

2025

READY  
TO HELP



## Medicare Plus Blue<sup>SM</sup> PPO Essential, Vitality, Signature, Assure

Desde el 1 de enero al 31 de diciembre de 2025

### Evidencia de cobertura

Sus beneficios y servicios de salud y la cobertura de medicamentos recetados de Medicare como miembro de Medicare Plus Blue PPO Essential, Vitality, Signature o Assure

Este documento le brinda los detalles de su cobertura de medicamentos recetados y atención médica de Medicare desde el 1 de enero hasta el 31 de diciembre de 2025. **Este es un documento legal importante. Guárdelo en un lugar seguro.**

Si tiene alguna pregunta sobre este documento, llame al servicio de atención al cliente al 1-877-241-2583. Los usuarios de TTY deben llamar al 711. Los horarios son de 8 a.m. a 9 p.m. hora del este, los siete días de la semana del 1 de octubre al 31 de marzo y de 8 a.m. a 9 p.m. de lunes a viernes del 1 de abril al 30 de septiembre. Esta llamada es gratuita.

Medicare Plus Blue es un plan que ofrece Blue Cross Blue Shield of Michigan. (Cuando esta *Evidencia de cobertura* dice “nosotros”, “nos” o “nuestro”, se refiere a Blue Cross Blue Shield of Michigan. Cuando dice “plan” o “nuestro plan”, se refiere a Medicare Plus Blue).

Esta información está disponible en otros formatos, lo que incluye letra grande, CD y audio.

Los beneficios, las primas, los deducibles o los copagos/coseguros pueden cambiar el 1 de enero de 2026.

El formulario, la red de farmacias o la red de proveedores pueden cambiar en cualquier momento. Le avisaremos cuando sea necesario. Notificaremos a los inscritos afectados por los cambios con al menos 30 días de antelación.

En este documento, se explican sus beneficios y sus derechos. Use este documento para comprender lo siguiente:

- la prima y el costo compartido de su plan;
- sus beneficios médicos y de medicamentos recetados;
- cómo presentar una queja si no está satisfecho con un servicio o con el trato;
- cómo comunicarse con nosotros si necesita más ayuda; y
- otras protecciones que exige la ley de Medicare.



## Multi-language Interpreter Services

**English:** We have free interpreter services to answer any questions you may have about our health or drug plan. To get an interpreter, just call us at 1-877-241-2583. Someone who speaks English/Language can help you. This is a free service.

**Spanish:** Tenemos servicios de intérprete sin costo alguno para responder cualquier pregunta que pueda tener sobre nuestro plan de salud o medicamentos. Para hablar con un intérprete, por favor llame al 1-877-241-2583. Alguien que hable español le podrá ayudar. Este es un servicio gratuito.

**Chinese Mandarin:** 我们提供免费的翻译服务，帮助您解答关于健康或药物保险的任何疑问。如果您需要此翻译服务，请致电 1-877-241-2583。我们的中文工作人员很乐意帮助您。这是一项免费服务。

**Chinese Cantonese:** 您對我們的健康或藥物保險可能存有疑問，為此我們提供免費的翻譯服務。如需翻譯服務，請致電 1-877-241-2583。我們講中文的人員將樂意為您提供幫助。這是一項免費服務。

**Tagalog:** Mayroon kaming libreng serbisyo sa pagsasaling-wika upang masagot ang anumang mga katanungan ninyo hinggil sa aming planong pangkalusugan o panggamot. Upang makakuha ng tagasaling-wika, tawagan lamang kami sa 1-877-241-2583. Maaari kayong tulungan ng isang nakakapagsalita ng Tagalog. Ito ay libreng serbisyo.

**French:** Nous proposons des services gratuits d'interprétation pour répondre à toutes vos questions relatives à notre régime de santé ou d'assurance-médicaments. Pour accéder au service d'interprétation, il vous suffit de nous appeler au 1-877-241-2583. Un interlocuteur parlant Français pourra vous aider. Ce service est gratuit.

**Vietnamese:** Chúng tôi có dịch vụ thông dịch miễn phí để trả lời các câu hỏi về chương sức khỏe và chương trình thuốc men. Nếu quý vị cần thông dịch viên xin gọi 1-877-241-2583 sẽ có nhân viên nói tiếng Việt giúp đỡ quý vị. Đây là dịch vụ miễn phí.

**German:** Unser kostenloser Dolmetscherservice beantwortet Ihren Fragen zu unserem Gesundheits- und Arzneimittelplan. Unsere Dolmetscher erreichen Sie unter 1-877-241-2583. Man wird Ihnen dort auf Deutsch weiterhelfen. Dieser Service ist kostenlos.

**Korean:** 당사는 의료 보험 또는 약품 보험에 관한 질문에 대해 드리고자 무료 통역 서비스를 제공하고 있습니다. 통역 서비스를 이용하려면 전화 1-877-241-2583 번으로 문의해 주십시오. 한국어를 하는 담당자가 도와 드릴 것입니다. 이 서비스는 무료로 운영됩니다.

**Russian:** Если у вас возникнут вопросы относительно страхового или медикаментного плана, вы можете воспользоваться нашими бесплатными услугами переводчиков. Чтобы воспользоваться услугами переводчика, позвоните нам по телефону 1-877-241-2583. Вам окажет помощь сотрудник, который говорит по-русски. Данная услуга бесплатная.

**Arabic:** إننا نقدم خدمات المترجم الفوري المجانية للإجابة عن أي أسئلة تتعلق بالصحة أو جدول الأدوية لدينا. للحصول على مترجم فوري، ليس عليك سوى الاتصال بنا على 1-877-241-2583. سيقوم شخص ما يتحدث العربية بمساعدتك. هذه خدمة مجانية.

**Hindi:** हमारे स्वास्थ्य या दवा की योजना के बारे में आपके किसी भी प्रश्न के जवाब देने के लिए हमारे पास मुफ्त दुभाषिया सेवाएँ उपलब्ध हैं। एक दुभाषिया प्राप्त करने के लिए, बस हमें 1-877-241-2583 पर फोन करें। कोई व्यक्ति जो हिन्दी बोलता है आपकी मदद कर सकता है। यह एक मुफ्त सेवा है।

**Italian:** È disponibile un servizio di interpretariato gratuito per rispondere a eventuali domande sul nostro piano sanitario e farmaceutico. Per un interprete, contattare il numero 1-877-241-2583. Un nostro incaricato che parla Italianovi fornirà l'assistenza necessaria. È un servizio gratuito.

**Portuguese:** Dispomos de serviços de interpretação gratuitos para responder a qualquer questão que tenha acerca do nosso plano de saúde ou de medicação. Para obter um intérprete, contacte-nos através do número 1-877-241-2583. Irá encontrar alguém que fale o idioma Português para o ajudar. Este serviço é gratuito.

**French Creole:** Nou genyen sèvis entèprèt gratis pou reponn tout kesyon ou ta genyen konsènan plan medikal oswa dwòg nou an. Pou jwenn yon entèprèt, jis rele nou nan 1-877-241-2583. Yon moun ki pale Kreyòl kapab ede w. Sa a se yon sèvis ki gratis.

**Polish:** Umożliwiamy bezpłatne skorzystanie z usług tłumacza ustnego, który pomoże w uzyskaniu odpowiedzi na temat planu zdrowotnego lub dawkowania leków. Aby skorzystać z pomocy tłumacza znającego język polski, należy zadzwonić pod numer 1-877-241-2583. Ta usługa jest bezpłatna.

**Japanese:** 当社の健康 健康保険と薬品 処方薬プランに関するご質問にお答えするために、無料の通訳サービスがあります。通訳をご用命になるには、1-877-241-2583にお電話ください。日本語を話す人者が支援いたします。これは無料のサービスです。

## La discriminación es ilegal

Blue Cross Blue Shield of Michigan y Blue Care Network cumplen con las leyes de derechos civiles federales y no discriminan a ninguna persona sobre la base de su raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad ni sexo (lo que incluye características de sexo, rasgos de intersexualidad, embarazo o afecciones relacionadas: orientación sexual, identidad de género y estereotipos sexuales). Blue Cross Blue Shield of Michigan y Blue Care Network tampoco excluyen a personas ni las tratan menos favorable por su raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad ni sexo.

Blue Cross Blue Shield of Michigan y Blue Care Network:

- Ofrecen a las personas con discapacidades modificaciones razonables y ayuda auxiliar adecuada y servicios gratuitos para comunicarse con nosotros de manera eficaz, entre ellos, los siguientes:
  - intérpretes calificados de lengua de señas;
  - información escrita en otros formatos (letra grande, audios, formatos electrónicos accesibles, otros formatos).
- Ofrecen servicios lingüísticos gratuitos para las personas cuyo idioma principal no es el inglés, que pueden incluir los siguientes:
  - intérpretes calificados;
  - información escrita en otros idiomas.

Si necesita modificaciones razonables, ayudas auxiliares adecuadas y servicios, o servicios de asistencia lingüística, llame al número de Atención al cliente que figura en el dorso de su tarjeta. Si aún no es miembro, llame al 1-877-469-2583 o, si tiene 65 años o más, llame al 1-888-563-3307, TTY: 711.

## Cómo presentar una queja sobre derechos civiles

Si cree que Blue Cross Blue Shield of Michigan o Blue Care Network no le han suministrado estos servicios o han discriminado a una persona por motivos de raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo, puede presentar una queja en persona, por correo, fax o correo electrónico por los siguientes medios:

Office of Civil Rights Coordinator  
600 E. Lafayette Blvd.  
MC 1302  
Detroit, MI 48226  
Teléfono: 1-888-605-6461, TTY: 711  
Fax: 1-866-559-0578  
Correo electrónico: [CivilRights@bcbsm.com](mailto:CivilRights@bcbsm.com).

Si necesita ayuda con el proceso para presentar una queja, la Oficina del Coordinador de Derechos Civiles está disponible para ayudarlo.

También puede presentar una queja por derechos civiles ante el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos, Oficina de Derechos Civiles, de manera electrónica en el sitio web del portal de quejas de la Oficina de Derechos Civiles, <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, o por correo, por teléfono o correo electrónico a:

U.S. Department of Health & Human Services  
200 Independence Ave, SW, Room 509F, HHH Building  
Washington, D.C. 20201  
Teléfono: 1-800-368-1019, TTD: 1-800-537-7697  
Correo electrónico: [OCRComplaint@hhs.gov](mailto:OCRComplaint@hhs.gov)

Los formularios de queja están disponibles en el sitio web de la Oficina del Departamento de Salud y Servicios Humanos <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

Este aviso está disponible en el sitio web de Blue Cross Blue Shield of Michigan and Blue Care Network: <https://www.bcbsm.com/important-information/policies-practices/nondiscrimination-notice/>.

**Evidencia de cobertura 2025**

**Índice**

<b>CAPÍTULO 1: <i>Su inicio como miembro</i></b> .....	<b>5</b>
SECCIÓN 1    Introducción .....	6
SECCIÓN 2    ¿Qué lo hace elegible para ser miembro del plan? .....	7
SECCIÓN 3    Materiales importantes que recibe como miembro.....	8
SECCIÓN 4    Sus costos mensuales de Medicare Plus Blue.....	10
SECCIÓN 5    Más información sobre su prima mensual .....	15
SECCIÓN 6    Cómo mantener actualizados sus registros de membresía del plan.....	17
SECCIÓN 7    Cómo funcionan otros seguros con nuestro plan .....	18
<b>CAPÍTULO 2: <i>Números de teléfono y recursos importantes</i></b> .....	<b>20</b>
SECCIÓN 1    Contactos de Medicare Plus Blue (cómo contactarse con nosotros, incluso con el servicio de atención al cliente) .....	21
SECCIÓN 2    Medicare (cómo obtener ayuda e información directamente del programa Medicare Federal) .....	25
SECCIÓN 3    Programa Estatal de Asistencia sobre Seguros de Salud (ayuda gratuita, información y respuestas a sus preguntas sobre Medicare) .....	26
SECCIÓN 4    Organización para la Mejora de la Calidad .....	27
SECCIÓN 5    Seguro Social .....	28
SECCIÓN 6    Medicaid.....	29
SECCIÓN 7    Información sobre programas que ayudan a las personas a pagar los medicamentos recetados .....	30
SECCIÓN 8    Cómo comunicarse con la Junta de Retiro para Empleados Ferroviarios .....	34
SECCIÓN 9    ¿Tiene usted un seguro grupal u otro seguro de salud de un empleador? .....	35
<b>CAPÍTULO 3: <i>Uso del plan para sus servicios médicos</i></b> .....	<b>36</b>
SECCIÓN 1    Lo que debe saber sobre cómo obtener atención médica como miembro de nuestro plan.....	37
SECCIÓN 2    Cómo usar proveedores dentro y fuera de la red para obtener la atención médica .....	38
SECCIÓN 3    Cómo recibir los servicios cuando necesita atención de emergencia o urgencia o durante una catástrofe .....	40
SECCIÓN 4    ¿Qué sucede si le facturan directamente el costo total de los servicios?.....	42
SECCIÓN 5    ¿De qué manera están cubiertos los servicios médicos al participar en un estudio de investigación clínica? .....	43
SECCIÓN 6    Normas para la cobertura de la atención en una institución religiosa sanitaria no médica .....	45
SECCIÓN 7    Reglas de propiedad del equipo médico duradero .....	46

**CAPÍTULO 4: *Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar).* 48**

SECCIÓN 1	Explicación de los costos de bolsillo por los servicios cubiertos .....	49
SECCIÓN 2	Use la <i>Tabla de beneficios médicos</i> para averiguar qué está cubierto y cuánto deberá pagar .....	51
SECCIÓN 3	¿Qué servicios no están cubiertos por el plan?.....	138

**CAPÍTULO 5: *Uso de la cobertura del plan para los medicamentos recetados de la Parte D*..... 143**

SECCIÓN 1	Introducción .....	144
SECCIÓN 2	Surta su receta médica en una farmacia de la red o mediante el servicio de pedido por correo del plan .....	144
SECCIÓN 3	Sus medicamentos deben estar incluidos en la “Lista de medicamentos” del plan.....	149
SECCIÓN 4	Existen restricciones en la cobertura de algunos medicamentos .....	151
SECCIÓN 5	¿Qué sucede si uno de sus medicamentos no está cubierto de la manera que usted quisiera?.....	152
SECCIÓN 6	¿Qué sucede si cambia la cobertura de uno de sus medicamentos? .....	155
SECCIÓN 7	¿Qué clases de medicamentos <i>no</i> están cubiertos por el plan?.....	158
SECCIÓN 8	Cómo surtir una receta .....	159
SECCIÓN 9	Cobertura de medicamentos de la Parte D en situaciones especiales.....	159
SECCIÓN 10	Programas sobre la seguridad y la administración de los medicamentos .....	161

**CAPÍTULO 6: *Qué debe pagar por sus medicamentos recetados de la Parte D*... 164**

SECCIÓN 1	Introducción .....	165
SECCIÓN 2	El costo del medicamento depende de la etapa de pago de medicamentos en que se encuentra en el momento de comprar el medicamento.....	167
SECCIÓN 3	Le enviamos informes en los que se explican sus pagos de medicamentos y en qué etapa de pagos se encuentra.....	168
SECCIÓN 4	No hay deducible para Medicare Plus Blue.....	169
SECCIÓN 5	Durante la Etapa de cobertura inicial, el plan paga su parte del costo del medicamento y usted paga la suya .....	170
SECCIÓN 6	Durante la Etapa de cobertura de catástrofe, no paga nada por sus medicamentos cubiertos en virtud de la Parte D.....	175
SECCIÓN 7	Vacunas de la Parte D. Lo que usted paga depende de cómo y dónde las obtiene.....	175

**CAPÍTULO 7: *Cómo solicitarnos que paguemos la parte que nos corresponde de una factura que recibió en concepto de servicios médicos o medicamentos cubiertos* ..... 178**

SECCIÓN 1	Situaciones en las que puede pedirnos que paguemos la parte que nos corresponde del costo de los medicamentos o servicios cubiertos .....	179
SECCIÓN 2	Cómo solicitarnos que le reembolsemos o paguemos una factura que ha	

---

recibido .....	181
SECCIÓN 3 Consideraremos su solicitud de pago y le diremos si la aceptamos o no .....	183
<b>CAPÍTULO 8: <i>Sus derechos y responsabilidades</i> .....</b>	<b>184</b>
SECCIÓN 1 Nuestro plan debe respetar sus derechos y sus particularidades culturales como miembro del plan .....	185
SECCIÓN 2 Tiene algunas responsabilidades como miembro del plan.....	196
<b>CAPÍTULO 9: <i>Qué hacer si tiene un problema o una queja (decisiones de cobertura, apelaciones y quejas)</i>.....</b>	<b>198</b>
SECCIÓN 1 Introducción .....	199
SECCIÓN 2 Dónde obtener más información y ayuda personalizada .....	199
SECCIÓN 3 ¿Qué proceso debe utilizar para solucionar su problema?.....	200
SECCIÓN 4 Guía sobre los conceptos básicos de las apelaciones y decisiones de la cobertura .....	201
SECCIÓN 5 Su atención médica: cómo solicitar una decisión de cobertura o presentar una apelación de una decisión de cobertura .....	204
SECCIÓN 6 Sus medicamentos recetados de la Parte D: cómo solicitar una decisión de cobertura o presentar una apelación .....	212
SECCIÓN 7 Cómo solicitarnos la cobertura de una hospitalización prolongada si considera que le dan de alta demasiado pronto.....	222
SECCIÓN 8 Cómo solicitarnos que sigamos cubriendo ciertos tipos de servicios médicos si considera que su cobertura finaliza demasiado pronto.....	227
SECCIÓN 9 Cómo llevar su apelación al nivel 3 y a los niveles siguientes .....	231
SECCIÓN 10 Cómo presentar una queja sobre la calidad de la atención, los tiempos de espera, el Servicio de Atención al Cliente y otras inquietudes .....	234
<b>CAPÍTULO 10: <i>Cómo dar de baja su membresía en el plan</i>.....</b>	<b>238</b>
SECCIÓN 1 ¿Cómo puede dar de baja su membresía en nuestro plan? .....	239
SECCIÓN 2 ¿Cuándo puede dar de baja su membresía en nuestro plan?.....	239
SECCIÓN 3 ¿Cómo puede dar de baja su membresía en nuestro plan?.....	241
SECCIÓN 4 Hasta que su membresía finalice, usted deberá seguir recibiendo sus medicamentos, artículos y servicios médicos a través de nuestro plan .....	242
SECCIÓN 5 Medicare Plus Blue debe dar de baja su membresía en el plan en determinadas situaciones.....	243
<b>CAPÍTULO 11: <i>Avisos legales</i>.....</b>	<b>245</b>
SECCIÓN 1 Aviso sobre las leyes vigentes .....	246
SECCIÓN 2 Aviso sobre la no discriminación .....	246
SECCIÓN 3 Aviso de derechos de subrogación del pagador secundario de Medicare .....	246
SECCIÓN 4 Aviso adicional de subrogación y recuperación de terceros.....	247
SECCIÓN 5 Aviso sobre nuestro aviso de cálculo de responsabilidad del miembro .....	248

<b>CAPÍTULO 12: <i>Definiciones de palabras importantes</i>.....</b>	<b>249</b>
<b>APÉNDICE <i>Limitaciones de la cobertura del equipo médico duradero</i> .....</b>	<b>264</b>
Apéndice: Limitaciones de la cobertura del equipo médico duradero.....	265

# CAPÍTULO 1:

*Su inicio como miembro*

---

## **SECCIÓN 1      Introducción**

---

### **Sección 1.1      Está inscrito en Medicare Plus Blue, una PPO de Medicare**

---

Usted tiene cobertura de Medicare y ha elegido recibir su cobertura de atención médica y de medicamentos recetados de Medicare mediante nuestro plan, Medicare Plus Blue. Debemos cubrir todos los servicios de la Parte A y la Parte B. Sin embargo, el costo compartido y el acceso a los proveedores en este plan es distinto de los de Medicare Original.

Medicare Plus Blue es un plan de PPO de Medicare Advantage (PPO significa Organización de Proveedores Preferidos). Como todos los planes de salud de Medicare, este plan de PPO de Medicare está aprobado por Medicare y es administrado por una empresa privada.

**La cobertura bajo este plan califica como cobertura de salud elegible (QHC) y cumple con el requisito de responsabilidad compartida individual de la Ley de Protección al Paciente y Cuidado de Salud Asequible (ACA). Visite el sitio web del Servicio de Impuestos Internos (IRS): [www.irs.gov/affordable-care-act/individuals-and-families](http://www.irs.gov/affordable-care-act/individuals-and-families) para obtener más información.**

---

### **Sección 1.2      ¿De qué se trata el documento *Evidencia de cobertura*?**

---

Este documento, *Evidencia de cobertura*, le explica cómo obtener la atención médica y los medicamentos recetados. Explica sus derechos y responsabilidades, lo que está cubierto, lo que paga como miembro del plan y cómo presentar una queja si no está satisfecho con una decisión o un tratamiento.

Las expresiones *cobertura* y *servicios cubiertos* se refieren a los servicios y a la atención médica, y a los medicamentos recetados que tiene disponibles como miembro de Medicare Plus Blue.

Es importante que conozca cuáles son las normas del plan y qué servicios tiene disponibles. Lo alentamos a tomarse un tiempo para revisar este documento de Evidencia de cobertura.

Si algo lo confunde o le preocupa, o si simplemente tiene una pregunta, comuníquese con servicio de atención al cliente.

---

### **Sección 1.3      Información legal sobre la *Evidencia de cobertura***

---

Esta *Evidencia de cobertura* es parte de nuestro contrato con usted sobre la cobertura de su atención con Medicare Plus Blue. Otras partes de este contrato abarcan el formulario de inscripción, la *Lista de medicamentos cubiertos (Formulario)* y todos los avisos que reciba de nuestra parte sobre modificaciones en su cobertura o condiciones que afecten a su cobertura. Estos avisos se denominan en ocasiones *anexos* o *enmiendas*.

El contrato tiene vigencia durante los meses en los cuales esté inscrito en Medicare Plus Blue entre el 1 de enero de 2025 y el 31 de diciembre de 2025.

**CAPÍTULO 1: Su inicio como miembro**

Cada año calendario, Medicare nos permite hacer modificaciones a los planes que ofrecemos. Esto significa que podemos modificar los costos y los beneficios de Medicare Plus Blue luego del 31 de diciembre de 2025. También podemos optar por dejar de ofrecer el plan o por ofrecerlo en un área de servicio diferente luego del 31 de diciembre de 2025.

Medicare (los Centros de Servicios de Medicare y Medicaid) debe aprobar el plan Medicare Plus Blue todos los años. Puede seguir recibiendo cobertura de Medicare cada año como miembro de nuestro plan siempre que optemos por seguir ofreciendo el plan y que Medicare renueve la aprobación del plan.

**SECCIÓN 2 ¿Qué lo hace elegible para ser miembro del plan?****Sección 2.1 Requisitos de elegibilidad**

Será elegible como miembro de nuestro plan siempre que cumpla con los siguientes requisitos:

- Tiene tanto la Parte A como la Parte B de Medicare.
- Y vive dentro de nuestra área geográfica de servicio (la Sección 2.2 más adelante describe nuestra área de servicio). Las personas encarceladas no se consideran dentro del área de servicio aun si se encuentran ubicadas allí físicamente.
- Y es ciudadano de los Estados Unidos o tiene residencia legal en los Estados Unidos.

**Sección 2.2 Esta es el área de servicio del plan Medicare Plus Blue**

Medicare Plus Blue solo está disponible para las personas que viven en el área de servicio de nuestro plan. Para seguir siendo miembro de nuestro plan, debe seguir residiendo dentro del área de servicio del plan. A continuación, se describe el área de servicio.

<b>Región 1:</b>	Condados de Allegan, Barry, Ionia, Kalamazoo, Mason, Muskegon, Newaygo, Oceana y Ottawa
<b>Región 2:</b>	Condados de Berrien, Branch, Calhoun, Eaton, Gratiot, Hillsdale, Ingham, Jackson, Monroe, Montcalm, St. Joseph y Van Buren
<b>Región 3:</b>	Condados de Alcona, Alger, Alpena, Arenac, Baraga, Bay, Charlevoix, Cheboygan, Chippewa, Clare, Crawford, Gladwin, Huron, Iosco, Kalkaska, Keweenaw, Luce, Mackinac, Montmorency, Ogemaw, Ontonagon, Oscoda, Presque Isle, Roscommon, Saginaw, Sanilac, Schoolcraft, Shiawassee y Tuscola
<b>Región 4:</b>	Condados de Antrim, Benzie, Cass, Clinton, Delta, Dickinson, Emmet, Genesee, Gogebic, Grand Traverse, Houghton, Iron, Isabella, Kent, Lake, Lapeer, Leelanau, Lenawee, Livingston, Manistee, Marquette, Mecosta, Menominee, Midland, Missaukee, Osceola, Otsego, St. Clair y Wexford
<b>Región 6:</b>	Condados de Macomb, Oakland, Washtenaw y Wayne

Ya no hay una Región 5.

Si tiene previsto mudarse fuera del área de servicio, no puede seguir siendo miembro de nuestro plan. Comuníquese con el servicio de atención al cliente para averiguar si tiene un plan en la nueva área. Cuando se mude, tendrá un período de inscripción especial que le permitirá cambiarse a Medicare Original o inscribirse en un plan de salud o medicamentos de Medicare que esté disponible en su nueva ubicación.

También es importante que llame al Seguro Social si se muda o si cambia su dirección postal. Encontrará los números de teléfono y la información de contacto del Seguro Social en el Capítulo 2, Sección 5.

---

### **Sección 2.3 Residencia legal o ciudadanía estadounidense**

---

Los miembros de un plan de salud de Medicare deben ser ciudadanos estadounidenses o tener residencia legal en los Estados Unidos. Medicare (los Centros de Servicios de Medicare y Medicaid) notificará a Medicare Plus Blue si usted no es elegible para seguir siendo miembro del plan por este motivo. Medicare Plus Blue debe dar de baja su membresía si usted no cumple con este requisito.

---

## **SECCIÓN 3 Materiales importantes que recibe como miembro**

---

---

### **Sección 3.1 Su tarjeta de miembro del plan**

---

Mientras sea miembro de nuestro plan, debe usar su tarjeta de membresía siempre que obtenga los servicios cubiertos por este plan y para los medicamentos recetados que obtiene en las farmacias de la red. Si corresponde, también debe mostrar al proveedor su tarjeta de Medicaid. Esta es una tarjeta de membresía de muestra para que vea cómo será la suya:

 <b>Blue Cross Blue Shield of Michigan</b> <b>Medicare Plus Blue<sup>SM</sup> PPO</b>	<b>Members:</b> <a href="http://bcbsm.com/medicare">bcbsm.com/medicare</a> <b>Providers:</b> <a href="http://bcbsm.com/provider/ma">bcbsm.com/provider/ma</a>
<b>Enrollee Name</b> <b>FIRST M LASTNAME JR</b>	<b>Plan</b> H9572 XXX
<b>Enrollee ID</b> <b>XXX888888888</b>	<b>RxBIN:</b> 610011 <b>RxPCN:</b> CTRXMEDD <b>RxGrp:</b> BCBSMAN
<b>Health Plan (80840)</b> 9101003777	<b>Customer Service:</b> 877-241-2583 <b>TTY/TDD:</b> 711
<b>Group Number</b> <b>12345</b>	<b>Misuse may result in prosecution.</b> If you suspect fraud: 888-650-8136 <b>To locate participating providers</b> outside of Michigan: 800-810-2583 <b>Provider services:</b> 800-876-BLUE <b>Facility prenotification:</b> 800-572-3413 <b>Rx prior authorizations:</b> 800-437-3803
 MEDICARE ADVANTAGE	<b>Mail Provider claims to:</b> BCBSM - P.O. Box 32593 Detroit, MI 48232-0593 <b>Mail Pharmacy claims to:</b> P.O. Box 650287 Dallas, TX 75265
 Prescription Drug Coverage	

NO use su tarjeta roja, blanca y azul de Medicare para obtener servicios médicos cubiertos mientras sea miembro de este plan. Si usa su tarjeta de Medicare en lugar de la tarjeta de membresía de Medicare Plus Blue, es posible que usted deba pagar la totalidad de los costos de los servicios médicos. Guarde su tarjeta de Medicare en un lugar seguro. Es probable que tenga que mostrarla si necesita servicios hospitalarios, servicios de cuidados paliativos o si participa en estudios de investigación (también conocidos como ensayos clínicos) aprobados por Medicare.

**CAPÍTULO 1: Su inicio como miembro**

---

Si se daña o se pierde su tarjeta de membresía del plan, o si se la roban, llame de inmediato al servicio de atención al cliente y le enviaremos una tarjeta nueva.

---

**Sección 3.2 Directorio de proveedores/farmacias**

---

El *Directorio de proveedores/farmacias* enumera los proveedores, incluidos los proveedores de equipos médicos duraderos, y las farmacias que se encuentran actualmente dentro de nuestra red. Los **proveedores de la red** son los médicos y otros profesionales de atención médica, grupos médicos, proveedores de equipos médicos duraderos, hospitales y otros centros de atención médica que tienen un acuerdo con nosotros para aceptar nuestro pago y cualquier costo compartido del plan como pago completo. Las **farmacias de la red** son todas las farmacias que aceptan surtir las recetas cubiertas de los miembros de nuestro plan. Puede usar el *Directorio de proveedores/farmacias* para buscar la farmacia de la red que desee usar. Consulte el Capítulo 5, Sección 2.5 para obtener información sobre cuándo puede usar farmacias que no estén dentro de la red del plan.

Como miembro de nuestro plan, puede elegir recibir atención de proveedores fuera de la red. Nuestro plan cubrirá los servicios de proveedores dentro de la red o fuera de la red, siempre que los servicios sean beneficios cubiertos y se consideren médicamente necesarios. Sin embargo, si recurre a un proveedor fuera de la red, la parte del costo que le corresponde por los servicios cubiertos puede ser mayor. Consulte el Capítulo 3 (*Uso de la cobertura del plan para sus servicios médicos*) para obtener información más específica.

El *Directorio de proveedores/farmacias* también le indica qué farmacias de nuestra red tienen costos compartidos preferidos, que pueden ser menores que los costos compartidos estándar que ofrecen otras farmacias de la red para algunos medicamentos.

Si no tiene una copia del *Directorio de proveedores/farmacias*, puede solicitar una copia (en formato electrónico o impreso) al servicio de atención al cliente. Los pedidos de copias impresas del *Directorio de proveedores/farmacias* se enviará por correo en un plazo de tres días hábiles. Puede pedir al servicio de atención al cliente que le dé más información sobre nuestra red de proveedores, incluso acerca de sus cualificaciones. También puede usar la herramienta de búsqueda de proveedores en **[www.bcbsm.com/providersmedicare](http://www.bcbsm.com/providersmedicare)**.

Tanto el servicio de atención al cliente como el sitio web pueden brindarle la información más reciente acerca de las modificaciones en los proveedores y farmacias de nuestra red. El *Directorio de proveedores/farmacias* que recibe se basa en su dirección y no representa una lista completa de los proveedores de la red. Además, los proveedores pueden tener varias ubicaciones y no todas se enumeran en el *Directorio de proveedores/farmacias*.

---

**Sección 3.3 Lista de medicamentos cubiertos (Formulario) del plan**

---

El plan tiene una *Lista de medicamentos cubiertos (Formulario)*. La denominamos “Lista de medicamentos” para abreviar. Indica qué medicamentos recetados de la Parte D están cubiertos por el beneficio de la Parte D que incluye Medicare Plus Blue. El plan selecciona los medicamentos de esta lista con la ayuda de un equipo de médicos y farmacéuticos. La lista debe cumplir con los requisitos establecidos por Medicare. Medicare ha aprobado la “Lista de medicamentos” de Medicare Plus Blue.

**CAPÍTULO 1: Su inicio como miembro**

---

La “Lista de medicamentos” también le informa si existe alguna norma que limite la cobertura de sus medicamentos.

Le brindaremos una copia de la “Lista de medicamentos”. Para obtener la información más completa y actual sobre qué medicamentos están cubiertos, puede visitar el sitio web del plan ([www.bcbsm.com/formularymedicare](http://www.bcbsm.com/formularymedicare)) o llamar a servicio de atención al cliente.

---

**SECCIÓN 4 Sus costos mensuales de Medicare Plus Blue**

---

Sus costos pueden incluir lo siguiente:

- la prima del plan (Sección 4.1)
- la prima mensual de la Parte B de Medicare (Sección 4.2)
- Prima por beneficios complementarios opcionales (Sección 4.3)
- la multa por inscripción tardía en la Parte D (Sección 4.4)
- monto de ajuste mensual por ingresos (Sección 4.5)
- monto del plan de pago de medicamentos recetados de Medicare (Sección 4.6)

**En algunas situaciones, la prima del plan podría ser menor**

El programa de “ayuda adicional” ayuda a las personas con recursos limitados a pagar sus medicamentos. En el Capítulo 2, Sección 7 encontrará más información sobre este programa. Si califica, la inscripción en el programa podría reducir la prima mensual del plan.

Si *ya está inscrito* y recibe ayuda de alguno de estos programas, **es posible que la información sobre las primas que se menciona en esta *Evidencia de cobertura* no se aplique en su caso.** Hemos incluido un folleto que llamamos *Anexo de la evidencia de cobertura para personas que obtienen “ayuda adicional” para el pago de los medicamentos recetados* (conocido también como Anexo de subsidio por bajos ingresos o Anexo LIS), que habla de su cobertura de medicamentos. Si no tiene este documento, llame al servicio de atención al cliente y pida el Anexo LIS.

Las primas de Medicare Parte B y Parte D son distintas para personas con diferentes ingresos. Si tiene alguna pregunta sobre estas primas, consulte su ejemplar del manual *Medicare y usted 2025*, en la sección titulada *Costos de Medicare de 2025*. Si necesita una copia, puede descargarla del sitio web de Medicare ([www.medicare.gov/medicare-and-you](http://www.medicare.gov/medicare-and-you)). O bien, puede pedir un ejemplar impreso por teléfono al 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227), las 24 horas del día, los 7 días de la semana. Los usuarios de TTY deben llamar al 1-877-486-2048.

---

**Sección 4.1 Prima del plan**

---

Como miembro de nuestro plan, usted paga una prima mensual del plan. La siguiente tabla le muestra el monto de la prima mensual del plan para cada región de servicio.

**CAPÍTULO 1: Su inicio como miembro**

<b>Región</b>	<b>Tasas de las primas de Medicare Plus Blue por mes</b>			
	<b>Essential</b>	<b>Vitality</b>	<b>Signature</b>	<b>Assure</b>
<b>Región 1:</b> Condados de Allegan, Barry, Ionia, Kalamazoo, Mason, Muskegon, Newaygo, Oceana y Ottawa	\$0	\$29	\$91	\$187
<b>Región 2:</b> Condados de Berrien, Branch, Calhoun, Eaton, Gratiot, Hillsdale, Ingham, Jackson, Monroe, Montcalm, St. Joseph y Van Buren	\$0	\$64	\$113	\$248
<b>Región 3:</b> Condados de Alcona, Alger, Alpena, Arenac, Baraga, Bay, Charlevoix, Cheboygan, Chippewa, Clare, Crawford, Gladwin, Huron, Iosco, Kalkaska, Keweenaw, Luce, Mackinac, Montmorency, Ogemaw, Ontonagon, Oscoda, Presque Isle, Roscommon, Saginaw, Sanilac, Schoolcraft, Shiawassee y Tuscola	\$0	\$75	\$141	\$281
<b>Región 4:</b> Condados de Antrim, Benzie, Cass, Clinton, Delta, Dickinson, Emmet, Genesee, Gogebic, Grand Traverse, Houghton, Iron, Isabella, Kent, Lake, Lapeer, Leelanau, Lenawee, Livingston, Manistee, Marquette, Mecosta, Menominee, Midland, Missaukee, Osceola, Otsego, St. Clair y Wexford	\$0	\$67	\$112	\$213
<b>Región 6:</b> Condados de Macomb, Oakland, Washtenaw y Wayne	\$0	\$72	\$129	\$284
<b>Paquete complementario opcional de servicios dentales y de la vista</b>	<b>Essential</b>	<b>Vitality</b>	<b>Signature</b>	<b>Assure</b>

**CAPÍTULO 1: Su inicio como miembro**

Disponible en todas las regiones (por una prima mensual del plan adicional)	\$21.80	\$21.80	\$21.80	\$21.80
---	---------	---------	---------	---------

La región 5 no se usa en este momento.

**Sección 4.2 Prima mensual de la Parte B de Medicare****Muchos miembros deben pagar otras primas de Medicare**

Para los miembros de los planes Vitality, Signature y Assure, además de pagar la prima mensual del plan, **debe continuar pagando las primas de Medicare para seguir siendo miembro del plan.** Esto incluye la prima de la Parte B. También puede incluir una prima de la Parte A que afecta a los miembros que no son elegibles para la Parte A sin prima.

Para los miembros del plan Essential, su prima de la Parte B de Medicare se deduce automáticamente de su cheque de Seguro Social mensual. Mientras esté inscrito en este plan, reduciremos su prima de la Parte B de Medicare \$3 para las regiones 1, 2, 4, \$3.50 para los miembros en las regiones 3 y \$2 para los miembros en la región 6. Puede obtener una reducción de dos formas: 1) Si paga su prima de la Parte B a través del Seguro Social, el monto se acreditará mensualmente en su cheque del Seguro Social; o 2) si no paga su prima de la Parte B a través del Seguro Social, pagará un monto mensual reducido directamente a Medicare.

Puede llevar varios meses para que la Administración de Seguro Social complete su procesamiento. Esto significa que es posible que no vea el crédito en su cheque del Seguro Social durante varios meses después de la fecha de entrada en vigencia de este plan. Cualquier crédito faltante se agregará a su próximo cheque de SSA o se verá reflejado como un monto reducido que le adeuda a Medicare después de que se complete el procesamiento. No recibirá la reducción de su prima de la Parte B directamente de su prestador del plan Medicare Advantage.

Tenga en cuenta que si se cancela la inscripción a este plan, el beneficio de su prima de la Parte B de Medicare finalizará en la fecha de cancelación de la inscripción. Como se mencionó anteriormente, puede llevar varios meses para que la Administración de Seguro Social complete su procesamiento. Cualquier crédito de prima que reciba después de la cancelación de su inscripción eventualmente se deducirá de su cheque de Seguro Social.

**Debe seguir pagando sus primas de Medicare para seguir siendo miembro del plan.** Esto incluye su prima de la Parte B. También puede incluir una prima de la Parte A, que afecta a los miembros que no son elegibles para la Parte A sin prima.

**Sección 4.3 Prima por beneficios complementarios opcionales**

Si se inscribió para recibir beneficios adicionales, también llamados *beneficios complementarios opcionales*, entonces pagará una prima adicional todos los meses por estos beneficios adicionales. Para más detalles, consulte el Capítulo 4, Sección 2.2. El monto de la prima para los beneficios complementarios opcionales es de \$21.80 por mes.

---

**Sección 4.4 Multa por inscripción tardía en la Parte D**

---

Algunos miembros deben pagar una **multa por inscripción tardía** en la Parte D. La multa por inscripción tardía en la Parte D es una prima adicional que debe pagar para tener la cobertura de la Parte D si, en algún momento después de que finalizara su período de inscripción inicial, hubo un período de 63 días consecutivos o más en los que usted no tuvo la Parte D u otra cobertura válida para medicamentos recetados. Una cobertura válida para medicamentos recetados es una cobertura que cumple con los estándares mínimos de Medicare, ya que pagará, en promedio, al menos lo mismo que la cobertura estándar de medicamentos recetados de Medicare. El costo de esta multa depende de cuánto tiempo estuvo sin la Parte D o sin otra cobertura válida para medicamentos recetados. Tendrá que pagar esta multa durante el tiempo que tenga cobertura de la Parte D.

La multa por inscripción tardía de la Parte D se añade a su prima mensual. Cuando se inscribe por primera vez en Medicare Plus Blue, le informamos el monto de la multa. Si no paga la multa por inscripción tardía de la Parte D, podría perder los beneficios de medicamentos recetados.

**No** tiene que pagarla en las siguientes circunstancias:

- Recibe “ayuda adicional” de Medicare para pagar sus medicamentos recetados.
- Han pasado menos de 63 días consecutivos sin tener una cobertura válida.
- Ha tenido otra cobertura válida para medicamentos por otro medio, como un empleador o sindicato anterior, TRICARE o la Administración de Salud de los Veteranos (VA). El asegurador o el Departamento de Recursos Humanos le indicará cada año si la cobertura de medicamentos es una cobertura válida. Puede que reciba esta información en una carta o que esté incluida en un boletín informativo del plan. Guarde esta información, ya que podría necesitarla más adelante si se afilia a un plan de medicamentos de Medicare.
  - **Nota:** Cualquier aviso debe afirmar que usted tenía una cobertura válida para medicamentos recetados que esperaba que pague la misma cantidad que paga el plan de medicamentos recetados estándar de Medicare.
  - **Nota:** Las siguientes *no* son coberturas válidas de medicamentos recetados: tarjetas de descuento para medicamentos recetados, clínicas gratuitas y sitios web de descuento para medicamentos.

Medicare determina el monto de la multa. Funciona así:

- Si pasaron 63 días o más sin la Parte D u otra cobertura para medicamentos recetados después de llegar a ser elegible para inscribirse en la Parte D, el plan contará los meses completos que no tuvo cobertura. La multa es el 1% por cada mes que no tuvo una cobertura válida. Por ejemplo, si estuvo 14 meses sin cobertura, la multa será del 14 %.
- Luego Medicare determina el monto de la prima mensual promedio para los planes de medicamentos de Medicare en la nación del año anterior. Para 2025, ese monto promedio de primas es de \$36.78.
- Para calcular la multa mensual, multiplique el porcentaje de la prima y la prima mensual promedio y luego redondéela a la decena de centavos más próxima. En el ejemplo mencionado sería \$36.78 por el 14%, que equivale a \$5.15. Esto se redondea a \$5.20.

**CAPÍTULO 1: Su inicio como miembro**

---

Este monto se añadiría a la **prima mensual de alguien con una multa por inscripción tardía de la Parte D**.

Cabe mencionar tres cuestiones importantes acerca de esta multa mensual por inscripción tardía de la Parte D.

- En primer lugar, **la multa puede cambiar todos los años**, ya que la prima mensual promedio puede cambiar todos los años.
- Segundo, **usted continuará pagando una multa** todos los meses durante el tiempo en que esté afiliado en un plan que tenga beneficios de medicamentos de la Parte D de Medicare, incluso si cambia de plan.
- Tercero, si usted tiene menos de 65 años y actualmente recibe beneficios de Medicare, la multa por inscripción tardía volverá a cero cuando usted cumpla 65. Después de los 65, la multa por inscripción tardía de la Parte D se basará solamente en los meses que no tenga cobertura después del período de inscripción inicial para la tercera edad con Medicare.

**Si no está de acuerdo con la multa por inscripción tardía en la Parte D, usted o su representante pueden solicitar una revisión.** Por lo general, puede solicitar esta revisión en un **plazo de 60 días** desde la fecha de recepción de la primera carta donde se le informa que debe pagar una multa por inscripción tardía. Sin embargo, si estaba pagando una multa antes de afiliarse a nuestro plan, puede que no tenga otra oportunidad de solicitar la revisión de esa multa por inscripción tardía.

**Importante:** No deje de pagar la multa por inscripción tardía de la Parte D mientras espera que se revise la decisión sobre esta multa. Si lo hace, podría dársele de baja por no pagar las primas del plan.

---

**Sección 4.5 Monto de ajuste mensual por ingresos**

---

Es posible que se exija que algunos miembros paguen un cargo adicional, conocido como el monto de ajuste mensual por ingresos, o IRMAA. El cargo adicional se calcula usando sus ingresos brutos ajustados modificados según lo que informó en la declaración de impuestos del IRS de hace dos años. Si este monto supera una cantidad determinada, pagará el monto de la prima estándar y el IRMAA adicional. Si desea más información acerca del monto adicional que podría tener que pagar en función de sus ingresos, visite <https://www.medicare.gov/drug-coverage-part-d/costs-for-medicare-drug-coverage/monthly-premium-for-drug-plans>.

Si tiene que pagar un monto adicional, el Seguro Social, no su plan de Medicare, le enviará una carta para informarle cuál será el monto adicional. El monto adicional se retendrá del Seguro Social, de la Junta de Retiro para Empleados Ferroviarios o del cheque de beneficios de la Oficina de Gestión del Personal, sin importar de qué manera suele pagar la prima de su plan, a menos que el beneficio mensual no sea suficiente para cubrir el monto adicional adeudado. Si el cheque de beneficios no es suficiente para cubrir el monto adicional, recibirá una factura de Medicare. **Debe pagar el monto adicional al gobierno. No se puede pagar con la prima mensual de su plan. Si no paga el monto adicional, se cancelará su inscripción en el plan y perderá la cobertura para medicamentos recetados.**

**CAPÍTULO 1: Su inicio como miembro**

---

Si no está de acuerdo con pagar un monto adicional, puede pedirle al Seguro Social que revise la decisión. Para obtener más información sobre cómo hacerlo, comuníquese con el Seguro Social al 1-800-772-1213 (TTY 1-800-325-0778).

---

**Sección 4.6 Monto del plan de pago de medicamentos recetados de Medicare**

---

Si participa en el plan de pago de medicamentos recetados de Medicare, cada mes pagará la prima de su plan (si tiene uno) y recibirá una factura de su plan de salud o de medicamentos por sus medicamentos recetados (en lugar de pagar en la farmacia). Su factura mensual se basará en lo que usted adeuda por medicamentos recetados que recibe, más el saldo del mes anterior, dividido por la cantidad de meses restantes en el año.

En el Capítulo 2, Sección 7, se brinda más información sobre el Plan de pago de medicamentos recetados de Medicare. Si no está de acuerdo con el monto facturado como parte de esta opción de pago, puede seguir los pasos del Capítulo 9 para presentar una queja o apelación.

---

**SECCIÓN 5 Más información sobre su prima mensual**

---

---

**Sección 5.1 Puede pagar la prima del plan de varias maneras**

---

Hay cuatro maneras de pagar la prima del plan.

**Opción 1: pagar con cheque**

Puede optar por pagar la prima mensual del plan directamente a nuestro plan. A menos que elija otra opción, se le enviará por correo el estado de cuenta mensual y un sobre con franqueo pagado. El pago debe recibirse antes del primero de cada mes. Los cheques deben emitirse a nombre de Blue Cross Blue Shield of Michigan, no de los Centros de Servicios de Medicare y Medicaid ni del Departamento de Salud y Servicios Humanos. El pago por cheque puede hacerse por correo:

Enviar los pagos a la siguiente dirección:

Blue Cross Blue Shield of Michigan

P.O. Box 553912

Detroit, MI 48255-3912

**Opción 2: pagar en línea o por teléfono de su cuenta corriente o caja de ahorros o con su tarjeta de débito o crédito**

En vez de pagar con cheque, puede pedir que se debite la prima mensual del plan automáticamente. Puede configurar el débito automático desde su cuenta de miembro en **bcbsm.com** o comunicándose con servicio de atención al cliente al número de teléfono que figura en la contraportada de este documento.

Puede usar las siguientes opciones para pagar la factura:

- En línea, a través de su cuenta de **bcbsm.com**.
- En línea como invitado en **bcbsm.com** sin tener que ingresar un número de contrato.

**CAPÍTULO 1: Su inicio como miembro**

---

- Mediante la aplicación móvil Blue Cross. Inicie sesión en la aplicación con los datos de acceso del portal para miembros y haga clic en el ícono “pay your premium” (pagar la prima).
- Por teléfono

**Opción 3: pago por MoneyGram®**

Use MoneyGram® para pagar las facturas en línea con la aplicación móvil de MoneyGram® o en las tiendas minoristas de MoneyGram®.

Comuníquese con servicio de atención al cliente para averiguar más de esta opción.

**Opción 4: hacer que se descuenta la prima del plan de su cheque mensual del Seguro Social****Cómo cambiar la manera en que paga la prima del plan.**

Si decide modificar la opción que usa para pagar la prima, pueden pasar hasta tres meses para que el nuevo método de pago entre en vigor. Mientras estemos procesando su solicitud de un nuevo método de pago, usted es responsable de asegurarse de que la prima del plan se pague a tiempo. Para cambiar su método de pago, puede comunicarse con servicio de atención al cliente a fin de seleccionar o modificar su método preferido de pago.

**Qué hacer si tiene algún problema para pagar la prima del plan**

La prima del plan se deberá pagar en nuestra oficina antes del primer día del mes. Si no recibimos el pago antes del primer día de cada mes, le enviaremos un aviso para indicarle que la membresía del plan finalizará si no recibimos la prima del plan en un plazo de tres meses. Si debe pagar una multa por inscripción tardía de la Parte D, debe pagar la multa para mantener su cobertura de medicamentos recetados.

Si tiene algún problema para pagar la prima a tiempo, comuníquese con el servicio de atención al cliente para ver si podemos dirigirlo a algún programa que lo ayude con los costos.

Si damos de baja su membresía porque no pagó la prima del plan, tendrá la cobertura de salud de Medicare Original. Además, es posible que no reciba la cobertura de la Parte D hasta el año siguiente si se inscribe en un plan nuevo durante el período anual de inscripción. (Si no tiene una cobertura de medicamentos válida durante más de 63 días, podría tener que pagar una multa por inscripción tardía de la Parte D mientras tenga cobertura de la Parte D).

En el momento en que damos de baja su membresía, todavía nos deberá las primas que no haya pagado. Tenemos derecho a solicitar el pago adeudado. Si más adelante quiere inscribirse de nuevo en nuestro plan (o en otro plan que administremos), tendrá que pagar el monto que nos debe antes de inscribirse.

Si considera que dimos de baja su membresía por error, puede presentar una queja (también denominada queja formal); consulte el Capítulo 9 que trata cómo presentar una queja. Si vivió una situación de emergencia de fuerza mayor que le impidió pagar la prima de su plan dentro de nuestro período de gracia, puede presentar una queja. En el caso de las quejas, volveremos a revisar nuestra decisión. En el Capítulo 9, Sección 10 de este documento se explica cómo

**CAPÍTULO 1: Su inicio como miembro**

---

presentar una queja, o puede llamarnos al 1-877-241-2583 de lunes a viernes de 8 a.m. a 9 p.m. hora del este. Del 1 de octubre al 31 de marzo, el horario de atención será de 8 a.m. a 9 p.m. hora del este, los siete días de la semana. Los usuarios de TTY deben llamar al 711. Debe presentar su solicitud no más de 60 días calendario después de la fecha de baja de su membresía.

---

**Sección 5.2 ¿Se puede cambiar la prima mensual del plan durante el año?**

---

**No.** No se nos permite cambiar el monto que cobramos por una prima mensual del plan en el transcurso del año. Si la prima mensual del plan cambiara el año siguiente, le informaremos en septiembre y el cambio tendrá efecto el 1 de enero.

Sin embargo, hay casos en los que la parte de la prima que usted paga puede cambiar en el transcurso del año. Esto pasa si llega a ser elegible para el programa de “ayuda adicional” o si pierde la elegibilidad para este programa en el transcurso del año. Si un miembro califica para la “ayuda adicional” con los costos de los medicamentos recetados, el programa de “ayuda adicional” pagará parte de la prima mensual del plan del miembro. Un miembro que pierde la elegibilidad en el transcurso del año tendrá que empezar a pagar la prima mensual completa. Puede encontrar más información acerca del programa de “ayuda adicional” en el Capítulo 2, Sección 7.

---

**SECCIÓN 6 Cómo mantener actualizados sus registros de membresía del plan**

---

Su registro de membresía contiene información obtenida de su formulario de inscripción, que incluye su dirección y número de teléfono. Le muestra cuál es la cobertura específica de su plan.

Los médicos, los hospitales, las farmacias y otros proveedores de la red del plan necesitan tener información correcta sobre usted. **Estos proveedores de la red usan su registro de membresía para saber qué servicios y medicamentos están cubiertos y cuáles son los montos de costos compartidos que le corresponden.** Por este motivo, es muy importante que nos ayude a mantener su información actualizada. Una red un grupo de proveedores o farmacias que tienen contrato o acuerdo con nuestra organización para ofrecer el paquete de beneficios aprobado por CMS.

**Infórmenos de los siguientes cambios:**

- Cambios en su nombre, dirección o número de teléfono.
- Cambios en cualquier otra cobertura de seguro médico que tenga (por ejemplo, de su empleador, del empleador de su cónyuge o de su pareja de hecho, de indemnización de trabajadores o de Medicaid).
- Si tiene algún reclamo de responsabilidad, por ejemplo, reclamos por un accidente automovilístico.
- Si ingresa en un asilo de ancianos.
- Si recibe atención en un hospital o sala de emergencias fuera del área o fuera de la red.
- Si cambia la parte responsable asignada (por ejemplo, un cuidador).

**CAPÍTULO 1: Su inicio como miembro**

---

- Si participa en un estudio de investigación clínica. (**Nota:** No tiene la obligación de contarle al plan sobre los estudios de investigación clínica en los que pretende participar, pero le recomendamos que lo haga).

Si hay algún cambio en esta información, comuníquelos llamando al servicio de atención al cliente.

También es importante que se comunique con el Seguro Social si se muda o si cambia su dirección postal. Encontrará los números de teléfono y la información de contacto del Seguro Social en el Capítulo 2, Sección 5.

---

**SECCIÓN 7      Cómo funcionan otros seguros con nuestro plan**

---

**Otro seguro**

Medicare exige que recopilemos información sobre usted acerca de otras coberturas de seguro médico o de medicamentos que tenga. Esto es porque debemos coordinar cualquier otra cobertura que tenga con los beneficios de nuestro plan. Se lo conoce como **Coordinación de beneficios**.

Una vez al año, le enviaremos una carta que enumera cualquier otra cobertura de seguro médico o de medicamentos de las que tengamos conocimiento. Repase esta información en detalle. Si es correcta, no tiene que hacer nada. Si la información no es correcta, o si tiene otra cobertura que no se menciona, llame al servicio de atención al cliente. Es posible que deba dar el número de identificación de miembro del plan a sus otros aseguradores (una vez que haya confirmado su identidad) de modo que sus facturas se paguen correctamente y a tiempo.

Cuando tiene otro seguro (por ejemplo, una cobertura de salud grupal de su empleador), existen normas establecidas por Medicare que deciden si nuestro plan o su otro seguro paga primero. El seguro que paga primero se denomina pagador primario y paga hasta los límites de esa cobertura. El que paga en segundo lugar, denominado pagador secundario, solo paga si hay costos no cubiertos por el pagador primario. El pagador secundario podría no pagar la totalidad de los costos no cubiertos. Si tiene otro seguro, infórmele a su médico, al hospital y a la farmacia.

Las siguientes normas aplican a la cobertura de un plan de salud grupal de un empleador o un sindicato:

- Si tiene cobertura para jubilados, Medicare paga primero.
- Si la cobertura del plan de salud grupal se basa en su empleo actual o en el de un familiar suyo, quién paga primero dependerá de su edad, de la cantidad de personas empleadas y de si tiene Medicare por edad, discapacidad o enfermedad renal en etapa terminal (ESRD).
  - Si tiene menos de 65 años y tiene alguna discapacidad y usted o su familiar aún trabajan, el plan de salud grupal paga primero si el empleador tiene 100 o más empleados o al menos un empleador en un plan de empleadores múltiples que tenga más de 100 empleados.
  - Si tiene más de 65 años y usted o su cónyuge o su pareja de hecho aún trabajan, el plan de salud grupal paga primero si el empleador tiene 20 o más empleados o al

**CAPÍTULO 1: Su inicio como miembro**

---

menos un empleador en un plan de empleadores múltiples que tenga más de 20 empleados.

- Si tiene Medicare porque tiene ESRD, su plan de salud grupal pagará primero los primeros 30 meses una vez que sea elegible para Medicare.

Los siguientes tipos de cobertura suelen pagar primero los servicios relacionados con el tipo correspondiente:

- Seguro de responsabilidad pública (incluido el seguro automotor)
- Seguro de responsabilidad civil (incluido el seguro automotor)
- Beneficios por pulmón negro
- Indemnización de trabajadores

Medicaid y TRICARE nunca pagan primero los servicios cubiertos por Medicare. Solo pagan una vez que hayan pagado Medicare, los planes de salud grupales de un empleador o Medigap.

# CAPÍTULO 2:

*Números de teléfono y  
recursos importantes*

---

## **SECCIÓN 1      Contactos de Medicare Plus Blue** (cómo contactarse con nosotros, incluso con el servicio de atención al cliente)

---

### **Cómo contactarse con el Servicio de Atención al Cliente de nuestro plan**

Si necesita ayuda con los reclamos o la facturación, o si tiene dudas sobre la tarjeta de identificación de miembro, llame o escriba al servicio de atención al cliente de Medicare Plus Blue. Con gusto lo ayudaremos.

<b>Método</b>	<b>Servicio de atención al cliente: información de contacto</b>
<b>LLAME AL</b>	1-877-241-2583 Las llamadas a este número son gratuitas. Horario de atención: de lunes a viernes de 8 a.m. a 9 p.m., hora del este. Del 1 de octubre al 31 de marzo, el horario de atención será de 8 a.m. a 9 p.m. hora del este, los siete días de la semana. El Servicio de Atención al Cliente también cuenta con servicios gratuitos de intérpretes para las personas que no hablan inglés.
<b>TTY</b>	711 Las llamadas a este número son gratuitas. Horario de atención: de lunes a viernes de 8 a.m. a 9 p.m., hora del este. Del 1 de octubre al 31 de marzo, el horario de atención será de 8 a.m. a 9 p.m. hora del este, los siete días de la semana.
<b>FAX</b>	1-866-624-1090
<b>ESCRIBA A</b>	Blue Cross Blue Shield of Michigan Medicare Plus Blue Customer Service Inquiry Department – Mail Code X521 600 E. Lafayette Blvd. Detroit, MI 48226-2998
<b>SITIO WEB</b>	<a href="http://www.bcbsm.com/medicare">www.bcbsm.com/medicare</a>

### **Cómo contactarse con nosotros cuando necesita solicitar una decisión de cobertura o una apelación relacionadas con su atención médica**

Una decisión de cobertura es una decisión que tomamos con respecto a sus beneficios y su cobertura o al monto que pagaremos por los servicios médicos o los medicamentos recetados de la Parte D que usted reciba. Una apelación es una manera formal de pedirnos que revisemos y modifiquemos una decisión de cobertura que hayamos tomado. Si desea obtener más información sobre cómo solicitar decisiones de cobertura o apelaciones en relación con la atención médica o los medicamentos recetados de la Parte D, consulte el Capítulo 9 (*Qué hacer si tiene un problema o una queja [decisiones de cobertura, apelaciones, quejas]*).

**CAPÍTULO 2: Números de teléfono y recursos importantes**

<b>Método</b>	<b>Decisiones de cobertura y apelaciones para atención médica: información de contacto</b>
<b>LLAME AL</b>	1-877-241-2583 Las llamadas a este número son gratuitas. Horario de atención: de lunes a viernes de 8 a.m. a 9 p.m., hora del este. Del 1 de octubre al 31 de marzo, el horario de atención será de 8 a.m. a 9 p.m. hora del este, los siete días de la semana.
<b>TTY</b>	711 Las llamadas a este número son gratuitas. Horario de atención: de lunes a viernes de 8 a.m. a 9 p.m., hora del este. Del 1 de octubre al 31 de marzo, el horario de atención será de 8 a.m. a 9 p.m. hora del este, los siete días de la semana.
<b>FAX</b>	1-877-348-2251
<b>ESCRIBA A</b>	Blue Cross Blue Shield of Michigan Grievances and Appeals Department P.O. Box 2627 Detroit, MI 48231-2627

<b>Método</b>	<b>Decisiones de cobertura y apelaciones en relación con los medicamentos recetados de la Parte D: información de contacto</b>
<b>LLAME AL</b>	1-877-241-2583 Las llamadas a este número son gratuitas. Horario de atención: de lunes a viernes de 8 a.m. a 9 p.m., hora del este. Del 1 de octubre al 31 de marzo, el horario de atención será de 8 a.m. a 9 p.m. hora del este, los siete días de la semana.
<b>TTY</b>	711 Las llamadas a este número son gratuitas. Horario de atención: de lunes a viernes de 8 a.m. a 9 p.m., hora del este. Del 1 de octubre al 31 de marzo, el horario de atención será de 8 a.m. a 9 p.m. hora del este, los siete días de la semana.
<b>FAX</b>	1-866-601-4428
<b>ESCRIBA A</b>	Blue Cross Blue Shield of Michigan Pharmacy Help Desk Mail Code 512J P.O. Box 441877 Detroit, MI 48244

**SITIO WEB** [www.bcbsm.com/complaintsmedicare](http://www.bcbsm.com/complaintsmedicare)

### **Cómo contactarse con nosotros cuando necesita presentar una queja en relación con su atención médica**

Usted puede presentar una queja sobre nosotros o sobre alguno de nuestros proveedores o farmacias de la red; eso incluye quejas relacionadas con la calidad de la atención recibida. Este tipo de quejas no tiene que ver con las disputas de cobertura ni de pagos. Si desea obtener más información sobre cómo presentar una queja en relación con su atención médica, consulte el Capítulo 9 (*Qué hacer si tiene un problema o una queja [decisiones de cobertura, apelaciones, quejas]*).

<b>Método</b>	<b>Quejas respecto de la atención médica: información de contacto</b>
<b>LLAME AL</b>	1-877-241-2583 Las llamadas a este número son gratuitas. Horario de atención: de lunes a viernes de 8 a.m. a 9 p.m., hora del este. Del 1 de octubre al 31 de marzo, el horario de atención será de 8 a.m. a 9 p.m. hora del este, los siete días de la semana.
<b>TTY</b>	711 Las llamadas a este número son gratuitas. Horario de atención: de lunes a viernes de 8 a.m. a 9 p.m., hora del este. Del 1 de octubre al 31 de marzo, el horario de atención será de 8 a.m. a 9 p.m. hora del este, los siete días de la semana.
<b>FAX</b>	1-877-348-2251
<b>ESCRIBA A</b>	Blue Cross Blue Shield of Michigan Grievances and Appeals Department P.O. Box 2627 Detroit, MI 48231-2627
<b>SITIO WEB DE MEDICARE</b>	Puede presentar una queja sobre Medicare Plus Blue directamente ante Medicare. Para presentar una queja en línea ante Medicare, visite <a href="http://www.medicare.gov/MedicareComplaintForm/home.aspx">www.medicare.gov/MedicareComplaintForm/home.aspx</a> .

<b>Método</b>	<b>Quejas en relación con los medicamentos recetados de la Parte D: información de contacto</b>
<b>LLAME AL</b>	1-877-241-2583 Las llamadas a este número son gratuitas. Horario de atención: de lunes a viernes de 8 a.m. a 9 p.m., hora del este. Del 1 de octubre al 31 de marzo, el horario de atención será de 8 a.m. a 9 p.m. hora del este, los siete días de la semana.

**CAPÍTULO 2: Números de teléfono y recursos importantes**

<b>Método</b>	<b>Quejas en relación con los medicamentos recetados de la Parte D: información de contacto</b>
<b>TTY</b>	711 Las llamadas a este número son gratuitas. Horario de atención: de lunes a viernes de 8 a.m. a 9 p.m., hora del este. Del 1 de octubre al 31 de marzo, el horario de atención será de 8 a.m. a 9 p.m. hora del este, los siete días de la semana.
<b>FAX</b>	1-866-601-4428
<b>ESCRIBA A</b>	Blue Cross Blue Shield of Michigan Pharmacy Help Desk Mail Code: 512J P.O. Box 441877 Detroit, MI 48244
<b>SITIO WEB DE MEDICARE</b>	Puede presentar una queja sobre Medicare Plus Blue directamente ante Medicare. Para presentar una queja en línea ante Medicare, visite <a href="http://www.medicare.gov/MedicareComplaintForm/home.aspx">www.medicare.gov/MedicareComplaintForm/home.aspx</a> .

**Dónde enviar una solicitud de pago de la parte de los costos que nos corresponde de la atención médica o de medicamentos que usted haya recibido**

Si recibió una factura o pagó por servicios (por ejemplo, la factura de un proveedor) que considera que deberíamos pagar, es posible que tenga que solicitarnos que le demos un reembolso o que paguemos la factura del proveedor. Consulte el Capítulo 7 (*Cómo solicitarnos que paguemos la parte que nos corresponde de una factura que recibió en concepto de servicios médicos o medicamentos cubiertos*).

Tenga en cuenta: Si nos envía una solicitud de pago y le denegamos alguna parte de su solicitud, usted puede apelar nuestra decisión. Si desea obtener más información, consulte el Capítulo 9 (*Qué hacer si tiene un problema o una queja [decisiones de cobertura, apelaciones, quejas]*).

<b>Método</b>	<b>Solicitudes de pago: información de contacto</b>
<b>LLAME AL</b>	1-877-241-2583 Las llamadas a este número son gratuitas. Horario de atención: de lunes a viernes de 8 a.m. a 9 p.m., hora del este. Del 1 de octubre al 31 de marzo, el horario de atención será de 8 a.m. a 9 p.m. hora del este, los siete días de la semana.
<b>TTY</b>	711 Las llamadas a este número son gratuitas. Horario de atención: de lunes a viernes de 8 a.m. a 9 p.m., hora del este. Del 1 de octubre al 31 de marzo, el horario de atención será de 8 a.m. a 9 p.m. hora del este, los siete días de la semana.

<b>Método</b>	<b>Solicitudes de pago: información de contacto</b>
<b>ESCRIBA A</b>	<b>Cuestiones médicas:</b> Blue Cross Blue Shield of Michigan Imaging and Support Services P.O. Box 32593 Detroit, MI 48232-0593  <b>Para medicamentos recetados:</b> Optum Rx P.O. Box 650287 Dallas, TX 75265
<b>SITIO WEB</b>	Formulario médico disponible en: <a href="http://www.bcbsm.com/content/dam/microsites/medicare/documents/medical-claim-form-ppo.pdf">www.bcbsm.com/content/dam/microsites/medicare/documents/medical-claim-form-ppo.pdf</a> Formulario de medicamentos recetados disponible en: <a href="http://www.bcbsm.com/content/dam/microsites/medicare/documents/prescription-drug-claims-form.pdf">www.bcbsm.com/content/dam/microsites/medicare/documents/prescription-drug-claims-form.pdf</a>

---

## **SECCIÓN 2 Medicare** (cómo obtener ayuda e información directamente del programa Medicare Federal)

---

Medicare es el programa federal de seguro de salud para las personas de 65 años en adelante, algunas personas menores de 65 años con discapacidades, y personas con enfermedad renal terminal (insuficiencia renal permanente que requiere diálisis o trasplante de riñón).

La agencia federal que tiene a su cargo Medicare son los Centros de Servicios de Medicare y Medicaid (en ocasiones llamados CMS). Esta agencia establece contratos con organizaciones de Medicare Advantage, incluidos nosotros.

<b>Método</b>	<b>Medicare: información de contacto</b>
<b>LLAME AL</b>	1-800-MEDICARE o 1-800-633-4227  Las llamadas a este número son gratuitas.  Está disponible las 24 horas del día, los 7 días de la semana.
<b>TTY</b>	1-877-486-2048  Este número requiere un equipo especial de telefonía y es solo para personas con problemas auditivos o del habla.  Las llamadas a este número son gratuitas.

<b>Método</b>	<b>Medicare: información de contacto</b>
<b>SITIO WEB</b>	<p data-bbox="418 296 669 327">www.Medicare.gov</p> <p data-bbox="418 342 1406 558">Este es el sitio web oficial de Medicare. Le ofrece información actualizada sobre Medicare y sus temas de actualidad. También contiene información sobre hospitales, asilos de ancianos, médicos, agencias de atención médica en el hogar y centros de diálisis. Incluye documentos que puede imprimir directamente desde su computadora. También puede encontrar contactos de Medicare en su estado.</p> <p data-bbox="418 569 1430 638">En el sitio web de Medicare también encontrará información detallada acerca de su elegibilidad y sus opciones de inscripción con las siguientes herramientas:</p> <ul data-bbox="467 659 1430 961" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="467 659 1370 728">• <b>Herramienta de elegibilidad para Medicare:</b> Ofrece información sobre la situación de elegibilidad para Medicare.</li> <li data-bbox="467 743 1430 961">• <b>Buscador de planes de Medicare:</b> Ofrece información personalizada sobre los planes de medicamentos recetados de Medicare, los planes de salud de Medicare y las pólizas de Medigap (seguro complementario de Medicare) dentro de su área. Estas herramientas proporcionan una <i>estimación</i> de lo que podrían ser los costos de bolsillo en diferentes planes de Medicare.</li> </ul> <p data-bbox="418 982 1390 1052">También puede usar el sitio web para comunicar a Medicare cualquier queja que usted tenga en relación con Medicare Plus Blue:</p> <ul data-bbox="467 1073 1430 1291" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="467 1073 1430 1291">• <b>Informe a Medicare sobre su queja:</b> Puede presentar una queja sobre Medicare Plus Blue directamente ante Medicare. Para presentar una queja ante Medicare, visite <a href="http://www.medicare.gov/MedicareComplaintForm/home.aspx">www.medicare.gov/MedicareComplaintForm/home.aspx</a>. Medicare tomará sus quejas con seriedad y utilizará esa información para mejorar la calidad del programa Medicare.</li> </ul> <p data-bbox="418 1304 1430 1556">Si no tiene una computadora, quizá pueda ingresar a este sitio web usando la computadora de la biblioteca o del centro para personas mayores de su localidad. O puede llamar a Medicare y decirles qué información está buscando. Buscarán la información en el sitio web y la revisarán con usted. Puede llamar a Medicare al 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) las 24 horas del día, los 7 días de la semana. Los usuarios de TTY deben llamar al 1-877-486-2048.</p>

---

### **SECCIÓN 3 Programa Estatal de Asistencia sobre Seguros de Salud (ayuda gratuita, información y respuestas a sus preguntas sobre Medicare)**

---

El Programa Estatal de Asistencia sobre Seguros de Salud (SHIP) es un programa gubernamental que cuenta con asesores capacitados en todos los estados. En Michigan, el SHIP recibe el nombre de Programa de ayuda para Medicare de Michigan.

**CAPÍTULO 2: Números de teléfono y recursos importantes**

El Programa de ayuda para Medicare de Michigan es un programa estatal independiente (no relacionado con ninguna empresa de seguro ni plan de salud) que recibe dinero del Gobierno federal para brindar asesoramiento gratuito y local sobre seguros de salud a las personas que tienen Medicare.

Los asesores del Programa de ayuda para Medicare de Michigan pueden ayudarlo a comprender sus derechos en Medicare, a presentar quejas relacionadas con la atención médica o el tratamiento que haya recibido y a resolver problemas que tenga con sus facturas de Medicare. También pueden ayudarlo con las dudas o los problemas que tenga relacionados con Medicare y explicarle cuáles son sus opciones de planes de Medicare y responder preguntas sobre cómo cambiar de plan.

**MÉTODO DE ACCESO A SHIP Y A OTROS RECURSOS:**

- Visite [www.shiphelp.org](http://www.shiphelp.org) (Haga clic en SHIP LOCATOR a mitad de página)
- Seleccione su **ESTADO** en la lista. Lo llevará a una página con números de teléfono y recursos específicos de su estado.

<b>Método</b>	<b>Programa de ayuda para Medicare de Michigan: información de contacto</b>
<b>LLAME AL</b>	1-800-803-7174
<b>TTY</b>	711
<b>ESCRIBA A</b>	Michigan Medicare Assistance Program 6105 W. St Joseph Hwy., Suite 103 Lansing, MI 48917-4850
<b>SITIO WEB</b>	<a href="http://www.mmapinc.org">www.mmapinc.org</a>

**SECCIÓN 4 Organización para la Mejora de la Calidad**

Hay una Organización para la Mejora de la Calidad designada en cada estado para atender a los beneficiarios de Medicare. En el caso de Michigan, la Organización para la Mejora de la Calidad se llama Livanta.

Livanta cuenta con un grupo de médicos y otros profesionales de la salud a quienes Medicare les paga para verificar la calidad de la atención que se brinda a las personas con Medicare y ayudar a mejorarla. Livanta es una organización independiente. No está conectada con nuestro plan.

Debe ponerse en contacto con Livanta si se encuentra en alguna de estas situaciones:

- Tiene una queja en relación con la calidad de la atención que recibió.
- Cree que la cobertura de su hospitalización finaliza demasiado pronto.

**CAPÍTULO 2: Números de teléfono y recursos importantes**

- Cree que la cobertura de su atención médica en el hogar, de su atención en un centro de enfermería especializada o los servicios que le presta un centro de rehabilitación integral para pacientes ambulatorios (CORF) terminan demasiado rápido.

<b>Método</b>	<b>Livanta (Organización para la Mejora de la Calidad de Michigan): información de contacto</b>
<b>LLAME AL</b>	1-888-524-9900 De lunes a viernes: de 9 a.m. a 5 p.m. (hora local) Sábados, domingos y todos los feriados nacionales: de 10 a.m. a 4 p.m. (hora local) El servicio de buzón de voz está disponible las 24 horas.
<b>TTY</b>	711 Este número requiere un equipo especial de telefonía y es solo para personas con problemas auditivos o del habla. De lunes a viernes: de 9 a.m. a 5 p.m. (hora local) Sábados, domingos y todos los feriados nacionales: de 10 a.m. a 4 p.m. (hora local) El servicio de buzón de voz está disponible las 24 horas.
<b>ESCRIBA A</b>	Livanta LLC BFCC-QIO Program 10820 Guilford Road, Suite 202 Annapolis Junction, MD 20701
<b>SITIO WEB</b>	<a href="http://www.livantaqio.com">www.livantaqio.com</a>

**SECCIÓN 5 Seguro Social**

Es responsabilidad del Seguro Social determinar la elegibilidad y gestionar la inscripción para Medicare. Son elegibles para Medicare los ciudadanos estadounidenses y los residentes legales permanentes de 65 años en adelante, o que tengan una discapacidad o sufran enfermedad renal terminal y reúnan ciertos requisitos. Si usted ya está recibiendo cheques del Seguro Social, su inscripción en Medicare es automática. Si no recibe cheques del Seguro Social, debe inscribirse en Medicare. Para solicitar la cobertura de Medicare, puede llamar o concurrir a la oficina local del Seguro Social.

El Seguro Social también tiene la responsabilidad de determinar quién debe pagar un monto extra por la cobertura de medicamentos de la Parte D debido a que cuenta con un ingreso mayor. Si recibió una carta del Seguro Social en la que se le informa que debe pagar el monto extra y tiene dudas acerca de ese monto o si su ingreso se redujo debido a algún acontecimiento que cambió su vida, puede llamar al Seguro Social para pedir que se lo reconsidere.

Si se muda o cambia su dirección de correo, es importante que lo notifique al Seguro Social.

**CAPÍTULO 2: Números de teléfono y recursos importantes**

Método	Seguro Social: información de contacto
<b>LLAME AL</b>	1-800-772-1213 Las llamadas a este número son gratuitas. Horario de atención: de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m. Para obtener información grabada y realizar algunos trámites, puede usar los servicios telefónicos automáticos del Seguro Social las 24 horas del día.
<b>TTY</b>	1-800-325-0778 Este número requiere un equipo especial de telefonía y es solo para personas con problemas auditivos o del habla. Las llamadas a este número son gratuitas. Horario de atención: de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m.
<b>SITIO WEB</b>	<a href="http://www.ssa.gov">www.ssa.gov</a>

**SECCIÓN 6 Medicaid**

Medicaid es un programa conjunto federal y estatal que ayuda a algunas personas con ingresos y recursos escasos a pagar los costos médicos. Algunas de las personas que tienen Medicare también son elegibles para obtener la ayuda de Medicaid. Los programas que se ofrecen a través de Medicaid ayudan a las personas con Medicare a pagar sus costos de Medicare, como las primas de Medicare. Estos **Programas de ahorro de Medicare** incluyen lo siguiente:

**Beneficiario de Medicare especificado de bajos ingresos (SLMB):** Ayuda a pagar las primas de la Parte B. (Algunas de las personas que tienen SLMB también son elegibles para obtener los beneficios completos de Medicaid [SLMB+]).

**Persona que califica (QI):** Ayuda a pagar las primas de la Parte B.

**Trabajadores discapacitados calificados (QDWI, por sus siglas en inglés):** Ayuda a pagar las primas de la Parte A.

**Beneficiario calificado de Medicare (QMB):** Este programa ayuda a pagar las primas de las Partes A y B de Medicare y otros costos compartidos (como deducibles, coseguros y copagos). (Algunas de las personas que tienen QMB también son elegibles para obtener los beneficios completos de Medicaid [QMB+]).

Si desea obtener más información sobre Medicaid y sus programas, comuníquese con el Departamento de Salud Comunitaria de Michigan, Administración de Servicios Médicos.

Método	Departamento de Salud Comunitaria de Michigan, Administración de Servicios Médicos: información de contacto
<b>LLAME AL</b>	1-800-642-3195 De lunes a viernes de 8 a.m. a 7 p.m., hora del este

<b>Método</b>	<b>Departamento de Salud Comunitaria de Michigan, Administración de Servicios Médicos: información de contacto</b>
<b>ESCRIBA A</b>	Michigan Department of Health and Human Services 333 S. Grand Ave. P.O. Box 30195 Lansing, MI 48909
<b>SITIO WEB</b>	www.michigan.gov/mdhhs

## **SECCIÓN 7 Información sobre programas que ayudan a las personas a pagar los medicamentos recetados**

El sitio web Medicare.gov (<https://www.medicare.gov/basics/costs/help/drug-costs>) brinda información sobre cómo disminuir los costos de los medicamentos recetados.

Las personas con ingresos limitados también tienen disponibles otros programas de asistencia, que se describen a continuación.

### **Programa de “ayuda adicional” de Medicare**

Medicare proporciona “ayuda adicional” para pagar los costos de medicamentos recetados a personas con ingresos y recursos limitados. Los recursos incluyen sus ahorros y acciones, pero no su casa ni su auto. Si califica, usted obtiene ayuda para pagar la prima mensual de cualquier plan de medicamentos de Medicare, el deducible anual y los copagos de medicamentos recetados. Esta “ayuda adicional” también se tiene en cuenta para calcular los costos de bolsillo.

Si califica automáticamente para la “ayuda adicional”, Medicare le enviará una carta por correo postal. No tendrá que hacer una solicitud. Si no califica automáticamente, es posible que pueda recibir “ayuda adicional” para pagar sus primas y costos de medicamentos recetados. Para averiguar si califica para obtener “ayuda adicional”, llame al:

- 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227). Los usuarios de TTY deben llamar al 1-877-486-2048, las 24 horas del día, los 7 días de la semana.
- A la oficina del Seguro Social al 1-800-772-1213, de lunes a viernes de 8 a.m. a 7 p.m. Los usuarios de TTY deben llamar al 1-800-325-0778; o a la
- Oficina de Medicaid del Estado. (Consulte la Sección 6 de este capítulo para ver la información de contacto).

Si cree que califica para obtener “ayuda adicional” y que está pagando un monto incorrecto en los costos compartidos cuando obtiene los medicamentos recetados en la farmacia, nuestro plan cuenta con un proceso que le permite solicitar ayuda para obtener evidencia de su nivel correcto de copago o, si ya cuenta con la evidencia, de hacérsela llegar.

- Si tiene su evidencia:

**CAPÍTULO 2: Números de teléfono y recursos importantes**

---

Si está en la farmacia, puede entregar una de las siguientes formas de prueba para obtener un nivel menor de costos compartidos en el punto de venta (la documentación debe ser de algún mes posterior a junio del año anterior):

- Una copia de la tarjeta de beneficiario de Medicaid que incluya su nombre y fecha de elegibilidad.
- Copia del documento estatal que confirme su condición de activo en Medicaid.
- Una copia impresa de la inscripción electrónica estatal en la que conste la situación respecto de Medicaid.
- Una impresión de pantalla del sistema estatal de Medicaid en la que conste la situación respecto de Medicaid.
- Otra documentación provista por el estado en la que conste la situación respecto de Medicaid.
- Un aviso de adjudicación del ingreso de seguridad suplementario (SSI) con fecha vigente.
- Una carta de Información importante de la Administración del Seguro Social (SSA) en la que conste que el beneficiario es “automáticamente elegible para la ayuda adicional”.
  - Si es elegible para Medicaid, usted o su farmacéutico, su representante o cualquier persona que actúe en su nombre para establecer que usted está internado o, a partir de la fecha especificada por la secretaría, pero no antes del 1 de enero de 2012, si recibe servicios en el hogar y la comunidad (HCBS) y califica para el costo compartido nulo, tendrá que confirmar su condición de activo en Medicaid mediante proporcionar al menos una de las siguientes formas de prueba, que no deben tener fecha anterior al 1 de julio del año calendario anterior:
    - Una derivación de un centro de atención a largo plazo en la que conste el pago de Medicaid por un mes calendario completo.
    - Una copia de un documento estatal en la que conste el pago de Medicaid al centro de atención a largo plazo en su nombre por un mes calendario completo.
    - Una impresión de pantalla de los sistemas estatales de Medicaid en la que conste su situación institucional a partir de, por lo menos, la estadía de un mes calendario completo, a los fines del pago de Medicaid.
    - Un aviso de adjudicación del ingreso de seguridad suplementario (SSI) con fecha vigente.
    - Una carta de Información importante de la Administración del Seguro Social (SSA) en la que conste que el beneficiario es “automáticamente elegible para la ayuda adicional”.
    - Con vigencia a partir de la fecha especificada por la Secretaría, pero no antes del 1 de enero de 2012, una copia de lo siguiente:

**CAPÍTULO 2: Números de teléfono y recursos importantes**

- Un Aviso de medidas, un Aviso de determinación o un Aviso de inscripción emitido por el estado que incluya el nombre del beneficiario y la elegibilidad para los HCBS con una fecha que no sea antes de julio del año anterior.
- Un plan de HCBS aprobado por el estado que incluya el nombre del beneficiario y con una fecha de entrada en vigor durante un mes que no sea antes de julio del año anterior.
  - Una carta de aprobación de autorización previa para los HCBS emitida por el estado que incluya el nombre del beneficiario y con una fecha de entrada en vigor que no sea antes de julio del año anterior.
  - Otra documentación provista por el estado que demuestre la condición de elegibilidad para HCBS y que no tenga fecha de antes de julio del año anterior. O
  - Un documento emitido por el estado, como un aviso de pago, que confirme el pago de los HCBS y que incluya el nombre del beneficiario y las fechas de los HCBS.
- Si usted no está en la farmacia o no puede entregar una de las formas de prueba mencionadas anteriormente, comuníquese con el servicio de atención al cliente.
- Cuando recibamos la prueba de su nivel de copago, actualizaremos nuestro sistema de manera que usted pueda pagar el copago correcto cuando le surtan la próxima receta en la farmacia. Si paga en exceso por su copago, le reembolsaremos el dinero. O bien le enviaremos un cheque por el monto que pagó en exceso o se lo descontaremos de pagos futuros. Si la farmacia no le ha cobrado el copago y ese copago permanece como una deuda suya, nosotros pagaremos directamente a la farmacia. Si el estado paga en su nombre, haremos el pago directamente al estado. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con el servicio de atención al cliente.

**¿Qué sucede si usted tiene “Ayuda adicional” y está cubierto por un programa de asistencia para medicamentos contra el SIDA (ADAP)?****¿Qué es un programa de asistencia para medicamentos contra el SIDA (ADAP)?**

El programa de asistencia para medicamentos contra el SIDA (ADAP) ayuda a las personas elegibles que tienen el VIH/SIDA para que puedan acceder a los medicamentos para el VIH que le salvarán la vida. Los medicamentos recetados de la Parte D de Medicare que también están en el formulario del ADAP califican para una ayuda con los costos compartidos de medicamentos recetados a través del Programa de asistencia para medicamentos de Michigan (MIDAP).

<b>Método</b>	<b>Programa de asistencia para medicamentos de Michigan (MIDAP): información de contacto</b>
<b>LLAME AL</b>	1-888-826-6565 (línea gratuita) De lunes a viernes de 9 a.m. a 5 p.m.
<b>FAX</b>	1-517-335-7723

**CAPÍTULO 2: Números de teléfono y recursos importantes**

<b>Método</b>	<b>Programa de asistencia para medicamentos de Michigan (MIDAP): información de contacto</b>
<b>ESCRIBA A</b>	Attn: Michigan Drug Assistance Program HIV Care Section Division of HIV/STI Programs, Client, and Partner Services Bureau of HIV and STI Programs Michigan Department of Health and Human Services P.O. Box 30727 Lansing, MI 48909
<b>SITIO WEB</b>	<a href="http://www.michigan.gov/mdhhs/keep-mi-healthy/chronicdiseases/hivsti/michigan-drug-assistance-program">www.michigan.gov/mdhhs/keep-mi-healthy/chronicdiseases/hivsti/michigan-drug-assistance-program</a>

**Nota:** Para ser elegibles para el ADAP que opera en su estado, las personas deben cumplir con ciertos criterios, incluida la prueba de residencia en el estado y de su condición de paciente con VIH, bajos ingresos según la definición del estado y no tener seguro o estar subasegurada. Si cambia de plan, notifique al encargado local de inscripción del ADAP para seguir recibiendo la asistencia. Para obtener más información sobre los criterios de elegibilidad, los medicamentos cubiertos o cómo inscribirse en el programa, llame al 1-888-826-6565 (línea gratuita).

**Plan de pago de medicamentos recetados de Medicare**

El plan de pago de medicamentos recetados de Medicare es una nueva opción de pago que funciona con su cobertura actual de medicamentos, y puede ayudarle a gestionar los costos de sus medicamentos repartiéndolos en **pagos mensuales que varían durante todo el año** (enero a diciembre). **Esta opción de pago puede ayudarle a gestionar sus gastos, pero no le hace ahorrar dinero ni disminuye los costos de los medicamentos.** La “Ayuda adicional” de Medicare y la ayuda de su SPAP y ADAP, para aquellos que reúnen los requisitos, es más ventajosa que la participación en el plan de pagos de medicamentos recetados de Medicare. Todos los miembros reúnen los requisitos para participar en esta opción de pago, independientemente del nivel de ingreso, y todos los planes de medicamentos de Medicare y los planes de salud de Medicare con cobertura de medicamentos deben ofrecer esta opción de pago. Comuníquese con nosotros o visite [www.Medicare.gov](http://www.Medicare.gov) para averiguar si esta opción de pago es adecuada para usted.

<b>Método</b>	<b>El Plan de pago de medicamentos recetados de Medicare: información de contacto</b>
<b>LLAMAR AL</b>	1-877-241-2583  Las llamadas a este número son gratuitas. Disponibles de 8 a.m. a 9 p.m. hora del este, de lunes a viernes. Del 1 de octubre al 31 de marzo, de 8 a.m. a 9 p.m. hora del este, los siete días de la semana.  La atención al cliente también tiene servicios de intérprete de idiomas disponibles para las personas que no hablan inglés.

**CAPÍTULO 2: Números de teléfono y recursos importantes**

<b>Método</b>	<b>El Plan de pago de medicamentos recetados de Medicare: información de contacto</b>
<b>TTY</b>	711 Las llamadas a este número son gratuitas. Disponibles de 8 a.m. a 9 p.m. hora del este, de lunes a viernes. Del 1 de octubre al 31 de marzo, de 8 a.m. a 9 p.m. hora del este, los siete días de la semana.
<b>FAX</b>	1-866-624-1090
<b>ESCRIBA AL</b>	Blue Cross Blue Shield of Michigan Medicare Plus Blue Customer Service Inquiry Department – Mail Code X521 600 E. Lafayette Blvd. Detroit, MI 48226-2998
<b>SITIO WEB</b>	<a href="http://www.bcbsm.com/medicare">www.bcbsm.com/medicare</a>

## **SECCIÓN 8      Cómo comunicarse con la Junta de Retiro para Empleados Ferroviarios**

La Junta de Retiro para Empleados Ferroviarios (RRB) es una agencia federal independiente que administra los programas integrales de beneficios para los trabajadores ferroviarios del país y sus familias. Si usted recibe Medicare a través de la Junta de Retiro para Empleados Ferroviarios, es importante que les avise si se muda o cambia su dirección de correo. Si tiene preguntas sobre los beneficios que le corresponden de la Junta de Retiro para Empleados Ferroviarios, comuníquese con la agencia.

<b>Método</b>	<b>Junta de Retiro para Empleados Ferroviarios: información de contacto</b>
<b>LLAME AL</b>	1-877-772-5772 Las llamadas a este número son gratuitas. Si presiona “4”, podrá hablar con un representante de la RRB de lunes a viernes de 9 a.m. a 3 p.m. Si presiona “1”, podrá acceder a la línea de ayuda automatizada de la RRB y a la información grabada las 24 horas del día, incluidos los fines de semana y feriados.
<b>TTY</b>	1-312-751-4701 Este número requiere un equipo especial de telefonía y es solo para personas con problemas auditivos o del habla. Las llamadas a este número <i>no</i> son gratuitas.
<b>SITIO WEB</b>	<a href="http://rrb.gov/">rrb.gov/</a>

---

**SECCIÓN 9      ¿Tiene usted un seguro grupal u otro seguro de salud de un empleador?**

---

Si, como parte de este plan, usted (o su cónyuge o su pareja de hecho) reciben beneficios de su empleador o grupo de jubilados (o del de su cónyuge o su pareja de hecho) y tiene alguna duda, puede llamar al administrador de los beneficios del empleador/sindicato o a servicio de atención al cliente. Puede preguntar acerca de los beneficios de salud, las primas o el período de inscripción que le ofrece su empleador o grupo de jubilados (o el de su cónyuge o su pareja de hecho). (Los números de teléfono de servicio de atención al cliente están impresos en la contraportada de este documento). También puede llamar al 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227; TTY: 1-877-486-2048) para preguntar acerca de la cobertura de Medicare bajo este plan.

Si cuenta con otra cobertura de medicamentos recetados a través de su empleador o grupo de jubilados (o del de su cónyuge o su pareja de hecho), comuníquese con el **administrador de beneficios de ese grupo**. El administrador de beneficios podrá ayudarlo a determinar cómo funcionará con nuestro plan su cobertura actual de medicamentos recetados.

# CAPÍTULO 3:

*Uso del plan para sus  
servicios médicos*

---

## **SECCIÓN 1 Lo que debe saber sobre cómo obtener atención médica como miembro de nuestro plan**

---

En este capítulo, se explica lo que debe saber sobre el uso del plan para recibir cobertura de la atención médica. Se incluyen definiciones de los términos y se explican las normas que deberá seguir para recibir los tratamientos, servicios y equipos médicos, los medicamentos recetados y otra clase de atención médica cubierta por el plan.

Para conocer los detalles sobre qué atención médica cubre nuestro plan y cuánto pagará al recibir esta atención, consulte la tabla de beneficios del siguiente capítulo, Capítulo 4 (*Tabla de beneficios médicos [qué está cubierto y qué debe pagar]*).

---

### **Sección 1.1 ¿Qué son los proveedores de la red y los servicios cubiertos?**

---

- Los **proveedores** son los médicos y otros profesionales de atención médica autorizados por el estado para brindar atención y servicios médicos. Este término también incluye a los hospitales y otros centros de atención médica.
- Los **proveedores de la red** son los médicos y otros profesionales de atención médica, grupos médicos, hospitales y otros centros de atención médica que acordaron con nosotros aceptar nuestro pago y el costo compartido del miembro como el pago total. Hemos hecho los arreglos para que estos proveedores presten los servicios cubiertos a los miembros de nuestro plan. Los proveedores de nuestra red nos facturan directamente a nosotros por la atención que usted recibe. Cuando consulta a un proveedor de la red, usted paga solamente su parte del costo de los servicios.
- Los **servicios cubiertos** incluyen todos los servicios, la atención, los suministros, los equipos médicos y los medicamentos recetados que están cubiertos por nuestro plan. En la tabla de beneficios del Capítulo 4, se muestran los servicios cubiertos de atención médica. Los servicios cubiertos para los medicamentos recetados se tratan en el Capítulo 5.

---

### **Sección 1.2 Reglas básicas para recibir la cobertura de la atención médica del plan**

---

Como plan de salud de Medicare, Medicare Plus Blue debe cubrir todos los servicios cubiertos por Medicare Original y respetar todas las normas de cobertura de Medicare Original.

Medicare Plus Blue, en general, cubrirá su atención médica siempre que se cumplan estas condiciones:

- **La atención que recibe está incluida en la Tabla de beneficios médicos del plan** (esta tabla está en el Capítulo 4 de este documento).
- **La atención que recibe se considera médicamente necesaria.** Médicamente necesaria significa que los servicios, suministros, equipos o medicamentos son necesarios para la

**CAPÍTULO 3: Uso del plan para sus servicios médicos**

---

prevención, el diagnóstico o el tratamiento de su afección y cumplen con los estándares aceptados en la práctica médica.

- **Recibe atención de un proveedor que es elegible para brindar servicios con Medicare Original.** Como miembro de nuestro plan, puede obtener atención de un proveedor de la red o de un proveedor fuera de la red (para obtener más información sobre esto, consulte la Sección 2 de este capítulo).
  - Los proveedores de nuestra red se encuentran en el *Directorio de proveedores/farmacias* [www.bcbsm.com/providersmedicare](http://www.bcbsm.com/providersmedicare).
  - Si usa un proveedor fuera de la red, la parte del costo que le corresponde por los servicios cubiertos puede ser mayor.
  - Tenga en cuenta: Si bien puede obtener atención de un proveedor fuera de la red, el proveedor debe ser elegible para participar en Medicare. Con la excepción de la atención médica de emergencia, no podemos pagarle a un proveedor que no sea elegible para participar en Medicare. Si acude a un proveedor que no es elegible para participar en Medicare, usted será responsable del costo total de los servicios recibidos. Antes de recibir los servicios, verifique con su proveedor si es elegible para participar en Medicare.

---

**SECCIÓN 2      Cómo usar proveedores dentro y fuera de la red para obtener la atención médica**

---

---

**Sección 2.1      Cómo recibir atención de los especialistas y otros proveedores de la red**

---

Un especialista es un médico que brinda servicios de atención médica para una parte del cuerpo o una enfermedad específicas. Existen muchas clases de especialistas. Estos son algunos ejemplos:

- Los oncólogos atienden a pacientes con cáncer.
- Los cardiólogos atienden a pacientes con afecciones cardíacas.
- Los traumatólogos atienden a pacientes con determinadas afecciones en los huesos, las articulaciones o los músculos.

Es importante que conozca qué cubre o no cubre Medicare. Asegúrese de preguntar a su proveedor si un servicio está cubierto. Los proveedores deben informarle cuando no está cubierto. Los proveedores deben enviarle un aviso por escrito o informarle oralmente cuando Medicare no cubre el servicio.

Puede obtener los servicios por su cuenta. Si lo prefiere, puede pedirle una recomendación a su médico. Recuerde que paga menos cuando usa los proveedores dentro de la red. Cuando usa los proveedores fuera de la red, puede que pague un deducible y podría pagar un costo compartido más alto por el mismo servicio.

Los miembros de Medicare Plus Blue no necesitan autorización previa para consultar con un especialista. Consulte la Tabla de beneficios médicos en el Capítulo 4, Sección 2.1 para ver qué servicios pueden requerir autorización previa.

### **¿Qué sucede si un especialista u otro proveedor de la red se va de nuestro plan?**

Es posible que, durante el año, hagamos cambios en los hospitales, los médicos y los especialistas (proveedores) que son parte de nuestro plan. Si su médico o especialista se va del plan, usted tiene algunos derechos y protecciones que se resumen a continuación:

- Aunque nuestra red de proveedores cambie durante el año, Medicare exige que le proporcionemos acceso ininterrumpido a médicos y especialistas calificados.
- Le avisaremos si su proveedor se va de nuestro plan para que tenga tiempo de seleccionar un proveedor nuevo.
  - Si su proveedor de atención primaria o de salud conductual se va de nuestro plan, le avisaremos si ha consultado con ese proveedor en los últimos tres años.
  - Si algún otro proveedor se va de nuestro plan, le avisaremos si tenía el proveedor asignado, si actualmente se estaba atendiendo con el proveedor o si ha consultado con el proveedor en los últimos tres meses.
- Lo ayudaremos a seleccionar un nuevo proveedor calificado dentro de la red para que pueda obtener atención continua.
- Si actualmente está recibiendo tratamiento médico o terapia con el proveedor actual, tiene derecho a solicitar que el tratamiento o terapia médicamente necesario continúe, y colaboraremos con usted para garantizar que esto sea así.
- Le brindaremos información sobre los distintos períodos de inscripción que tiene disponibles y las opciones que pueda tener para cambiar de plan.
- Haremos los arreglos para que reciba cualquier beneficio cubierto médicamente necesario fuera de nuestra red de proveedores, pero con el costo compartido que corresponde dentro de la red, cuando el proveedor o el beneficio dentro de la red no estén disponibles o no satisfagan sus necesidades médicas.
- Si se entera de que su médico o especialista se irá del plan, comuníquese con nosotros para que podamos ayudarlo a buscar un proveedor nuevo para administrar su atención médica.
- Si cree que no le hemos proporcionado un proveedor calificado para reemplazar a su proveedor anterior o que su atención médica no se administra de manera apropiada, tiene derecho a presentar una queja por la calidad de la atención a la QIO, una queja al plan por la calidad de la atención o ambos. Consulte el Capítulo 9.

---

### **Sección 2.2      Cómo recibir atención de los proveedores fuera de la red**

---

Como miembro de nuestro plan, puede elegir recibir atención de proveedores fuera de la red. Sin embargo, tenga en cuenta que los proveedores que no tienen contrato con nosotros no están obligados a tratarlo, excepto en situaciones de emergencia. Nuestro plan cubrirá los servicios de proveedores dentro de la red o fuera de la red, siempre que los servicios sean beneficios

**CAPÍTULO 3: Uso del plan para sus servicios médicos**

---

cubiertos y se consideren médicamente necesarios. Sin embargo, **si recurre a un proveedor fuera de la red, la parte del costo que le corresponde por los servicios cubiertos puede ser mayor.** Estos son otros datos importantes que debe saber para usar proveedores fuera de la red:

- Puede obtener atención de un proveedor fuera de la red; sin embargo, en la mayoría de los casos ese proveedor debe ser elegible para participar en Medicare. Con la excepción de la atención médica de emergencia, no podemos pagarle a un proveedor que no sea elegible para participar en Medicare. Si recibe atención de un proveedor que no es elegible para participar en Medicare, usted será responsable del costo total por los servicios recibidos. Antes de recibir los servicios, verifique con su proveedor si es elegible para participar en Medicare.
- No necesita obtener una derivación o autorización previa cuando recibe atención de proveedores fuera de la red. Sin embargo, antes de obtener servicios de proveedores fuera de la red, sería conveniente que pida una decisión de cobertura previa a la visita para confirmar que los servicios que reciba están cubiertos y son médicamente necesarios. (Consulte el Capítulo 9, Sección 4, para obtener más información sobre la solicitud de decisiones de cobertura). Esto es importante por los siguientes motivos:
  - Si luego determinamos que los servicios no están cubiertos o no son médicamente necesarios, y usted no tiene una decisión de cobertura previa a la visita, podemos negarle la cobertura y usted será responsable del costo total. Si le decimos que no cubriremos los servicios, usted tiene derecho a apelar nuestra decisión de no cubrir la atención. Consulte el Capítulo 9 (*Qué hacer si tiene un problema o una queja*) para obtener más información sobre cómo presentar una apelación.
- Es conveniente pedirle al proveedor fuera de la red que le facture al plan primero. Sin embargo, si ya pagó por los servicios cubiertos, le reembolsaremos nuestra parte del costo compartido por los servicios cubiertos. O si un proveedor fuera de la red le envía una factura que usted considera que deberíamos pagar, puede enviarnosla para que la paguemos. Consulte el Capítulo 7 (*Cómo solicitarnos que paguemos la parte que nos corresponde de una factura que usted recibió por concepto de servicios médicos o medicamentos cubiertos*) para obtener información sobre qué hacer si recibe una factura o si necesita pedirnos un reembolso.
- Si usa un proveedor fuera de la red para atención de emergencia, servicios de urgencia o diálisis fuera del área, es posible que no tenga que pagar un monto de costo compartido más alto. Consulte la Sección 3 para obtener más información sobre estas situaciones.

---

**SECCIÓN 3      Cómo recibir los servicios cuando necesita atención de emergencia o urgencia o durante una catástrofe**

---

**Sección 3.1      Cómo recibir atención si tiene una emergencia médica**

---

**¿Qué es una emergencia médica y qué debe hacer si tiene una?**

Una **emergencia médica** es una situación en la que usted o cualquier otra persona legamente prudente, con un conocimiento promedio de salud y medicina, creen que usted tiene síntomas médicos que exigen atención médica de inmediato para prevenir la pérdida de su vida (y, si es una mujer

**CAPÍTULO 3: Uso del plan para sus servicios médicos**

---

embarazada, la pérdida del nonato), de un miembro o de la función de un miembro, o la pérdida o el deterioro grave de una función corporal. Estos síntomas médicos pueden ser una enfermedad, una lesión, dolor intenso o una afección que empeora rápidamente.

Si tiene una emergencia médica:

- **Obtenga ayuda lo antes posible.** Llame al 911 o diríjase a la sala de emergencia o al hospital más cercanos. Llame para solicitar una ambulancia si es necesario. *No* necesita obtener primero la aprobación ni la derivación de su proveedor de atención primaria. No es necesario que use un médico de la red. Puede obtener atención médica de emergencia cubierta cuando la necesite, en cualquier lugar de Estados Unidos o sus territorios y de cualquier proveedor con la licencia estatal correspondiente, incluso si no es parte de nuestra red.

**¿Qué servicios están cubiertos si tiene una emergencia médica?**

Nuestro plan cubre los servicios de ambulancia en situaciones en las que llegar a la sala de emergencias de cualquier otra manera podría poner en peligro su salud. También cubrimos los servicios médicos durante la emergencia.

Los médicos que le están brindando atención de emergencia decidirán en qué momento se considera que usted está estable y que la emergencia médica finalizó.

Cuando la emergencia finalice, usted tiene derecho a recibir atención de seguimiento para asegurarse de que su estado continúe estable. Los médicos seguirán tratándolo hasta que se comuniquen con nosotros y se hagan planes de atención adicional. Nuestro plan cubrirá su atención de seguimiento.

Si recibe atención de seguimiento de proveedores fuera de la red, pagará el costo compartido correspondiente, que es más alto.

**¿Qué sucede si no era una emergencia médica?**

A veces, es difícil saber si se trata de una emergencia médica. Por ejemplo, podría suceder que usted solicite atención de emergencia porque piensa que su salud está en grave peligro y que el médico diga que no se trata en absoluto de una emergencia médica. Si al final no se trató de una emergencia, cubriremos la atención siempre y cuando usted haya pensado sobre una base razonable que su salud estaba en grave peligro.

Sin embargo, una vez que el médico haya dicho que *no* era una emergencia, el monto de costo compartido que pague dependerá de si recibió la atención de proveedores de la red o fuera de la red. Si la obtuvo de proveedores de la red, la parte del costo que le corresponde por lo general será menor que si recibe atención de proveedores fuera de la red.

---

**Sección 3.2      Cómo recibir atención si necesita servicios de urgencia**

---

**¿Qué son los servicios de urgencia?**

Un servicio cubierto por el plan que requiere atención médica inmediata, que no es de emergencia es un servicio de urgencia, si usted está temporalmente fuera del área de servicio del plan, o es poco razonable dado el tiempo, el lugar y las circunstancias obtener este servicio de proveedores de la

**CAPÍTULO 3: Uso del plan para sus servicios médicos**

---

red con los que el plan tiene contrato. Los ejemplos de servicios de urgencia son enfermedades médicas o lesiones imprevistas, o brotes inesperados de afecciones existentes. Sin embargo, las visitas a proveedores de rutina necesarias desde el punto de vista médico, como los controles anuales, no se consideran de urgencia incluso si está fuera del área de servicio del plan, o la red del plan no está disponible temporalmente.

Esta atención puede recibirla en centros de atención de urgencia, consultorios de proveedores u hospitales. Si necesita información sobre cómo acceder a los servicios de urgencia de la red, comuníquese con servicio de atención al cliente. También puede consultar el sitio web de nuestro plan en [www.bcbsm.com/medicare](http://www.bcbsm.com/medicare).

Nuestro plan cubre los servicios de atención de emergencia o urgencia en todo el mundo fuera de los Estados Unidos conforme a las siguientes circunstancias:

- Servicios de urgencia (servicios que necesita recibir para evitar la probable aparición de una afección médica de emergencia).
- Atención de emergencia (tratamiento que se necesita de inmediato porque cualquier demora significaría un riesgo de daño permanente para su salud).
- Traslado de emergencia (transporte que se necesita de inmediato porque una demora significaría un riesgo de daño permanente para su salud).

---

**Sección 3.3      Cómo recibir atención durante una catástrofe**

---

Si el gobernador de su estado, el secretario del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE. UU. o el presidente de los Estados Unidos declaran una situación de catástrofe o emergencia en su área geográfica, tiene derecho a recibir la atención de su plan.

Visite el siguiente sitio web: [www.bcbsm.com/medicare](http://www.bcbsm.com/medicare) para obtener información sobre cómo recibir la atención necesaria durante una catástrofe.

Si no puede utilizar un proveedor de la red durante una catástrofe, su plan lo autorizará para que obtenga atención de los proveedores fuera de la red con los costos compartidos de los proveedores de la red. Si no puede utilizar una farmacia de la red durante una catástrofe, puede surtir sus medicamentos recetados en una farmacia fuera de la red. Consulte el Capítulo 5, Sección 2.5, para obtener más información.

---

**SECCIÓN 4      ¿Qué sucede si le facturan directamente el costo total de los servicios?**

---

---

**Sección 4.1      Puede pedirnos que paguemos la parte que nos corresponde del costo de los servicios cubiertos**

---

Si ha pagado más que la parte que le corresponde por los servicios cubiertos o si recibió una factura por el costo total de los servicios médicos cubiertos, consulte el Capítulo 7 (*Cómo solicitarnos que paguemos la parte que nos corresponde de una factura que recibió en concepto de servicios médicos o medicamentos cubiertos*) para obtener información sobre lo que debe hacer.

---

## **Sección 4.2 Si nuestro plan no cubre los servicios, debe pagar el costo total**

---

Medicare Plus Blue cubre todos los servicios médicamente necesarios según se mencionan en la Tabla de beneficios médicos del Capítulo 4 de este documento. Si recibe servicios que no están cubiertos por nuestro plan, es responsable de pagar el costo total de los servicios.

En el caso de los servicios cubiertos que tienen un límite de beneficios, usted también paga el costo total de cualquiera de los servicios que reciba después de haber agotado los beneficios para ese tipo de servicio cubierto. Una vez que haya alcanzado su límite de beneficios, estos servicios adicionales no se contarán para el monto máximo a su cargo.

---

## **SECCIÓN 5 ¿De qué manera están cubiertos los servicios médicos al participar en un estudio de investigación clínica?**

---

---

### **Sección 5.1 ¿Qué es un estudio de investigación clínica?**

---

Un estudio de investigación clínica (también llamado *ensayo clínico*) es una forma en la que los médicos y los científicos evalúan nuevos tipos de atención médica, por ejemplo, la eficacia de un nuevo medicamento contra el cáncer. Algunos estudios de investigación clínica están aprobados por Medicare. Por lo general, los estudios de investigación clínica aprobados por Medicare solicitan voluntarios para participar en el estudio.

Una vez que Medicare apruebe el estudio, si manifiesta interés, alguien que trabaja en el estudio se comunicará con usted para explicarle más al respecto y ver si cumple con los requisitos establecidos por los científicos a cargo del estudio. Puede participar siempre y cuando cumpla con los requisitos del estudio y comprenda y acepte por completo lo que implica su participación en el estudio.

Si participa en un estudio aprobado por Medicare, Medicare Original paga la mayoría de los costos de los servicios cubiertos que recibe como parte del estudio. Si nos dice que participa en un ensayo clínico calificado, usted es el único responsable de los costos compartidos dentro de la red para los servicios de ese ensayo. Si pagó de más, por ejemplo, si ya pagó el monto de costo compartido de Medicare Original, le reembolsaremos la diferencia entre lo que pagó y el costo compartido dentro de la red. Sin embargo, tendrá que proporcionarnos la documentación para demostrar cuánto pagó. Si participa en un estudio de investigación clínica, puede seguir inscrito en nuestro plan y continuar recibiendo el resto de la atención (aquella que no está relacionada con el estudio) a través de nuestro plan.

Si desea participar en algún estudio de investigación clínica aprobado por Medicare, *no* necesita decirnos ni recibir nuestra aprobación. Los proveedores que le brindan atención como parte del estudio de investigación clínica *no* necesitan participar en la red de proveedores de nuestro plan. Tenga en cuenta que esto no incluye los beneficios por los cuales su plan es responsable, que incluyen un registro o ensayo clínico para evaluar el beneficio. Estos incluyen ciertos beneficios especificados en determinaciones de cobertura nacionales que requieren cobertura con desarrollo

**CAPÍTULO 3: Uso del plan para sus servicios médicos**

---

de evidencia (NCD-CED) y estudios de excepción de dispositivos en investigación (IDE) y pueden estar sujetos a autorización previa y a otras normas del plan.

Aunque no necesita obtener permiso de nuestro plan para participar en un estudio de investigación clínica cubierto por Medicare Original para los inscritos de Medicare Advantage, lo alentamos a que nos avise de antemano si decide participar en ensayos clínicos calificados de Medicare.

Si participa en un estudio que Medicare *no* ha aprobado, *usted será responsable de pagar todos los costos de su participación en el estudio.*

---

**Sección 5.2 Cuando participa en un estudio de investigación clínica, ¿quién paga cada cosa?**

---

Una vez que comience a participar en un estudio de investigación clínica aprobado por Medicare, Medicare Original cubre los artículos y los servicios de rutina que reciba como parte del estudio, entre ellos, los siguientes:

- La habitación y la comida durante una hospitalización que Medicare pagaría incluso si usted no participara en un estudio.
- Una operación u otro procedimiento médico si son parte del estudio de investigación.
- El tratamiento de los efectos secundarios y las complicaciones del nuevo método de atención.

Una vez que Medicare ha pagado su parte del costo por estos servicios, nuestro plan pagará la diferencia entre el costo compartido de Medicare Original y su costo compartido dentro de la red como miembro de nuestro plan. Esto significa que usted pagará el mismo importe por los servicios que reciba como parte del estudio que el que pagaría si recibiera estos servicios de nuestro plan. Sin embargo, tiene que enviar la documentación que muestre cuánto pagó del costo compartido. Consulte el Capítulo 7 para obtener más información sobre el envío de solicitudes de pago.

*Este es un ejemplo de cómo funcionan los costos compartidos:* Supongamos que, como parte del estudio de investigación, tiene un análisis de laboratorio que cuesta \$100. Supongamos también que lo que a usted le corresponde de este análisis es \$20 según Medicare Original; sin embargo, según los beneficios de nuestro plan, lo que le correspondería es \$10. En este caso, Medicare Original pagaría \$80 por el análisis y usted pagaría el copago de \$20 obligatorio según Medicare Original. Luego debería notificar a nuestro plan que recibió un servicio por un ensayo clínico calificado y presentar la documentación (por ejemplo, una factura del proveedor). Entonces, el plan le pagaría \$10 directamente a usted. Por lo tanto, su pago neto es de \$10, el mismo monto que pagaría según los beneficios de nuestro plan. Tenga en cuenta que para recibir el pago de su plan, debe enviar la documentación (por ejemplo, una factura del proveedor).

Si participa en un estudio de investigación clínica, **ni Medicare ni nuestro plan pagarán lo siguiente:**

**CAPÍTULO 3: Uso del plan para sus servicios médicos**

---

- En general, Medicare *no* pagará el nuevo artículo o servicio que el estudio está evaluando, excepto en el caso de que Medicare cubra el artículo o servicio aunque usted *no* participe en el estudio.
- Los artículos o servicios proporcionados solo para recopilar datos, que no se utilizan en la atención médica directa. Por ejemplo, Medicare no pagaría las tomografías computarizadas (TC) mensuales que se realizan como parte del estudio si su enfermedad normalmente exigiría realizar una sola TC.
- Los artículos y servicios brindados normalmente por los patrocinadores de la investigación sin cargo a cualquier inscrito en el ensayo.

**¿Desea obtener más información?**

Puede obtener más información sobre cómo participar en un estudio de investigación clínica visitando el sitio web de Medicare para leer o descargar la publicación *Medicare y Pruebas Clínicas*. (Esta publicación está disponible en [www.medicare.gov/Pubs/pdf/02226-Medicare-and-Clinical-Research-Studies.pdf](http://www.medicare.gov/Pubs/pdf/02226-Medicare-and-Clinical-Research-Studies.pdf)). También puede llamar a Medicare al 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227), las 24 horas del día, los 7 días de la semana. Los usuarios de TTY deben llamar al 1-877-486-2048.

---

**SECCIÓN 6 Normas para la cobertura de la atención en una institución religiosa sanitaria no médica**

---

**Sección 6.1 ¿Qué es una institución religiosa sanitaria no médica?**

---

Una institución religiosa sanitaria no médica es un centro que brinda atención para una afección que, en condiciones comunes, se trataría en un hospital o un centro de enfermería especializada. Si la atención en un hospital o un centro de enfermería especializada es contraria a las creencias religiosas de un miembro, en su lugar, cubriremos la atención en una institución religiosa sanitaria no médica. Este beneficio se brinda solo para los servicios para pacientes hospitalizados de la Parte A (servicios sanitarios no médicos).

---

**Sección 6.2 Recibir atención de una institución religiosa sanitaria no médica**

---

Para recibir atención en una institución religiosa sanitaria no médica, usted debe firmar un documento legal que diga que se opone de forma consciente a recibir tratamiento médico **no obligatorio**.

- La atención o el tratamiento médico **no obligatorio** es cualquier tipo de atención o tratamiento médico que tiene carácter *voluntario* y cuyo cumplimiento *no está exigido* por ninguna ley federal, estatal ni local.
- El tratamiento médico **obligatorio** es la atención o el tratamiento médico que usted recibe que *no* tiene carácter voluntario o cuyo cumplimiento *está exigido* por una ley federal, estatal o local.

**CAPÍTULO 3: Uso del plan para sus servicios médicos**

---

Para obtener la cobertura de nuestro plan, la atención que recibe en una institución religiosa sanitaria no médica debe cumplir las siguientes condiciones:

- El centro que brinda la atención debe estar certificado por Medicare.
- La cobertura de nuestro plan de los servicios que reciba está limitada a los aspectos no religiosos de la atención.
- Si recibe servicios de esta institución y estos se proporcionan en un centro, deben cumplirse las siguientes condiciones:
  - Usted debe tener una enfermedad que le permita recibir servicios cubiertos para pacientes internados en un hospital o en un centro de enfermería especializada.
  - Y debe obtener la aprobación por anticipado de nuestro plan antes de su internación; de lo contrario, la internación no estará cubierta.

Se aplican límites de cobertura de hospitalizaciones de Medicare. Para obtener más información, consulte la Tabla de beneficios médicos en el Capítulo 4 de este documento.

---

**SECCIÓN 7 Reglas de propiedad del equipo médico duradero**

---

---

**Sección 7.1 ¿Usted se convertirá en propietario del equipo médico duradero después de realizar determinada cantidad de pagos en el plan?**

---

El equipo médico duradero (DME) incluye artículos tales como equipos y suministros de oxígeno, sillas de ruedas, andadores, sistemas de colchones automáticos, muletas, suministros para diabéticos, dispositivos para el habla, bombas de infusión IV, nebulizadores y camas de hospital que el proveedor haya indicado para uso en el hogar. El miembro siempre es propietario de determinados artículos, como las prótesis. En esta sección, se analizan otros tipos de equipo médico duradero que el miembro debe alquilar.

En Medicare Original, las personas que alquilan determinados tipos de equipos médicos duraderos se convierten en propietarios después de pagar los copagos del equipo durante 13 meses. Sin embargo, como miembro de Medicare Plus Blue, por lo general no adquirirá la titularidad de los DME alquilados sin importar cuántos copagos haga por el equipo mientras sea miembro de nuestro plan, aunque haya realizado hasta 12 pagos consecutivos por el DME en virtud de Medicare Original antes de inscribirse en nuestro plan. En determinadas circunstancias limitadas, le transferiremos la titularidad del equipo médico duradero. Llame a servicio de atención al cliente para obtener más información.

**¿Qué sucede con los pagos que realizó por el equipo médico duradero si se pasa a Medicare Original?**

Si no llegó a ser propietario del equipo médico duradero mientras estaba en nuestro plan, deberá realizar 13 pagos consecutivos nuevos después de pasarse a Medicare Original para tener la propiedad de dicho equipo. Los pagos efectuados mientras está inscrito en su plan no cuentan.

**CAPÍTULO 3: Uso del plan para sus servicios médicos**

---

Ejemplo 1: Efectuó 12 pagos consecutivos o menos por un artículo en Medicare Original y luego se inscribió en nuestro plan. Los pagos que efectuó en Medicare Original no cuentan. Tendrá que hacer 13 pagos a nuestro plan antes de tener la propiedad del artículo.

Ejemplo 2: Efectuó 12 pagos consecutivos o menos por un artículo en Medicare Original y luego se inscribió en nuestro plan. Estaba en nuestro plan, pero mientras tanto no obtuvo la titularidad. Luego regresa a Medicare Original. Tendrá que hacer 13 pagos consecutivos nuevos para adquirir el artículo una vez que vuelva a inscribirse en Medicare Original. Los pagos anteriores (ya sea en nuestro plan o a Medicare Original) no cuentan.

---

**SECCIÓN 7.2 Normas para equipos, suministros y mantenimiento de oxígeno**

---

**¿A qué beneficios de oxígeno tiene derecho?**

Si califica para la cobertura del equipo de oxígeno de Medicare, Medicare Plus Blue cubrirá lo siguiente:

- El alquiler del equipo de oxígeno
- La entrega y el contenido de oxígeno
- Los tubos y accesorios relacionados con el oxígeno para la entrega y el contenido de oxígeno
- El mantenimiento y las reparaciones del equipo de oxígeno

Si abandona Medicare Plus Blue o ya no requiere médicamente el equipo de oxígeno, deberá devolver el equipo de oxígeno.

**¿Qué sucede si deja su plan y vuelve a Medicare Original?**

Medicare Original exige que el proveedor de oxígeno le brinde servicios por cinco años. Durante los primeros 36 meses, el equipo se alquila. Los siguientes 24 meses, el proveedor proporciona el equipo y el mantenimiento (usted sigue siendo responsable del copago por el oxígeno). Pasados los cinco años, puede elegir si seguir con la misma empresa o buscar otra. A esta altura, vuelve a comenzar el ciclo de cinco años, incluso si sigue con la misma empresa, por lo que deberá abonar los copagos de los primeros 36 meses. Si se inscribe en nuestro plan o lo cancela, el ciclo de cinco años vuelve a comenzar.

# CAPÍTULO 4:

*Tabla de beneficios médicos  
(qué está cubierto y qué  
debe pagar)*

---

## **SECCIÓN 1 Explicación de los costos de bolsillo por los servicios cubiertos**

---

En este capítulo, se brinda una Tabla de beneficios médicos que enumera los servicios cubiertos y le muestra cuánto debe pagar por cada servicio cubierto como miembro de Medicare Plus Blue. Más adelante en este capítulo podrá encontrar información sobre los servicios médicos que no están cubiertos. También se explican los límites que corresponden a determinados servicios. Puede encontrar una lista de limitaciones de cobertura de equipo médico duradero, que muestra marcas de equipo médico duradero cubiertas y fabricantes en el Apéndice en la parte posterior de este documento.

---

### **Sección 1.1 Tipos de costos de bolsillo por servicios cubiertos**

---

Para comprender la información sobre pagos que le proporcionamos en este capítulo, debe conocer los tipos de costos de bolsillo que puede pagar por los servicios cubiertos.

- Un **copago** es el monto fijo que paga cada vez que recibe determinados servicios médicos. El copago se paga al momento de recibir el servicio médico. (La Tabla de beneficios médicos que figura en la Sección 2 le brinda más información sobre los copagos).
- El **coseguro** es el porcentaje que debe pagar del costo total de determinados servicios médicos. El coseguro se paga al momento de recibir el servicio médico. (La Tabla de beneficios médicos que figura en la Sección 2 le brinda más información sobre el coseguro).

La mayoría de las personas que califican para Medicaid o para el programa Beneficiario calificado de Medicare (QMB) nunca deben pagar deducibles, copagos ni coseguro. Asegúrese de mostrar al proveedor el comprobante de elegibilidad para Medicaid o QMB, si corresponde.

---

### **Sección 1.2 ¿Cuál es el monto máximo que pagará usted por los servicios médicos cubiertos de la Parte A y la Parte B de Medicare?**

---

En nuestro plan, existen dos límites diferentes en los costos de bolsillo por los servicios médicos cubiertos:

<b>El máximo a su cargo dentro de la red es el siguiente:</b>	
<b>Essential</b>	\$6,250
<b>Vitality</b>	\$5,000
<b>Signature</b>	\$4,700
<b>Assure</b>	\$3,425

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Este es el monto máximo que paga durante el año calendario por los servicios cubiertos de la Parte A y la Parte B de Medicare que reciba de proveedores de la red. Los montos que usted paga por copagos y coseguro por servicios cubiertos de proveedores de la red cuentan para el cálculo de este monto máximo a su cargo dentro de la red. (Los montos que paga por las primas del plan, los medicamentos recetados de la Parte D y los servicios de proveedores fuera de la red no cuentan para el monto máximo a su cargo dentro de la red. Además, los montos que paga por algunos servicios no se cuentan a favor del monto máximo de costos de bolsillo dentro de la red. Estos servicios están marcados con un asterisco (\*) en la Tabla de beneficios médicos). Si ha pagado costos de bolsillo hasta los máximos indicados en la tabla anterior para los servicios cubiertos de la Parte A y la Parte B de proveedores de la red, no tendrá ningún costo de bolsillo por el resto del año cuando consulte con proveedores de nuestra red. Sin embargo, debe seguir pagando la prima del plan y la prima de Medicare Parte B (salvo que la prima de la Parte B se la pague Medicaid u otro tercero).

<b>El monto máximo a su cargo en la red y fuera de la red combinado es el siguiente:</b>	
<b>Essential</b>	\$6,250
<b>Vitality</b>	\$6,700
<b>Signature</b>	\$6,500
<b>Assure</b>	\$5,150

Este es el monto máximo que paga durante el año calendario por los servicios cubiertos de la Parte A y la Parte B de Medicare que reciba de proveedores dentro y fuera de la red. Los montos que paga por los copagos y coseguros por servicios cubiertos se cuentan a favor de este monto máximo a su cargo combinado. (Los montos que paga por las primas del plan y los medicamentos recetados de la Parte D no se cuentan a favor del monto máximo a su cargo combinado. Además, los montos que paga por algunos servicios no se cuentan a favor del monto máximo a su cargo combinado. Estos servicios están marcados con un asterisco (\*) en la Tabla de beneficios médicos). Si ha pagado el monto máximo a su cargo combinado identificado en la tabla anterior para los servicios cubiertos, tendrá una cobertura del 100% y no tendrá ningún costo de bolsillo por el resto del año para los servicios cubiertos de la Parte A y de la Parte B. Sin embargo, debe seguir pagando la prima del plan y la prima de Medicare Parte B (salvo que la prima de la Parte B se la pague Medicaid u otro tercero).

---

### **Sección 1.3            Nuestro plan no permite que los proveedores le facturen el saldo**

---

Como miembro de Medicare Plus Blue, una protección importante para usted es que solo tiene que pagar el monto de los costos compartidos cuando recibe servicios cubiertos por nuestro plan. Los proveedores no pueden agregar cargos adicionales, lo que se denomina **facturación de saldos**. Esta protección se aplica aunque le paguemos al proveedor un monto menor del que este cobra por un servicio y aunque haya una controversia y no paguemos determinados cargos del proveedor.

A continuación, se explica cómo funciona esta protección.

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

---

- Si su costo compartido es un copago (un monto fijo en dólares, por ejemplo, \$15.00), usted solo debe pagar ese monto por los servicios cubiertos que le proporcione un proveedor dentro de la red. Por lo general, los copagos serán más altos cuando obtenga atención de proveedores fuera de la red.
- Si su costo compartido es un coseguro (un porcentaje de los cargos totales), usted nunca debe pagar más que ese porcentaje. Sin embargo, su costo depende del tipo de proveedor al que visite:
  - Si obtiene los servicios cubiertos de un proveedor dentro de la red, debe pagar el porcentaje del coseguro multiplicado por la tasa de reembolso del plan (según esté determinada en el contrato entre el proveedor y el plan).
  - Si obtiene los servicios cubiertos de un proveedor fuera de la red que participe con Medicare, usted debe pagar el porcentaje de coseguro multiplicado por la tasa de pago de Medicare para los proveedores participantes.
  - Si obtiene los servicios cubiertos de un proveedor fuera de la red que no participa con Medicare, entonces usted debe pagar el monto del coseguro multiplicado por la tasa de pago de Medicare para proveedores no participantes.
- Si cree que un proveedor le ha hecho una facturación de saldos, llame a servicio de atención al cliente.

---

**SECCIÓN 2 Use la *Tabla de beneficios médicos* para averiguar qué está cubierto y cuánto deberá pagar**

---

**Sección 2.1 Sus beneficios médicos y costos como miembro del plan**

---

En la Tabla de beneficios médicos que se encuentra en las siguientes páginas, se enumeran los servicios cubiertos por Medicare Plus Blue y lo que usted debe pagar para cada servicio. La cobertura de medicamentos con receta de la Parte D se trata en el Capítulo 5. Los servicios que se enumeran en la Tabla de beneficios médicos solo están cubiertos cuando se cumple con los siguientes requisitos de cobertura:

- Los servicios cubiertos por Medicare se deben proporcionar de acuerdo con las pautas de cobertura que Medicare establece.
- Los servicios (lo que incluye los servicios, la atención, los suministros y los equipos médicos, así como los medicamentos recetados de la Parte B) *deben* ser médicamente necesarios. Médicamente necesario significa que los servicios, suministros o medicamentos son necesarios para la prevención, el diagnóstico o el tratamiento de su afección y cumplen con los estándares aceptados en la práctica médica.
- Para los nuevos inscritos, su plan de atención coordinada de MA deben brindar un período de transición de un mínimo de 90 días, durante el cual es posible que el nuevo plan de MA no requiera autorización previa para cualquier curso de tratamiento activo, incluso si el curso de tratamiento fue por un servicio que comenzó con un proveedor fuera de la red.
- Algunos de los servicios que se enumeran en la Tabla de beneficios médicos están cubiertos como servicios dentro de la red *solo* si su médico u otro proveedor dentro de la

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

---

red recibe aprobación por adelantado (a veces denominada autorización previa) de Medicare Plus Blue.

- Los servicios cubiertos que necesitan aprobación por adelantado para tener cobertura como servicios dentro de la red están marcados en cursivas en la Tabla de beneficios médicos.
- En ningún caso se requiere la aprobación por adelantado para los servicios fuera de la red provistos por proveedores fuera de la red.
- Si bien no necesita la aprobación por adelantado para los servicios fuera de la red, usted o su médico pueden pedirnos que tomemos una decisión de cobertura por adelantado.
- Si su plan de atención coordinada brinda la aprobación de una solicitud de autorización previa para un curso de tratamiento, la aprobación debe ser válida mientras sea razonable desde el punto de vista médico y necesaria para evitar interrupciones en la atención de conformidad con los criterios de cobertura aplicables, sus antecedentes médicos y la recomendación del proveedor a cargo del tratamiento.

Otras cosas importantes que debe saber sobre su cobertura:

- Para los beneficios en los que el costo compartido es un porcentaje de coseguro, el monto que paga depende del tipo de proveedor del que recibe los servicios.
  - Si recibe los servicios cubiertos de un proveedor dentro de la red, debe pagar el porcentaje del coseguro multiplicado por la tasa de reembolso del plan (según esté determinada en el contrato entre el proveedor y el plan).
  - Si recibe los servicios cubiertos de un proveedor fuera de la red que participe con Medicare, usted debe pagar el porcentaje de coseguro multiplicado por la tasa de pago de Medicare para los proveedores participantes.
  - Si recibe los servicios cubiertos de un proveedor fuera de la red que no participa con Medicare, usted debe pagar el porcentaje de coseguro multiplicado por la tasa de pago de Medicare para proveedores no participantes.
- Al igual que todos los planes de salud de Medicare, cubrimos todo lo que cubre Medicare Original. Para algunos de estos beneficios, paga *más* en nuestro plan de lo que pagaría en Medicare Original. Para otros, usted paga *menos*. (Si desea obtener más información sobre la cobertura y los costos de Medicare Original, consulte el manual *Medicare y usted 2025*. Para verlo en línea ingrese en [www.medicare.gov](http://www.medicare.gov) o solicite una copia llamando al 1-800-MEDICARE [1-800-633-4227] las 24 horas, los 7 días de la semana. Los usuarios de TTY deben llamar al 1-877-486-2048).
- En el caso de los servicios preventivos que están cubiertos sin costo por Medicare Original, también cubrimos el servicio sin costo para usted. Sin embargo, si también recibe tratamiento o control por una afección médica existente durante la visita cuando recibe el servicio preventivo, se aplicará un copago por la atención que reciba para la afección médica existente.
- Si Medicare agrega la cobertura de algún servicio nuevo durante 2025, este servicio estará cubierto por Medicare o por nuestro plan.

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

---

Información de beneficio importante para afiliados con afecciones crónicas:

- Si le han diagnosticado alguna de las afecciones crónicas identificadas a continuación y cumple con ciertos criterios, puede ser elegible para beneficios complementarios especiales para enfermos crónicos.
  - Artritis
  - Trastornos autoinmunitarios (poliarteritis nodular, polimiositis reumática, polimiositis, lupus eritematoso sistémico)
  - Cáncer (no incluye afecciones precancerosas ni el cáncer localizado)
  - Arritmias cardíacas
  - Alcoholismo crónico u otra drogodependencia
  - Trastornos cardiovasculares crónicos (enfermedad de las arterias coronarias, enfermedad vascular periférica, tromboembolia venosa crónica)
  - Afecciones de salud mental incapacitantes y crónicas
  - Insuficiencia cardíaca crónica
  - Trastornos pulmonares crónicos (enfermedad pulmonar obstructiva crónica [EPOC])
  - Demencia
  - Diabetes
  - Prediabetes
  - Enfermedad hepática en etapa terminal
  - Enfermedad renal en etapa terminal (ESRD) que requiere diálisis
  - VIH/SIDA
  - Hipertensión
  - Trastornos hematológicos graves (anemia aplásica, hemofilia, púrpura trombocitopénica inmunitaria, síndrome mielodisplásico, anemia drepanocítica [no incluye tener el rasgo de células falciformes], tromboembolia venosa crónica)
  - Trastornos neurológicos
  - Accidente cerebrovascular
  - Este beneficio estará disponible solo para miembros identificados del plan que han sido diagnosticados con las enfermedades arriba mencionadas.
  - Si tiene una de las afecciones mencionadas y considera que califica para este beneficio, consulte con su médico si se puede confirmar su diagnóstico.
- Vaya a la fila *Beneficios complementarios especiales para enfermos crónicos* en la Tabla de beneficios médicos a continuación para obtener más detalles.
- Comuníquese con nosotros para averiguar exactamente para qué beneficios podría ser elegible.



Verá esta manzana al lado de los servicios preventivos en la tabla de beneficios.



Verá esta estrella al lado de los beneficios mejorados que ofrece nuestro plan aparte de lo que cubre Medicare Original.

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

<b>*Los servicios marcados con un asterisco no cuentan para su monto máximo de desembolso directo.</b>				
<b>Servicios que tiene cubiertos</b>	<b>Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios</b>			
	<b>Essential</b>	<b>Vitality</b>	<b>Signature</b>	<b>Assure</b>
<p> <b>Examen de aneurisma aórtico abdominal</b></p> <p>Una prueba de detección de ultrasonido que se realiza una sola vez en las personas en riesgo. El plan cubre solo esta prueba de detección si usted tiene ciertos factores de riesgo y si usted obtiene una derivación por esta de su médico, asistente médico, enfermera practicante o especialista en enfermería clínica.</p>	<p>No hay coseguro, copago o deducible para los miembros que reúnen los requisitos para esta prueba de detección preventiva.</p> <p>Si recibe otros servicios durante la visita, se pueden aplicar costos de bolsillo.</p>			
<p><b>Acupuntura para la lumbalgia crónica</b></p> <p>Los servicios médicos cubiertos incluyen los siguientes: Se cubren hasta 12 visitas en 90 días para los beneficiarios de Medicare en las siguientes circunstancias: A los efectos de este beneficio, la lumbalgia crónica se define como un dolor que:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• dura 12 semanas o más;</li> <li>• es inespecífico, ya que no tiene ninguna causa sistémica identificable (es decir, no está asociado con enfermedad metastásica, inflamatoria, infecciosa, etc.);</li> <li>• no está asociado con la cirugía; y</li> <li>• no está asociado con el embarazo.</li> </ul> <p>Se cubrirán ocho sesiones adicionales para aquellos pacientes que muestren una mejora. No se pueden administrar más de 20 tratamientos de acupuntura anualmente.</p>	<p><b>Dentro de la red</b> Copago de \$15 por servicios cubiertos por Medicare.</p> <p><b>Fuera de la red</b> 50% del monto aprobado para los servicios cubiertos por Medicare.</p>	<p><b>Dentro de la red</b> Copago de \$15 por servicios cubiertos por Medicare.</p> <p><b>Fuera de la red</b> 40% del monto aprobado para los servicios cubiertos por Medicare.</p>	<p><b>Dentro de la red</b> Copago de \$15 por servicios cubiertos por Medicare.</p> <p><b>Fuera de la red</b> 40% del monto aprobado para los servicios cubiertos por Medicare.</p>	<p><b>Dentro de la red</b> Copago de \$15 por servicios cubiertos por Medicare.</p> <p><b>Fuera de la red</b> 30% del monto aprobado para los servicios cubiertos por Medicare.</p>

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Acupuntura para la lumbalgia crónica (continuación)</b></p> <p>El tratamiento debe interrumpirse si el paciente no está mejorando o está retrocediendo.</p> <p>Requisitos del proveedor:</p> <p>Los médicos [según se define en 1861(r)(1) de la Ley del Seguro Social (la Ley)] pueden proporcionar acupuntura de acuerdo con los requisitos estatales aplicables.</p> <p>Los asistentes médicos (physician assistants, PA), enfermeros profesionales (nurse practitioners, NP)/especialistas de enfermería clínica (clinical nurse specialists, CNS) [como se identifica en 1861(aa)(5) de la Ley], y el personal auxiliar pueden proporcionar acupuntura si cumplen con todos los requisitos estatales aplicables y tienen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• un máster o grado de doctorado en acupuntura o medicina oriental de una escuela acreditada por la Comisión de Acreditación de Acupuntura y Medicina Oriental (Accreditation Commission on Acupuncture and Oriental Medicine, ACAOM); y</li> <li>• una licencia actual, completa, activa y sin restricciones para practicar la acupuntura en un estado, territorio o Estado Libre Asociado (es decir, Puerto Rico) de los Estados Unidos o en el Distrito de Columbia.</li> </ul> <p>El personal auxiliar que brinda servicios de acupuntura debe estar en el nivel adecuado de supervisión de un médico, PA, o NP/CNS requerido por nuestras regulaciones en las secciones 410.26 y 410.27 del Título 42 del CFR.</p>				

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p>★ <b>Asignación de la tarjeta Advantage Dollars Flex</b></p> <p>La tarjeta Advantage Dollars Flex es una asignación que se puede usar para artículos y servicios para costos dentales, de la vista y de la audición, tanto dentro como fuera de la red.</p> <p>Cómo utilizar su beneficio:</p> <p>Recibirá una tarjeta por correo. Puede usar este beneficio en cualquier proveedor dental, de la vista o de la audición.</p> <p>Esta asignación es adicional al beneficio de venta libre (OTC) de Advantage Dollars, pero estará en la misma tarjeta. Consulte “Venta libre (OTC): Advantage Dollars” en esta tabla de beneficios médicos para obtener más información.</p>	<p>Este beneficio no está cubierto para Essential, Vitality o Signature.</p>		<p>Usted recibirá \$75 por trimestre</p>	
	<p>Solamente Assure:</p> <p>Puede usar esta asignación para pagar servicios y artículos dentales, de la vista y de la audición, además de los servicios cubiertos por su plan.</p> <p>Los importes no utilizados no se trasladarán al siguiente trimestre ni al siguiente año calendario.</p> <p>Recibirá una tarjeta de crédito para el beneficio de Advantage Dollars Flex y de venta libre (OTC). El monto del beneficio en dólares se cargará automáticamente a su tarjeta cada trimestre (1 de enero, 1 de abril, 1 de julio, 1 de octubre).</p>			
<p><b>Inyecciones para alergias (Antígenos)</b></p>	<p>Consulte “<i>Medicamentos recetados de Medicare parte B</i>” más adelante en esta tabla de beneficios médicos para obtener detalles sobre los costos compartidos.</p>			
<p><b>Servicios de ambulancia</b></p> <p>Servicios de ambulancia cubiertos, ya sea para una situación de emergencia o no de emergencia, incluyen ala fija, ala giratoria y servicios de ambulancia terrestre, al centro adecuado más cercano que puede proporcionar atención únicamente si es asignado a un miembro cuya afección médica es tal que otros medios de transporte podrían poner en peligro la salud de la persona o si lo autoriza el plan. Si los servicios de ambulancia cubiertos no son para una situación de emergencia, debe documentarse que el estado</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$350 por cada viaje de emergencia de ida para servicios cubiertos por Medicare.</p> <p>Copago de \$90 por los servicios de ambulancia que no</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$325 por cada viaje de emergencia de ida para servicios cubiertos por Medicare.</p> <p>Copago de \$90 por los servicios de ambulancia que no</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$285 por cada viaje de emergencia de ida para servicios cubiertos por Medicare.</p> <p>Copago de \$90 por los servicios de ambulancia que no</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$250 por cada viaje de emergencia de ida para servicios cubiertos por Medicare.</p> <p>Copago de \$90 por los servicios de ambulancia que no</p>

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Servicios de ambulancia (continuación)</b>                      del miembro es tal que otros medios de transporte podrían poner en peligro la salud de la persona y que el transporte en ambulancia es médicamente necesario.</p> <p>★ Cubrimos los servicios de ambulancia incluso si no se lo transporta a un centro, si está estabilizado en su casa u otra ubicación. Este servicio no tiene cobertura fuera de los EE. UU. o sus territorios.</p>	<p>requieran transporte.</p> <p><b>Fuera de la red</b>                      Copago de \$350 por cada viaje en ambulancia aérea o terrestre de ida o vuelta para los servicios emergentes cubiertos por Medicare.</p> <p>Copago de \$90 por los servicios de ambulancia que no requieran transporte.                      50% del importe aprobado para servicios de ambulancia no urgentes.</p>	<p>requieran transporte.</p> <p><b>Fuera de la red</b>                      Copago de \$325 por cada viaje en ambulancia aérea o terrestre de ida o vuelta para los servicios emergentes cubiertos por Medicare.</p> <p>Copago de \$90 por los servicios de ambulancia que no requieran transporte.                      40% del importe aprobado para servicios de ambulancia no urgentes.</p>	<p>requieran transporte.</p> <p><b>Fuera de la red</b>                      Copago de \$285 por cada viaje en ambulancia aérea o terrestre de ida o vuelta para los servicios emergentes cubiertos por Medicare.</p> <p>Copago de \$90 por los servicios de ambulancia que no requieran transporte.                      40% del importe aprobado para servicios de ambulancia no urgentes.</p>	<p>requieran transporte.</p> <p><b>Fuera de la red</b>                      Copago de \$250 por cada viaje en ambulancia aérea o terrestre de ida o vuelta para los servicios emergentes cubiertos por Medicare.</p> <p>Copago de \$90 por los servicios de ambulancia que no requieran transporte.                      30% del importe aprobado para servicios de ambulancia no urgentes.</p>
<p>Tiene cobertura para el transporte de emergencia en todo el mundo. Consulte la cobertura de emergencia en todo el mundo más adelante en esta misma tabla.</p>				

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p>★ <b>Examen físico anual</b></p> <p>Un examen realizado por un médico de atención primaria u otro proveedor que recolecte información de salud. Este es un examen anual preventivo y es más exhaustivo que una visita de bienestar anual. Se cubre una vez por año calendario. Los servicios incluyen lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Un examen físico adecuado para la edad y el género, incluyendo la revisión de signos vitales y mediciones.</li> <li>• Intervenciones de orientación, asesoramiento y reducción de factores de riesgo.</li> <li>• Administración o pedido de vacunas, pruebas de laboratorio o procedimientos de diagnóstico.</li> <li>• Solo tienen cobertura en las siguientes ubicaciones: el consultorio del proveedor, un hospital para pacientes ambulatorios o la casa del miembro.</li> </ul>	<p>Copago de \$0 para el examen físico anual.</p> <p>Sin embargo, se le aplicará un copago, coseguro o deducible si uno de los servicios cubiertos (por ejemplo, una prueba de diagnóstico) está fuera del alcance del examen físico anual.</p>			
<p>🍏 <b>Visita de bienestar anual</b></p> <p>Si tuvo la Parte B durante más de 12 meses, puede recibir una visita anual de bienestar para elaborar o actualizar un plan de prevención personalizado basado en su estado de salud actual y en los factores de riesgo. Esto se cubre cada 12 meses.</p> <p><b>Nota:</b> El primer examen de bienestar anual no se puede realizar dentro de los 12 meses de su visita preventiva de Bienvenido a Medicare. Sin embargo, no es necesario que haya tenido la visita Bienvenido a Medicare para tener cobertura para la visita de bienestar anual si tuvo la Parte B por 12 meses.</p>	<p>No hay coseguro, copago ni deducible por la visita anual de bienestar.</p> <p>Sin embargo, se le aplicará un copago, coseguro o deducible si uno de los servicios cubiertos (por ejemplo, una prueba de diagnóstico) está fuera del alcance de la visita anual de bienestar.</p>			

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Visita de bienestar anual (continuación)</b></p> <p>La visita anual de bienestar se mejoró para que pueda llevarse a cabo durante el año calendario, independientemente de la fecha de sus visitas anuales de bienestar previas.</p>				
<p>★ <b>Elementos de seguridad para el baño*</b></p> <p>Cubrimos determinados artículos de seguridad para el baño no cubiertos por Medicare:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Barras de apoyo para ducha/bañera</li> <li>• Taburete de bañera o banco de transferencia</li> <li>• Barras de inodoro</li> <li>• Asientos de inodoro elevados</li> </ul> <p>La instalación y la evaluación en el hogar no están cubiertas.</p>	Sin cobertura	Copago de \$0 por artículos de seguridad para el baño. El beneficio se limita a \$100 por año calendario. * Esto no cuenta como parte de su monto máximo de desembolso directo.		
<p>🍏 <b>Medición de la masa ósea</b></p> <p>Para personas elegibles (generalmente, esto significa que son personas que presentan riesgo de pérdida de masa ósea o de osteoporosis), los siguientes servicios se cubren una vez cada 24 meses o con mayor frecuencia, si fuera necesario por razones médicas: procedimientos para identificar masa ósea, detectar pérdida de masa ósea o determinar la calidad ósea, incluye la interpretación del médico de los resultados.</p>	<p>No hay coseguro, copago ni deducible por la medición de la masa ósea, que está cubierta por Medicare.</p> <p>Si tiene una afección médica o se requieren pruebas adicionales, el procedimiento y/o las pruebas posteriores se consideran de diagnóstico y se aplicará su costo compartido contractual para los servicios de diagnóstico cubiertos por Medicare.</p> <p>Si recibe otros servicios durante la visita, se pueden aplicar costos de bolsillo.</p>			

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p> <b>Pruebas de detección del cáncer de mama (mamografías)</b></p> <p>Los servicios médicos cubiertos incluyen los siguientes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Una mamografía inicial entre los 35 y 39 años de edad.</li> </ul>	<p>No hay coseguro, copago ni deducible por la cobertura de mamografías de detección.</p> <p>Si tiene una afección médica y requiere una (segunda) mamografía de seguimiento y/o una biopsia en un día diferente al de la prueba de detección, el procedimiento se considera de diagnóstico y aplicarán sus costos compartidos contractuales para los servicios cubiertos por Medicare.</p>			
<p> <b>Pruebas de detección del cáncer de mama (mamografías) (continuación)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Una mamografía de detección cada 12 meses para mujeres de 40 años o más.</li> <li>• Exámenes clínicos de las mamas una vez cada 24 meses.</li> <li>• Las mamografías de detección en 3D están cubiertas cuando sea médicamente necesario.</li> </ul>	<p>Si recibe otros servicios durante la visita, se pueden aplicar costos de bolsillo.</p>			

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Servicios de rehabilitación cardíaca</b></p> <p>Los programas integrales de servicios de rehabilitación cardíaca que incluyen ejercicio, educación y asesoría están cubiertos para los miembros que cumplen con ciertas condiciones con una orden del médico. El plan también cubre programas de rehabilitación cardíaca intensiva que son generalmente más rigurosos o más intensos que los programas de rehabilitación cardíaca.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$0 por visita para los servicios de rehabilitación cardíaca cubiertos por Medicare.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$0 por visita para los servicios de rehabilitación cardíaca cubiertos por Medicare.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$0 por visita para los servicios de rehabilitación cardíaca cubiertos por Medicare.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$0 por visita para los servicios de rehabilitación cardíaca cubiertos por Medicare.</p>
	<p><b>Fuera de la red</b></p> <p>50% del monto aprobado por visita para los servicios cubiertos por Medicare.</p>	<p><b>Fuera de la red</b></p> <p>40% del monto aprobado por visita para los servicios cubiertos por Medicare.</p>	<p><b>Fuera de la red</b></p> <p>40% del monto aprobado por visita para los servicios cubiertos por Medicare.</p>	<p><b>Fuera de la red</b></p> <p>30% del monto aprobado por visita para los servicios cubiertos por Medicare.</p>
	<p><b>Dentro de la red</b></p>			

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<b>Servicios de rehabilitación cardíaca (continuación)</b>	Copago de \$0 por visita para los servicios intensivos de rehabilitación cardíaca cubiertos por Medicare.	Copago de \$0 por visita para los servicios intensivos de rehabilitación cardíaca cubiertos por Medicare.	Copago de \$0 por visita para los servicios intensivos de rehabilitación cardíaca cubiertos por Medicare.	Copago de \$0 por visita para los servicios intensivos de rehabilitación cardíaca cubiertos por Medicare.
	<b>Fuera de la red</b> 50% del monto aprobado por visita para los servicios cubiertos por Medicare.	<b>Fuera de la red</b> 40% del monto aprobado por visita para los servicios cubiertos por Medicare.	<b>Fuera de la red</b> 40% del monto aprobado por visita para los servicios cubiertos por Medicare.	<b>Fuera de la red</b> 30% del monto aprobado por visita para los servicios cubiertos por Medicare.
Consulte la tabla de exclusiones al final de esta tabla de beneficios médicos para obtener más información.				
 <b>Visita para reducción del riesgo de enfermedad cardiovascular (terapia para la enfermedad cardiovascular)</b>  Cubrimos una visita por año con su médico de atención primaria para ayudar a reducir su riesgo de enfermedad cardiovascular. Durante esta visita, su médico puede discutir el uso de la aspirina (si corresponde), verificar su presión arterial y darle consejos para asegurarse de que su alimentación es saludable.	No hay coseguro, copago o deducible para el beneficio preventivo de terapia integral intensiva del comportamiento para enfermedad cardiovascular.  Si recibe otros servicios durante la visita, se pueden aplicar costos de bolsillo.			

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p> <b>Examen de enfermedad cardiovascular</b></p> <p>Análisis de sangre para la detección de enfermedades cardiovasculares (o de anomalías relacionadas con un alto riesgo de enfermedades cardiovasculares) cada 5 años (60 meses).</p>	<p>No hay coseguro, copago o deducible para exámenes de enfermedad cardiovascular que están cubiertos una vez cada 5 años.</p> <p>Si recibe otros servicios durante la visita, se pueden aplicar costos de bolsillo.</p>			
<p> <b>Prueba de detección de cáncer cervical y vaginal</b></p> <p>Los servicios médicos cubiertos incluyen los siguientes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Los exámenes de Papanicolaou y exámenes pélvicos se cubren cada 24 meses.</li> <li>• Si tiene un alto riesgo de tener cáncer cervical o vaginal, o si está en edad fértil y tuvo un resultado anormal en una prueba de Papanicolaou en los últimos 3 años: una prueba de Papanicolaou cada 12 meses</li> </ul>	<p>No hay coseguro, copago ni deducible para exámenes pélvicos ni Papanicolaou preventivos cubiertos por Medicare.</p> <p>Si tiene una afección médica o se requieren más pruebas, es posible que se apliquen costos de desembolso directo.</p>			
<p><b>Servicios quiroprácticos</b></p> <p>Los servicios médicos cubiertos incluyen los siguientes:</p> <p>La manipulación manual de la columna vertebral para corregir subluxaciones.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$15 por servicios cubiertos por Medicare.</p> <p><b>Fuera de la red</b></p> <p>50% del monto aprobado para los servicios cubiertos por Medicare.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$15 por servicios cubiertos por Medicare.</p> <p><b>Fuera de la red</b></p> <p>40% del monto aprobado para los servicios cubiertos por Medicare.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$15 por servicios cubiertos por Medicare.</p> <p><b>Fuera de la red</b></p> <p>40% del monto aprobado para los servicios cubiertos por Medicare.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$15 por servicios cubiertos por Medicare.</p> <p><b>Fuera de la red</b></p> <p>30% del monto aprobado para los servicios cubiertos por Medicare.</p>

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Servicios quiroprácticos (continuación)</b></p> <p>★ La atención de rutina está cubierta por 1 visita al año para Essential, Vitality y Signature. La atención de rutina cubrió hasta 3 visitas por año para Assure.</p> <p>★ Los miembros tienen cobertura para un conjunto de radiografías (hasta 3 vistas) por año realizadas por un quiropráctico.</p>	<p><b>Servicios de atención de rutina dentro de la red*</b></p> <p>Copago de \$45</p> <p><b>Servicios de atención de rutina fuera de la red*</b></p> <p>Copago de \$50</p>	<p><b>Servicios de atención de rutina dentro de la red*</b></p> <p>Copago de \$30</p> <p><b>Servicios de atención de rutina fuera de la red*</b></p> <p>40% del monto aprobado</p>	<p><b>Servicios de atención de rutina dentro de la red*</b></p> <p>Copago de \$30</p> <p><b>Servicios de atención de rutina fuera de la red*</b></p> <p>40% del monto aprobado</p>	<p><b>Servicios de atención de rutina dentro de la red*</b></p> <p>Copago de \$0</p> <p><b>Servicios de atención de rutina fuera de la red*</b></p> <p>30% del monto aprobado</p>
	<p><b>Radiografías dentro de la red*</b></p> <p>Copago de \$35</p> <p><b>Radiografías fuera de la red*</b></p> <p>50% del importe aprobado</p> <p>*Esto no cuenta como parte de su monto máximo de desembolso directo.</p>	<p><b>Radiografías dentro de la red*</b></p> <p>Copago de \$35</p> <p><b>Radiografías fuera de la red*</b></p> <p>40% del monto aprobado</p> <p>*Esto no cuenta como parte de su monto máximo de desembolso directo.</p>	<p><b>Radiografías dentro de la red*</b></p> <p>Copago de \$35</p> <p><b>Radiografías fuera de la red*</b></p> <p>40% del monto aprobado</p> <p>*Esto no cuenta como parte de su monto máximo de desembolso directo.</p>	<p><b>Radiografías dentro de la red*</b></p> <p>Copago de \$35</p> <p><b>Radiografías fuera de la red*</b></p> <p>30% del monto aprobado</p> <p>*Esto no cuenta como parte de su monto máximo de desembolso directo.</p>

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<b>Servicios quiroprácticos (continuación)</b>	Consulte la tabla de exclusiones al final de esta tabla de beneficios médicos para obtener más información.	Consulte la tabla de exclusiones al final de esta tabla de beneficios médicos para obtener más información.	Consulte la tabla de exclusiones al final de esta tabla de beneficios médicos para obtener más información.	Consulte la tabla de exclusiones al final de esta tabla de beneficios médicos para obtener más información.
	Consulte la tabla de exclusiones al final de esta tabla de beneficios médicos para obtener más información.			
 <b>Pruebas de detección de cáncer colorrectal</b> Se cubren las siguientes pruebas de detección: <ul style="list-style-type: none"> <li>• La colonoscopia no tiene límite mínimo ni máximo de edad y está cubierta una vez cada 120 meses (10 años) para los pacientes que no presenten un alto riesgo, o 48 meses después de una sigmoidoscopia flexible previa para los pacientes que no presenten un alto riesgo de cáncer colorrectal, y una vez cada 24 meses para los pacientes de alto riesgo después de una colonoscopia de detección o un enema de bario previos.</li> <li>• Sigmoidoscopia flexible para pacientes de 45 años o más. Una vez cada 120 meses para los pacientes que no están en alto riesgo después de que el paciente recibió una colonoscopia de detección. Una vez cada 48 meses para pacientes de alto riesgo desde la última sigmoidoscopia flexible o enema de bario.</li> <li>• Análisis de sangre oculta en heces para pacientes de 45 años o más. Una cada 12 meses.</li> </ul>	<p>No hay coseguro, copago ni deducible para la prueba de detección de cáncer colorrectal cubierto por Medicare. Si el médico encuentra y extirpa un pólipo u otro tejido durante la colonoscopia o la sigmoidoscopia flexible, el examen de detección se convierte en un examen de diagnóstico; sin embargo, no se le cobrarán costos de bolsillo adicionales.</p> <p>Se puede aplicar un copago por visita al consultorio si se discuten afecciones adicionales en la visita. Si recibe otros servicios durante la visita, es posible que se aplique su coseguro y copago.</p> <p>Si recibe otros servicios durante la visita, se pueden aplicar costos de bolsillo.</p>			

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Detección de cáncer colorrectal (continuación)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ADN en heces multiobjetivo para pacientes de 45 a 85 años que no cumplan criterios de alto riesgo. Una cada 3 años.</li> <li>• Pruebas de biomarcadores en sangre para pacientes de 45 a 85 años que no cumplan criterios de alto riesgo. Una cada 3 años.</li> <li>• Enema de bario como alternativa a la colonoscopia para pacientes con alto riesgo y 24 meses desde el último enema de bario de detección o la última colonoscopia de detección.</li> <li>• Enema de bario como alternativa a la sigmoidoscopia flexible para pacientes sin alto riesgo y de 45 años o más. Una vez al menos 48 meses después del último enema de bario de detección o sigmoidoscopia flexible de detección.</li> </ul> <p>Las pruebas de detección del cáncer colorrectal incluyen una colonoscopia de detección de seguimiento después de que una prueba de detección de cáncer colorrectal no invasiva basada en heces cubierta por Medicare arroje un resultado positivo.</p>				
<p><b>Servicios dentales</b></p> <p>En general, los servicios dentales preventivos (como limpieza, exámenes dentales de rutina y radiografías dentales) no están cubiertos por Original Medicare. Sin embargo, Medicare actualmente paga por los servicios dentales en un número limitado de circunstancias, específicamente cuando ese servicio es una parte integral del tratamiento específico de la afección</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$0 por cada visita al proveedor de atención primaria para los servicios cubiertos por Medicare.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$0 por cada visita al proveedor de atención primaria para los servicios cubiertos por Medicare.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$0 por cada visita al proveedor de atención primaria para los servicios cubiertos por Medicare.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$0 por cada visita al proveedor de atención primaria para los servicios cubiertos por Medicare.</p>

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Servicios dentales (continuación)</b>                      médica primaria de un beneficiario. Algunos ejemplos incluyen la reconstrucción de la mandíbula después de una fractura o lesión, extracciones dentales realizadas en preparación para el tratamiento de radiación para el cáncer que involucra la mandíbula o exámenes orales previos al trasplante de riñón. Además, cubrimos los siguientes servicios, dentro y fuera de la red:</p> <p>★ <b>Servicios dentales preventivos*:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Exámenes: hasta 2 exámenes orales por año calendario (incluidos los exámenes de emergencia). Nota: Los exámenes de emergencia cuentan para el límite de dos exámenes orales por año. Códigos cubiertos: Examen de emergencia: D0140 Examen oral: D0120, D0150, D0160, D0170, D0180</li> <li>Limpiezas: hasta 2 limpiezas cada año calendario (incluye el mantenimiento periodontal).</li> </ul>	Copago de \$45 por cada visita al especialista para servicios cubiertos por Medicare.  <b>Fuera de la red</b> Copago de \$50 por cada visita.	Copago de \$30 por cada visita al especialista para servicios cubiertos por Medicare.  <b>Fuera de la red</b> 40% del importe aprobado por cada visita de atención primaria o especialista.	Copago de \$30 por cada visita al especialista para servicios cubiertos por Medicare.  <b>Fuera de la red</b> 40% del importe aprobado por cada visita de atención primaria o especialista.	Copago de \$0 por cada visita al especialista para servicios cubiertos por Medicare.  <b>Fuera de la red</b> 30% del importe aprobado por cada visita de atención primaria o especialista.
	Ofrecemos un máximo anual de \$1,500 para servicios dentales combinados dentro y fuera de la red por año calendario.  <b>Dentro de la red</b> <u>Dentista de la red de Medicare Advantage PPO (Nivel 1) Coseguro del 0%</u> para: <ul style="list-style-type: none"> <li>Exámenes orales</li> <li>Limpiezas y mantenimiento periodontal de rutina</li> <li>Tratamientos con flúor</li> <li>Biopsias por cepillado</li> <li>Rellenos de resina y amalgama</li> </ul>			

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Servicios dentales (continuación)</b></p> <p>Nota: Cada uso del mantenimiento periodontal reemplazará a una de las limpiezas disponibles por año calendario. Códigos cubiertos: Limpiezas: D1110, D1120, D4346 Mantenimiento periodontal: D4910</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Radiografías: un conjunto (hasta 4) de radiografías de mordida cada 2 años calendario O un conjunto (hasta 6) de radiografías periapicales cada 2 años calendario. Códigos cubiertos: Radiografías de mordida: D0270-D0274 Radiografías periapicales: D0220, D0230</li> <li>• Solo para Assure: Radiografías de boca completa, una de D0210, D0277, D0330, D0372, D0387, D0701, D0709, cada 5 años.</li> <li>• Un tratamiento con flúor cada año calendario: D1206, D1208</li> </ul> <p>★ <b>Servicios dentales integrales cubiertos*:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Biopsias por cepillado (2 por año calendario): D7288</li> <li>• Rellenos de resina y amalgamas (uno por diente por superficie cada 48 meses): D2140-D2335, D2391-D2394</li> <li>• Coronas para dientes permanentes únicamente (una por diente cada 84 meses): D2710-D2794, D2950, D2954</li> <li>• Reparación de coronas (3 por diente por año calendario): D2920, D2980</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Coronas</li> <li>• Reparación de coronas</li> <li>• Tratamientos de conducto radicular</li> <li>• Limpiezas profundas</li> <li>• Extracciones simples</li> <li>• Cirugía oral</li> </ul> <p>Para encontrar un dentista PPO, visite <a href="http://www.mibluedentist.com">www.mibluedentist.com</a> y busque dentistas dentro de la red de Medicare Advantage (BCBSM y BCN Advantage) en la sección del Nivel 1 o comuníquese con Servicio al Cliente.</p> <p><b>Fuera de la red (dos opciones)</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Dentistas participantes del nivel 2 de Blue Par Select: Usted paga el 50% del monto permitido por servicios cubiertos</li> </ol> <p>Un proveedor que acepte participar en una reclamación como dentista de nivel 2 no puede cobrarle la diferencia entre el importe permitido y el cobrado y presentará la reclamación en su nombre.</p> <p>Para encontrar un dentista de Blue Par Select, visite <a href="http://www.mibluedentist.com">www.mibluedentist.com</a> y busque dentistas dentro del acuerdo de Blue Par Select (participación por reclamación) en la sección del nivel 2 o comuníquese con Servicio al Cliente. Confirme siempre que el dentista acepta Medicare Advantage.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>2. Dentista no participante: Usted paga el 50% del monto permitido para los servicios permitidos más cualquier diferencia entre el monto permitido y el monto cobrado.</li> </ol>			

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Servicios dentales (continuación)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tratamiento de conducto radicular (uno por diente de por vida): D3220-D3240, D3310- D3330, D3331-D3426, D3430, D3450, D3920</li> <li>• Limpieza profunda (una por cuadrante cada 24 meses): D4341, D4342</li> <li>• Extracciones simples (una vez por diente de por vida): D7140-D7251</li> <li>• Cirugía oral (dos veces por diente de por vida): D7270, D7280-D7283</li> </ul> <p>Los códigos dentales que identifican los servicios cubiertos pueden estar actualizados por la Asociación Dental Americana (American Dental Association).</p>	<p>Pagará más por los servicios de un dentista no participante. Debe pagarle directamente al dentista el monto completo que cobra. El dentista puede presentar la reclamación en su nombre y se le enviará el pago de esta. Si el proveedor no presenta la reclamación, tendrá que presentarla usted para obtener el reembolso.</p> <p>Consulte también el capítulo 4, sección 2.2 “Beneficios complementarios opcionales adicionales que puede comprar” para obtener información sobre los servicios dentales adicionales no cubiertos por Medicare disponibles a través de este plan.</p>			
<p> <b>Pruebas de detección de depresión</b></p> <p>Cubrimos una prueba de detección de la depresión por año. La prueba de detección se debe hacer en un entorno de atención primaria que puede proporcionarle derivaciones y/o tratamiento de seguimiento.</p>	<p>No hay coseguro, copago ni deducible para la visita anual de detección de la depresión.</p> <p>Si recibe otros servicios durante la visita, se pueden aplicar costos de bolsillo.</p>			
<p> <b>Prueba de detección de diabetes</b></p> <p>Cubrimos esta prueba de detección (incluidas las pruebas de glucosa en ayunas) si tiene alguno de los siguientes factores de riesgo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Presión arterial alta (hipertensión)</li> <li>• Antecedentes de niveles anormales de colesterol y triglicéridos (dislipidemia)</li> <li>• Obesidad</li> <li>• Antecedentes de azúcar alta en sangre (glucosa)</li> </ul>	<p>No hay coseguro, copago ni deducible para las pruebas de detección de la diabetes cubiertas por Medicare.</p> <p>Si recibe otros servicios durante la visita, se pueden aplicar costos de bolsillo.</p>			

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p> <b>Prueba de detección de diabetes (continuación)</b></p> <p>Las pruebas también se pueden cubrir si usted cumple otros requisitos, como tener sobrepeso y tener antecedentes familiares de diabetes.</p> <p>Puede ser elegible para un máximo de dos pruebas de detección de diabetes cada 12 meses a partir de la fecha de su prueba de detección de diabetes más reciente.</p>				
<p> <b>Capacitación para el autocontrol de la diabetes, servicios y suministros para diabéticos</b></p> <p>En todas las personas que tienen diabetes (usuarios y no usuarios de insulina): Los servicios médicos cubiertos incluyen los siguientes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Suministros para monitorear su nivel de glucosa en sangre: monitor de glucosa en sangre, tiras reactivas para determinar la glucosa en la sangre, y soluciones para el control de la glucosa para verificar la precisión de las tiras reactivas y los monitores.</li> <li>• Para personas con diabetes que tienen enfermedad de pie diabético grave: un par por año calendario de zapatos terapéuticos hechos a medida (incluidas las plantillas provistas con los zapatos) y dos pares adicionales de plantillas, o un par de zapatos profundos y tres pares de plantillas (no incluye las plantillas removibles no personalizadas que vienen con los zapatos). La cobertura incluye el ajustado del zapato.</li> <li>• La capacitación de automanejo de diabetes está cubierta en determinadas condiciones.</li> </ul>	<p><i>Los servicios y suministros para diabéticos pueden requerir autorización previa; su proveedor del plan se encargará de tramitar esta autorización, si es necesario.</i></p>	<p><b>Dentro y fuera de la red</b></p> <p>Copago de \$0 por suministros para diabéticos.</p> <p>Copago de \$0 para la capacitación de automanejo de la diabetes cubierta por Medicare.</p> <p>Copago de \$0 por zapatos y plantillas cubiertos por Medicare.</p> <p>Si recibe otros servicios durante la visita, puede aplicarse el copago. Para utilizar un proveedor de la red para suministros diabéticos (excluidos los monitores continuos de glucosa), incluidos zapatos y plantillas para diabéticos, póngase en contacto con Northwood al 1-800-667-8496, de 8:30 a.m. a 5:00 p.m., de lunes a viernes. Los usuarios de TTY pueden llamar al 711.</p> <p>Los monitores continuos de glucosa deben adquirirse en una farmacia.</p> <p>Al final de este documento de Evidencia de cobertura, incluimos un apéndice que le indica las marcas y fabricantes de medidores continuos de glucosa en sangre para diabéticos y de medidores de glucosa en sangre y tiras reactivas tradicionales que cubriremos.</p>		

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
 <p><b>Entrenamiento para autocontrol de la diabetes, servicios y suministros para diabéticos (continuación)</b></p> <p><b>Nota:</b> Para todas las personas que padecen diabetes y utilizan insulina, los servicios cubiertos incluyen: monitores continuos de glucosa aprobados y asignación de suministros para el monitor continuo de glucosa, según lo cubierto por Medicare Original.</p> <p>Los monitores continuos de glucosa deben adquirirse en una farmacia.</p>				
<p><b>Equipo médico duradero (DME) y suministros relacionados</b></p> <p>(Si desea ver la definición de “equipo médico duradero”, consulte el Capítulo 12 y la Sección 7 del Capítulo 3 de este documento).</p> <p>Los artículos cubiertos incluyen, entre otros: sillas de ruedas, muletas, sistemas para colchones, suministros para diabéticos, camas de hospital indicadas por proveedor para uso en el hogar, bombas de infusión IV, dispositivos para el habla, equipo de oxígeno, nebulizadores y andadores. Por lo general, cubrimos todos los DME que sean médicamente necesarios cubiertos por Original Medicare. Si nuestro proveedor en su área no tiene una marca o fabricante en particular, usted puede solicitarle que le hagan una orden especial. La lista más reciente de proveedores está disponible en nuestro sitio web, en <a href="http://www.bcbsm.com/providersmedicare">www.bcbsm.com/providersmedicare</a>.</p>	<p><i>El equipo médico duradero (DME) y los suministros relacionados pueden requerir autorización previa; su proveedor del plan se encargará de tramitar esta autorización, si es necesario.</i></p>			
	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>20% del monto aprobado para los servicios cubiertos por Medicare.</p> <p>Su costo compartido para la cobertura de equipos de oxígeno de Medicare es el 20%.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>20% del monto aprobado para los servicios cubiertos por Medicare.</p> <p>Su costo compartido para la cobertura de equipos de oxígeno de Medicare es el 20%.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>20% del monto aprobado para los servicios cubiertos por Medicare.</p> <p>Su costo compartido para la cobertura de equipos de oxígeno de Medicare es el 20%.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>20% del monto aprobado para los servicios cubiertos por Medicare.</p> <p>Su costo compartido para la cobertura de equipos de oxígeno de Medicare es el 20%.</p>

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Equipo médico duradero (DME) y suministros relacionados (continuación)</b></p> <p>Debe tener una receta de su proveedor para obtener artículos y servicios de equipos médicos duraderos (DME).</p>	<p><b>Fuera de la red</b> 50% del monto aprobado para los servicios cubiertos por Medicare.</p>	<p><b>Fuera de la red</b> 40% del monto aprobado para los servicios cubiertos por Medicare.</p>	<p><b>Fuera de la red</b> 40% del monto aprobado para los servicios cubiertos por Medicare.</p>	<p><b>Fuera de la red</b> 30% del monto aprobado para los servicios cubiertos por Medicare.</p>
<p>Para recurrir a un proveedor dentro de la red, póngase en contacto con Northwood llamando al 1-800-667-8496, de 8:30 a.m. a 5:00 p.m., de lunes a viernes. Los usuarios de TTY pueden llamar al 711.</p>				
<p><b>Atención de emergencia</b></p> <p>La atención de emergencia se refiere a los servicios que son:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Proporcionados por un proveedor calificado para dar servicios de emergencia, y</li> <li>• Necesarios para evaluar o estabilizar una afección médica de emergencia.</li> </ul> <p>Se trata de una “emergencia médica” cuando usted o cualquier otra persona que no sea experta y que tenga un conocimiento promedio de la salud y medicina, consideran que usted tiene síntomas médicos que requieren atención médica inmediata para evitar la pérdida de la vida (y, si usted está embarazada, la pérdida del nonato), la pérdida de una extremidad o de la función de una extremidad. Los síntomas médicos incluyen una enfermedad, una lesión, dolor intenso o una afección médica que empeora rápidamente.</p>	<p><b>Dentro de los EE. UU. y sus territorios:</b></p> <p>Copago de \$125 por las visitas a la sala de emergencia cubiertas por Medicare El copago queda exento si ingresa en el hospital en un plazo de tres días por la misma afección.</p> <p>Si recibe atención de urgencia en un hospital fuera de la red y necesita atención hospitalaria después de que se establezca su estado de urgencia, deberá trasladarse a un hospital de la red para poder pagar el importe de costo compartido de la red correspondiente a la parte de su hospitalización posterior a la estabilización. Si permanece en un hospital fuera de la red, su hospitalización estará cubierta, pero tendrá que pagar el costo compartido fuera de la red para la parte de su hospitalización después de que su condición se haya estabilizado.</p>			

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Atención de emergencia (continuación)</b></p> <p>El costo compartido para los servicios de emergencia necesarios proporcionados fuera de la red es el mismo que para dichos servicios suministrados dentro de la red.</p> <p>★ Tiene cobertura para la atención médica de emergencia en todo el mundo. Consulte la cobertura de emergencia en todo el mundo más adelante en esta misma tabla.</p>				
<p> <b>Pruebas de detección del glaucoma</b></p> <p>Las pruebas de detección del glaucoma se realizan una vez al año a las personas que pertenecen al menos a una de las siguientes categorías de alto riesgo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Personas con antecedentes familiares de glaucoma</li> <li>• Personas con diabetes</li> <li>• Afroamericanos de 50 años o más</li> <li>• Hispanoamericanos de 65 años o más</li> </ul>				<p>No hay coseguro, copago ni deducible para las pruebas de detección de glaucoma cubiertas por Medicare para las personas con alto riesgo. Si recibe otros servicios durante la visita, se pueden aplicar costos de bolsillo.</p>
<p> <b>Programas de educación de salud y bienestar</b></p> <p>Medicare Plus Blue ofrece programas de educación para la salud que incluyen lo siguiente:</p> <p>★ <b>Línea de asesoría de enfermería las 24 horas:</b> hable con personal de enfermería registrado asesor en salud las 24 horas del día, los 7 días de la semana, para que lo ayude con sus preguntas relacionadas con la salud. Puede ponerse en contacto con la línea de enfermería llamando al 1-855-624-5214. Los usuarios de TTY pueden llamar al 711.</p>				<p>Copago de \$0 por programas educativos sobre salud y bienestar.</p>

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p> <b>Programas de educación de salud y bienestar (continuación)</b></p> <p> <b>Asesoramiento para dejar de fumar:</b> nuestro programa de asesoramiento para dejar de fumar es un programa anual que se ofrece como una experiencia autoguiada con acceso las 24 horas del día, los 7 días de la semana, a través de la web o el teléfono móvil, o asesoramiento en directo con inscripción en línea o por teléfono y disponible a través de chat telefónico o de plataforma. Los miembros deben llamar al 1-833-380-8436. Los usuarios de TTY deben llamar al 711. El servicio de atención al miembro está disponible de lunes a viernes, de 8:00 a.m. a 9:00 p.m., hora del este. Los asesores de salud están disponibles: de lunes a jueves, de 8:00 a.m. a 11:00 p.m.; viernes, de 8:00 a.m. a 7:00 p.m. y sábados, de 9:00 a.m. a 3:00 p.m.; todos ellos hora del este.</p> <p>Otros programas diseñados para enriquecer la salud y el estilo de vida de los miembros, como Blue Cross Virtual Well-Being, disponible en nuestro sitio web <a href="http://www.bcbsm.com/medicare">www.bcbsm.com/medicare</a></p>				
<p> <b>Programa de acondicionamiento de salud</b></p> <p>Los miembros están cubiertos por un beneficio de acondicionamiento físico a través de SilverSneakers®. SilverSneakers es un programa integral que puede mejorar el bienestar general y las conexiones sociales. Diseñado para todos los niveles y capacidades, SilverSneakers proporciona un cómodo acceso a una red nacional de acondicionamiento físico, una variedad de</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$0 para el programa de acondicionamiento físico.</p> <p>Los servicios de acondicionamiento físico deben prestarse en centros participantes en SilverSneakers®. Puedes encontrar una ubicación o solicitar información en <a href="http://www.silversneakers.com">www.silversneakers.com</a> o en el 1-866-584-7352, de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 8:00 p.m. hora del este. Los usuarios de TTY pueden llamar al 711.</p>			

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p>★ <b>Programa de acondicionamiento de salud (continuación)</b>                      opciones de programación y actividades más allá del gimnasio que incorporan el bienestar físico y la interacción social.                      Los beneficios incluyen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Uso de equipos de ejercicio, clases y otros servicios en miles de establecimientos participantes</li> <li>• Clases y talleres en línea SilverSneakers LIVE impartidos por instructores formados en acondicionamiento físico para mayores</li> <li>• Acceso a Burnalong® con una comunidad virtual de apoyo y miles de clases para todos los intereses y capacidades</li> <li>• Biblioteca en línea SilverSneakers bajo demanda con cientos de videos de entrenamiento</li> <li>• Aplicación móvil SilverSneakers GO con videos bajo demanda y clases en directo</li> <li>• SilverSneakers Community le ofrece opciones para mantenerse activo fuera de los gimnasios tradicionales (como centros recreativos, centros comerciales y parques)</li> <li>• Consejos de acondicionamiento físico en línea e información sobre alimentación sana</li> <li>• Conexiones sociales a través de eventos como comidas compartidas, celebraciones festivas y reuniones sociales en clase</li> <li>• Programa de enriquecimiento virtual GetSetUp, con clases sobre temas que van desde la alimentación sana hasta el envejecimiento en el hogar</li> </ul>				

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p>★ <b>Programa de acondicionamiento de salud (continuación)</b></p> <p>Visite <a href="http://www.silversneakers.com">www.silversneakers.com</a> para obtener más información o llame al 1-866-584-7352, de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 8:00 p.m. hora del este. Los usuarios de TTY pueden llamar al 711.</p> <p>GetSetUp es un proveedor externo y no es propiedad ni está gestionado por Tivity Health, Inc. (“Tivity”) ni sus filiales. Los usuarios deben tener servicio de Internet para acceder al servicio GetSetUp. Los gastos del servicio de Internet corren a cargo del usuario.</p> <p>Burnalong es una marca registrada de Burnalong, Inc.</p> <p>SilverSneakers es una marca registrada de Tivity Health, Inc.</p> <p>© 2024 Tivity Health, Inc. Todos los derechos reservados.</p>				
<p><b>Servicios de audición</b></p> <p>Los servicios de audición cubiertos por Medicare incluyen evaluaciones diagnósticas de audición y equilibrio realizadas por su proveedor para determinar si necesita tratamiento médico. Están cubiertos como atención ambulatoria cuando son proporcionados por un médico, audiólogo u otros proveedores calificados.</p> <p>★ Nuestro plan también cubre los servicios de audición, incluidos los siguientes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Examen rutinario de la audición: 1 al año.</li> <li>Adaptación y evaluación de audífonos: una vez cada 3 años.</li> </ul>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$0 por servicios cubiertos por Medicare proporcionados por un proveedor de atención primaria.</p> <p>Copago de \$45 por los servicios de un especialista cubiertos por Medicare.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$0 por servicios cubiertos por Medicare proporcionados por un proveedor de atención primaria.</p> <p>Copago de \$30 por los servicios de un especialista cubiertos por Medicare.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$0 por servicios cubiertos por Medicare proporcionados por un proveedor de atención primaria.</p> <p>Copago de \$30 por los servicios de un especialista cubiertos por Medicare.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$0 por servicios cubiertos por Medicare proporcionados por un proveedor de atención primaria.</p> <p>Copago de \$0 por los servicios de un especialista cubiertos por Medicare.</p>

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Servicios de audición (continuación)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Un audífono por oído cada 3 años.</li> </ul> <p>Los audífonos están cubiertos cuando son suministrados por un médico, audiólogo u otro proveedor calificado y se basan en el examen de audición y la evaluación de audífonos más recientes. Se requiere una evaluación médica para encontrar la causa de la pérdida auditiva y determinar si puede mejorarse con un audífono antes de dispensar los audífonos. Usted es responsable de la diferencia entre los beneficios del plan y el costo del audífono o audífonos.</p> <p>Los servicios deben prestarse por un proveedor participante de la red.</p> <p>Los audífonos de venta libre (OTC) pueden adquirirse utilizando el beneficio de artículos de venta libre. Para obtener más información, consulte Asignación de venta libre (OTC): Advantage Dollars en esta tabla de beneficios médicos.</p>	<p><b>Fuera de la red</b> Copago de \$50 por servicios cubiertos por Medicare.</p> <p><b>Sin cobertura de Medicare</b></p> <p><b>Exámenes de la audición de rutina*</b> (1 por año)</p> <p><b>Dentro de la red</b> Copago de \$0 por los servicios prestados por un médico de atención primaria. Copago de \$45 por los servicios de un especialista.</p>	<p><b>Fuera de la red</b> 50% del monto aprobado para los servicios cubiertos por Medicare.</p> <p><b>Sin cobertura de Medicare</b></p> <p><b>Exámenes de la audición de rutina*</b> (1 por año)</p> <p><b>Dentro de la red</b> Copago de \$0 por los servicios prestados por un médico de atención primaria. Copago de \$30 por los servicios de un especialista.</p>	<p><b>Fuera de la red</b> 50% del monto aprobado para los servicios cubiertos por Medicare.</p> <p><b>Sin cobertura de Medicare</b></p> <p><b>Exámenes de la audición de rutina*</b> (1 por año)</p> <p><b>Dentro de la red</b> Copago de \$0 por los servicios prestados por un médico de atención primaria. Copago de \$30 por los servicios de un especialista.</p>	<p><b>Fuera de la red</b> 50% del monto aprobado para los servicios cubiertos por Medicare.</p> <p><b>Sin cobertura de Medicare</b></p> <p><b>Exámenes de la audición de rutina*</b> (1 por año)</p> <p><b>Dentro de la red</b> Copago de \$0 por los servicios prestados por un médico de atención primaria. Copago de \$0 por los servicios de un especialista.</p>

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<b>Servicios de audición (continuación)</b>	<p><b>Fuera de la red</b> \$50 de copago para exámenes de la audición de rutina.</p> <p><b>Adaptación y evaluación de audífonos*</b> (1 vez cada 3 años) <b>Dentro de la red</b> Copago de \$0 por los servicios prestados por un médico de atención primaria o un especialista. <b>Fuera de la red</b> 50% del importe aprobado</p>	<p><b>Fuera de la red</b> 50% del importe aprobado para exámenes rutinarios de la audición.</p> <p><b>Adaptación y evaluación de audífonos*</b> (1 vez cada 3 años) <b>Dentro de la red</b> Copago de \$0 por los servicios prestados por un médico de atención primaria o un especialista. <b>Fuera de la red</b> 50% del importe aprobado</p>	<p><b>Fuera de la red</b> 50% del importe aprobado para exámenes rutinarios de la audición.</p> <p><b>Adaptación y evaluación de audífonos*</b> (1 vez cada 3 años) <b>Dentro de la red</b> Copago de \$0 por los servicios prestados por un médico de atención primaria o un especialista. <b>Fuera de la red</b> 50% del importe aprobado</p>	<p><b>Fuera de la red</b> 50% del importe aprobado para exámenes rutinarios de la audición.</p> <p><b>Adaptación y evaluación de audífonos*</b> (1 vez cada 3 años) <b>Dentro de la red</b> Copago de \$0 por los servicios prestados por un médico de atención primaria o un especialista. <b>Fuera de la red</b> 50% del importe aprobado</p>

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Servicios de audición (continuación)</b></p>	<p><b>Audífonos*</b>  <b>Dentro y fuera de la red</b>                      Asignación máxima de \$1,500 para ambos oídos (hasta \$750 por oído) cada 3 años por audífonos nuevos, incluidas las tarifas de dispensación aplicable.                      Consulte la tabla de exclusiones al final de esta tabla de beneficios médicos para obtener más información.                      *Esto no cuenta como parte de su monto máximo de desembolso directo.</p>			
<p> <b>Pruebas de detección de la hepatitis C</b>                      Para las personas con alto riesgo de infección por hepatitis C, incluidas las personas con antecedentes actuales o pasados de consumo ilícito de drogas inyectables; y las personas con antecedentes de haber recibido una transfusión de sangre antes de 1992, cubrimos:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Una prueba de detección</li> <li>• Pruebas de detección adicionales cada 12 meses para las personas que continúan consumiendo drogas inyectables ilícitas desde la prueba de detección negativa anterior.</li> </ul> <p>Para todos los demás nacidos entre 1945 y 1965, cubrimos una prueba de detección.</p>	<p>No hay coseguro, copago ni deducible para las pruebas preventivas de detección de la hepatitis C cubiertas por Medicare.                      Si recibe otros servicios durante la visita, se pueden aplicar costos de bolsillo.</p>			
<p> <b>Prueba de detección de VIH</b>                      En el caso de las personas que solicitan una prueba de detección de VIH o que tienen un mayor riesgo de sufrir una infección de VIH, cubrimos lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Una prueba de detección cada 12 meses</li> </ul> <p>En las mujeres embarazadas, cubrimos lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Un máximo de tres exámenes durante un embarazo.</li> </ul>	<p>No hay coseguro, copago ni deducible para los miembros elegibles para pruebas de detección de VIH preventivas cubiertas por Medicare.                      Si recibe otros servicios durante la visita, se pueden aplicar costos de bolsillo.</p>			

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Atención de agencias de salud en el hogar</b></p> <p>Antes de recibir los servicios de salud en el hogar, un médico debe certificar que usted los necesita y ordenará que una agencia de salud en el hogar preste dichos servicios. Usted deberá estar confinado en casa, lo que significa que salir de ella implica un esfuerzo considerable.</p> <p>Los servicios cubiertos incluyen, entre otros:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Servicios intermitentes o de medio tiempo de enfermeras especializadas y ayudantes de salud en el hogar (para obtener el beneficio de esta cobertura, sus servicios de enfermería especializada y de ayudantes de atención médica en el hogar juntos deben sumar, en total, menos de 8 horas al día y 35 horas a la semana)</li> <li>• Fisioterapia, terapia ocupacional y terapia del habla</li> <li>• Servicios médicos y sociales</li> <li>• Equipos y materiales médicos</li> </ul>	<p><i>La atención de agencias de salud en el hogar puede requerir autorización previa; su proveedor del plan se encargará de tramitar esta autorización, si es necesario.</i></p>			
	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$0 para las visitas de salud en el hogar en el hogar cubiertas por Medicare.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$0 para las visitas de salud en el hogar en el hogar cubiertas por Medicare.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$0 para las visitas de salud en el hogar en el hogar cubiertas por Medicare.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$0 para las visitas de salud en el hogar en el hogar cubiertas por Medicare.</p>
	<p><b>Fuera de la red</b></p> <p>50% del monto aprobado para las visitas de salud en el hogar cubiertos por Medicare.</p>	<p><b>Fuera de la red</b></p> <p>40% del monto aprobado para las visitas de salud en el hogar cubiertos por Medicare.</p>	<p><b>Fuera de la red</b></p> <p>40% del monto aprobado para las visitas de salud en el hogar cubiertos por Medicare.</p>	<p><b>Fuera de la red</b></p> <p>30% del monto aprobado para las visitas de salud en el hogar cubiertos por Medicare.</p>
<p>Los suministros médicos solicitados por los médicos, como los equipos médicos duraderos, no están cubiertos por la atención de la agencia de salud en el hogar.</p> <p>La atención de custodia no forma parte de la atención de las agencias de salud en el hogar. Consulte la tabla de exclusiones al final de esta tabla de beneficios médicos para obtener más información.</p>				
<p><b>Terapia de infusión en el hogar</b></p> <p>La terapia de infusión en el hogar implicó la administración</p>	<p><i>Los servicios de terapia de infusión en el hogar pueden requerir autorización previa; su proveedor del plan se encargará de tramitar esta autorización, si es necesario.</i></p>			

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p>intravenosa o subcutánea de medicamentos o productos biológicos a una persona en casa. Los componentes necesarios para realizar la infusión en el hogar incluyen el medicamento (por ejemplo, antivirales, globulina inmune), equipo (por ejemplo, una bomba) y suministros (por ejemplo, tubos y catéteres).</p> <p>Los servicios cubiertos incluyen, entre otros:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Servicios profesionales, incluidos los servicios de enfermería, proporcionados de acuerdo con el plan de atención</li> <li>• La formación y la educación de los pacientes no están cubiertas de otra manera bajo el beneficio de equipos médicos duraderos</li> <li>• Monitoreo remoto</li> <li>• Servicios de monitoreo para el suministro de terapia de infusión en el hogar y medicamentos para la infusión en el hogar suministrados por un proveedor calificado de terapia de infusión en el hogar</li> </ul>	<p><b>Dentro y fuera de la red</b></p> <p>Coseguro del 0% del importe aprobado para los servicios de terapia de infusión en el hogar cubiertos por Medicare.</p>			

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Atención en un centro de cuidados paliativos</b></p> <p>Usted es elegible para el beneficio de centro de cuidados paliativos cuando su médico y el director médico del centro de cuidados paliativos le han dado un pronóstico terminal certificando que usted tiene una enfermedad terminal y que tiene 6 meses o menos de vida si su enfermedad transcurre en su curso normal. Puede recibir atención por parte de cualquier programa de cuidados paliativos certificado por Medicare. Su plan está obligado a ayudarle a encontrar programas de cuidados paliativos certificados por Medicare en el área de servicio del plan, incluidos los que la organización MA posee, controla o tiene un interés financiero. Su médico del centro de cuidados paliativos puede ser un proveedor de la red o un proveedor fuera de la red.</p> <p>Los servicios médicos cubiertos incluyen los siguientes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Medicamentos para el control de los síntomas y alivio del dolor</li> <li>• Cuidado de relevo a corto plazo</li> </ul>	<p>Cuando se inscribe en el programa de servicios de un centro de cuidados paliativos certificado por Medicare, los servicios de cuidados paliativos de la Parte A y la Parte B relacionados con su pronóstico terminal los paga Original Medicare, no Medicare Plus Blue.</p> <p>Debe obtener los servicios de un programa de un centro de cuidados paliativos certificado por Medicare.</p> <p>Usted paga el 5% del importe aprobado por Medicare para los cuidados de relevo en hospitalización.</p> <p>Usted paga un copago de hasta \$5 por receta de medicamentos recetados para pacientes ambulatorios para el tratamiento del dolor y los síntomas.</p> <p><b>Nota:</b> Una vez que Medicare pague los cuidados de relevo para enfermos terminales y los medicamentos recetados relacionados con dichos cuidados, se deben presentar los recibos del costo compartido del miembro a nuestro plan para su reembolso. Cubriremos el coseguro del 5% para los cuidados paliativos de relevo y el coseguro/copago de los medicamentos recetados relacionados con los cuidados paliativos.</p>			

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Atención en un centro de cuidados paliativos (continuación)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Atención en el hogar</li> </ul> <p>Cuando se lo admite en un centro de cuidados paliativos, tiene derecho a permanecer en su plan; si opta por permanecer en él, debe seguir pagando las primas del plan.</p> <p><u>Para servicios de un centro de cuidados paliativos y para servicios cubiertos por la Parte A o B de Medicare y que están relacionados con su pronóstico terminal:</u> Original Medicare (en lugar de nuestro plan) pagará a su proveedor de cuidados paliativos por sus servicios de centros de cuidados paliativos y cualquier servicio de la Parte A y la Parte B relacionado con su pronóstico terminal. Mientras se encuentre en el programa de cuidados paliativos, su proveedor de cuidados paliativos le facturará a Original Medicare los servicios que este paga. Se le facturará el costo compartido de Original Medicare.</p> <p><u>Para los servicios que están cubiertos por la Parte A o Parte B de Medicare y no están relacionados con su pronóstico terminal:</u> Si necesita servicios que no sean de emergencia y no se necesitan con urgencia que estén cubiertos por la Parte A o B de Medicare y que no estén relacionados con su diagnóstico terminal, su costo por estos servicios depende de si utiliza un proveedor en la red de nuestro plan y sigue las normas del plan (por ejemplo, si existe el requisito de obtener una autorización previa).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Si obtiene los servicios cubiertos de un proveedor de la red y sigue las normas del plan para obtener el servicio, solo pagará el importe del costo compartido del plan por los servicios dentro de la red</li> </ul>	<p>Los medicamentos no relacionados con su enfermedad terminal pueden estar cubiertos por su cobertura de medicamentos recetados. Para más información, consulte el Capítulo 5 de este documento. La cobertura del coseguro/copago de estos medicamentos no está cubierta por el beneficio de cuidados paliativos y no le reembolsaremos el copago/coseguro.</p>			

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Atención en un centro de cuidados paliativos (continuación)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Si recibe los servicios cubiertos de un proveedor fuera de la red, usted paga los costos compartidos del plan por los servicios fuera de la red</li> </ul> <p><u>Para servicios que están cubiertos por Medicare Plus Blue pero que no están cubiertos por la Parte A o B de Medicare: Medicare Plus Blue sigue cubriendo los servicios cubiertos por el plan que no están cubiertos por la Parte A o B, independientemente de que estén o no relacionados con su diagnóstico terminal. Usted paga su costo compartido del plan por estos servicios.</u></p> <p><u>En el caso de los medicamentos que pueden estar cubiertos por el beneficio de la Parte D del plan: Si estos medicamentos no están relacionados con su condición de enfermo terminal, usted paga el costo compartido. Si están relacionados con su condición de enfermo terminal, entonces usted paga el costo compartido de Original Medicare.</u> Los medicamentos no están cubiertos por un centro de cuidados paliativos y por nuestro plan al mismo tiempo. Para obtener más información, le pedimos que consulte la Sección 9.4 del Capítulo 5 (<i>Qué sucede si está en un centro de cuidados paliativos certificado por Medicare</i>).</p> <p><b>Nota:</b> Si necesita atención que no sea la de un centro de cuidados paliativos (atención que no está relacionada con su afección terminal), debe comunicarse con nosotros para coordinar sus servicios.</p>				

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p> <b>Vacunas</b></p> <p>Los servicios cubiertos de la Parte B de Medicare incluyen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vacunas contra la neumonía</li> <li>• Inyecciones (o vacunas) contra la gripe o la influenza, una vez cada temporada de gripe o influenza en otoño e invierno, con inyecciones (o vacunas) adicionales contra la gripe o la influenza si son médicamente necesarias.</li> <li>• Vacunas contra hepatitis B si corre riesgo alto o medio de contraer hepatitis B</li> <li>• Vacunas contra el COVID-19</li> <li>• Otras vacunas si usted está en riesgo y si cumplen con las reglas de cobertura de la Parte B de Medicare</li> </ul> <p>También cubrimos la mayoría de las demás vacunas para adultos en virtud de nuestro beneficio de medicamentos recetados de la Parte D. Para más información, consulte la Sección 7 del Capítulo 6.</p> <p>Otras vacunas cubiertas por Medicare (como la vacuna contra el herpes zóster o la vacuna antitetánica de refuerzo) pueden estar cubiertas por su cobertura de medicamentos con receta de la Parte D de Medicare. Lo que pague por las vacunas cubiertas por la Parte D dependerá de dónde reciba la vacuna. Si su vacuna se administra durante una visita al consultorio, puede tener un cargo adicional. (Para más información, consulte la Sección 7 del Capítulo 6.).</p>	<p>No hay coseguro, copago o deducible para las vacunas contra la neumonía, la influenza/gripe, la hepatitis B y el COVID-19.</p> <p>Las vacunas contra la gripe, la neumonía, el COVID-19 y otras están disponibles en los puntos de venta de la red.</p> <p>Si recibe otros servicios durante la visita, se pueden aplicar costos de bolsillo.</p>			

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Atención hospitalaria para pacientes hospitalizados</b>                      Incluye la hospitalización aguda, rehabilitación de pacientes hospitalizados, hospitales con atención de largo plazo y otros tipos de servicios de hospital para pacientes hospitalizados. La atención para pacientes hospitalizados comienza el día en que ingresan oficialmente al hospital con una orden del médico. El día antes de que le den de alta es el último día de hospitalización.</p> <p>★ Nuestro plan proporciona un número ilimitado de días de hospitalización médicamente necesarios.                      Los servicios cubiertos incluyen, entre otros:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Habitación semiprivada (o una habitación privada si es médicamente necesaria)</li> <li>• Comidas incluyendo dietas especiales</li> <li>• Servicios regulares de enfermería</li> <li>• Costos de las unidades de atención especial (como unidad de cuidados intensivos o unidades de cuidados coronarios)</li> <li>• Fármacos y medicamentos</li> <li>• Pruebas de laboratorio</li> <li>• Radiografías y otros servicios de radiología</li> <li>• Materiales quirúrgicos y médicos necesarios</li> <li>• Uso de aparatos, como sillas de ruedas</li> <li>• Costos de operación y de la sala de recuperación</li> <li>• Fisioterapia, terapia ocupacional y terapia del habla</li> <li>• Servicios para pacientes hospitalizados con trastornos por consumo de sustancias</li> <li>• En determinadas condiciones, los siguientes tipos de trasplantes están cubiertos: de córnea, riñón,</li> </ul>	<p><i>Los servicios de atención hospitalaria para pacientes hospitalizados pueden requerir autorización previa; su proveedor del plan se encargará de tramitar esta autorización, si es necesario.</i></p> <p>Excepto en una emergencia, su proveedor debe informarle en qué plan será admitido en el hospital.</p> <p>Usted debe pagar el copago para pacientes internos por cada período de beneficios. No hay límite para la cantidad de períodos de beneficios.</p> <p>Un período de beneficio comienza el día en que ingresa en un hospital o centro de enfermería especializada como paciente hospitalizado y finaliza después de que no haya sido paciente hospitalizado en un hospital (o recibido atención especializada en un SNF) durante 60 días consecutivos. Una vez finalizado el período de beneficio, comienza un nuevo período de beneficio cuando se produce un ingreso hospitalario en un hospital o SNF. No se inician nuevos períodos de beneficio debido a un cambio de diagnóstico, afección o año calendario.</p>			
	<p><b>Dentro de la red</b>                      Para estadías hospitalarias cubiertas por Medicare:                      Días 1 a 7: copago de \$420 por día.                      Días 8 a 90: copago de \$0 por día.                      Días posteriores a 90: copago de \$0 por día.</p>	<p><b>Dentro de la red</b>                      Para estadías hospitalarias cubiertas por Medicare:                      Días 1 a 7: copago de \$250 por día.                      Días 8 a 90: copago de \$0 por día.                      Días posteriores a 90: copago de \$0 por día.</p>	<p><b>Dentro de la red</b>                      Para estadías hospitalarias cubiertas por Medicare:                      Días 1 a 7: copago de \$175 por día.                      Días 8 a 90: copago de \$0 por día.                      Días posteriores a 90: copago de \$0 por día.</p>	<p><b>Dentro de la red</b>                      Para estadías hospitalarias cubiertas por Medicare:                      Días 1 a 7: copago de \$100 por día.                      Días 8 a 90: copago de \$0 por día.                      Días posteriores a 90: copago de \$0 por día.</p>

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Atención hospitalaria para pacientes hospitalizados (continuación)</b>                      riñón y páncreas, corazón, hígado, pulmón, corazón/pulmón, médula ósea, células madre e intestinal/multivisceral. Si necesita un trasplante, coordinaremos una revisión de su caso por parte de un centro de trasplantes aprobado por Medicare, que decidirá si usted es un candidato para que le realicen un trasplante. Los proveedores de trasplante pueden ser locales o estar fuera del área de cobertura. Si nuestros servicios de trasplante dentro de la red están fuera del patrón de atención comunitaria, usted podría elegir asistir a una ubicación local, siempre que los proveedores de trasplante locales estén dispuestos a aceptar la tasa de Original Medicare. Si Medicare Plus Blue brinda servicios de trasplante en una ubicación fuera del patrón de atención para trasplantes en su comunidad y usted opta por recibir el trasplante en dicha ubicación distante, arreglaremos o pagaremos los costos de alojamiento y transporte adecuados para usted y un acompañante. La cobertura es de hasta \$5,000; el viaje y el alojamiento están cubiertos solo durante un año después del trasplante inicial (incluye hasta cinco días adicionales antes del trasplante inicial).                      Fuera del área de servicio se define como 100 millas o más, de ida al centro de atención, desde su domicilio.</p> <p>★ <b>Sangre:</b> incluidos el almacenamiento y la administración. La cobertura de la sangre entera y los glóbulos rojos comienza con la primera pinta de sangre que necesita. Todos los demás componentes sanguíneos están cubiertos a partir de la primera pinta utilizada.</p>	<p><b>Fuera de la red</b>                      50% del monto aprobado para las estadías hospitalarias cubiertas por Medicare.</p>	<p><b>Fuera de la red</b>                      40% del monto aprobado para las estadías hospitalarias cubiertas por Medicare.</p>	<p><b>Fuera de la red</b>                      40% del monto aprobado para las estadías hospitalarias cubiertas por Medicare.</p>	<p><b>Fuera de la red</b>                      30% del monto aprobado para las estadías hospitalarias cubiertas por Medicare.</p>
<p>Si obtiene atención para pacientes hospitalizados autorizada en un hospital fuera de la red después de que se estabiliza su afección de emergencia, su costo es el costo compartido que pagaría en un hospital de la red.</p>				

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Atención hospitalaria para pacientes hospitalizados (continuación)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Servicios médicos</li> </ul> <p><b>Nota:</b> Para ser un paciente hospitalizado, su proveedor debe escribir una orden para que lo ingresen formalmente como paciente hospitalizado del hospital. Incluso si se queda en el hospital durante la noche, es posible que se lo siga considerando paciente ambulatorio. Si no está seguro si usted es un paciente ambulatorio o un paciente hospitalizado, debe preguntarle al personal del hospital. Puede encontrar más información en la hoja informativa de Medicare llamada <i>¿Es usted un paciente hospitalizado o ambulatorio del hospital? Si tiene Medicare, ¡pregunte!</i> Esta hoja informativa está disponible en la página web en <a href="http://www.es.medicare.gov/publications/11435-Medicare-Hospital-Benefits.pdf">www.es.medicare.gov/publications/11435-Medicare-Hospital-Benefits.pdf</a> o puede llamar al 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227). Los usuarios de TTY pueden llamar al 1-877-486-2048. Puede llamar a estos números gratuitos, las 24 horas del día, los 7 días de la semana.</p>				
<p><b>Servicios para pacientes hospitalizados en un hospital psiquiátrico</b></p> <p>Los servicios cubiertos incluyen los servicios de salud mental que requieran hospitalización.</p> <p>Existe un límite vitalicio de 190 días para servicios a pacientes hospitalizados en un hospital psiquiátrico. El límite de 190 días no aplica a los servicios de salud mental proporcionados en una unidad psiquiátrica de un hospital general.</p>	<p><i>Los servicios de salud mental/conductual para pacientes hospitalizados pueden requerir autorización previa; su proveedor del plan se encargará de tramitar esta autorización, si es necesario.</i></p> <p>Nuestro plan cubre 90 días por un período de beneficios. El período de beneficios comienza el día en que usted ingresa en un hospital psiquiátrico. Este finaliza cuando transcurren 60 días consecutivos sin que usted haya recibido cuidado hospitalario o de enfermería calificada.</p>			

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Servicios para pacientes hospitalizados en un hospital psiquiátrico (continuación)</b></p>	<p>Si ingresa en un hospital psiquiátrico después que finalizó un período de beneficios, inicia un nuevo período de beneficios. Debe abonar los copagos por atención de salud mental para pacientes internos por cada período de beneficio. No hay límite para la cantidad de períodos de beneficios.</p>			
	<p><b>Dentro de la red</b> Días 1 a 7: copago de \$300 por día Días 8 a 90: copago de \$0 por día.</p>	<p><b>Dentro de la red</b> Días 1 a 7: copago de \$250 por día. Días 8 a 90: copago de \$0 por día.</p>	<p><b>Dentro de la red</b> Días 1 a 7: copago de \$175 por día. Días 8 a 90: copago de \$0 por día.</p>	<p><b>Dentro de la red</b> Días 1 a 7: copago de \$100 por día. Días 8 a 90: copago de \$0 por día.</p>
	<p><b>Fuera de la red</b> 50% del importe aprobado.</p>	<p><b>Fuera de la red</b> 40% del importe aprobado.</p>	<p><b>Fuera de la red</b> 40% del importe aprobado.</p>	<p><b>Fuera de la red</b> 30% del importe aprobado.</p>
<p><b>Estadía de paciente hospitalizado: servicios cubiertos recibidos en un hospital o SNF durante una estadía no cubierta como paciente hospitalizado.</b></p> <p>Si agotó sus beneficios como paciente hospitalizado o si su estadía como paciente hospitalizado no es razonable ni necesaria, no cubriremos su estadía. Sin embargo, en algunos casos cubriremos determinados servicios que reciba durante una estadía en el hospital o un centro de enfermería especializada (SNF). Los servicios cubiertos incluyen, entre otros:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Servicios médicos</li> <li>• Pruebas de diagnóstico (como pruebas de laboratorio)</li> </ul>	<p><b>Dentro de la red</b> Copago de \$0 cuando se prestan servicios cubiertos por Medicare para pacientes hospitalizados.</p>	<p><b>Dentro de la red</b> Copago de \$0 cuando se prestan servicios cubiertos por Medicare para pacientes hospitalizados.</p>	<p><b>Dentro de la red</b> Copago de \$0 cuando se prestan servicios cubiertos por Medicare para pacientes hospitalizados.</p>	<p><b>Dentro de la red</b> Copago de \$0 cuando se prestan servicios cubiertos por Medicare para pacientes hospitalizados.</p>

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Estadía de paciente hospitalizado: servicios cubiertos recibidos en un hospital o SNF durante una estadía no cubierta como paciente hospitalizado (continuación)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Radiografías y terapia de radioisótopos, incluyendo materiales y servicios del técnico</li> <li>• Vendajes quirúrgicos</li> <li>• Férulas, yesos y otros aparatos utilizados para la reducción de fracturas y dislocaciones</li> <li>• Dispositivos protésicos y ortopédicos (que no sean dentales) que reemplacen total o parcialmente un órgano corporal interno (incluido el tejido contiguo) o toda o parte de la función de un órgano corporal interno con disfunción permanente o funcionando mal, incluidos los reemplazos o reparaciones de dichos dispositivos</li> <li>• Aparatos ortopédicos para el cuello, la pierna, el brazo y la espalda; bragueros, y piernas, brazos y ojos artificiales, incluidos los ajustes, las reparaciones y los reemplazos necesarios por rotura, desgaste, pérdida o cambio de la condición física del paciente</li> <li>• Fisioterapia, terapia del habla y terapia ocupacional</li> </ul>	<p><b>Fuera de la red</b> 50% del importe aprobado cuando se prestan servicios cubiertos por Medicare para pacientes hospitalizados.</p>	<p><b>Fuera de la red</b> 40% del importe aprobado cuando se prestan servicios cubiertos por Medicare para pacientes hospitalizados.</p>	<p><b>Fuera de la red</b> 40% del importe aprobado cuando se prestan servicios cubiertos por Medicare para pacientes hospitalizados.</p>	<p><b>Fuera de la red</b> 30% del importe aprobado cuando se prestan servicios cubiertos por Medicare para pacientes hospitalizados.</p>
	<p>Cubriremos los servicios médicos; sin embargo, ya no cubrimos los cargos del centro de SNF a menos que haya una autorización aprobada en el expediente. El miembro puede ejercer sus derechos de apelación si el SNF no es aprobado. Los servicios profesionales pueden conllevar gastos adicionales.</p>			
<p>★ <b>Beneficio de comida</b> Los miembros calificados que fueron seleccionados para formar parte de Blue Cross Coordinated Care<sup>SM</sup>, un programa de administración de cuidados para miembros con necesidades especiales de salud, y que fueron dados de alta de un hospital, pueden ser elegibles para un beneficio de comidas de dos semanas (14 días). Los miembros son elegibles para este beneficio durante el período de 30 días después de regresar a casa del hospital.</p>	<p>Copago de \$0 para miembros calificados por 28 comidas durante 14 días de un proveedor de comidas aprobado por el plan.</p>			

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p>★ <b>Beneficio de comida (continuación)</b></p> <p>Recibirá veintiocho (28) comidas en su domicilio en un paquete refrigerado en dos envíos (14 comidas por envío). Las comidas pueden adaptarse a determinadas necesidades dietéticas.</p> <p>Para determinar si es elegible para el beneficio de comidas, se requiere una evaluación con su enfermera administradora de cuidados de Blue Cross. Los miembros pueden recibir hasta 28 comidas tras cada alta hospitalaria.</p> <p>No hay límite anual para el número de incidencias.</p>				
<p>🍏 <b>Terapia de nutrición médica</b></p> <p>Este beneficio es para las personas que tienen diabetes, enfermedad renal (del riñón) (pero no se someten a diálisis) o recibieron un trasplante de riñón cuando el médico lo ordenó.</p> <p>Cubrimos 3 horas de servicios de asesoramiento personalizado durante el primer año en que reciba los servicios de terapia de nutrición médica con Medicare (esto incluye nuestro plan, cualquier otro plan de Medicare Advantage u Original Medicare), y 2 horas por año después de eso. Si cambia su afección, tratamiento o diagnóstico, usted puede recibir más horas de tratamiento con la orden de un médico. Un médico debe recetar estos servicios y renovar la orden anualmente si usted necesita el tratamiento durante un año calendario adicional.</p>			<p>No hay coseguro, copago ni deducible para los miembros que reúnen los requisitos para recibir servicios de terapia de nutrición médica cubierta por Medicare.</p> <p>Si recibe otros servicios durante la visita, se pueden aplicar costos de bolsillo.</p>	

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios											
	Essential	Vitality	Signature	Assure								
<p> <b>Programa de Prevención de la Diabetes de Medicare (MDPP)</b>                      Los servicios del Programa de Prevención de la Diabetes de Medicare (Medicare Diabetes Prevention Program, MDPP) estarán cubiertos para los beneficiarios elegibles de Medicare bajo todos los planes de salud de Medicare.                      El MDPP es una intervención de cambios de conductas de la salud estructurada que proporciona entrenamiento práctico en cambios de dieta a largo plazo, incremento en actividad física y estrategias de solución de problemas para retos venideros, para mantener la pérdida de peso y un estilo de vida saludable.</p>	<p>No hay coseguro, copago ni deducible por el beneficio de MDPP.                      Si recibe otros servicios durante la visita, se pueden aplicar costos de bolsillo.</p>											
<p><b>Medicamentos recetados de la Parte B de Medicare</b>                      Estos medicamentos están cubiertos por la Parte B de Original Medicare. Los miembros de nuestro plan reciben cobertura para estos medicamentos a través de nuestro plan. Los medicamentos cubiertos incluyen lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Medicamentos que por lo general no son auto administrados por el paciente y se inyectan o infunden mientras usted esté recibiendo servicios médicos, hospitalarios para pacientes ambulatorios o de centro de cirugía ambulatoria</li> <li>• Insulina suministrada a través de un equipo médico duradero (como una bomba de insulina medicamentosa necesaria)</li> <li>• Otros medicamentos que toma mediante el uso de equipo médico durable (como un nebulizador) que hayan sido autorizados por el plan</li> <li>• El medicamento contra el Alzheimer, Leqembi<sup>®</sup>, (nombre genérico lecanemab), que se administra por vía intravenosa. Además de los costos de medicación, es posible que necesite exploraciones y pruebas adicionales antes y/o durante el tratamiento que podrían aumentar sus costos totales.</li> </ul>	<p><i>Los medicamentos con receta de la Parte B de Medicare pueden requerir autorización previa y/o terapia de pasos; su proveedor del plan se encargará de tramitar esta autorización, si es necesario.</i></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Dentro de la red</th> <th>Dentro de la red</th> <th>Dentro de la red</th> <th>Dentro de la red</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Hasta el 20% del importe aprobado para medicamentos de insulina; sin embargo, no más de \$35 por suministro de insulina para un mes. Hasta el 20% del importe aprobado para medicamentos de quimioterapia.</td> <td>Hasta el 20% del importe aprobado para medicamentos de insulina; sin embargo, no más de \$35 por suministro de insulina para un mes. Hasta el 20% del importe aprobado para medicamentos de quimioterapia.</td> <td>Hasta el 20% del importe aprobado para medicamentos de insulina; sin embargo, no más de \$35 por suministro de insulina para un mes. Hasta el 20% del importe aprobado para medicamentos de quimioterapia.</td> <td>Hasta el 20% del importe aprobado para medicamentos de insulina; sin embargo, no más de \$35 por suministro de insulina para un mes. Hasta el 20% del importe aprobado para medicamentos de quimioterapia.</td> </tr> </tbody> </table>				Dentro de la red	Hasta el 20% del importe aprobado para medicamentos de insulina; sin embargo, no más de \$35 por suministro de insulina para un mes. Hasta el 20% del importe aprobado para medicamentos de quimioterapia.	Hasta el 20% del importe aprobado para medicamentos de insulina; sin embargo, no más de \$35 por suministro de insulina para un mes. Hasta el 20% del importe aprobado para medicamentos de quimioterapia.	Hasta el 20% del importe aprobado para medicamentos de insulina; sin embargo, no más de \$35 por suministro de insulina para un mes. Hasta el 20% del importe aprobado para medicamentos de quimioterapia.	Hasta el 20% del importe aprobado para medicamentos de insulina; sin embargo, no más de \$35 por suministro de insulina para un mes. Hasta el 20% del importe aprobado para medicamentos de quimioterapia.			
Dentro de la red	Dentro de la red	Dentro de la red	Dentro de la red									
Hasta el 20% del importe aprobado para medicamentos de insulina; sin embargo, no más de \$35 por suministro de insulina para un mes. Hasta el 20% del importe aprobado para medicamentos de quimioterapia.	Hasta el 20% del importe aprobado para medicamentos de insulina; sin embargo, no más de \$35 por suministro de insulina para un mes. Hasta el 20% del importe aprobado para medicamentos de quimioterapia.	Hasta el 20% del importe aprobado para medicamentos de insulina; sin embargo, no más de \$35 por suministro de insulina para un mes. Hasta el 20% del importe aprobado para medicamentos de quimioterapia.	Hasta el 20% del importe aprobado para medicamentos de insulina; sin embargo, no más de \$35 por suministro de insulina para un mes. Hasta el 20% del importe aprobado para medicamentos de quimioterapia.									

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Medicamentos recetados de la Parte B de Medicare (continuación)</b></p> <p>Hable con su médico sobre las exploraciones y pruebas que puede necesitar como parte de su tratamiento.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Factores de coagulación que se administra a sí mismo por inyección si tiene hemofilia</li> <li>Trasplante/medicamentos inmunosupresores: Medicare cubre la terapia con medicamentos para trasplantes si Medicare pagó por su trasplante de órgano. Debe tener la Parte A en el momento del trasplante cubierto y debe tener la Parte B en el momento de recibir los medicamentos inmunosupresores. Tenga en cuenta que la cobertura de medicamentos de Medicare (Parte D) cubre los medicamentos inmunosupresores si la Parte B no los cubre</li> <li>Medicamentos inyectables para osteoporosis, si usted está confinado en su casa, tienen una fractura ósea que un médico certifica que está relacionada con osteoporosis posmenopáusica y no puede autoadministrarse el medicamento</li> <li>Algunos antígenos: Medicare cubre los antígenos si un médico los prepara y una persona debidamente instruida (que puede ser usted, el paciente) los administra bajo la supervisión adecuada</li> <li>Ciertos medicamentos orales contra el cáncer: Medicare cubre algunos tipos de medicamentos orales para el cáncer que usted toma por vía oral si el mismo medicamento está disponible en forma inyectable o el medicamento es un profármaco (una forma oral de un medicamento que, cuando se ingiere, se descompone en el mismo principio activo que se encuentra en el medicamento inyectable) del medicamento inyectable. A medida que aparezcan nuevos medicamentos orales contra el cáncer, es posible que la Parte B los cubra. Si la Parte B no los cubre, lo hará la Parte D.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Algunos medicamentos reembolsables de la Parte B pueden estar sujetos a un coseguro inferior.</li> </ul> <p>Hasta el 20% del importe aprobado para todos los demás medicamentos cubiertos por la Parte B de Medicare.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Algunos medicamentos reembolsables de la Parte B pueden estar sujetos a un coseguro inferior.</li> </ul> <p><b>Fuera de la red</b> Hasta el 50% de coseguro para quimioterapia, insulina y todos</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Algunos medicamentos reembolsables de la Parte B pueden estar sujetos a un coseguro inferior.</li> </ul> <p>Hasta el 20% del importe aprobado para todos los demás medicamentos cubiertos por la Parte B de Medicare.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Algunos medicamentos reembolsables de la Parte B pueden estar sujetos a un coseguro inferior.</li> </ul> <p><b>Fuera de la red</b> Hasta el 40% de coseguro para quimioterapia, insulina y todos</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Algunos medicamentos reembolsables de la Parte B pueden estar sujetos a un coseguro inferior.</li> </ul> <p>Hasta el 20% del importe aprobado para todos los demás medicamentos cubiertos por la Parte B de Medicare.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Algunos medicamentos reembolsables de la Parte B pueden estar sujetos a un coseguro inferior.</li> </ul> <p><b>Fuera de la red</b> Hasta el 40% de coseguro para quimioterapia, insulina y todos</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Algunos medicamentos reembolsables de la Parte B pueden estar sujetos a un coseguro inferior.</li> </ul> <p>Hasta el 20% del importe aprobado para todos los demás medicamentos cubiertos por la Parte B de Medicare.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Algunos medicamentos reembolsables de la Parte B pueden estar sujetos a un coseguro inferior.</li> </ul> <p><b>Fuera de la red</b> Hasta el 30% de coseguro para quimioterapia, insulina y todos</p>

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Medicamentos recetados de la Parte B de Medicare (continuación)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Medicamentos orales contra las náuseas: Medicare cubre los medicamentos orales contra las náuseas que utilice como parte de un régimen quimioterapéutico contra el cáncer si se administran antes, durante o en las 48 horas siguientes a la quimioterapia o se utilizan como sustitución terapéutica completa de un medicamento contra las náuseas por vía intravenosa.</li> <li>• Determinados medicamentos orales para la enfermedad renal terminal (End-Stage Renal Disease, ESRD) si el mismo medicamento está disponible en forma inyectable y el beneficio ESRD de la Parte B lo cubre.</li> <li>• Medicamentos calcimiméticos en el marco del sistema de pago ESRD, incluido el medicamento intravenoso Parsabiv<sup>®</sup> y el medicamento oral Sensipar<sup>®</sup></li> <li>• Determinados medicamentos para la diálisis en el hogar, incluida la heparina, el antídoto para la heparina, cuando sea médicamente necesario, y los anestésicos tópicos.</li> <li>• Agentes estimulantes de la eritropoyesis: Medicare cubre la eritropoyetina inyectable si padece una enfermedad renal terminal (ESRD) o si necesita este medicamento para tratar la anemia relacionada con otras enfermedades (como Epogen<sup>®</sup>, Procrit<sup>®</sup>, Epoetina Alfa, Aranesp<sup>®</sup> o Darbepoetina Alfa).</li> <li>• Inmunoglobulina intravenosa para el tratamiento de enfermedades primarias de inmunodeficiencia en el hogar</li> <li>• Nutrición parenteral y enteral (intravenosa y por sonda)</li> </ul>	<p>los demás medicamentos de la Parte B; sin embargo, no más de \$35 por el suministro de insulina para un mes.</p>	<p>los demás medicamentos de la Parte B; sin embargo, no más de \$35 por el suministro de insulina para un mes.</p>	<p>los demás medicamentos de la Parte B; sin embargo, no más de \$35 por el suministro de insulina para un mes.</p>	<p>los demás medicamentos de la Parte B; sin embargo, no más de \$35 por el suministro de insulina para un mes.</p>

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Medicamentos recetados de la Parte B de Medicare (continuación)</b></p> <p>El siguiente vínculo lo llevará a una lista de medicamentos de la Parte B que pueden estar sujetos a la terapia escalonada: <a href="http://www.bcbsm.com/amslibs/content/dam/public/providers/documents/mappo-bcna-medical-drugs-prior-authorization.pdf">www.bcbsm.com/amslibs/content/dam/public/providers/documents/mappo-bcna-medical-drugs-prior-authorization.pdf</a>.</p> <p>También cubrimos algunas vacunas en nuestra Parte B y la mayoría de las vacunas para adultos en nuestro beneficio de medicamentos recetados de la Parte D.</p> <p>El Capítulo 5 explica el beneficio de medicamentos recetados de la Parte D, incluidas las reglas que debe seguir para que se cubran los medicamentos recetados. En el Capítulo 6, encontrará información sobre lo que paga por sus medicamentos recetados de la Parte D a través de nuestro plan.</p>				
<p>★ <b>Crisis móvil y estabilización de crisis para la salud conductual</b></p> <p>Solo para miembros residentes en los condados de Allegan, Barry, Berrien, Branch, Calhoun, Eaton, Gratiot, Hillsdale, Ingham, Ionia, Jackson, Kalamazoo, Macomb, Mason, Monroe, Montcalm, Muskegon, Newaygo, Oakland, Oceana, Ottawa, St. Joseph, Van Buren, Washtenaw y Wayne.</p> <p>Mobile Mental Health Crisis Solutions mejorará la atención a las personas en crisis, idealmente para prevenir niveles de atención más elevados. Los servicios incluyen servicios en el lugar, intervención móvil en caso de crisis por telesalud o cara a cara, junto con estabilización en caso de crisis. Los servicios también incluyen centros</p>	<p><b>Dentro de la red</b> Copago de \$20 por crisis móvil y estabilización en caso de crisis para los servicios de salud conductual.</p> <p><b>Fuera de la red</b> 50% del importe aprobado.</p>	<p><b>Dentro de la red</b> Copago de \$20 por crisis móvil y estabilización en caso de crisis para los servicios de salud conductual.</p> <p><b>Fuera de la red</b> 40% del importe aprobado.</p>	<p><b>Dentro de la red</b> Copago de \$20 por crisis móvil y estabilización en caso de crisis para los servicios de salud conductual.</p> <p><b>Fuera de la red</b> 40% del importe aprobado.</p>	<p><b>Dentro de la red</b> Copago de \$20 por crisis móvil y estabilización en caso de crisis para los servicios de salud conductual.</p> <p><b>Fuera de la red</b> 30% del importe aprobado.</p>

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p> <b>Crisis móvil y estabilización de crisis para la salud conductual (continuación)</b></p> <p>de estabilización de crisis, donde los médicos brindan evaluación, diagnóstico, planificación del tratamiento, inicio del tratamiento, exámenes de laboratorio y otras intervenciones similares a los servicios de observación médica/quirúrgica. La intervención móvil corre a cargo de un equipo de intervención en casos de crisis dirigido por trabajadores sociales que pueden obtener consultas de psicólogos o psiquiatras de consulta. Los servicios móviles de crisis en el lugar pueden incluir la evaluación, el diagnóstico, la intervención psicoterapéutica a corto plazo en crisis, ya sea cara a cara o a través de la telesalud, la consulta de medicación y el triaje al nivel adecuado de atención. Para obtener más información o encontrar un proveedor cerca de usted, visite <a href="http://www.bcbsm.com/mentalhealth">www.bcbsm.com/mentalhealth</a> o póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de su plan Medicare Advantage.</p>				
<p> <b>Pruebas de detección y terapia preventiva de la obesidad para promover la pérdida de peso prolongada</b></p> <p>Si usted tiene un índice de masa corporal de 30 o más, damos cobertura a la asesoría intensiva para ayudarlo a perder peso. Esta asesoría está cubierta si la obtiene en un ambiente de atención primaria, donde puede ser coordinada con su plan de prevención integral. Hable con su médico de atención primaria para obtener más información.</p>	<p>No hay coseguro, copago ni deducible para pruebas de detección y terapia preventiva de la obesidad.</p> <p>Si recibe otros servicios durante la visita, se pueden aplicar costos de bolsillo.</p>			

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Servicios del programa de tratamiento de opioides</b></p> <p>Los miembros de nuestro plan con tratamiento para trastorno por consumo de opioides (opioid use disorder, OUD) pueden recibir cobertura de servicios para tratar el OUD a través de un programa de tratamiento de opioides (Opioid Treatment Program, OTP) que incluye los siguientes servicios:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Medicamentos agonistas y antagonistas de opioides para el tratamiento asistido con medicamentos (medication-assisted treatment, MAT) aprobados por la Administración de Alimentos y Medicamentos de EE. UU. (FDA).</li> <li>• Dispensación y administración de medicamentos MAT (si corresponde)</li> <li>• Asesoramiento sobre trastornos por consumo de sustancias</li> <li>• Terapia individual o grupal</li> <li>• Pruebas toxicológicas</li> <li>• Actividades de admisión</li> <li>• Evaluaciones periódicas</li> </ul>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$0 por los servicios del programa de tratamiento de opiáceos cubiertos por Medicare.</p> <p><b>Fuera de la red</b></p> <p>50% del importe aprobado.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$0 por los servicios del programa de tratamiento de opiáceos cubiertos por Medicare.</p> <p><b>Fuera de la red</b></p> <p>40% del importe aprobado.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$0 por los servicios del programa de tratamiento de opiáceos cubiertos por Medicare.</p> <p><b>Fuera de la red</b></p> <p>40% del importe aprobado.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$0 por los servicios del programa de tratamiento de opiáceos cubiertos por Medicare.</p> <p><b>Fuera de la red</b></p> <p>30% del importe aprobado.</p>

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Exámenes de diagnóstico para pacientes ambulatorios y servicios y suministros terapéuticos</b></p> <p>Los servicios cubiertos incluyen, entre otros:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Radiografías</li> <li>• Terapia de radiación (radio e isótopo), incluidos los materiales y suministros del técnico.</li> <li>• Materiales quirúrgicos, como vendajes</li> <li>• Férulas, yesos y otros dispositivos utilizados para la reducción de fracturas y dislocaciones</li> <li>• Exámenes de laboratorio</li> </ul>	<p><i>Las pruebas diagnósticas y los servicios y suministros terapéuticos para pacientes ambulatorios pueden requerir autorización previa; su proveedor del plan se encargará de tramitar esta autorización, si es necesario.</i></p>			
	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$0 por servicios de laboratorio de diagnóstico prestados en un laboratorio participante de Joint Venture Hospital Lab (JVHL), Quest Diagnostics Lab o Labcorp.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$0 por servicios de laboratorio de diagnóstico prestados en un laboratorio participante de Joint Venture Hospital Lab (JVHL), Quest Diagnostics Lab o Labcorp.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$0 por servicios de laboratorio de diagnóstico prestados en un laboratorio participante de Joint Venture Hospital Lab (JVHL), Quest Diagnostics Lab o Labcorp.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$0 por servicios de laboratorio de diagnóstico prestados en un laboratorio participante de Joint Venture Hospital Lab (JVHL), Quest Diagnostics Lab o Labcorp.</p>

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Exámenes de diagnóstico para pacientes ambulatorios y servicios y suministros terapéuticos (continuación)</b></p> <p>★ Sangre: incluidos el almacenamiento y la administración. La cobertura de la sangre entera y los glóbulos rojos comienza con la primera pinta de sangre que necesita. Todos los demás componentes sanguíneos están cubiertos a partir de la primera pinta utilizada.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Otras pruebas diagnósticas ambulatorias, incluidos los estudios del sueño</li> <li>• Pruebas de COVID-19</li> <li>• Los servicios de radiología de alta tecnología (por ejemplo, tomografías computarizadas, ecocardiografías, angiografías por resonancia magnética, imágenes por resonancia magnética, tomografías por emisión de positrones o medicina nuclear) requieren autorización previa</li> </ul>	<p>Copago de \$0 para la prueba de COVID-19.</p> <p>Copago de \$40 por servicios de laboratorio de diagnóstico cubiertos por Medicare en el consultorio de un proveedor, hospital de la red/no JVHL, laboratorio no perteneciente a Quest Diagnostics o ubicación no perteneciente a Labcorp.</p> <p>Copago de \$0 por sangre</p> <p>Copago de \$45 por procedimientos y pruebas diagnósticas</p>	<p>Copago de \$0 para la prueba de COVID-19.</p> <p>Copago de \$40 por servicios de laboratorio de diagnóstico cubiertos por Medicare en el consultorio de un proveedor, hospital de la red/no JVHL, laboratorio no perteneciente a Quest Diagnostics o ubicación no perteneciente a Labcorp.</p> <p>Copago de \$0 por sangre</p> <p>Copago de \$30 por procedimientos y pruebas diagnósticas</p>	<p>Copago de \$0 para la prueba de COVID-19.</p> <p>Copago de \$30 por servicios de laboratorio de diagnóstico cubiertos por Medicare en el consultorio de un proveedor, hospital de la red/no JVHL, laboratorio no perteneciente a Quest Diagnostics o ubicación no perteneciente a Labcorp.</p> <p>Copago de \$0 por sangre</p> <p>Copago de \$30 por procedimientos y pruebas diagnósticas</p>	<p>Copago de \$0 para la prueba de COVID-19.</p> <p>Copago de \$20 por servicios de laboratorio de diagnóstico cubiertos por Medicare en el consultorio de un proveedor, hospital de la red/no JVHL, laboratorio no perteneciente a Quest Diagnostics o ubicación no perteneciente a Labcorp.</p> <p>Copago de \$0 por sangre</p> <p>Copago de \$0 por procedimientos y pruebas diagnósticas</p>

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<b>Exámenes de diagnóstico para pacientes ambulatorios y servicios y suministros terapéuticos (continuación)</b>	<p>cubiertos por Medicare en un entorno profesional.</p> <p>Copago de \$150 por procedimientos y pruebas diagnósticas cubiertas por Medicare en un entorno hospitalario ambulatorio.</p> <p>Copago de \$150 por radiografías de diagnóstico cubiertas por Medicare (alta tecnología).</p> <p>Copago de \$35 por radiografías de diagnóstico cubiertas por Medicare (baja tecnología).</p> <p>Copago de \$35 por radiología terapéutica cubierta por Medicare.</p>	<p>cubiertos por Medicare en un entorno profesional.</p> <p>Copago de \$150 por procedimientos y pruebas diagnósticas cubiertas por Medicare en un entorno hospitalario ambulatorio.</p> <p>Copago de \$150 por radiografías de diagnóstico cubiertas por Medicare (alta tecnología).</p> <p>Copago de \$35 por radiografías de diagnóstico cubiertas por Medicare (baja tecnología).</p> <p>Copago de \$35 por radiología terapéutica cubierta por Medicare.</p>	<p>cubiertos por Medicare en un entorno profesional.</p> <p>Copago de \$125 por procedimientos y pruebas diagnósticas cubiertas por Medicare en un entorno hospitalario ambulatorio.</p> <p>Copago de \$125 por radiografías de diagnóstico cubiertas por Medicare (alta tecnología).</p> <p>Copago de \$35 por radiografías de diagnóstico cubiertas por Medicare (baja tecnología).</p> <p>Copago de \$35 por radiología terapéutica cubierta por Medicare.</p>	<p>cubiertos por Medicare en un entorno profesional.</p> <p>Copago de \$75 por procedimientos y pruebas diagnósticas cubiertas por Medicare en un entorno hospitalario ambulatorio.</p> <p>Copago de \$75 por radiografías de diagnóstico cubiertas por Medicare (alta tecnología).</p> <p>Copago de \$35 por radiografías de diagnóstico cubiertas por Medicare (baja tecnología).</p> <p>Copago de \$35 por radiología terapéutica cubierta por Medicare.</p>

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<b>Exámenes de diagnóstico para pacientes ambulatorios y servicios y suministros terapéuticos (continuación)</b>	Copago de \$100 por servicios radiológicos de diagnóstico (alta tecnología) en un entorno profesional.	Copago de \$100 por servicios radiológicos de diagnóstico (alta tecnología) en un entorno profesional.	Copago de \$100 por servicios radiológicos de diagnóstico (alta tecnología) en un entorno profesional.	Copago de \$75 por servicios radiológicos de diagnóstico (alta tecnología) en un entorno profesional.
	Copago de \$150 por servicios radiológicos de diagnóstico (alta tecnología) en un entorno hospitalario ambulatorio.	Copago de \$150 por servicios radiológicos de diagnóstico (alta tecnología) en un entorno hospitalario ambulatorio.	Copago de \$125 por servicios radiológicos de diagnóstico (alta tecnología) en un entorno hospitalario ambulatorio.	Copago de \$75 por servicios radiológicos de diagnóstico (alta tecnología) en un entorno hospitalario ambulatorio.
	<b>Fuera de la red</b> Copago de \$0 para la prueba de COVID-19.	<b>Fuera de la red</b> Copago de \$0 para la prueba de COVID-19.	<b>Fuera de la red</b> Copago de \$0 para la prueba de COVID-19.	<b>Fuera de la red</b> Copago de \$0 para la prueba de COVID-19.
	Copago de \$50 por procedimientos y pruebas diagnósticas cubiertas por Medicare en un entorno profesional.	40% del importe aprobado para cada servicio cubierto.	40% del importe aprobado para cada servicio cubierto.	30% del importe aprobado para cada servicio cubierto.

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Exámenes de diagnóstico para pacientes ambulatorios y servicios y suministros terapéuticos (continuación)</b></p>	<p>50% del importe aprobado para cada servicio cubierto.</p> <p>50% del importe aprobado para los suministros y dispositivos quirúrgicos cubiertos por Medicare, incluidas las férulas y yesos.</p>	<p>40% del importe aprobado para los suministros y dispositivos quirúrgicos cubiertos por Medicare, incluidas las férulas y yesos.</p>	<p>40% del importe aprobado para los suministros y dispositivos quirúrgicos cubiertos por Medicare, incluidas las férulas y yesos.</p>	<p>30% del importe aprobado para los suministros y dispositivos quirúrgicos cubiertos por Medicare, incluidas las férulas y yesos.</p>
<p><b>Observación hospitalaria para pacientes ambulatorios</b></p> <p>Los servicios de observación son servicios ambulatorios hospitalarios que se dan para determinar si usted necesita ser admitido como paciente hospitalizado o puede ser dado de alta.</p> <p>Para que los servicios de observación hospitalaria para pacientes ambulatorios estén cubiertos, deben cumplir con los criterios de Medicare, y estos deben ser considerados razonables y necesarios. Los servicios de observación solo están cubiertos cuando se prestan por orden de un médico u otra persona autorizada por la ley de licencias del estado y los estatutos del personal del hospital para admitir pacientes en el hospital o para ordenar pruebas ambulatorias.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$0 por servicios de observación hospitalaria ambulatoria cubiertos por Medicare.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$0 por servicios de observación hospitalaria ambulatoria cubiertos por Medicare.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$0 por servicios de observación hospitalaria ambulatoria cubiertos por Medicare.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$0 por servicios de observación hospitalaria ambulatoria cubiertos por Medicare.</p>

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Observación de servicios hospitalarios para pacientes ambulatorios (continuación)</b></p> <p><b>Nota:</b> A menos que el proveedor haya escrito una orden para admitirlo como paciente hospitalizado en el hospital, usted es un paciente ambulatorio y paga los montos de costo compartido para los servicios hospitalarios para pacientes ambulatorios. Incluso si se queda en el hospital durante la noche, es posible que se lo siga considerando paciente ambulatorio. Si usted no está seguro de si es un paciente ambulatorio, debe preguntarle al personal del hospital.</p> <p>Puede encontrar más información en la hoja informativa de Medicare llamada <i>¿Es usted un paciente hospitalizado o ambulatorio del hospital? Si tiene Medicare, ¡pregunte!</i> Esta hoja informativa está disponible en la página web en <a href="https://www.es.medicare.gov/publications/11435-Medicare-Hospital-Benefits.pdf">https://www.es.medicare.gov/publications/11435-Medicare-Hospital-Benefits.pdf</a> o puede llamar al 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227).</p> <p>Los usuarios de TTY pueden llamar al 1-877-486-2048. Puede llamar a estos números gratuitos, las 24 horas del día, los 7 días de la semana.</p>	<p><b>Fuera de la red</b> 50% del importe aprobado.</p>	<p><b>Fuera de la red</b> 40% del importe aprobado.</p>	<p><b>Fuera de la red</b> 40% del importe aprobado.</p>	<p><b>Fuera de la red</b> 30% del importe aprobado.</p>
<p>Puede aplicarse el copago de urgencias. Si recibe otros servicios durante la estadía, pueden aplicar costos de bolsillo.</p>				

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Servicios hospitalarios para pacientes ambulatorios</b>                      Cubrimos servicios médicamente necesarios que se reciben en el departamento de atención ambulatoria del hospital para diagnóstico o tratamiento de una enfermedad o lesión.                      Los servicios cubiertos incluyen, entre otros:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Servicios en un departamento de emergencia o clínica para pacientes ambulatorios, como los servicios de observación o cirugía ambulatoria</li> <li>• Pruebas de laboratorio y diagnóstico facturadas por el hospital</li> <li>• Servicios de salud mental, incluida la atención en un programa de hospitalización parcial, si un médico certifica que, de no brindarse este servicio, usted requeriría tratamiento como paciente hospitalizado</li> <li>• Radiografías y otros servicios de radiología facturados por el hospital</li> <li>• Suministros médicos, como férulas y yesos</li> <li>• Ciertos medicamentos y productos biológicos que no puede administrarse usted mismo.</li> </ul> <p><b>Nota:</b> A menos que el proveedor haya escrito una orden para admitirlo como paciente hospitalizado en el hospital, usted es un paciente ambulatorio y paga los montos de costo compartido para los servicios hospitalarios para pacientes ambulatorios. Incluso si se queda en el hospital durante la noche, es posible que se lo siga considerando <i>paciente ambulatorio</i>. Si usted no está seguro de si es un paciente ambulatorio, debe preguntarle al personal del hospital.                      Puede encontrar más información en la hoja informativa de Medicare llamada <i>¿Es usted un paciente hospitalizado o ambulatorio del hospital?</i></p>	<p><i>Los servicios hospitalarios ambulatorios pueden requerir autorización previa; su proveedor del plan se encargará de tramitar esta autorización, si es necesario.</i></p>			
	<p><b>Dentro de la red</b>                      Copago de \$150 por servicios no quirúrgicos hospitalarios ambulatorios cubiertos por Medicare.                      Copago de \$350 por servicios quirúrgicos hospitalarios ambulatorios cubiertos por Medicare.                      Copago de \$0 por servicios de artroplastia de rodilla y cadera cubiertos por Medicare en un centro quirúrgico ambulatorio.</p>	<p><b>Dentro de la red</b>                      Copago de \$150 por servicios no quirúrgicos hospitalarios ambulatorios cubiertos por Medicare.                      Copago de \$220 por servicios quirúrgicos hospitalarios ambulatorios cubiertos por Medicare.                      Copago de \$0 por servicios de artroplastia de rodilla y cadera cubiertos por Medicare en un centro quirúrgico ambulatorio.</p>	<p><b>Dentro de la red</b>                      Copago de \$125 por servicios no quirúrgicos hospitalarios ambulatorios cubiertos por Medicare.                      Copago de \$205 por servicios quirúrgicos hospitalarios ambulatorios cubiertos por Medicare.                      Copago de \$0 por servicios de artroplastia de rodilla y cadera cubiertos por Medicare en un centro quirúrgico ambulatorio.</p>	<p><b>Dentro de la red</b>                      Copago de \$75 por servicios no quirúrgicos hospitalarios ambulatorios cubiertos por Medicare.                      Copago de \$150 por servicios quirúrgicos hospitalarios ambulatorios cubiertos por Medicare.                      Copago de \$0 por servicios de artroplastia de rodilla y cadera cubiertos por Medicare en un centro quirúrgico ambulatorio.</p>

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Servicios hospitalarios para pacientes ambulatorios (continuación)</b></p> <p><i>Si tiene Medicare, ¡pregunte!</i> Esta hoja informativa está disponible en la página web en <a href="http://www.es.medicare.gov/publications/11435-Medicare-Hospital-Benefits.pdf">www.es.medicare.gov/publications/11435-Medicare-Hospital-Benefits.pdf</a> o puede llamar al 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227). Los usuarios de TTY pueden llamar al 1-877-486-2048. Puede llamar a estos números gratuitos, las 24 horas del día, los 7 días de la semana.</p>	<p>Copago de \$100 por servicios no quirúrgicos cubiertos por Medicare en un centro quirúrgico ambulatorio.</p> <p>Copago de \$250 por cirugía cubierta por Medicare en un centro quirúrgico ambulatorio.</p> <p>Los procedimientos quirúrgicos realizados en la consulta de un proveedor están cubiertos con un copago de \$0 en el consultorio de un proveedor de atención primaria y un copago de \$50 en el consultorio de un especialista.</p>	<p>Copago de \$100 por servicios no quirúrgicos cubiertos por Medicare en un centro quirúrgico ambulatorio.</p> <p>Copago de \$125 por cirugía cubierta por Medicare en un centro quirúrgico ambulatorio.</p> <p>Los procedimientos quirúrgicos realizados en la consulta de un proveedor están cubiertos con un copago de \$0 en el consultorio de un proveedor de atención primaria y un copago de \$40 en el consultorio de un especialista.</p>	<p>Copago de \$75 por servicios no quirúrgicos cubiertos por Medicare en un centro quirúrgico ambulatorio.</p> <p>Copago de \$100 por cirugía cubierta por Medicare en un centro quirúrgico ambulatorio.</p> <p>Los procedimientos quirúrgicos realizados en la consulta de un proveedor están cubiertos con un copago de \$0 en el consultorio de un proveedor de atención primaria y un copago de \$35 en el consultorio de un especialista.</p>	<p>Copago de \$50 por servicios no quirúrgicos cubiertos por Medicare en un centro quirúrgico ambulatorio.</p> <p>Copago de \$75 por cirugía cubierta por Medicare en un centro quirúrgico ambulatorio.</p> <p>Los procedimientos quirúrgicos realizados en la consulta de un proveedor están cubiertos con un copago de \$0 en el consultorio de un proveedor de atención primaria y un copago de \$0 en el consultorio de un especialista.</p>

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<b>Servicios hospitalarios para pacientes ambulatorios (continuación)</b>	20% del importe aprobado para los suministros médicos cubiertos por Medicare, incluidos los yesos y las férulas.	20% del importe aprobado para los suministros médicos cubiertos por Medicare, incluidos los yesos y las férulas.	20% del importe aprobado para los suministros médicos cubiertos por Medicare, incluidos los yesos y las férulas.	20% del importe aprobado para los suministros médicos cubiertos por Medicare, incluidos los yesos y las férulas.
	<b>Fuera de la red</b> 50% del importe aprobado para cada servicio cubierto.	<b>Fuera de la red</b> 40% del importe aprobado para cada servicio cubierto.	<b>Fuera de la red</b> 40% del importe aprobado para cada servicio cubierto.	<b>Fuera de la red</b> 30% del importe aprobado para cada servicio cubierto.
	50% del importe aprobado para los suministros médicos cubiertos por Medicare, incluidos los yesos y las férulas.	40% del importe aprobado para los suministros médicos cubiertos por Medicare, incluidos los yesos y las férulas.	40% del importe aprobado para los suministros médicos cubiertos por Medicare, incluidos los yesos y las férulas.	30% del importe aprobado para los suministros médicos cubiertos por Medicare, incluidos los yesos y las férulas.
Los consultorios médicos o ambulatorios que son propiedad de hospitales y gestionadas por stos (conocidas como consultorios hospitalarios) pueden costarle más.				

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Atención de salud mental para pacientes ambulatorios</b></p> <p>Los servicios médicos cubiertos incluyen los siguientes:            Servicios de salud mental brindados por un psiquiatra o médico autorizado por el estado, psicólogo clínico, trabajador social clínico, especialista en enfermería clínica, consejero profesional licenciado (licensed professional counselor, LPC), terapeuta matrimonial y familiar licenciado (licensed marriage and family therapist, LMFT), enfermera profesional (nurse practitioner, NP), asistente médico (physician assistant, PA) u otro profesional de salud mental calificado por Medicare, según lo permitan las leyes estatales aplicables.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$20 por visitas de terapia de grupo o terapia individual para pacientes ambulatorios cubiertas por Medicare.</p> <p><b>Fuera de la red</b></p> <p>50% del importe aprobado para las visitas cubiertas por Medicare.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$20 por visitas de terapia de grupo o terapia individual para pacientes ambulatorios cubiertas por Medicare.</p> <p><b>Fuera de la red</b></p> <p>40% del importe aprobado para las visitas cubiertas por Medicare.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$20 por visitas de terapia de grupo o terapia individual para pacientes ambulatorios cubiertas por Medicare.</p> <p><b>Fuera de la red</b></p> <p>40% del importe aprobado para las visitas cubiertas por Medicare.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$20 por visitas de terapia de grupo o terapia individual para pacientes ambulatorios cubiertas por Medicare.</p> <p><b>Fuera de la red</b></p> <p>30% del importe aprobado para las visitas cubiertas por Medicare.</p>
<p><b>Servicios de rehabilitación para pacientes ambulatorios</b></p> <p>Los servicios cubiertos incluyen: fisioterapia, terapia ocupacional y terapia del habla.</p> <p>Los servicios de rehabilitación para pacientes ambulatorios se proporcionan en diversos ambientes, como departamentos de hospital para pacientes ambulatorios, consultorios de terapeutas independientes y en Centros de Rehabilitación Integral Ambulatoria (Comprehensive Outpatient Rehabilitation Facilities, CORF).</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$40 por las visitas de terapia ocupacional, fisioterapia y terapia del habla cubiertas por Medicare.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$40 por las visitas de terapia ocupacional, fisioterapia y terapia del habla cubiertas por Medicare.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$35 por las visitas de terapia ocupacional, fisioterapia y terapia del habla cubiertas por Medicare.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$30 por las visitas de terapia ocupacional, fisioterapia y terapia del habla cubiertas por Medicare.</p>

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<b>Servicios de rehabilitación para pacientes ambulatorios (continuación)</b>	<b>Fuera de la red</b> 50% del importe aprobado.	<b>Fuera de la red</b> 40% del importe aprobado.	<b>Fuera de la red</b> 40% del importe aprobado.	<b>Fuera de la red</b> 30% del importe aprobado.
<b>Servicios ambulatorios para trastornos por consumo de sustancias</b>  Las visitas ambulatorias para trastornos por consumo de sustancias incluyen asesoramiento, desintoxicación, pruebas médicas y evaluación diagnóstica.	<b>Dentro de la red</b>  Copago de \$45 por cada servicio individual o grupal para trastornos por consumo de sustancias para pacientes ambulatorios cubierto por Medicare.	<b>Dentro de la red</b>  Copago de \$30 por cada servicio individual o grupal para trastornos por consumo de sustancias para pacientes ambulatorios cubierto por Medicare.	<b>Dentro de la red</b>  Copago de \$30 por cada servicio individual o grupal para trastornos por consumo de sustancias para pacientes ambulatorios cubierto por Medicare.	<b>Dentro de la red</b>  Copago de \$0 por cada servicio individual o grupal para trastornos por consumo de sustancias para pacientes ambulatorios cubierto por Medicare.
	<b>Fuera de la red</b> Copago de \$50.	<b>Fuera de la red</b> 40% del importe aprobado.	<b>Fuera de la red</b> 40% del importe aprobado.	<b>Fuera de la red</b> 30% del importe aprobado.
<b>Cirugía para pacientes ambulatorios, incluidos los servicios que brindan los hospitales para pacientes ambulatorios y los centros quirúrgicos ambulatorios</b>  <b>Nota:</b> Si se va a someter a una cirugía en un hospital, debe verificar con su proveedor si será un paciente hospitalizado o ambulatorio.	<i>La cirugía ambulatoria, incluidos los servicios proporcionados en centros hospitalarios ambulatorios y centros quirúrgicos ambulatorios, puede requerir autorización previa; su proveedor del plan se encargará de tramitar esta autorización, si es necesario.</i>			

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Cirugía para pacientes ambulatorios, incluidos los servicios que brindan los hospitales para pacientes ambulatorios y los centros quirúrgicos ambulatorios (continuación)</b></p> <p>A menos que el proveedor escriba una orden para admitirlo como paciente hospitalizado en el hospital, usted será un paciente ambulatorio y pagará las cantidades del costo compartido por cirugía para paciente ambulatorio. Incluso si se queda en el hospital durante la noche, es posible que se lo siga considerando paciente ambulatorio.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$350 por servicios quirúrgicos cubiertos por Medicare en un entorno hospitalario ambulatorio.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$220 por servicios quirúrgicos cubiertos por Medicare en un entorno hospitalario ambulatorio.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$205 por servicios quirúrgicos cubiertos por Medicare en un entorno hospitalario ambulatorio.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$150 por servicios quirúrgicos cubiertos por Medicare en un entorno hospitalario ambulatorio.</p>
	<p>Copago de \$150 por servicios no quirúrgicos cubiertos por Medicare en un entorno hospitalario ambulatorio.</p>	<p>Copago de \$150 por servicios no quirúrgicos cubiertos por Medicare en un entorno hospitalario ambulatorio.</p>	<p>Copago de \$125 por servicios no quirúrgicos cubiertos por Medicare en un entorno hospitalario ambulatorio.</p>	<p>Copago de \$75 por servicios no quirúrgicos cubiertos por Medicare en un entorno hospitalario ambulatorio.</p>
	<p>Copago de \$0 por servicios de artroplastia de rodilla y cadera cubiertos por Medicare en un centro quirúrgico ambulatorio.</p>	<p>Copago de \$0 por servicios de artroplastia de rodilla y cadera cubiertos por Medicare en un centro quirúrgico ambulatorio.</p>	<p>Copago de \$0 por servicios de artroplastia de rodilla y cadera cubiertos por Medicare en un centro quirúrgico ambulatorio.</p>	<p>Copago de \$0 por servicios de artroplastia de rodilla y cadera cubiertos por Medicare en un centro quirúrgico ambulatorio.</p>
	<p>Copago de \$250 por servicios quirúrgicos cubiertos</p>	<p>Copago de \$125 por servicios quirúrgicos cubiertos</p>	<p>Copago de \$100 por servicios quirúrgicos cubiertos</p>	<p>Copago de \$75 por servicios quirúrgicos cubiertos</p>

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<b>Cirugía para pacientes ambulatorios, incluidos los servicios que brindan los hospitales para pacientes ambulatorios y los centros quirúrgicos ambulatorios (continuación)</b>	por Medicare en un centro quirúrgico ambulatorio. Copago de \$100 por servicios no quirúrgicos cubiertos por Medicare en un centro quirúrgico ambulatorio.	por Medicare en un centro quirúrgico ambulatorio. Copago de \$100 por servicios no quirúrgicos cubiertos por Medicare en un centro quirúrgico ambulatorio.	por Medicare en un centro quirúrgico ambulatorio. Copago de \$75 por servicios no quirúrgicos cubiertos por Medicare en un centro quirúrgico ambulatorio.	por Medicare en un centro quirúrgico ambulatorio. Copago de \$50 por servicios no quirúrgicos cubiertos por Medicare en un centro quirúrgico ambulatorio.
	<b>Fuera de la red</b> 50% del importe aprobado.	<b>Fuera de la red</b> 40% del importe aprobado.	<b>Fuera de la red</b> 40% del importe aprobado.	<b>Fuera de la red</b> 30% del importe aprobado.
Los consultorios ambulatorios propiedad de hospitales y gestionados por estos (conocidos como consultorios hospitalarios) pueden costarle más.				
☆ <b>Artículos de venta libre (OTC): Advantage Dollars</b> Los artículos de venta libre (Over-the-Counter, OTC) son medicamentos y productos relacionados con la salud que no necesitan receta médica. Este beneficio cubre determinados medicamentos de venta libre aprobados y artículos relacionados con la salud.	Recibe \$95 por trimestre.	Recibe \$50 por trimestre.	Recibe \$65 por trimestre.	Recibe \$120 por trimestre.
	Recibirá una tarjeta Advantage Dollars para comprar medicamentos de venta libre aprobados y artículos relacionados con la salud en los comercios participantes.			

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios											
	Essential	Vitality	Signature	Assure								
<p>★ <b>Artículos de venta libre (OTC): Advantage Dollars (continuación)</b></p> <p>Los artículos cubiertos incluyen, entre otros, antiácidos, pastillas para la tos, adhesivo para dentaduras postizas, gotas oftálmicas, analgésicos, pasta dentífrica y artículos de primeros auxilios.</p> <p>Además del beneficio de venta libre, los miembros de Vitality, Signature y Assure que reúnan los requisitos podrán utilizar su asignación para comprar alimentos saludables. Para obtener más información, consulte el Capítulo 4, Sección 2.1 <i>Beneficios complementarios especiales para personas con enfermedades crónicas Asignación para alimentos</i></p>	<p>Se agrega una asignación por trimestre (1 de enero, 1 de abril, 1 de julio y 1 de octubre). Los importes no utilizados no se trasladarán al siguiente trimestre ni al siguiente año calendario.</p> <p>Hay cuatro maneras de utilizar su beneficio:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li><b>En la tienda.</b> Recibirá una tarjeta Advantage Dollars por correo. Puede utilizar esta tarjeta para comprar muchos artículos corrientes en comercios locales. Puede encontrar una lista completa de minoristas aprobados por el plan en línea en <a href="http://www.bcbsm.com/medicareotc">www.bcbsm.com/medicareotc</a>.</li> <li><b>En línea.</b> Visite <a href="http://www.bcbsm.com/medicareotc">www.bcbsm.com/medicareotc</a> y siga las instrucciones para realizar el pedido utilizando el catálogo en línea. Los artículos se le enviarán por correo.</li> <li><b>Correo postal.</b> Puede solicitar un catálogo impreso y un formulario de pedido llamando al 1-855-856-7878, de lunes a viernes, de 8:00 a.m. a 11:00 p.m., hora del este (TTY: 711). Complete y envíe el formulario de pedido. Los artículos se le enviarán por correo.</li> <li><b>Teléfono.</b> Seleccione los artículos usando el catálogo impreso o en línea y llame al 1-855-856-7878, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 11 p.m. hora del este (TTY: 711), para realizar un pedido. Los artículos se le enviarán por correo.</li> </ol> <p>Nota: Todas las compras deben efectuarse en comercios autorizados por el plan.</p>											
<p><b>Servicios de hospitalización parcial y servicios ambulatorios intensivos</b></p> <p>La hospitalización parcial es un programa estructurado de tratamiento psiquiátrico activo que se proporciona como un servicio hospitalario ambulatorio o en un centro de salud mental comunitario, que es más intenso que la atención que se recibe en el consultorio de su médico, terapeuta, terapeuta matrimonial y familiar autorizado (Licensed marriage and family therapist, LMFT) o consejero profesional autorizado y es una alternativa a la hospitalización.</p>	<p><i>Los servicios de hospitalización parcial pueden requerir autorización previa; su proveedor del plan se encargará de tramitar esta autorización, si es necesario.</i></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Dentro de la red</th> <th>Dentro de la red</th> <th>Dentro de la red</th> <th>Dentro de la red</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Copago de \$45 por día por servicios cubiertos por Medicare.</td> <td>Copago de \$30 por día por servicios cubiertos por Medicare.</td> <td>Copago de \$30 por día por servicios cubiertos por Medicare.</td> <td>Copago de \$0 por día por servicios cubiertos por Medicare.</td> </tr> </tbody> </table>				Dentro de la red	Copago de \$45 por día por servicios cubiertos por Medicare.	Copago de \$30 por día por servicios cubiertos por Medicare.	Copago de \$30 por día por servicios cubiertos por Medicare.	Copago de \$0 por día por servicios cubiertos por Medicare.			
Dentro de la red	Dentro de la red	Dentro de la red	Dentro de la red									
Copago de \$45 por día por servicios cubiertos por Medicare.	Copago de \$30 por día por servicios cubiertos por Medicare.	Copago de \$30 por día por servicios cubiertos por Medicare.	Copago de \$0 por día por servicios cubiertos por Medicare.									

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Servicios de hospitalización parcial y servicios ambulatorios intensivos (continuación)</b></p> <p><i>El servicio ambulatorio intensivo es un programa estructurado de tratamiento activo de terapia de salud conductual (mental) que se brinda en el departamento ambulatorio de un hospital, un centro de salud mental comunitario, un centro de salud calificado federalmente o una clínica de salud rural que es más intenso que la atención recibida en el consultorio de su médico, terapeuta, terapeuta matrimonial y familiar con licencia (LMFT) o consejero profesional con licencia, pero menos intenso que la hospitalización parcial.</i></p>	<p><b>Fuera de la red</b> Copago de \$50 por día por servicios cubiertos por Medicare.</p>	<p><b>Fuera de la red</b> 40% del importe aprobado por día para los servicios cubiertos por Medicare.</p>	<p><b>Fuera de la red</b> 40% del importe aprobado por día para los servicios cubiertos por Medicare.</p>	<p><b>Fuera de la red</b> 30% del importe aprobado por día para los servicios cubiertos por Medicare.</p>
<p><b>Servicios médicos/profesionales, incluyendo visitas al consultorio del médico</b></p> <p>Los servicios médicos cubiertos incluyen los siguientes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Los servicios médicamente necesarios o quirúrgicos proporcionados en el consultorio del médico, un centro de cirugía ambulatoria certificado, el departamento de pacientes ambulatorios del hospital o cualquier otra ubicación.</li> <li>Consultas, diagnóstico y tratamiento por parte de un especialista</li> </ul> <p>★ Un examen físico anual</p> <p>★ Examen de la piel de todo el cuerpo realizado por un profesional sanitario calificado, normalmente un dermatólogo, para buscar cualquier lesión o</p>	<p><b>Dentro de la red</b> Copago de \$0 por cada visita al proveedor de atención primaria para los servicios cubiertos por Medicare  Copago de \$45 por cada visita al especialista para servicios cubiertos por Medicare</p>	<p><b>Dentro de la red</b> Copago de \$0 por cada visita al proveedor de atención primaria para los servicios cubiertos por Medicare  Copago de \$30 por cada visita al especialista para servicios cubiertos por Medicare</p>	<p><b>Dentro de la red</b> Copago de \$0 por cada visita al proveedor de atención primaria para los servicios cubiertos por Medicare  Copago de \$30 por cada visita al especialista para servicios cubiertos por Medicare</p>	<p><b>Dentro de la red</b> Copago de \$0 por cada visita al proveedor de atención primaria para los servicios cubiertos por Medicare  Copago de \$0 por cada visita al especialista para servicios cubiertos por Medicare</p>

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Servicios médicos/profesionales, incluyendo visitas al consultorio del médico (continuación)</b></p> <p>afección inusual o sospechosa en la superficie de la piel, incluidas las manos y los brazos, las piernas y los pies, el torso, el cuero cabelludo, el interior de la boca y la zona genital externa. Se cubre una vez en la vida.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Exámenes básicos de la audición y del equilibrio, proporcionados por su médico de atención primaria o especialista, si su proveedor los indica para determinar si necesita tratamiento médico.</li> </ul> <p>★ Determinados servicios de telesalud, incluidos: servicios de médicos de atención primaria y sesiones individuales para servicios especializados de salud mental</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Como parte de su plan Medicare Advantage, ofrecemos atención virtual segura. La atención virtual le ofrece atención urgente y de salud conductual a través de su teléfono, tablet o computadora desde cualquier lugar de Estados Unidos. Las visitas virtuales de atención urgente de médicos estadounidenses colegiados están disponibles las 24 horas del día, los 7 días de la semana, sin necesidad de cita previa. Las visitas virtuales de salud conductual están disponibles previa cita con proveedores de salud conductual autorizados, como terapeutas, consejeros y psiquiatras certificados por la junta de EE. UU. Virtual Care está disponible a través de Teladoc Health®, una empresa independiente y nuestro proveedor aprobado por el plan. Este servicio es independiente de la atención virtual que pueda ofrecer su médico personal.</li> </ul>	<p>Copago de \$0 por cada visita médica del médico de atención primaria por telesalud a través de un proveedor aprobado por el plan.</p> <p>Copago de \$0 por cada visita de salud mental a través de un proveedor aprobado por el plan.</p> <p>Copago de \$0 por un examen físico anual realizado por un proveedor de atención primaria o especialista.</p> <p>Copago de \$50 por un examen de piel de cuerpo completo* realizado por un dermatólogo una vez en la vida.</p>	<p>Copago de \$0 por cada visita médica del médico de atención primaria por telesalud a través de un proveedor aprobado por el plan.</p> <p>Copago de \$0 por cada visita de salud mental a través de un proveedor aprobado por el plan.</p> <p>Copago de \$0 por un examen físico anual realizado por un proveedor de atención primaria o especialista.</p> <p>Copago de \$40 por un examen de piel de cuerpo completo* realizado por un dermatólogo una vez en la vida.</p>	<p>Copago de \$0 por cada visita médica del médico de atención primaria por telesalud a través de un proveedor aprobado por el plan.</p> <p>Copago de \$0 por cada visita de salud mental a través de un proveedor aprobado por el plan.</p> <p>Copago de \$0 por un examen físico anual realizado por un proveedor de atención primaria o especialista.</p> <p>Copago de \$35 por un examen de piel de cuerpo completo* realizado por un dermatólogo una vez en la vida.</p>	<p>Copago de \$0 por cada visita médica del médico de atención primaria por telesalud a través de un proveedor aprobado por el plan.</p> <p>Copago de \$0 por cada visita de salud mental a través de un proveedor aprobado por el plan.</p> <p>Copago de \$0 por un examen físico anual realizado por un proveedor de atención primaria o especialista.</p> <p>Copago de \$0 por un examen de piel de cuerpo completo* realizado por un dermatólogo una vez en la vida.</p>

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Servicios médicos/profesionales, incluyendo visitas al consultorio del médico (continuación)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ También puede utilizar Teladoc Health<sup>®</sup> para acceder a servicios de telesalud. Visite <a href="http://www.bcbsm.com/virtualcare">www.bcbsm.com/virtualcare</a> para obtener más información o llame al 1-800-835-2362, disponible las 24 horas del día, los 7 días a la semana, los 365 días al año. Los usuarios de TTY deben llamar al 1-855-636-1578.</li> <li>◦ Citas médicas generales urgentes disponibles las 24 horas del día, los 7 días de la semana, los 365 días del año (por ejemplo, dolor de garganta, fiebre, etc.)</li> <li>◦ Las citas de salud mental están disponibles los 7 días de la semana, de 7:00 a.m. a 9:00 p.m. hora local.</li> <li>◦ Los proveedores se pondrán directamente en contacto con los miembros. Las citas no se realizan a través del número 800 indicado más arriba.</li> <li>• Algunos servicios de telesalud, entre ellos, consulta, diagnóstico y tratamiento por un médico o profesional para pacientes en algunas áreas rurales o en otros lugares aprobados por Medicare</li> <li>• Servicios de telesalud para visitas mensuales relacionadas con la enfermedad renal en etapa terminal para miembros de diálisis en el hogar en un centro de diálisis renal hospitalario o de acceso crítico, un centro de diálisis renal o el hogar del miembro</li> <li>• Servicios de telesalud para diagnosticar, evaluar o tratar síntomas de derrame cerebral, independientemente de su ubicación</li> </ul>	<p>Copago de \$0 para los procedimientos quirúrgicos y realizados por un médico en el consultorio de un proveedor de atención primaria.</p> <p>Copago de \$50 para procedimientos quirúrgicos realizados por un especialista en el consultorio de un especialista.</p> <p>Los servicios hospitalarios ambulatorios cubiertos por Medicare tendrán un copago de \$150 por servicios no quirúrgicos y \$350 por servicios quirúrgicos.</p>	<p>Copago de \$0 para los procedimientos quirúrgicos y realizados por un médico en el consultorio de un proveedor de atención primaria.</p> <p>Copago de \$40 para procedimientos quirúrgicos realizados por un especialista en el consultorio de un especialista.</p> <p>Los servicios hospitalarios ambulatorios cubiertos por Medicare tendrán un copago de \$150 por servicios no quirúrgicos y \$220 por servicios quirúrgicos.</p>	<p>Copago de \$0 para los procedimientos quirúrgicos y realizados por un médico en el consultorio de un proveedor de atención primaria.</p> <p>Copago de \$35 para procedimientos quirúrgicos realizados por un especialista en el consultorio de un especialista.</p> <p>Los servicios hospitalarios ambulatorios cubiertos por Medicare tendrán un copago de \$125 por servicios no quirúrgicos y \$205 por servicios quirúrgicos.</p>	<p>Copago de \$0 para los procedimientos quirúrgicos y realizados por un médico en el consultorio de un proveedor de atención primaria.</p> <p>Copago de \$0 para procedimientos quirúrgicos realizados por un especialista en el consultorio de un especialista.</p> <p>Los servicios hospitalarios ambulatorios cubiertos por Medicare tendrán un copago de \$75 por servicios no quirúrgicos y \$150 por servicios quirúrgicos.</p>

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Servicios médicos/profesionales, incluyendo visitas al consultorio del médico (continuación)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Servicios de telesalud para miembros con un trastorno por consumo de sustancias o trastorno de salud mental con coexistencia, independientemente de su ubicación</li> <li>• Servicios de telesalud para el diagnóstico, la evaluación y el tratamiento de trastornos de salud mental si:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Tiene una visita en persona en los 6 meses anteriores a su primera visita de telesalud</li> <li>◦ Tiene una visita en persona cada 12 meses mientras recibe estos servicios de telesalud</li> <li>◦ Se pueden hacer excepciones a lo anterior en determinadas circunstancias</li> </ul> </li> <li>• Servicios de telesalud para visitas de salud mental proporcionados por clínicas de salud rurales y centros de salud calificados federalmente</li> <li>• Revisiones virtuales (por ejemplo, por teléfono o chat de video) con su médico por 5 a 10 minutos <b>si</b>:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Usted no es un paciente nuevo <b>y</b></li> <li>◦ La revisión no está relacionada con una visita al consultorio en los últimos 7 días <b>y</b></li> <li>◦ La revisión no deriva en una visita al consultorio en un plazo de 24 horas o a la cita más próxima disponible</li> </ul> </li> <li>• Evaluación de video y/o imágenes que envíe a su médico, e interpretación y seguimiento por parte de su médico en un plazo de 24 horas <b>si</b>:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Usted no es un paciente nuevo <b>y</b></li> </ul> </li> </ul>	<p>Los consultorios médicos o ambulatorios que son propiedad de hospitales y gestionadas por estos (conocidas como consultorios hospitalarios) pueden costarle más.</p> <p>Si se realiza un procedimiento quirúrgico o diagnóstico durante una visita al consultorio, estos procedimientos se consideran diagnósticos y usted será responsable de los costos de desembolso directo del servicio quirúrgico cubierto por Medicare, además del copago de la visita al consultorio.</p>			
	<p><b>Fuera de la red</b> \$25 de copago por cada visita al médico de atención primaria. \$50 de copago por cada visita al especialista. Copago de \$0 por exámenes físicos anuales de rutina. Copago de \$50 por un examen de piel de cuerpo completo* realizado por un dermatólogo una vez en la vida.</p>	<p><b>Fuera de la red</b> 40% del importe aprobado por cada visita de atención primaria o especialista.  Copago de \$0 por exámenes físicos anuales de rutina. 40% del importe aprobado para el examen de piel de cuerpo completo* realizado por un dermatólogo una vez en la vida.</p>	<p><b>Fuera de la red</b> 40% del importe aprobado por cada visita de atención primaria o especialista.  Copago de \$0 por exámenes físicos anuales de rutina. 40% del importe aprobado para el examen de piel de cuerpo completo* realizado por un dermatólogo una vez en la vida.</p>	<p><b>Fuera de la red</b> 30% del importe aprobado por cada visita de atención primaria o especialista.  Copago de \$0 por exámenes físicos anuales de rutina. 30% del importe aprobado para el examen de piel de cuerpo completo* realizado por un dermatólogo una vez en la vida.</p>

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Servicios médicos/profesionales, incluyendo visitas al consultorio del médico (continuación)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ La evaluación no está relacionada con una visita al consultorio en los últimos 7 días y</li> <li>◦ La evaluación no deriva en una visita al consultorio en un plazo de 24 horas o a la cita más próxima disponible</li> <li>• Consulta de su médico con otros médicos por teléfono, Internet o registro de salud electrónico</li> <li>• Segunda opinión antes de la cirugía</li> <li>• Atención dental no rutinaria (los servicios cubiertos se limitan a la cirugía de la mandíbula o estructuras relacionadas, la fijación de fracturas de la mandíbula o los huesos faciales, la extracción de dientes para preparar la mandíbula para tratamientos de radiación de la enfermedad del cáncer neoplásico, o servicios que estarían cubiertos cuando lo proporciona un médico)</li> </ul>	50% del importe aprobado para los servicios quirúrgicos y no quirúrgicos ambulatorios cubiertos por Medicare.	40% del importe aprobado para los servicios quirúrgicos y no quirúrgicos ambulatorios cubiertos por Medicare.	40% del importe aprobado para los servicios quirúrgicos y no quirúrgicos ambulatorios cubiertos por Medicare.	30% del importe aprobado para los servicios quirúrgicos y no quirúrgicos ambulatorios cubiertos por Medicare.
<p><b>Servicios de podiatría</b></p> <p>Los servicios médicos cubiertos incluyen los siguientes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Diagnóstico y tratamiento médico o quirúrgico de lesiones y enfermedades de los pies (por ejemplo, dedo en martillo o espolón calcáneo).</li> <li>• La atención de rutina del pie para miembros con ciertas condiciones médicas que afectan las extremidades inferiores.</li> </ul>	<p><i>Los servicios de podiatría pueden requerir autorización previa; su proveedor del plan se encargará de tramitar esta autorización, si es necesario.</i></p>			
	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$45 por cada visita de podiatría cubierta por Medicare.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$30 por cada visita de podiatría cubierta por Medicare.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$30 por cada visita de podiatría cubierta por Medicare.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$0 por cada visita de podiatría cubierta por Medicare.</p>

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Servicios de podiatría (continuación)</b></p> <p><b>Nota:</b> Para los servicios que no sean visitas al consultorio del especialista, consulte las siguientes secciones de esta tabla de beneficios para conocer el costo compartido del miembro:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Servicios médicos/profesionales, incluyendo visitas al consultorio del médico</li> <li>Cirugía para pacientes ambulatorios, incluidos los servicios que brindan los hospitales para pacientes ambulatorios y los centros quirúrgicos ambulatorios</li> <li>Exámenes de diagnóstico para pacientes ambulatorios y servicios y suministros terapéuticos</li> </ul>	<p><b>Fuera de la red</b></p> <p>Copago de \$50 por cada visita de podiatría cubierta por Medicare.</p>	<p><b>Fuera de la red</b></p> <p>40% del importe aprobado para cada visita de podiatría cubierta por Medicare.</p>	<p><b>Fuera de la red</b></p> <p>40% del importe aprobado para cada visita de podiatría cubierta por Medicare.</p>	<p><b>Fuera de la red</b></p> <p>30% del importe aprobado para cada visita de podiatría cubierta por Medicare.</p>
	<p><b>Nota:</b> Su médico puede cobrarle un copago quirúrgico ambulatorio por el corte de las uñas de los pies.</p>			
<p> <b>Pruebas de detección de cáncer de próstata</b></p> <p>Para los hombres de 50 años de edad y mayores, los servicios cubiertos incluyen lo siguiente - una vez cada 12 meses:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Examen digital rectal</li> <li>Prueba de antígeno prostático específico (PSA)</li> </ul>	<p>No hay coseguro, copago ni deducible para una prueba anual de antígeno prostático específico (PSA) o un tacto rectal.</p> <p>Si recibe otros servicios durante la visita, se pueden aplicar costos de bolsillo.</p>			
<p><b>Dispositivos protésicos y ortésicos y suministros relacionados</b></p> <p>Dispositivos (excepto los dentales) que sustituyen todo o parte del cuerpo o una función de este. Estos incluyen, entre otros, pruebas, ajustes o educación en el uso de prótesis y aparatos ortopédicos; así como: bolsas de colostomía y materiales directamente relacionados con la atención de la colostomía, marcapasos, aparatos ortopédicos, zapatos ortopédicos, prótesis de miembros y prótesis mamarias (incluye un sostén quirúrgico después de una mastectomía).</p>	<p><i>Los dispositivos protésicos y ortopédicos y los suministros relacionados pueden requerir autorización previa; su proveedor del plan se encargará de tramitar esta autorización, si es necesario.</i></p>			
	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>20% del monto aprobado para los artículos cubiertos por Medicare.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>20% del monto aprobado para los artículos cubiertos por Medicare.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>20% del monto aprobado para los artículos cubiertos por Medicare.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>20% del monto aprobado para los artículos cubiertos por Medicare.</p>

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Dispositivos protésicos y ortésicos y suministros relacionados (continuación)</b></p> <p>Incluye determinados suministros relacionados con dispositivos protésicos y ortopédicos, y la reparación y/o sustitución de dispositivos protésicos y ortopédicos.</p> <p>Además, incluye algo de cobertura posterior a cirugía de eliminación de cataratas o cirugía de cataratas. Si desea obtener más detalles, consulte <i>Cuidado de la vista</i> más adelante en esta sección.</p> <p><b>Nota:</b> Debe tener una receta de su médico para obtener artículos y servicios de prótesis y órtesis (P&amp;O).</p>	<p><b>Fuera de la red</b> 50% del importe aprobado.</p>	<p><b>Fuera de la red</b> 40% del importe aprobado.</p>	<p><b>Fuera de la red</b> 40% del importe aprobado.</p>	<p><b>Fuera de la red</b> 30% del importe aprobado.</p>
<p>Para acudir a un proveedor de la red, póngase en contacto con Northwood llamando al 1-800-667-8496, de lunes a viernes, de 8:30 a.m. a 5:00 p.m. Los usuarios de TTY pueden llamar al 711.</p>				
<p><b>Servicios de rehabilitación pulmonar</b></p> <p>Los programas integrales de rehabilitación pulmonar están cubiertos para los miembros que tienen enfermedad pulmonar obstructiva crónica (EPOC) moderada a muy grave, y una orden para admitirlo para rehabilitación pulmonar del médico que trata la enfermedad respiratoria crónica.</p>	<p><b>Dentro de la red</b> Copago de \$0 por cada servicio cubierto por Medicare.</p> <p><b>Fuera de la red</b> 50% del importe aprobado para cada servicio cubierto por Medicare.</p>	<p><b>Dentro de la red</b> Copago de \$0 por cada servicio cubierto por Medicare.</p> <p><b>Fuera de la red</b> 40% del importe aprobado para cada servicio cubierto por Medicare.</p>	<p><b>Dentro de la red</b> Copago de \$0 por cada servicio cubierto por Medicare.</p> <p><b>Fuera de la red</b> 40% del importe aprobado para cada servicio cubierto por Medicare.</p>	<p><b>Dentro de la red</b> Copago de \$0 por cada servicio cubierto por Medicare.</p> <p><b>Fuera de la red</b> 30% del importe aprobado para cada servicio cubierto por Medicare.</p>

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Servicios de salud en clínicas de comercios</b></p> <p>Cubrimos las visitas a las clínicas de salud sin cita previa contratadas por el plan (situadas en una farmacia) para problemas de salud menores que requieren atención rápida, pero que no son de urgencia, como dolor de garganta, dolor de oídos, quemaduras solares, esguinces y torceduras, y retirada de suturas.</p>	<p><b>Dentro de la red</b> Copago de \$35 por los servicios prestados en una clínica de salud de comercio.</p> <p><b>Fuera de la red</b> Copago de \$50 por los servicios prestados en una clínica de salud de comercio.</p>	<p><b>Dentro de la red</b> Copago de \$35 por los servicios prestados en una clínica de salud de comercio.</p> <p><b>Fuera de la red</b> 40% del importe aprobado para los servicios de clínica de salud de comercio.</p>	<p><b>Dentro de la red</b> Copago de \$25 por los servicios prestados en una clínica de salud de comercio.</p> <p><b>Fuera de la red</b> 40% del importe aprobado para los servicios de clínica de salud de comercio.</p>	<p><b>Dentro de la red</b> Copago de \$0 por los servicios prestados en una clínica de salud de comercio.</p> <p><b>Fuera de la red</b> 30% del importe aprobado para los servicios de clínica de salud de comercio.</p>
<p> <b>Pruebas de detección y asesoría para reducir el uso indebido de alcohol</b></p> <p>Cubrimos 1 prueba de detección del uso indebido de alcohol para adultos con Medicare (incluidas las mujeres embarazadas) para personas que usan mal el alcohol, pero que no son dependientes del alcohol.</p> <p>Si su prueba por el uso indebido del alcohol es positiva, puede obtener hasta 4 breves sesiones personales de orientación por año (si usted está competente y alerta durante la orientación) proporcionadas por un médico calificado de atención primaria o un profesional en un ambiente de atención primaria.</p>	<p>No hay coseguro, copago ni deducible por el beneficio preventivo de la prueba de detección cubierta por Medicare ni por la asesoría para reducir el consumo abusivo del alcohol.</p> <p>Si recibe otros servicios durante la visita, se pueden aplicar costos de bolsillo.</p>			
<p> <b>Prueba de detección de cáncer de pulmón con tomografía computarizada de dosis bajas (LDCT)</b></p> <p>Para personas que califican, una LDCT se cubre cada 12 meses.</p>	<p>No hay coseguro, copago ni deducible para la asesoría y visita de toma de decisión compartida cubiertas por Medicare o para la LDCT.</p> <p>Si recibe otros servicios durante la visita, se pueden aplicar costos de bolsillo.</p>			

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p> <b>Prueba de detección de cáncer de pulmón con tomografía computarizada de dosis bajas (LDCT) (continuación)</b></p> <p><b>Los miembros elegibles son:</b> personas de 50 a 77 años de edad que no tienen signos o síntomas de cáncer de pulmón, pero que tienen un historial de fumar tabaco de al menos 20 paquetes-años o que actualmente fuman o dejaron de fumar dentro de los últimos 15 años, que reciben una orden para LDCT durante una asesoría de chequeo de cáncer de pulmón y visita de toma de decisión compartida que cumple con los criterios de Medicare para tales visitas y se proporcionan por un médico o profesional de la salud no médico calificado.</p> <p><i>Para las pruebas de detección de cáncer de pulmón por LDCT después del chequeo LDCT inicial:</i> los miembros deben recibir una orden para la detección de cáncer de pulmón por LDCT, que puede ser proporcionada durante cualquier visita apropiada con un médico o profesional de la salud no médico calificado. Si un médico o profesional de la salud no médico calificado elige proporcionar una asesoría de detección de cáncer de pulmón y visita de toma de decisión compartida para detección de cáncer de pulmón posteriores con LDCT, la visita debe cumplir los criterios de Medicare para tales visitas.</p>				
<p> <b>Prueba de detección de infecciones de transmisión sexual (ITS) y asesoría para prevenir las ITS</b></p> <p>Cubrimos pruebas de detección de infecciones de transmisión sexual (ITS) para clamidia, gonorrea, sífilis y hepatitis B. Estas pruebas están cubiertas para las mujeres embarazadas y para determinadas personas que corren mayor riesgo de una ITS cuando un proveedor de atención primaria ordena las pruebas. Cubrimos estas pruebas una vez cada 12 meses o en determinados momentos durante el embarazo.</p>	<p>No hay coseguro, copago ni deducible para el beneficio preventivo de detección y asesoría de ITS cubiertos por Medicare para prevenir las ITS.</p> <p>Si recibe otros servicios durante la visita, se pueden aplicar costos de bolsillo.</p>			

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p> <b>Prueba de detección de infecciones de transmisión sexual (ITS) y asesoría para prevenir las ITS (continuación)</b></p> <p>También cubrimos hasta 2 sesiones de 20 a 30 minutos intensivas y personalizadas de orientación de conducta cada año para adultos sexualmente activos que tienen mayor riesgo de contraer una ITS. Solo cubrimos estas sesiones de orientación como un servicio preventivo si son proporcionadas por un proveedor de atención primaria y son llevadas a cabo en un entorno de atención primaria, como un consultorio médico.</p>				
<p><b>Servicios para tratar enfermedades renales</b></p> <p>Los servicios médicos cubiertos incluyen los siguientes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Servicios de educación para enfermedades de los riñones para enseñar el cuidado de los riñones y para ayudar a los miembros a tomar decisiones informadas sobre su atención médica. En el caso de los miembros que tienen una enfermedad renal crónica en etapa IV y reciben una derivación de su médico, cubriremos hasta 6 sesiones de servicios de educación para enfermedades de los riñones de por vida.</li> <li>• Tratamientos de diálisis para pacientes ambulatorios (incluidos los tratamientos de diálisis cuando se encuentren temporalmente fuera del área, como se explicó en el Capítulo 3, o cuando su proveedor de este servicio no está disponible o es inaccesible temporalmente)</li> <li>• Tratamientos de diálisis para pacientes hospitalizados (si lo admiten como paciente hospitalizado en un hospital para atención especial)</li> </ul>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>20% del importe aprobado para la diálisis renal cubierta por Medicare.</p> <p>Copago de \$0 por servicios de educación sobre enfermedades renales cubiertos por Medicare.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>20% del importe aprobado para la diálisis renal cubierta por Medicare.</p> <p>Copago de \$0 por servicios de educación sobre enfermedades renales cubiertos por Medicare.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>20% del importe aprobado para la diálisis renal cubierta por Medicare.</p> <p>Copago de \$0 por servicios de educación sobre enfermedades renales cubiertos por Medicare.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>20% del importe aprobado para la diálisis renal cubierta por Medicare.</p> <p>Copago de \$0 por servicios de educación sobre enfermedades renales cubiertos por Medicare.</p>

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Servicios para tratar enfermedades renales (continuación)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Capacitación de autodiálisis (incluye capacitación para usted y cualquier persona que lo ayude con sus tratamientos de diálisis en el hogar)</li> <li>• Equipos y suministros para diálisis en el hogar</li> <li>• Determinados servicios de apoyo en el hogar (por ejemplo, visitas por parte de trabajadores capacitados en diálisis para que examinen su diálisis en el hogar, lo ayuden en emergencias y examinen su equipo de diálisis y el suministro de agua, cuando sea necesario)</li> </ul> <p>Algunos medicamentos para diálisis se cubren con el beneficio de medicamentos de la Parte B de Medicare. Para obtener información acerca de la cobertura para medicamentos de la Parte B, diríjase a la sección, <i>Medicamentos recetados de la Parte B de Medicare</i>.</p>	<p><b>Fuera de la red</b></p> <p>50% del importe aprobado para la diálisis renal cubierta por Medicare.</p> <p>50% del importe aprobado para los servicios de educación sobre enfermedades renales cubiertos por Medicare.</p>	<p><b>Fuera de la red</b></p> <p>40% del importe aprobado para la diálisis renal cubierta por Medicare.</p> <p>40% del importe aprobado para los servicios de educación sobre enfermedades renales cubiertos por Medicare.</p>	<p><b>Fuera de la red</b></p> <p>40% del importe aprobado para la diálisis renal cubierta por Medicare.</p> <p>40% del importe aprobado para los servicios de educación sobre enfermedades renales cubiertos por Medicare.</p>	<p><b>Fuera de la red</b></p> <p>30% del importe aprobado para la diálisis renal cubierta por Medicare.</p> <p>30% del importe aprobado para los servicios de educación sobre enfermedades renales cubiertos por Medicare.</p>
<p><b>Atención en un centro de enfermería especializada (SNF)</b></p> <p>(Para conocer la definición de centro de enfermería especializada, consulte el Capítulo 12 de este documento. Los centros de enfermería especializada, en ocasiones, se denominan SNF).</p> <p>★ No se requiere estadía previa en el hospital. Nota: Los servicios privados de enfermería no están cubiertos. Los servicios cubiertos incluyen, entre otros:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Una habitación semiprivada (o una habitación privada, si es médicamente necesaria)</li> </ul>	<p><i>Los servicios de un centro de enfermería especializada (SNF) pueden requerir autorización previa; su proveedor del plan se encargará de tramitar esta autorización, si es necesario.</i></p> <p>Se cubren 100 días por período de beneficios.</p> <p>Un período de beneficio comienza el día en que ingresa en un hospital o SNF como paciente hospitalizado y finaliza después de que no haya sido paciente hospitalizado en un hospital (o recibido atención especializada en un SNF) durante 60 días consecutivos. Una vez finalizado el período de beneficio, comienza un nuevo período de beneficio cuando se produce un ingreso hospitalario en un hospital o SNF. No se inician nuevos períodos de beneficio debido a un cambio de diagnóstico, afección o año calendario.</p>			

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Atención en un centro de enfermería especializada (SNF) (Continuación)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Comidas, incluidas las dietas especiales</li> <li>Servicios de enfermería especializada</li> <li>Fisioterapia, terapia ocupacional y terapia del habla</li> <li>Medicamentos que se le administran como parte de su plan de atención (esto incluye sustancias que se encuentran presentes naturalmente en el organismo, como los factores de coagulación de la sangre).</li> </ul> <p>★ Sangre: incluidos el almacenamiento y la administración. La cobertura de la sangre entera y los glóbulos rojos comienza con la primera pinta de sangre que necesita. Todos los demás componentes sanguíneos están cubiertos a partir de la primera pinta utilizada.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Los suministros médicos y quirúrgicos que brindan normalmente los SNF.</li> <li>Las pruebas de laboratorio que, normalmente, se realizan en los SNF.</li> <li>Radiografías y otros servicios radiológicos que, normalmente, se realizan en los SNF.</li> <li>El uso de accesorios, como sillas de ruedas, que normalmente se proveen en los SNF.</li> <li>Servicios médicos</li> </ul> <p>Por lo general, usted recibe su atención de los SNF en los establecimientos de la red. Sin embargo, en determinados casos que se detallan a continuación, es posible que usted pague un costo compartido de la red por la atención en un centro que no pertenece a un proveedor de la red del plan si este proveedor acepta las cantidades que paga nuestro plan.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Un hogar de ancianos o un centro de atención continua para jubilados donde usted estaba viviendo antes de</li> </ul>	<p>Para estadías en SNF cubiertas por Medicare:</p> <p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Días 1 a 20: copago de \$0 por día</p> <p>Días 21 a 100: copago de \$214 por día</p> <p><b>Fuera de la red</b></p> <p>50% del importe aprobado.</p>	<p>Para estadías en SNF cubiertas por Medicare:</p> <p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Días 1 a 20: copago de \$0 por día</p> <p>Días 21 a 100: copago de \$214 por día</p> <p><b>Fuera de la red</b></p> <p>40% del importe aprobado.</p>	<p>Para estadías en SNF cubiertas por Medicare:</p> <p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Días 1 a 20: copago de \$0 por día</p> <p>Días 21 a 100: copago de \$214 por día</p> <p><b>Fuera de la red</b></p> <p>40% del importe aprobado.</p>	<p>Para estadías en SNF cubiertas por Medicare:</p> <p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Días 1 a 20: copago de \$0 por día</p> <p>Días 21 a 100: copago de \$214 por día</p> <p><b>Fuera de la red</b></p> <p>30% del importe aprobado.</p>

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Atención en un centro de enfermería especializada (SNF) (continuación)</b>                      ir al hospital (siempre y cuando brinde atención en un centro de enfermería especializada)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Un SNF donde su cónyuge o pareja doméstica esté viviendo en el momento en que usted sale del hospital</li> </ul>				
<p> <b>Dejar de fumar y consumir tabaco (orientación para dejar de fumar o consumir tabaco)</b></p> <p><u>Si consume tabaco, pero no presenta signos o síntomas de enfermedades relacionadas con el tabaco:</u> cubrimos 2 intentos de orientación para dejar de fumar dentro de un período de 12 meses como un servicio preventivo sin costo para usted. Cada intento de orientación incluye hasta 4 visitas personales.</p> <p><u>Si consume tabaco y se le diagnosticó una enfermedad relacionada con el tabaco o está tomando medicamentos que pueden verse afectados por el tabaco:</u> cubrimos los servicios de asesoramiento para dejar de fumar. Cubrimos 2 intentos de orientación para dejar de fumar dentro de un período de 12 meses, sin embargo, usted pagará los costos compartidos aplicables. Cada intento de orientación incluye hasta 4 visitas personales.</p>	<p>No hay coseguro, copago ni deducible por los beneficios preventivos cubiertos por Medicare para dejar de fumar y consumir tabaco.</p> <p>Si recibe otros servicios durante la visita, se pueden aplicar costos de bolsillo.</p>			
<p> <b>Beneficios complementarios especiales para personas con enfermedades crónicas</b></p> <p><b>Asignación para alimentos y cultivos</b></p> <p>Los miembros con determinados problemas de salud pueden utilizar su asignación trimestral de venta libre de Advantage Dollars para comprar alimentos aprobados.</p>	Importe de la asignación			
	Recibe \$95 por trimestre.	Recibe \$50 por trimestre.	Recibe \$65 por trimestre.	Recibe \$120 por trimestre.

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p>★ <b>Beneficios complementarios especiales para personas con enfermedades crónicas (continuación)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Artritis</li> <li>• Trastornos autoinmunitarios (poliartritis nodosa, polimiositis reumática, polimiositis, lupus eritematoso sistémico)</li> <li>• Cáncer (excluyendo afecciones previas al cáncer o estado in situ)</li> <li>• Arritmias cardíacas</li> <li>• Dependencia crónica del alcohol y/o de otras drogas</li> <li>• Trastornos cardiovasculares crónicos (enfermedad arterial coronaria [EAC], vascular periférica, trastorno tromboembólico venoso crónico)</li> <li>• Enfermedades mentales crónicas e incapacitantes</li> <li>• Insuficiencia cardíaca crónica</li> <li>• Trastornos pulmonares crónicos (enfermedad pulmonar obstructiva crónica [EPOC]);</li> <li>• Demencia</li> <li>• Diabetes</li> <li>• Prediabetes</li> <li>• Enfermedad hepática en etapa terminal</li> <li>• Enfermedad renal en etapa terminal (ESRD) que requiere diálisis</li> <li>• VIH/SIDA</li> <li>• Hipertensión</li> <li>• Trastornos hematológicos severos (anemia aplásica, hemofilia, púrpura trombocitopénica inmune, síndrome mielodisplásico, enfermedad de células falciformes [excluyendo el rasgo de</li> </ul>	<p>Su cuenta OTC se cargará automáticamente con el monto mencionado anteriormente los días 1 de enero, 1 de abril, 1 de julio y 1 de octubre. Los importes no utilizados no se trasladarán al próximo trimestre o al próximo año calendario. El último día para gastar el dinero de la asignación es el 31 de diciembre de 2025 y el dinero de la asignación que no se haya gastado no se transferirá a 2026.</p>			

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p>★ <b>Beneficios complementarios especiales para personas con enfermedades crónicas (continuación)</b></p> <p>células falciformes], trastorno tromboembólico venoso crónico)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Trastornos neurológicos</li> <li>• Derrame cerebral</li> </ul> <p><b>Nota:</b> Este beneficio funciona con la asignación de venta libre (Over-the-Counter, OTC) de Advantage Dollars y está limitada al importe máximo de la asignación OTC.</p> <p>Para más información, consulte la Sección 2.1 del Capítulo 4: Asignación de venta libre (OTC): Advantage Dollars para obtener más información.</p>				
<p><b>Terapia de ejercicios supervisados (SET)</b></p> <p>La SET está cubierta para miembros que tienen enfermedad arterial periférica sintomática (PAD).</p> <p>Se cubren hasta 36 sesiones en un período de 12 semanas si se cumplen los requisitos del programa SET.</p> <p>El programa SET debe:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Consistir de sesiones que duren de 30 a 60 minutos, que incluyan un programa de entrenamiento de ejercicios para PAD en pacientes con claudicación.</li> <li>• Llevarse a cabo en un centro hospitalario para pacientes ambulatorios o en el consultorio de un médico.</li> <li>• Ser proporcionado por personal auxiliar calificado para garantizar que los beneficios excedan los daños, y que esté entrenado en terapia de ejercicios para PAD.</li> </ul>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$0 por visitas de terapia de ejercicios supervisada.</p> <p><b>Fuera de la red</b></p> <p>50% del importe aprobado.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$0 por visitas de terapia de ejercicios supervisada.</p> <p><b>Fuera de la red</b></p> <p>40% del importe aprobado.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$0 por visitas de terapia de ejercicios supervisada.</p> <p><b>Fuera de la red</b></p> <p>40% del importe aprobado.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$0 por visitas de terapia de ejercicios supervisada.</p> <p><b>Fuera de la red</b></p> <p>30% del importe aprobado.</p>

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Terapia de ejercicios supervisados (SET) (continuación)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Estar bajo la supervisión directa de un médico, asistente médico, o enfermero practicante/especialista en enfermería clínica que debe estar capacitado en técnicas básicas y avanzadas de soporte vital.</li> </ul> <p>La SET puede estar cubierta más allá de 36 sesiones durante 12 semanas para 36 sesiones adicionales durante un período prolongado de tiempo si un proveedor de atención médica lo considera médicamente necesario.</p>				
<p> <b>Servicios de transporte</b></p> <p>Todos los miembros son elegibles para 1 viaje de ida y vuelta por año calendario a un examen físico anual dentro del estado de Michigan, sin necesidad de derivación.</p> <p>Para organizar el transporte, llame al 1-888-617-0468 de lunes a sábado, de 6:00 a.m. a 6:00 p.m. hora del este. Los usuarios de TTY deben llamar al 711. Llame con 48 horas de antelación para programar el transporte.</p> <p>Para los miembros calificados que residen en los condados de <b>Wayne, Oakland, Macomb y Washtenaw</b> solamente, el transporte médico no urgente está cubierto hasta 28 días después del alta hospitalaria.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Los miembros calificados que fueron seleccionados para Blue Cross Coordinated Care<sup>SM</sup>, nuestro programa de administración de atención para miembros con necesidades especiales de salud, pueden ser elegibles para transporte médico que no sea de emergencia (Non-Emergency Medical Transportation, NEMT) proporcionado por un</li> </ul>	<p>Copago de \$0 por transporte para un viaje de ida y vuelta a un examen físico anual por año calendario dentro del estado de Michigan; no se necesita derivación.</p> <p>Copago de \$0 para miembros que reúnan los requisitos y vivan en los condados de Wayne, Oakland, Macomb y Washtenaw, el transporte médico no urgente está cubierto hasta 28 días después del alta hospitalaria.</p>			

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p>★ <b>Servicios de transporte (continuación)</b>                      proveedor de transporte aprobado por el plan a citas médicas, fisioterapia, una farmacia u otros lugares aprobados por el plan.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Su administrador de atención debe organizar su transporte con el proveedor de transporte aprobado por el plan.</li> </ul>				
<p><b>Servicios necesarios de urgencia</b></p> <p>Un servicio cubierto por el plan que requiere atención médica inmediata que no sea una emergencia es un servicio que se necesita con urgencia si usted se encuentra temporalmente fuera del área de servicio del plan, o incluso si se encuentra dentro del área de servicio del plan, no es razonable, dado su tiempo, lugar y circunstancias, obtener este servicio de los proveedores de la red con los que tiene contrato el plan. Su plan debe cubrir los servicios de urgencia y cobrarle solo los costos compartidos dentro de la red.</p> <p>Algunos ejemplos de servicios de urgencia son las enfermedades y lesiones imprevistas o los brotes inesperados de afecciones ya existentes. Sin embargo, las visitas rutinarias médicamente necesarias a un proveedor, como las revisiones anuales, no se consideran urgentes aunque usted se encuentre fuera del área de servicio del plan o la red del plan no esté disponible temporalmente.</p> <p>★ Está cubierto para los servicios de urgencia en todo el mundo.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$50 por servicios de urgencia prestados en un centro de atención de urgencias</p> <p>Copago de \$0 por visita de urgencia cubierta por Medicare proporcionada por un médico de atención primaria</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$50 por servicios de urgencia prestados en un centro de atención de urgencias</p> <p>Copago de \$0 por visita de urgencia cubierta por Medicare proporcionada por un médico de atención primaria</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$50 por servicios de urgencia prestados en un centro de atención de urgencias</p> <p>Copago de \$0 por visita de urgencia cubierta por Medicare proporcionada por un médico de atención primaria</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$40 por servicios de urgencia prestados en un centro de atención de urgencias</p> <p>Copago de \$0 por visita de urgencia cubierta por Medicare proporcionada por un médico de atención primaria</p>
<p>Tiene cobertura para los servicios de urgencia en todo el mundo. Consulte la cobertura de emergencia en todo el mundo más adelante en esta misma tabla.</p>				

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
 <b>Cuidado de la vista</b> Los servicios médicos cubiertos incluyen los siguientes: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Servicios médicos para pacientes ambulatorios para el diagnóstico y tratamiento de enfermedades y lesiones de los ojos, incluido el tratamiento para la degeneración macular relacionada con la edad. Original Medicare no cubre exámenes de la vista de rutina (refracción ocular) para anteojos/lentes de contacto.</li> <li>• Para las personas que están en alto riesgo de padecer glaucoma, cubriremos 1 examen de glaucoma cada año. Las personas con alto riesgo de padecer glaucoma incluyen: personas con antecedentes familiares de glaucoma, personas con diabetes, afroamericanos mayores de 50 años e hispanoamericanos mayores de 65 años.</li> <li>• Para las personas con diabetes, la prueba de detección de retinopatía diabética se cubre una vez al año.</li> <li>• Examen oftalmológico de rutina: examen oftalmológico completo realizado por un oftalmólogo u optometrista. El examen incluye refracción, pruebas de glaucoma y otras pruebas necesarias para determinar la salud de la vista en general. Un examen por año calendario.</li> <li>• Un par de anteojos o lentes de contacto después de cada cirugía de catarata que incluye la inserción de un lente intraocular. (Si tiene 2 operaciones de cataratas por separado, no puede reservar el beneficio después de la primera cirugía ni comprar 2 pares de anteojos después de la segunda cirugía).</li> </ul>	<b>Dentro de la red</b> <b>Examen para diagnosticar y tratar enfermedades y afecciones oculares</b> Copago de \$0 por examen del médico de atención primaria Copago de \$0 por examen de retinopatía diabética Copago de \$45 por examen de especialista Copago de \$0 para pruebas de detección de glaucoma <b>Anteojos o lentes de contacto después de una cirugía de cataratas:</b> Copago de \$0 por servicios cubiertos por Medicare	<b>Dentro de la red</b> <b>Examen para diagnosticar y tratar enfermedades y afecciones oculares</b> Copago de \$0 por examen del médico de atención primaria Copago de \$0 por examen de retinopatía diabética Copago de \$30 por examen de especialista Copago de \$0 para pruebas de detección de glaucoma <b>Anteojos o lentes de contacto después de una cirugía de cataratas:</b> Copago de \$0 por servicios cubiertos por Medicare	<b>Dentro de la red</b> <b>Examen para diagnosticar y tratar enfermedades y afecciones oculares</b> Copago de \$0 por examen del médico de atención primaria Copago de \$0 por examen de retinopatía diabética Copago de \$30 por examen de especialista Copago de \$0 para pruebas de detección de glaucoma <b>Anteojos o lentes de contacto después de una cirugía de cataratas:</b> Copago de \$0 por servicios cubiertos por Medicare	<b>Dentro de la red</b> <b>Examen para diagnosticar y tratar enfermedades y afecciones oculares</b> Copago de \$0 por examen del médico de atención primaria Copago de \$0 por examen de retinopatía diabética Copago de \$0 por examen de especialista Copago de \$0 para pruebas de detección de glaucoma <b>Anteojos o lentes de contacto después de una cirugía de cataratas:</b> Copago de \$0 por servicios cubiertos por Medicare

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p> <b>Cuidado de la vista (continuación)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Los lentes/marcos para lentes correctivos (y las sustituciones) que son necesarios después de una extracción de cataratas sin un lente de implante.</li> </ul> <p><b>Nota:</b> Los lentes de contacto médicamente necesarios (no los lentes de contacto electivos) requieren la aprobación del proveedor y deben cumplir con los criterios de “médicamente necesarios”.</p>	<p><b>Fuera de la red</b>                      Copago de \$50 por examen oftalmológico cubierto por Medicare.</p> <p>50% del importe aprobado para otros servicios cubiertos por Medicare, incluidos los anteojos cubiertos por Medicare.</p>	<p><b>Fuera de la red</b></p> <p>40% del importe aprobado para servicios cubiertos por Medicare, incluidos los anteojos cubiertos por Medicare.</p>	<p><b>Fuera de la red</b></p> <p>40% del importe aprobado para servicios cubiertos por Medicare, incluidos los anteojos cubiertos por Medicare.</p>	<p><b>Fuera de la red</b></p> <p>30% del importe aprobado para servicios cubiertos por Medicare, incluidos los anteojos cubiertos por Medicare.</p>
	<p> <b>Servicios de la vista mejorados*</b></p> <p>También es elegible para 1 de los siguientes, una vez cada año calendario:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Lentes de contacto electivos O</li> <li>Un par de anteojos estándar O</li> <li>Un marco O</li> <li>Un par completo de anteojos</li> </ul>	<p><b>Cuidado de la vista mejorada</b></p> <p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$0 por hasta 1 examen de la vista de rutina cada año calendario.</p> <p>Copago de \$0 para lentes de contacto electivos o un marco una vez cada año calendario.</p> <p>El beneficio de anteojos proporciona un beneficio máximo combinado dentro y fuera de la red de \$150 una vez por año calendario y puede utilizarse para (a) lentes de contacto electivos o (b) un marco.</p> <p>Los lentes para anteojos estándar están cubiertos en su totalidad una vez cada año calendario.</p>		

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p> <b>Cuidado de la vista (continuación)</b></p> <p>Cada año calendario se concede una asignación por:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lentes de contacto electivos O</li> <li>• Un marco</li> </ul> <p>Es elegible para un examen rutinario de la vista una vez cada año calendario.</p> <p>En el caso de un par completo de anteojos, la asignación solo puede utilizarse para el marco.</p> <p>Los lentes para anteojos estándar están cubiertos en su totalidad una vez cada año calendario.</p> <p>Si se opta por lentes de contacto electivos, están cubiertos hasta la asignación máxima de visión.</p> <p>Los proveedores de VSP Vision Care representan la red de la vista del plan. El cuidado de la vista de rutina debe ser brindada por un proveedor de VSP para que los servicios se consideren dentro de la red. Para localizar un proveedor de la Red Choice de VSP puede acceder a <a href="http://www.vsp.com">www.vsp.com</a> o llamar al 1-877-365-5430 de lunes a sábado, de 8 a. m. a 11 p. m. Las personas con discapacidad auditiva pueden llamar al 711 para recibir asistencia.</p> <p><b>Cirugía electiva LASIK o RK* para reducir los defectos de refracción</b> (miopía, hipermetropía y astigmatismo) con el fin de minimizar la dependencia de anteojos y lentes de contacto.</p>	<p><b>Fuera de la red:</b></p> <p>El beneficio de anteojos proporciona un beneficio máximo combinado dentro y fuera de la red con un coseguro del 50% hasta \$150 cada año calendario y puede utilizarse para (a) lentes de contacto electivos o, (b) un marco.</p> <p>Examen oftalmológico de rutina: 50% del importe permitido.</p> <p>Los anteojos estándar se reembolsan hasta el 50% del importe permitido.</p>			
	<p><b>Cirugía electiva LASIK o RK* para reducir los defectos de refracción</b></p>			
	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$45</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$30</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$30</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Copago de \$0</p>
	<p><b>Fuera de la red</b></p> <p>Copago de \$50</p>	<p><b>Fuera de la red</b></p> <p>40% de coseguro</p>	<p><b>Fuera de la red</b></p> <p>40% de coseguro</p>	<p><b>Fuera de la red</b></p> <p>30% de coseguro</p>
<p>*Esto no cuenta como parte de su monto máximo de costo de bolsillo.</p>				

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
 <b>Cuidado de la vista (continuación)</b>	Consulte también la Sección 2.2 del Capítulo 4 “Beneficios complementarios opcionales adicionales que puede comprar” para obtener información sobre los servicios de la vista adicionales disponibles a través de este plan.			
 <b>Visita preventiva Bienvenido a Medicare</b> El plan cubre la visita preventiva por una sola vez Bienvenido a Medicare. La visita incluye una revisión de su salud, así como educación y orientación sobre los servicios preventivos que usted necesita (incluidas ciertas pruebas de detección [o vacunas]), y derivaciones para otra atención si fuera necesario. <b>Importante:</b> Cubrimos la visita preventiva Bienvenido a Medicare solo dentro de los primeros 12 meses que usted tenga la Parte B de Medicare. Cuando programe su cita, informe al consultorio de su médico que le gustaría programar su visita preventiva Bienvenido a Medicare.	No hay coseguro, copago ni deducible para la visita preventiva Bienvenido a Medicare. Sin embargo, se le cobrará un coseguro o copago si recibe un servicio cubierto (por ejemplo, una prueba diagnóstica) que esté fuera del ámbito de la visita preventiva Bienvenido a Medicare.			
 <b>Cobertura de emergencia en todo el mundo*</b> Si necesita asistencia cuando se encuentra fuera de Estados Unidos y sus territorios, cubrimos únicamente los servicios de emergencia y los necesarios de urgencia y el transporte de emergencia. En general, la atención de salud que recibe mientras viaja fuera de Estados Unidos y sus territorios se limita a: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Servicios necesarios de urgencia (servicios que necesita para evitar la probable aparición de una afección médica de urgencia)</li> </ul>	<b>Dentro de la red</b> Los servicios de emergencia y los necesarios de urgencia y el transporte de emergencia están sujetos a un beneficio máximo combinado de por vida de \$50,000.			
	<b>Dentro de la red</b> Usted paga un copago de \$125 por la cobertura de emergencias en todo el mundo.	<b>Dentro de la red</b> Usted paga un copago de \$125 por la cobertura de emergencias en todo el mundo.	<b>Dentro de la red</b> Usted paga un copago de \$125 por la cobertura de emergencias en todo el mundo.	<b>Dentro de la red</b> Usted paga un copago de \$125 por la cobertura de emergencias en todo el mundo.

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p>★ <b>Cobertura de emergencia en todo el mundo*</b> (continuación)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Atención de emergencia (se necesita tratamiento de inmediato porque cualquier retraso significaría riesgo de daño permanente a su salud)</li> <li>Transporte de emergencia (transporte necesario de inmediato porque cualquier retraso supondría un riesgo de daño permanente para su salud)</li> </ul> <p><b>Servicios no cubiertos mientras viaja fuera de los EE. UU.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Según la legislación federal, Medicare Plus Blue no puede cubrir los medicamentos recetados que adquiera fuera de EE. UU.</li> <li>Diálisis de mantenimiento</li> </ul> <p>Medicare Plus Blue tiene una cobertura limitada para los servicios de atención médica fuera de EE. UU. Puede optar por contratar una póliza de seguro de viaje para obtener más cobertura.</p>	<p>Usted paga un copago de \$50 por la cobertura de urgencia en todo el mundo.</p> <p>Usted paga un copago de \$350 por el transporte de urgencia en todo el mundo.</p>	<p>Usted paga un copago de \$50 por la cobertura de urgencia en todo el mundo.</p> <p>Usted paga un copago de \$325 por el transporte de urgencia en todo el mundo.</p>	<p>Usted paga un copago de \$50 por la cobertura de urgencia en todo el mundo.</p> <p>Usted paga un copago de \$285 por el transporte de urgencia en todo el mundo.</p>	<p>Usted paga un copago de \$40 por la cobertura de urgencia en todo el mundo.</p> <p>Usted paga un copago de \$250 por el transporte de urgencia en todo el mundo.</p>
<p>*Esto no cuenta como parte de su monto máximo de desembolso directo.</p>				

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)****Sección 2.2 Beneficios complementarios opcionales adicionales que puede comprar**

Nuestro plan ofrece algunos beneficios adicionales que no están cubiertos por Medicare Original y que no están incluidos en su paquete de beneficios. Estos beneficios adicionales se llaman **beneficios complementarios opcionales**. Si desea obtener estos beneficios complementarios opcionales, debe inscribirse para recibirlos y tendrá que pagar una prima adicional. Los beneficios complementarios opcionales que se describen en esta sección quedan sujetos al mismo proceso de apelación que cualquier otro beneficio.

**Beneficios opcionales complementarios**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
Prima mensual combinada para los beneficios dentales y oftalmológicos	\$21.80			
Deducible	\$0			
<p><b>Paquete dental complementario opcional</b></p> <p>Cubrimos los siguientes servicios dentro y fuera de la red:</p> <p>Códigos cubiertos:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Incrustaciones (una vez por diente cada 84 meses): D2542-D2544, D2642-D2644, D2662-D2664</li> <li>Cirugía periodontal (1 por cuadrante cada 36 meses): D4210-D4211, D4240-D4241, D4245, D4249, D4260-D4261, D4263-D4264, D4268-D4278, D4283, D4285</li> <li>Periodoncia - desbridamiento de toda la boca (1 cada 60 meses): D4355</li> <li>Periodoncia: administración localizada de agentes antimicrobianos (1 por diente, 3 por cuadrante, 12 en total cada 12 meses): D4381</li> </ul>	<p>El beneficio proporciona un máximo anual de \$1,500 (además del beneficio de servicios dentales por un total de \$3,000) para servicios dentales combinados dentro y fuera de la red por año calendario.</p> <p><b>Dentro de la red</b></p> <p><u>Dentista de la red PPO de Medicare Advantage (Nivel 1)</u></p> <p>25% del importe aprobado para:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Incrustaciones</li> <li>Periodoncia</li> <li>Dentaduras postizas (incluidos ajustes, reparaciones, revestimientos/rebase)</li> <li>Implantes (incluido el mantenimiento y las reparaciones)</li> <li>Anestesia</li> <li>Exámenes de consulta</li> </ul> <p>Para encontrar un dentista PPO, visite <a href="http://www.mibluedentist.com">www.mibluedentist.com</a> y busque dentistas dentro de la red de Medicare Advantage (BCBSM y BCN Advantage) en la sección del Nivel 1 o comuníquese con Servicio al Cliente.</p> <p><b>Fuera de la red (dos opciones):</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Dentistas participantes del Nivel 2 de Blue Par Select: Usted paga el 50% del monto permitido por servicios cubiertos</li> </ol>			

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Paquete dental complementario opcional (continuación)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Periodoncia - (cambio de apósitos según sea necesario): D4920</li> <li>• Dentaduras postizas (una vez por arco cada 84 meses): D5110-D5140, D5211-D5286</li> <li>• Ajustes de dentaduras postizas (1 cada 84 meses/por diente o arco): D5410–D5422. No en los 6 meses siguientes a la colocación.</li> <li>• Reparaciones de dentaduras postizas (1 cada 84 meses/por diente o arco): D5511–D5520, D5611–D5671. No en los 6 meses siguientes a la colocación.</li> <li>• Revestimientos de dentaduras postizas (una vez por arco cada 36 meses): D5730-D5761, D5765</li> <li>• Rebase de dentaduras postizas (una vez por arco cada 36 meses): D5710–D5725</li> <li>• Puentes/coronas de implantes (una vez por diente cada 84 meses): D6058-D6077, D6082-D6084, D6086-D6088, D6097-D6099, D6120-D6123, D6194-D6195, D6205-D6252, D6710-D6794</li> <li>• Reparación de puentes: D6980</li> <li>• Implantes (1 por diente de por vida): D6010, D6056, D6057</li> <li>• Mantenimiento y reparación de implantes (1 por diente cada 60 meses): D6080, D6090, D6095, D6096, D6100</li> </ul>	<p>Un proveedor que acepte participar en una reclamación como dentista de Nivel 2 no puede cobrarle la diferencia entre el importe permitido y el cobrado y presentará la reclamación en su nombre.</p> <p>Para encontrar un dentista de Blue Par Select, visite <b><a href="http://www.mibluedentist.com">www.mibluedentist.com</a></b> y busque dentistas dentro del acuerdo de Blue Par Select (participación por reclamación) en la sección del Nivel 2 o comuníquese con el Servicio de Atención al Cliente. Confirme siempre que el dentista acepta Medicare Advantage.</p> <p>2. Dentista no participante: Usted paga el 50% del monto permitido para los servicios permitidos más cualquier diferencia entre el monto permitido y el monto cobrado.</p> <p>Pagará más por los servicios de un dentista no participante. Debe pagarle directamente al dentista el monto completo que cobra. El dentista puede presentar la reclamación en su nombre y se le enviará a usted el pago de esta. Si el proveedor no presenta la reclamación, usted tendrá que presentarla para obtener el reembolso.</p>			

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Paquete dental complementario opcional (continuación)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Anestesia (hasta 5 unidades en la misma fecha de servicio): D9222, D9223, D9239, D9243</li> <li>Exámenes de consulta (3 por año calendario): D9310, D9410, D9420, D9430, D9440</li> </ul> <p>Los códigos dentales que identifican los servicios cubiertos pueden estar actualizados por la Asociación Dental Americana (American Dental Association).</p>				
<p><b>Paquete de la vista complementario opcional</b></p> <p>Es elegible para 1 de los siguientes, una vez cada año calendario:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Lentes de contacto electivos O</li> <li>Un par de anteojos estándar O</li> <li>Un marco O</li> <li>Un par completo de anteojos</li> </ul> <p>Se le proporciona una asignación una vez por año calendario para:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Lentes de contacto electivos O</li> <li>Un marco</li> </ul> <p>En el caso de un par completo de anteojos, la asignación para la vista solo aplica para el marco.</p> <p>Los lentes para anteojos estándar están cubiertos en su totalidad una vez cada año calendario.</p>	<p><b>Dentro de la red</b></p> <p>Dispone de una asignación que puede utilizar para lentes de contacto electivos o para 1 marco.</p> <p>El beneficio opcional de anteojos proporciona \$250 combinados dentro y fuera de la red (además del beneficio mejorado de la vista por un total de \$400) una vez cada año calendario y puede utilizarse para (a) lentes de contacto electivos o (b) un marco.</p> <p>Los lentes para anteojos estándar están cubiertos en su totalidad una vez cada año calendario.</p> <p>Consulte la sección Beneficio de Cuidado de la vista en la Tabla de beneficios médicos (Sección 2.1) anterior para conocer la cobertura de la vista incluida en su plan.</p> <p><b>Fuera de la red</b></p> <p>Dispone de una asignación que puede utilizar para lentes de contacto electivos o para 1 marco.</p> <p>La prestación opcional para anteojos proporciona un beneficio máximo combinado dentro y fuera de la red con un coseguro del 50% hasta \$250 (además del beneficio de la vista mejorado para un total de \$400) una vez cada año calendario y puede utilizarse para (a) lentes de contacto electivos o (b) un marco.</p>			

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que tiene cubiertos	Lo que debe pagar cuando obtiene estos servicios			
	Essential	Vitality	Signature	Assure
<p><b>Paquete de la vista complementario opcional (continuación)</b></p> <p>Si se opta por lentes de contacto electivos, están cubiertos hasta la asignación máxima de visión.</p> <p>Si se opta por lentes de anteojos estándar o 1 par completo de anteojos, los lentes tienen las opciones de lentes de policarbonato y revestimiento antirreflejante.</p> <p>Es posible que pague importes de costos de bolsillo más elevados si recibe servicios de proveedores fuera de la red.</p> <p>El Cuidado de la vista de rutina debe ser prestada por un proveedor participante de VSP Choice Network. Para localizar un proveedor de VSP Choice Network, llame al 1-877-365-5430 de lunes a sábado, de 8 a. m. a 11 p. m.. Los usuarios con discapacidad auditiva pueden llamar al 711 o visitar <a href="http://www.vsp.com">www.vsp.com</a>.</p>	<p>Los anteojos estándar se reembolsan al 50% de coseguro hasta los importes permitidos una vez cada año calendario.</p> <p>Los exámenes se reembolsan al 50% de coseguro hasta los importes permitidos. Los exámenes de la vista rutinarios se limitan a una vez cada año calendario.</p> <p>Para los servicios fuera de la red, es posible que tenga que pagar los costos por adelantado y solicitar el reembolso.</p> <p>Los beneficios complementarios opcionales para la vista se proporcionan además de los beneficios para la vista en su plan. Se aplican límites de frecuencia.</p>			

Puede añadir beneficios complementarios opcionales durante un período de inscripción válido utilizando el formulario de inscripción a los beneficios complementarios opcionales de Medicare Plus Blue o a través del proceso de inscripción en línea.

Los beneficios que se interrumpen finalizan el último día del mes. Como no hay una finalización retroactiva, no se realizan reembolsos de las primas de beneficios complementarios opcionales. Si decide interrumpir el beneficio, debe esperar hasta el siguiente período de inscripción para volver a inscribirse.

Estos beneficios estarán vigentes desde el 1 de enero de 2025 hasta el 31 de diciembre de 2025. Para dejar de recibir los beneficios complementarios opcionales, envíe una solicitud por escrito a:

Blue Cross Blue Shield of Michigan  
 Imaging and Support Services  
 P.O. Box 32593

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

---

Detroit, MI 48232-0593

Si actualmente está inscrito en beneficios complementarios, no necesita volver a inscribirse. Seguirá inscrito en el paquete complementario opcional que eligió anteriormente y sus beneficios continuarán del año anterior. Si no paga su prima complementaria opcional, se cancelará su inscripción en la cobertura complementaria opcional, si es elegible. Los beneficios interrumpidos finalizan el último día del mes. Ya que no hay una terminación retroactiva, no hay reembolsos de las primas de beneficios complementarios opcionales. Si decide interrumpir el beneficio, debe esperar hasta el próximo período de inscripción para volver a inscribirse.

---

**Sección 2.3      Cómo obtener atención usando el beneficio opcional de visitante/viajero de nuestro plan**

---

Si no se muda permanentemente, pero está continuamente fuera del área de servicio del plan por más de 6 meses, por lo general, debemos darlo de baja del plan. Sin embargo, ofrecemos un programa de visitante/viajero dentro de los EE. UU. y sus territorios, que le permite mantenerse inscrito cuando está fuera del área de servicio por menos de 12 meses. Con nuestro programa de visitante/viajero puede recibir todos los servicios cubiertos por el plan a un costo compartido dentro de la red. Comuníquese con el plan para obtener asistencia para ubicar un proveedor cuando use el beneficio de visitante/viajero.

Si está en el área de visitante/viajero, puede permanecer inscrito en nuestro plan por hasta 12 meses. Si no ha regresado al área de servicio del plan por 12 meses, se lo dará de baja del plan.

---

**SECCIÓN 3      ¿Qué servicios no están cubiertos por el plan?**

---

---

**Sección 3.1      Servicios que *no* cubrimos (exclusiones)**

---

En esta sección se le informa qué servicios quedan *excluidos* de la cobertura de Medicare y, por lo tanto, no están cubiertos por este plan.

La tabla que figura a continuación enumera servicios y productos que no están cubiertos en ningún caso o que solo están cubiertos en casos específicos.

Si obtiene servicios que están excluidos (no cubiertos), deberá pagarlos por su cuenta, excepto en las situaciones específicas que se enumeran debajo. Aunque reciba los servicios excluidos en un centro de emergencias, los servicios excluidos igualmente no están cubiertos y nuestro plan no los pagará. La única excepción es si se apela el servicio y se decide tras la apelación que es un servicio médico que deberíamos haber pagado o cubierto por su situación específica. (Para obtener información sobre cómo apelar una decisión que hemos tomado de no cubrir un servicio médico, consulte la Sección 5.3 del Capítulo 9 de este documento).

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

Servicios que no tienen cobertura de Medicare	No están cubiertos bajo ninguna condición	Cubiertos únicamente bajo condiciones específicas
Acupuntura		Disponible para personas con lumbalgia crónica en determinadas circunstancias.
Rehabilitación cardíaca, programas de fase III (Para obtener información sobre otros programas de rehabilitación cardíaca, consulte la Sección 2.1 del Capítulo 4, y el Capítulo 12, Definiciones de palabras importantes).	<b>No están cubiertos bajo ninguna condición</b>	
Cirugía o procedimientos cosméticos		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cubiertos en casos de una lesión causada por un accidente o para el mejoramiento de la función de un miembro del cuerpo con deformaciones.</li> <li>• Cobertura para todas las etapas de reconstrucción del seno después de una mastectomía, así como para el seno no afectado para lograr un aspecto simétrico.</li> </ul>
Medicamentos recetados cubiertos que superen el límite de 90 días de suministro, incluidas las solicitudes de resurtido anticipado.	<b>No están cubiertos bajo ninguna condición</b>	
Atención de custodia Atención de custodia es la atención de personal que no requiere de la atención continua de personal médico o paramédico capacitado, como la atención que lo ayuda en las actividades de la vida diaria, como bañarse o vestirse.	<b>No están cubiertos bajo ninguna condición</b>	

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

<b>Servicios que no tienen cobertura de Medicare</b>	<b>No están cubiertos bajo ninguna condición</b>	<b>Cubiertos únicamente bajo condiciones específicas</b>
<p>Procedimientos médicos y quirúrgicos experimentales, equipos y medicamentos.</p> <p>Los procedimientos y artículos experimentales son aquellos artículos y procedimientos que Original Medicare determina que no son generalmente aceptados por la comunidad médica.</p>		<p>Puede estar cubierto por Medicare Original en el marco de un estudio de investigación clínica aprobado por Medicare o por nuestro plan.</p> <p>(Consulte la Sección 5 del Capítulo 3 para obtener más información sobre los estudios de investigación clínica).</p>
<p>Cargos por atención por parte de sus familiares inmediatos o miembros de su grupo familiar.</p>	<b>No están cubiertos bajo ninguna condición</b>	
<p>Atención de enfermería a tiempo completo en su hogar.</p>	<b>No están cubiertos bajo ninguna condición</b>	
<p>Baterías, reparaciones, ajustes o reconfiguraciones de audífonos</p>	<b>No están cubiertos bajo ninguna condición</b>	
<p>Comidas a domicilio</p>		<p>Consulte “Beneficio de comida” en la Sección 2.1 del Capítulo 4 de la Tabla de beneficios médicos.</p>
<p>Los servicios de empleada doméstica incluyen ayuda en el hogar, incluidas tareas domésticas menores o preparación de comidas livianas.</p>	<b>No están cubiertos bajo ninguna condición</b>	
<p>Servicios de naturopatía (utiliza tratamientos naturales o alternativos).</p>	<b>No están cubiertos bajo ninguna condición</b>	
<p>Atención dental que no sea de rutina</p>		<p>La atención dental necesaria para el tratamiento de enfermedad o lesión puede estar cubierta como paciente hospitalizado o paciente ambulatorio.</p>

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

<b>Servicios que no tienen cobertura de Medicare</b>	<b>No están cubiertos bajo ninguna condición</b>	<b>Cubiertos únicamente bajo condiciones específicas</b>
Zapatos ortopédicos o dispositivos de apoyo para los pies		Zapatos que forman parte de un aparato ortopédico para la pierna y están incluidos en el costo del aparato. Zapatos ortopédicos o terapéuticos para personas con enfermedad diabética de los pies.
Artículos personales de su habitación en un hospital o en un centro de enfermería especializada, como un teléfono o una televisión.	<b>No están cubiertos bajo ninguna condición</b>	
Recetas extendidas por prescriptores sujetos a nuestra política de bloqueo de prescriptores. <i>Para obtener más información, consulte la definición de Política de bloqueo de prescriptores en el Capítulo 12.</i>	<b>No están cubiertos bajo ninguna condición</b>	
Servicios de enfermería privada.	<b>No están cubiertos bajo ninguna condición</b>	
Habitación privada en un hospital.		Cubierto únicamente cuando sea médicamente necesario.
Reversión de procedimientos de esterilización, suministros anticonceptivos sin receta, incluidos los dispositivos intrauterinos (DIU), y/o cualquier método anticonceptivo no pagadero en virtud de su beneficio de la Parte D.	<b>No están cubiertos bajo ninguna condición</b>	
Atención de rutina de los pies		Alguna cobertura limitada proporcionada de acuerdo con los lineamientos de Medicare (por ejemplo, si usted padece diabetes)

**CAPÍTULO 4: Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)**

<b>Servicios que no tienen cobertura de Medicare</b>	<b>No están cubiertos bajo ninguna condición</b>	<b>Cubiertos únicamente bajo condiciones específicas</b>
Servicios considerados no razonables y necesarios de acuerdo con los estándares de Original Medicare	<b>No están cubiertos bajo ninguna condición</b>	
Servicios de proveedores que aparecen en la Lista de exclusión de CMS. <i>Para obtener más información, consulte la definición de Lista de exclusión de CMS en el Capítulo 12.</i>	<b>No están cubiertos bajo ninguna condición</b>	
Servicios y tratamientos de trastornos y disfunciones de la articulación temporomandibular (ATM)	<b>No están cubiertos bajo ninguna condición</b>	
Suministros de vacaciones de medicamentos de la Parte D de Medicare.	<b>No están cubiertos bajo ninguna condición</b>	

# CAPÍTULO 5:

*Uso de la cobertura del plan  
para los medicamentos  
recetados de la Parte D*

**CAPÍTULO 5: Uso de la cobertura del plan para los medicamentos recetados de la Parte D**

---

**SECCIÓN 1 Introducción**

---

En este capítulo, se **explican las normas que debe seguir para usar la cobertura de los medicamentos de la Parte D**. Consulte el Capítulo 4 para ver los beneficios de medicamentos de la Parte B de Medicare y los beneficios de medicamentos en centros de cuidados paliativos.

**Sección 1.1 Normas básicas de la cobertura del plan para los medicamentos de la Parte D**

---

Por lo general, el plan cubrirá los medicamentos siempre que siga estas normas básicas:

- Un proveedor (un médico, dentista u otro proveedor de recetas) debe darle una receta que sea válida según las leyes estatales pertinentes.
- El proveedor de recetas no debe estar en las listas de exclusión de Medicare.
- Por lo general, debe usar una farmacia de la red para surtir su receta. (Consulte la Sección 2 de este capítulo, O puede *surtir su receta médica mediante el servicio de pedido por correo del plan*).
- Su medicamento debe estar incluido en la *Lista de medicamentos cubiertos (formulario)* (para abreviar, la llamamos “Lista de medicamentos”). (Consulte la Sección 3 de este capítulo).
- El medicamento se debe usar para una indicación médicamente aceptada. Una indicación médicamente aceptada es el uso de un medicamento que está aprobado por la Administración de Medicamentos y Alimentos, o bien cuenta con el aval de determinadas referencias. (Consulte la Sección 3 de este capítulo para obtener más información sobre las indicaciones médicamente aceptadas).
- Su medicamento puede requerir aprobación antes de que lo cubramos. (Consulte la Sección 4 de este capítulo para obtener más información sobre restricciones en su cobertura).

**SECCIÓN 2 Surta su receta médica en una farmacia de la red o mediante el servicio de pedido por correo del plan**

---

**Sección 2.1 Use una farmacia de la red**

---

En la mayoría de los casos, sus recetas médicas están cubiertas *únicamente* si se surten en las farmacias de la red del plan. (Consulte la Sección 2.5 para obtener información sobre cuándo cubriríamos las recetas surtidas en farmacias fuera de la red).

Una farmacia de la red es aquella que tiene contrato con el plan para proporcionar los medicamentos recetados cubiertos. La expresión medicamentos cubiertos se refiere a todos los medicamentos recetados de la Parte D que están en la “Lista de medicamentos” del plan.

**CAPÍTULO 5: Uso de la cobertura del plan para los medicamentos recetados de la Parte D****Sección 2.2 Farmacias de la red****¿Cómo encuentra una farmacia de la red en su área?**

Para encontrar una farmacia de la red, puede buscar en nuestro *Directorio de proveedores/farmacias*, visitar nuestro sitio web ([www.bcbsm.com/pharmaciesmedicare](http://www.bcbsm.com/pharmaciesmedicare)) o llamar a servicio de atención al cliente.

Puede ir a cualquiera de las farmacias de nuestra red. Algunas de nuestras farmacias de la red ofrecen costo compartido preferido, que puede ser más bajo que el costo compartido en una farmacia que ofrece costo compartido estándar. El *Directorio de proveedores/farmacias* le indica cuáles son las farmacias de la red que ofrecen costo compartido preferido. Comuníquese con nosotros para obtener más información sobre cómo los costos de bolsillo podrían variar para distintos medicamentos.

**¿Qué sucede si la farmacia que estuvo usando abandona la red?**

Si la farmacia que estuvo usando abandona la red del plan, tendrá que buscar una nueva farmacia que esté dentro de la red. O si la farmacia que estuvo usando permanece dentro de la red, pero ya no ofrece costos compartidos preferidos, es posible que quiera cambiar a otra farmacia preferida o de la red, si hay una disponible. Para buscar otra farmacia en su área, puede obtener ayuda del servicio de atención al cliente o usar el *Directorio de proveedores/farmacias*. También encontrará información en nuestro sitio web en [www.bcbsm.com/pharmaciesmedicare](http://www.bcbsm.com/pharmaciesmedicare).

**¿Qué debe hacer si necesita una farmacia especializada?**

Algunas recetas médicas se deben surtir en una farmacia especializada. Entre las farmacias especializadas se incluyen las siguientes:

- Farmacias que suministran medicamentos para el tratamiento de infusión en el hogar.
- Farmacias que suministran medicamentos para quienes residen en un centro de atención a largo plazo (LTC). Por lo general, los centros de LTC (por ejemplo, un asilo de ancianos) tienen su propia farmacia. Si tiene alguna dificultad para acceder a sus beneficios de la Parte D en un centro de LTC, comuníquese con el Servicio de Atención al Cliente. En las farmacias de atención a largo plazo, los medicamentos sólidos de marca que se administran por vía oral están limitados a un suministro de 14 días con costos compartidos a prorrata. Consulte su *Directorio de proveedores/farmacias* para ver una lista de estas farmacias.
- Farmacias que atienden al Servicio de Salud para Indígenas/Programa de Salud para Indígenas Tribal/Urbano (no disponible en Puerto Rico). Excepto en casos de emergencia, solo los indígenas nativos americanos o nativos de Alaska tienen acceso a estas farmacias en nuestra red.
- Farmacias que dispensan medicamentos que la FDA limita a determinadas ubicaciones o que requieren manejo especial, coordinación con el proveedor o información para su uso. Para ubicar una farmacia especializada, busque en el *Directorio de proveedores/farmacias* [www.bcbsm.com/pharmaciesmedicare](http://www.bcbsm.com/pharmaciesmedicare) o llame a servicio de atención al cliente.

**CAPÍTULO 5: Uso de la cobertura del plan para los medicamentos recetados de la Parte D****Sección 2.3 Uso del servicio de pedido por correo del plan**

Para ciertos tipos de medicamentos, puede usar el servicio de pedido por correo de la red del plan. Por lo general, los medicamentos que se proporcionan a través de pedido por correo son los que toma con regularidad para tratar una enfermedad crónica o a largo plazo.

El servicio de pedido por correo de nuestro plan le permite que pida un **suministro del medicamento mínimo de 31 días y máximo de 90 días**.

Para obtener formularios de pedidos e información sobre cómo surtir sus recetas por correo, empezar a usar el servicio de pedido por correo de Medicare Plus Blue o si su pedido por correo se demora, comuníquese con las farmacias de pedidos por correo de nuestra red:

**Entrega a domicilio de Optum: costo compartido preferido**

1-855-810-0007

Las 24 horas del día, los 7 días de la semana

TTY: 711

O

**Servicio por correo de Walgreens: costo compartido estándar**

1-866-877-2392

TTY: 1-800-925-0178

Las 24 horas del día, los 7 días de la semana

**[www.walgreensmailservice.com](http://www.walgreensmailservice.com)**

En español: 1-800-778-5427

TTY: 1-877-220-6173

Los formularios de pedido por correo también están disponibles en **[www.bcbsm.com/medicare](http://www.bcbsm.com/medicare)**. También puede comunicarse con el Servicio de Atención al Cliente para solicitar un formulario de pedido por correo. Tenga presente que debe usar los servicios de pedido por correo de nuestra red.

Por lo general, el pedido por correo de una farmacia se entrega en una semana o menos. Sin embargo, puede que en ocasiones su pedido se demore. Si no recibe los medicamentos recetados de pedido por correo en un plazo de 14 días y no recibió ninguna llamada de su proveedor de pedido por correo, es posible que su pedido esté demorado. Llame de inmediato al proveedor de servicio de pedido por correo o a servicio de atención al cliente.

**Recetas nuevas que el consultorio de su médico envía a la farmacia directamente.** La farmacia surtirá y entregará automáticamente las recetas nuevas que recibe de los proveedores de atención de la salud sin consultarle antes si:

- Usted utilizó los servicios de pedido por correo con este plan en el pasado, o
- Usted se inscribió en la entrega automática de todas las recetas nuevas recibidas de los proveedores de atención de la salud. Puede solicitar la entrega automática de todas las recetas nuevas en cualquier momento actualizando su perfil de entrega a domicilio de Optum o llamando a la farmacia de pedido por correo.

**CAPÍTULO 5: Uso de la cobertura del plan para los medicamentos recetados de la Parte D**

---

Si recibe una receta automáticamente por correo que no desea y no lo contactaron para ver si la quería antes del envío, puede ser elegible para un reembolso.

Si utilizó el pedido por correo en el pasado y no desea que la farmacia surta y envíe automáticamente las recetas nuevas, acceda a su perfil en el sitio de entrega a domicilio de Optum o llame a la farmacia de pedido por correo.

Si nunca utilizó nuestra entrega de pedido por correo o decide dejar de surtir las recetas nuevas automáticamente, la farmacia se comunicará con usted cada vez que reciba una receta nueva de un proveedor de atención de la salud para ver si desea que le surtan y envíen el medicamento inmediatamente. Es importante que responda cada vez que lo contacte la farmacia, a fin de informarles si deben enviar, demorar o cancelar la receta nueva.

**Reabastecimiento de recetas de pedido por correo.** Para el reabastecimiento de medicamentos, tiene la opción de inscribirse en el programa de reabastecimiento automático. En este programa comenzaremos a procesar su siguiente reabastecimiento de forma automática cuando nuestros registros nos indiquen que está cerca de quedarse sin el medicamento. La farmacia se comunicará con usted antes de enviarle cada reabastecimiento a fin de asegurarse de que necesita más medicamentos y podrá cancelar el reabastecimiento programado si tiene una cantidad suficiente del medicamento o si ha cambiado de medicamento.

Si decide no utilizar el programa de reabastecimiento automático, pero todavía desea que la farmacia de pedido por correo le envíe la receta, póngase en contacto con la farmacia 30 días antes del vencimiento de la receta actual. De ese modo se asegurará de que el pedido se envíe a tiempo.

Para darse de baja del programa que prepara automáticamente el reabastecimiento de pedido por correo, acceda a su perfil de entrega a domicilio de Optum o llame a la farmacia de pedido por correo.

Si recibe por correo un reabastecimiento automático que no quiere, es posible que sea elegible para un reembolso.

---

**Sección 2.4      ¿Cómo puede obtener un suministro de medicamentos a largo plazo?**

---

En la “Lista de medicamentos”, el plan ofrece dos maneras de obtener suministros a largo plazo (también denominado suministro extendido) de medicamentos de mantenimiento. (Estos son los medicamentos que toma regularmente para tratar una enfermedad crónica o a largo plazo).

1. Algunas farmacias minoristas de la red le permitirán obtener un suministro a largo plazo de medicamentos de mantenimiento (que ofrecen costo compartido preferido) al monto de costo compartido para pedidos por correo. En el *Directorio de proveedores/farmacias* [www.bcbsm.com/medicare](http://www.bcbsm.com/medicare) puede ver cuáles son las farmacias de nuestra red que le pueden dar un suministro a largo plazo de los medicamentos de mantenimiento. También puede comunicarse con servicio de atención al cliente para obtener más información.

**CAPÍTULO 5: Uso de la cobertura del plan para los medicamentos recetados de la Parte D**

---

2. También puede recibir los medicamentos de mantenimiento a través de nuestro programa de pedido por correo. Consulte la Sección 2.3 para obtener más información.

---

**Sección 2.5 ¿Cuándo puede usar una farmacia que no forma parte de la red del plan?**

---

**Su receta puede estar cubierta en determinadas situaciones**

Por lo general, cubrimos las recetas de medicamentos que se surten en una farmacia fuera de la red *solo* cuando usted no puede utilizar una farmacia de la red. Para ayudarlo, contamos con farmacias de la red fuera del área de servicio en las cuales puede surtir sus recetas como miembro de nuestro plan. **Consulte primero con servicio de atención al cliente** para saber si hay una farmacia de la red cerca. Es posible que se le solicite que pague la diferencia entre lo que paga por un medicamento en la farmacia fuera de la red y el costo que cubriríamos en una farmacia de la red.

A continuación, se detallan las circunstancias en las que cubriríamos los medicamentos recetados que surta en una farmacia fuera de la red (incluidos los medicamentos autoadministrados brindados en un entorno ambulatorio):

- Si viaja fuera del área de servicio del plan (dentro de los Estados Unidos y sus territorios) y se queda sin su medicación, si pierde sus medicamentos o si se enferma y no tiene acceso a una farmacia de la red.
- Si no puede obtener un medicamento cubierto de manera oportuna porque no hay ninguna farmacia de la red a una distancia en coche razonable que brinde servicios las 24 horas.
- Si intenta surtir un medicamento recetado que normalmente no se encuentra en un minorista accesible de la red o una farmacia de pedido por correo.
- Si recibe medicamentos de la Parte D dispensados por una farmacia institucional fuera de la red mientras es un paciente en un departamento de emergencias, una clínica del proveedor, un centro quirúrgico ambulatorio u otra ubicación ambulatoria.
- Si ha recibido la receta durante una declaración de catástrofe estatal o federal u otra declaración de emergencia de salud pública en la que haya sido evacuado o desplazado del área de servicio del plan o su lugar de residencia y no puede esperar obtener de manera lógica los medicamentos cubiertos de la Parte D en una farmacia de la red.
- Usted es responsable de los costos de bolsillo pero puede solicitar un reembolso. Deberá enviar las solicitudes de reembolso al Gerente de beneficios de la farmacia del plan. Los medicamentos aún están sujetos a autorización previa o revisión clínica.

**¿Cómo solicita un reembolso de nuestro plan?**

Si debe usar una farmacia fuera de la red, por lo general tendrá que pagar el costo total (en vez de solo pagar la parte que le corresponde normalmente) en el momento de surtir la receta. Podrá solicitarnos que le reembolsemos nuestra parte del costo. (La Sección 2 del Capítulo 7 explica cómo solicitar al plan el reembolso).

**CAPÍTULO 5: Uso de la cobertura del plan para los medicamentos recetados de la Parte D**

---

**SECCIÓN 3 Sus medicamentos deben estar incluidos en la “Lista de medicamentos” del plan**

---

**Sección 3.1 La “Lista de medicamentos” le indica cuáles son los medicamentos cubiertos de la Parte D**

---

El plan tiene una *Lista de medicamentos cubiertos (Formulario)*. En esta *Evidencia de cobertura*, **la denominamos** “Lista de medicamentos” para abreviar.

El plan selecciona los medicamentos de esta lista con la ayuda de un equipo de médicos y farmacéuticos. La lista cumple los requisitos de Medicare y tiene la aprobación de Medicare.

Los medicamentos de la “Lista de medicamentos” son solo los cubiertos por la Parte D de Medicare.

Por lo general, cubriremos un medicamento que esté en la “Lista de medicamentos” siempre que usted siga las demás normas de cobertura que se explican en este capítulo y el medicamento se usa para una indicación médicamente aceptada. Una indicación médicamente aceptada es el uso de un medicamento que cumple con *al menos uno* de los siguientes requisitos:

- Está aprobado por la Administración de Alimentos y Medicamentos para el diagnóstico o la afección para la cual se lo recetó, o bien
- Cuenta con el aval de ciertas referencias, como la Información sobre medicamentos del formulario del servicio hospitalario estadounidense y el sistema de información Micromedex DRUGDEX.

La “Lista de medicamentos” incluye medicamentos de marca, medicamentos genéricos y productos biológicos (que pueden incluir biosimilares).

Un medicamento de marca es un medicamento recetado que se vende con un nombre de marca comercial perteneciente al fabricante del medicamento. Los productos biológicos son medicamentos que son más complejos que los medicamentos comunes. En la “Lista de medicamentos”, cuando decimos medicamentos, podríamos referirnos a un medicamento o a un producto biológico.

Un medicamento genérico es un medicamento recetado que tiene los mismos ingredientes activos que el medicamento de marca. Los productos biológicos tienen alternativas denominadas biosimilares. Por lo general, los genéricos y los biosimilares funcionan tan bien como el medicamento de marca o el producto biológico original y suelen costar menos. Hay sustitutos genéricos disponibles para la mayoría de los medicamentos de marca y alternativas biosimilares para algunos productos biológicos originales. Algunos biosimilares son biosimilares intercambiables y, según la ley del estado, pueden ser reemplazados por un producto biológico original en la farmacia sin necesidad de una nueva receta, como los medicamentos genéricos pueden ser reemplazados por medicamentos de marca.

Consulte el Capítulo 12 para conocer definiciones de los tipos de medicamentos que pueden estar en la Lista de medicamentos.

**CAPÍTULO 5: Uso de la cobertura del plan para los medicamentos recetados de la Parte D**

---

**¿Qué no está en la “Lista de medicamentos”?**

El plan no cubre todos los medicamentos recetados.

- En algunos casos, las leyes no permiten que ningún plan de Medicare cubra determinados tipos de medicamentos (Para obtener más información sobre este asunto, consulte la Sección 7.1 de este capítulo).
- En otros casos, hemos decidido no incluir un medicamento específico en la “Lista de medicamentos”. En algunos casos, es posible que pueda obtener un medicamento que no figura en la “Lista de medicamentos”. Para obtener más información, consulte el Capítulo 9.

---

**Sección 3.2 Existen cinco niveles de costo compartido para los medicamentos de la “Lista de medicamentos”**

---

Cada medicamento de la “Lista de medicamentos” se encuentra en uno de los cinco niveles de costos compartidos. En general, cuanto más alto sea el nivel de costos compartidos, más alto será su costo para el medicamento.

- Nivel 1 - Medicamentos genéricos preferidos: son medicamentos genéricos del nivel más bajo de costo compartido.
- Nivel 2 - Medicamentos genéricos: son medicamentos genéricos, pero que no pertenecen al nivel más bajo de costo compartido.
- Nivel 3 - Medicamentos de marca preferida: este nivel contiene la mayor parte de los medicamentos de marca y además incluye algunos medicamentos genéricos de alto costo.
- Nivel 4 - Medicamentos no preferidos: son medicamentos genéricos y de marca que no están en el nivel preferido.
- Nivel 5 - Medicamentos de especialidades: contiene medicamentos de marca y genéricos de alto costo (mayor nivel).

Para saber en qué nivel de costos compartidos se encuentra su medicamento, búsquelo en la “Lista de medicamentos” del plan.

El monto que debe pagar por los medicamentos de cada nivel de costos compartidos se muestra en el Capítulo 6 (*Qué debe pagar por sus medicamentos recetados de la Parte D*).

---

**Sección 3.3 ¿Cómo puede saber si un medicamento específico se encuentra en la “Lista de medicamentos”?**

---

Tiene cuatro maneras de averiguarlo:

1. Consulte la “Lista de medicamentos” más reciente que proporcionamos de manera electrónica.
2. Visite el sitio web del plan ([www.bcbsm.com/formularymedicare](http://www.bcbsm.com/formularymedicare)). La “Lista de medicamentos” que hay en el sitio web es siempre la más actualizada.

**CAPÍTULO 5: Uso de la cobertura del plan para los medicamentos recetados de la Parte D**

---

3. Llame a servicio de atención al cliente para averiguar si un medicamento específico está en la “Lista de medicamentos” del plan o para solicitar una copia de la lista.
4. Use la “Real-Time Benefit Tool” (Herramienta de beneficios en tiempo real) del plan e inicie sesión como miembro ([www.bcbsm.com/medicare](http://www.bcbsm.com/medicare) o llame a servicio de atención al cliente). Con esta herramienta, puede buscar los medicamentos en la “Lista de medicamentos” para ver una estimación de lo que pagará y si hay medicamentos alternativos en la “Lista de medicamentos” que trate la misma afección.

---

**SECCIÓN 4 Existen restricciones en la cobertura de algunos medicamentos**

---

**Sección 4.1 ¿Por qué algunos medicamentos tienen restricciones?**

---

Para algunos medicamentos recetados, hay normas especiales que restringen cómo y cuándo los cubre el plan. Un equipo formado por médicos y farmacéuticos desarrolló estas normas para alentarlos a usted y a su proveedor a usar los medicamentos de la manera más efectiva. Para averiguar si alguna de estas restricciones aplica a un medicamento que está tomando o que desea tomar, consulte la “Lista de medicamentos”.

Si un medicamento seguro y de costo más bajo tiene la misma eficacia médica que un medicamento de costo más alto, las normas del plan están diseñadas para alentar a que usted y su proveedor usen la opción de menor costo.

Tenga presente que, en ocasiones, un medicamento puede aparecer más de una vez en nuestra “Lista de medicamentos”. Esto se debe a que los mismos medicamentos pueden variar según la concentración, la cantidad o la presentación del medicamento que haya indicado el proveedor de atención médica, y es posible que se apliquen distintas restricciones o costos compartidos a las diferentes versiones del medicamento (por ejemplo, 10 mg o 100 mg, uno por día o dos por día, comprimidos o líquido).

---

**Sección 4.2 ¿Qué clases de restricciones?**

---

Las secciones a continuación le dan más información sobre las clases de restricciones que usamos para algunos medicamentos.

**Si hay alguna restricción para su medicamento, generalmente significa que usted o su proveedor deberán seguir pasos adicionales para que lo cubramos.** Comuníquese con el servicio de atención al cliente para saber lo que usted o su proveedor tendrían que hacer para conseguir la cobertura del medicamento. **Si desea que anulemos una restricción, deberá seguir el proceso de decisión de cobertura y solicitarnos que hagamos una excepción.** Puede que aceptemos o no anular la restricción en su caso. (Consulte el Capítulo 9).

**Obtener la aprobación anticipada del plan**

Para ciertos medicamentos, usted o su proveedor deberán obtener la autorización del plan antes de que accedamos a cubrir el medicamento. Esto se denomina **autorización previa**. Se

**CAPÍTULO 5: Uso de la cobertura del plan para los medicamentos recetados de la Parte D**

---

implementa para garantizar la seguridad del medicamento y ayudar a guiar el uso adecuado de determinados medicamentos. Si no obtiene esta aprobación, el medicamento podría no tener cobertura de nuestro plan.

**Probar otro medicamento primero**

Este requisito lo anima a probar un medicamento menos costoso, pero que por lo general tiene la misma eficacia, antes de que el plan cubra otro medicamento. Por ejemplo, si el medicamento A y el medicamento B tratan la misma enfermedad, el plan puede solicitarle que primero pruebe el medicamento A. Si el medicamento A no le resulta eficaz, entonces el plan cubrirá el medicamento B. Este requisito de probar primero con un medicamento distinto se denomina **terapia escalonada**.

**Límites de cantidad**

En el caso de algunos medicamentos, limitamos la cantidad que puede obtener cada vez que surte la receta. Por ejemplo, si habitualmente se considera seguro tomar solo una píldora por día de determinado medicamento, podemos limitar la cobertura de su receta a no más de una píldora por día.

---

**SECCIÓN 5 ¿Qué sucede si uno de sus medicamentos no está cubierto de la manera que usted quisiera?**

---

---

**Sección 5.1 Puede tomar medidas si su medicamento no está cubierto de la manera que usted quisiera**

---

Hay situaciones en las que hay un medicamento recetado que está tomando actualmente, o uno que usted y su proveedor consideran que debe tomar, que no está incluido en nuestro formulario o que está en nuestro formulario con restricciones. Por ejemplo:

- Puede que el medicamento no tenga ninguna cobertura. O tal vez se cubra una versión genérica del medicamento, pero no la versión de marca que usted desea tomar.
- El medicamento está cubierto, pero existen normas adicionales o restricciones en la cobertura de ese medicamento, como se explica en la Sección 4.
- El medicamento está cubierto, pero se encuentra en un nivel de costos compartidos que hace que la parte que le corresponde del costo compartido sea más costosa de lo que usted considera que debería ser.
- Puede tomar medidas si su medicamento no está cubierto de la manera que usted quisiera que esté cubierto. **Si el medicamento no está en la “Lista de medicamentos” o si tiene restricciones, consulte la Sección 5.2 para saber lo que puede hacer.**
- **Si su medicamento se encuentra en un nivel de costos compartidos que hace que le resulte más costoso de lo que considera que debería ser, consulte la Sección 5.3 para saber lo que puede hacer.**

**CAPÍTULO 5: Uso de la cobertura del plan para los medicamentos recetados de la Parte D****Sección 5.2 ¿Qué puede hacer si su medicamento no está en la “Lista de medicamentos” o si tiene algún tipo de restricción?**

Si el medicamento no está en la “Lista de medicamentos” o si tiene restricciones, estas son sus opciones:

- Puede obtener un suministro temporal del medicamento.
- Puede cambiarlo por otro medicamento.
- Puede solicitar una **excepción** y pedir que el plan cubra el medicamento o que quite las restricciones de este.

**Puede obtener un suministro temporal**

En determinadas circunstancias, el plan debe proporcionar un suministro temporal de un medicamento que ya está tomando. Este suministro temporal le dará tiempo para hablar con su proveedor sobre el cambio.

A fin de reunir los requisitos para un suministro temporal, el medicamento que toma **no debe estar más en la “Lista de medicamentos” del plan O ahora tiene algún tipo de restricción.**

- **Si es un miembro nuevo**, cubriremos un suministro temporal del medicamento durante los primeros **108 días** de su membresía en el plan.
- **Si estaba en el plan el año anterior**, cubriremos un suministro temporal del medicamento los primeros **108 días** del año calendario.
- Este suministro temporal será por un máximo de 31 días. Si en su receta se indican menos días, le permitiremos surtir varias recetas hasta alcanzar un máximo de 31 días de medicamento. Las recetas se deben surtir en una farmacia de la red. (Tenga en cuenta que las farmacias de atención a largo plazo podrían proporcionar el medicamento en cantidades menores cada vez a fin de evitar desperdicios).
- **En el caso de aquellos miembros que han estado en el plan por más de 108 días, residen en un centro de atención a largo plazo, y necesitan un suministro de inmediato:**

Cubriremos un suministro de emergencia por 31 días de un medicamento específico o menos si en la receta se indican menos días. Esto es aparte del suministro temporal mencionado anteriormente.

- **Para los miembros que necesitan un suministro temporal de un medicamento que no está en el formulario o que solicitan una excepción del formulario debido a un cambio en el nivel de atención:**

Se proporcionará un suministro de transición de emergencia a los miembros actuales que ingresen en un centro desde otro entorno de atención o abandonen un centro por otro entorno de atención. Este suministro de transición no se limita a la inscripción inicial únicamente. Nuestra política de transición cubre un suministro de transición para los afiliados que cambian de nivel de atención, por ejemplo, cuando un miembro ingresa en un centro de atención a largo plazo desde un hospital u otra ubicación. El proveedor de la

**CAPÍTULO 5: Uso de la cobertura del plan para los medicamentos recetados de la Parte D**

---

farmacia debe comunicarse con el Servicio de Asistencia Técnica Farmacéutica para solicitar una anulación del cambio en el nivel de atención en su nombre.

Si tiene preguntas sobre el suministro temporal, llame a servicio de atención al cliente.

**Mientras usa el suministro temporal de un medicamento, debe hablar con su proveedor para decidir qué hacer cuando se acabe su suministro temporal. Tiene dos opciones:**

**1) Puede cambiar a otro medicamento**

Hable con su proveedor para ver si hay un medicamento diferente cubierto por el plan que pueda funcionar igual de bien para usted. Puede llamar a servicio de atención al cliente para pedir una lista de los medicamentos cubiertos que traten la misma enfermedad. Esta lista puede ayudar a su proveedor a encontrar un medicamento cubierto que pueda ser eficaz para usted.

**2) Puede solicitar una excepción**

**Usted y su proveedor pueden pedirle al plan que haga una excepción y cubra el medicamento de la manera que usted quisiera que lo cubra.** Si su proveedor dice que hay motivos médicos que justifican su pedido de una excepción, el proveedor puede ayudarlo a solicitar una excepción. Por ejemplo, puede pedir que el plan cubra un medicamento aunque no esté en la “Lista de medicamentos” del plan. O puede pedir que el plan haga una excepción y cubra el medicamento sin restricciones.

Si actualmente es miembro del plan y uno de los medicamentos que toma se quitará del formulario o tendrá restricciones de algún tipo el año próximo, le informaremos sobre cualquier cambio antes del nuevo año. Puede solicitar una excepción antes del año próximo y le daremos una respuesta en un lapso de 72 horas a partir del momento en que recibamos su solicitud (o la declaración de respaldo del proveedor que receta). Si aprobamos su solicitud, autorizaremos la cobertura antes de que el cambio entre en vigencia.

**Si usted o su proveedor desean pedirnos una excepción, la Sección 6.4 del Capítulo 9 le indica qué hacer.** Explica los procedimientos y los plazos establecidos por Medicare para asegurarse de que su solicitud se maneje de manera justa y oportuna.

---

**Sección 5.3      ¿Qué puede hacer si su medicamento está en un nivel de costos compartidos que considera demasiado alto?**

---

Esto es lo que puede hacer si su medicamento se encuentra dentro de un nivel de costos compartidos que usted considera demasiado alto:

**Puede cambiar a otro medicamento**

Si su medicamento se encuentra dentro de un nivel de costos compartidos que usted considera demasiado alto, hable con su proveedor. Podría haber un medicamento distinto en un nivel menor de costos compartidos que tenga la misma eficacia en su caso. Llame a servicio de atención al cliente para pedir una lista de los medicamentos cubiertos que traten la misma enfermedad. Esta lista puede ayudar a su proveedor a encontrar un medicamento cubierto que pueda ser eficaz para usted.

**CAPÍTULO 5: Uso de la cobertura del plan para los medicamentos recetados de la Parte D**

---

**Puede solicitar una excepción**

Usted o su proveedor pueden pedir que el plan haga una excepción en el nivel de costos compartidos para este medicamento de modo que usted pueda pagar menos por este. Si su proveedor dice que hay motivos médicos que justifican su pedido de una excepción, el proveedor puede ayudarlo a solicitar una excepción a la norma.

Si usted o su proveedor desean pedirnos una excepción, la Sección 6.4 del Capítulo 9 le indica qué hacer. Explica los procedimientos y los plazos establecidos por Medicare para asegurar que su solicitud se maneje de manera justa y oportuna.

Los medicamentos dentro de nuestro nivel 5, Medicamentos de especialidades, no son elegibles para este tipo de excepción. No reducimos el monto de costos compartidos para los medicamentos que están en este nivel.

---

**SECCIÓN 6 ¿Qué sucede si cambia la cobertura de uno de sus medicamentos?**

---

**Sección 6.1 La “Lista de medicamentos” puede cambiar durante el año**

---

La mayoría de los cambios en la cobertura de medicamentos suceden al principio de cada año (1 de enero). Sin embargo, el plan puede hacer algunos cambios a la “Lista de medicamentos” durante el año. Por ejemplo, el plan podría hacer lo siguiente:

- **Agregar o eliminar medicamentos de la “Lista de medicamentos”.**
- **Cambiar medicamentos a un nivel superior o inferior de costo compartido.**
- **Agregar o eliminar una restricción a la cobertura de un medicamento.**
- **Reemplazar un medicamento de marca por una versión genérica del medicamento.**
- **Reemplazar un producto biológico original por una versión biosimilar intercambiable del producto biológico.**

Debemos cumplir con los requisitos de Medicare antes de cambiar la “Lista de medicamentos” del plan.

Consulte el Capítulo 12 para conocer las definiciones de los tipos de medicamentos analizados en este capítulo.

---

**Sección 6.2 ¿Qué sucede si hay cambios en la cobertura de un medicamento que está tomando?**

---

**Información sobre los cambios en la cobertura de medicamentos**

Cuando se realizan cambios en la “Lista de medicamentos”, publicamos en nuestro sitio web la información sobre esos cambios. También actualizamos nuestra “Lista de medicamentos” en

**CAPÍTULO 5: Uso de la cobertura del plan para los medicamentos recetados de la Parte D**

---

línea regularmente. Esta sección describe los tipos de cambios que podemos hacer a la Lista de medicamentos y cuándo le avisaremos directamente si se efectúan cambios para un medicamento que está tomando.

**Cambios que podemos hacer en la Lista de medicamentos que lo afectan durante el año vigente del plan**

- **Agregar nuevos medicamentos a la Lista de medicamentos y eliminar inmediatamente o hacer cambios a un medicamento similar en la Lista de medicamentos.**
  - Al agregar una nueva versión de un medicamento a la Lista de medicamentos, podemos eliminar de inmediato un medicamento similar de la Lista de medicamentos, mover el medicamento similar a un nivel de costo compartido diferente, agregar nuevas restricciones, o ambos. La nueva versión del medicamento estará en el mismo nivel de costo compartido o uno inferior y con las mismas o menos restricciones.
  - Haremos estos cambios de inmediato solo si agregamos una nueva versión genérica de un medicamento de marca o agregamos determinados biosimilares nuevos de un producto biológico original que ya estaba en la Lista de medicamentos.
  - Podemos hacer estos cambios de inmediato e informarle posteriormente, incluso si está tomando el medicamento que eliminamos o al que le realizamos cambios. Si está tomando el medicamento similar al momento en que hacemos el cambio, le informaremos sobre cualquier cambio específico que hayamos realizado.
- **Agregar medicamentos a la lista de medicamentos y eliminar o hacer cambios a un medicamento similar en la Lista de medicamentos con aviso previo**
  - Cuando agregamos otra versión de un medicamento a la Lista de medicamentos, podemos eliminar un medicamento similar de la Lista de medicamentos, moverlo a un nivel de costo compartido diferente, agregar nuevas restricciones, o ambos. La versión del medicamento que agreguemos, estará en el mismo nivel de costo compartido o uno inferior y con las mismas o menos restricciones.
  - Haremos estos cambios solo si agregamos una nueva versión genérica de un medicamento de marca o agregamos determinadas versiones de biosimilares nuevos de un producto biológico original que ya estaba en nuestra Lista de medicamentos.
  - Le informaremos al menos 30 días antes de que realicemos el cambio, o le informaremos sobre el cambio y cubriremos un suministro para 31 días de la versión del medicamento que está tomando.
- **Eliminar medicamentos peligrosos y otros medicamentos incluidos en la “Lista de medicamentos” que son retirados del mercado**
  - En ocasiones, es posible que un medicamento se declare como peligroso o que se lo retire del mercado por otro motivo. Si esto sucede, es posible que retiremos el medicamento de la “Lista de medicamentos” de inmediato. Si está usando ese medicamento, le informaremos después de que hagamos el cambio.

**CAPÍTULO 5: Uso de la cobertura del plan para los medicamentos recetados de la Parte D**

---

- **Realizar otros cambios efectuados en los medicamentos incluidos en la “Lista de medicamentos”**
  - Una vez comenzado el año, podemos hacer otros cambios que afecten a los medicamentos que está tomando. Por ejemplo, basados en los recuadros de advertencias de la FDA o en nuevas pautas clínicas reconocidas por Medicare.
  - Le informaremos al menos 30 días antes de realizar estos cambios, o le informaremos sobre el cambio y cubriremos un suministro adicional para 31 días del medicamento que esté tomando.

Si realizamos cualquiera de estos cambios a cualquier medicamento que esté tomando, hable con el proveedor de recetas sobre las opciones que funcionarían mejor para usted, lo que incluye cambiar a un medicamento diferente para tratar su afección, o solicitar una decisión de cobertura que satisfaga cualquier nueva restricción al medicamento que toma. Usted o el proveedor de recetas pueden solicitarnos una excepción para seguir brindándole la cobertura del medicamento o la versión del medicamento que ha estado tomando. Para obtener información sobre cómo pedir una decisión de cobertura, incluida una excepción, consulte el Capítulo 9.

**Cambios en la “Lista de medicamentos” que no lo afectan durante este año actual del plan**

Es posible que hagamos algunos cambios en la “Lista de medicamentos” que no se describan en la sección anterior. En estos casos, el cambio no le aplicará si está tomando el medicamento cuando se produce el cambio; sin embargo, es probable que esos cambios lo afecten a partir del 1 de enero del siguiente año del plan si permanece en el mismo.

En general, los cambios que no lo afectarán durante el año vigente del plan son los siguientes:

- Pasamos el medicamento a un nivel superior de costos compartidos.
- Añadimos una restricción al uso del medicamento.
- Quitamos el medicamento de la “Lista de medicamentos”.

Si se aplica alguno de estos cambios a un medicamento que está tomando (excepto por un retiro del mercado, un medicamento genérico que reemplaza a un medicamento de marca u otros cambios mencionados en las secciones anteriores), el cambio no afectará a su uso ni a lo que le corresponda pagar hasta el 1 de enero del año próximo.

No le informaremos directamente sobre estos tipos de cambios durante el año vigente del plan. Tendrá que revisar la “Lista de medicamentos” para el siguiente año del plan (cuando la lista esté disponible durante el período de inscripción abierta) para ver si hay algún cambio en los medicamentos que toma que lo afecte durante el siguiente año del plan.

**CAPÍTULO 5: Uso de la cobertura del plan para los medicamentos recetados de la Parte D**

---

**SECCIÓN 7 ¿Qué clases de medicamentos *no* están cubiertos por el plan?**

---

**Sección 7.1 Clases de medicamentos que no cubrimos**

---

Esta sección trata las clases de medicamentos recetados que están excluidos. Esto significa que Medicare no paga estos medicamentos.

Si toma medicamentos que están excluidos, debe pagarlos por su cuenta. Si apela y se determina que el medicamento solicitado no está excluido según la Parte D, lo pagaremos o lo cubriremos. (Para obtener más información sobre cómo apelar una decisión, vaya al Capítulo 9).

Estas son las normas generales sobre los medicamentos que los planes de medicamentos de Medicare no cubrirán por la Parte D:

- La cobertura de medicamentos de la Parte D de nuestro plan no puede cubrir un medicamento que estaría cubierto por Medicare Parte A o Parte B.
- Nuestro plan no puede cubrir un medicamento que se haya comprado fuera de los Estados Unidos o sus territorios.
- Nuestro plan no puede cubrir el uso *fuera de lo indicado* en la etiqueta de un medicamento cuando el uso no cuenta con el aval de ciertas referencias, como la Información sobre medicamentos del formulario del servicio hospitalario estadounidense y el sistema de información Microdemex DRUGDEX. El *uso fuera de lo indicado* es cualquier uso de un medicamento que no sea el que se indica en la etiqueta de este según está aprobado por la Administración de Medicamentos y Alimentos.

Además, por ley, las siguientes categorías de medicamentos no están cubiertas por los planes de medicamentos de Medicare:

- Medicamentos no recetados (también llamados medicamentos de venta libre).
- Medicamentos que se usan para estimular la fertilidad.
- Medicamentos que se usan para aliviar los síntomas de la tos o del resfrío.
- Medicamentos que se usan con fines estéticos o para estimular el crecimiento del cabello.
- Vitaminas y productos minerales recetados, excepto las vitaminas prenatales y las preparaciones con flúor.
- Medicamentos que se usan para tratar la disfunción eréctil o sexual.
- Medicamentos que se usan para tratar la anorexia, la pérdida de peso o el aumento de peso.
- Medicamentos para pacientes ambulatorios para los cuales el fabricante procura exigir que las pruebas o los servicios de control asociados se adquieran exclusivamente del fabricante como condición de venta.

**Si recibe “Ayuda adicional” de Medicare para pagar sus recetas, el programa “Ayuda adicional” no pagará los medicamentos que no suelen estar cubiertos. Sin embargo, si tiene**

**CAPÍTULO 5: Uso de la cobertura del plan para los medicamentos recetados de la Parte D**

---

cobertura para pagar medicamentos a través de Medicaid, el programa Medicaid de su estado puede cubrir algunos medicamentos recetados que normalmente no están cubiertos en un plan de medicamentos de Medicare. Comuníquese con el programa de Medicaid que tiene en su estado para determinar qué cobertura de medicamentos está disponible para usted. (Encontrará los números de teléfono y la información de contacto de Medicaid en la Sección 6 del Capítulo 2).

---

**SECCIÓN 8      Cómo surtir una receta**

---

---

**Sección 8.1      Proporcione la información de su membresía**

---

Para surtir una receta, proporcione la información de la membresía del plan, que figura en su tarjeta de miembro, en la farmacia de la red que elija. La farmacia de la red facturará automáticamente al plan *nuestra* parte del costo del medicamento. Tendrá que pagar a la farmacia *su* parte del costo cuando retire el medicamento.

---

**Sección 8.2      ¿Qué sucede si no tiene la tarjeta de información de la membresía con usted?**

---

Si no tiene la información de miembro del plan en el momento de surtir su medicamento recetado, usted o el farmacéutico pueden llamar al plan para obtener la información necesaria o puede pedirle al farmacéutico que busque la información de inscripción del plan.

Si la farmacia no puede obtener la información necesaria, **es posible que tenga que pagar la totalidad del costo del medicamento cuando lo retire.** (Luego puede **solicitarnos que le reembolsemos** la parte que nos corresponde. Consulte la Sección 2 del Capítulo 7 para obtener información sobre cómo pedir que el plan le haga un reembolso).

---

**SECCIÓN 9      Cobertura de medicamentos de la Parte D en situaciones especiales**

---

---

**Sección 9.1      ¿Qué sucede si está en un hospital o un centro de enfermería especializada y el plan cubre la hospitalización?**

---

Si usted es admitido en un hospital o en un centro de enfermería especializada para una hospitalización cubierta por el plan, por lo general cubriremos el costo de los medicamentos recetados durante la hospitalización. Una vez que deje el hospital o el centro de enfermería especializada, el plan cubrirá sus medicamentos recetados, siempre que estos cumplan con todas nuestras normas de cobertura descritas en este capítulo.

---

**Sección 9.2      ¿Qué sucede si reside en un centro de atención a largo plazo?**

---

En general, un centro de atención a largo plazo (LTC), como un asilo de ancianos, tiene su propia farmacia o usa una farmacia que provee medicamentos a todos sus residentes. Si usted

**CAPÍTULO 5: Uso de la cobertura del plan para los medicamentos recetados de la Parte D**

---

reside en un centro de LTC, podrá obtener sus medicamentos recetados mediante la farmacia del centro o la que se use allí, siempre que esta sea parte de nuestra red.

Consulte el *Directorio de proveedores/farmacias* en [www.bcbsm.com/pharmaciesmedicare](http://www.bcbsm.com/pharmaciesmedicare) para averiguar si la farmacia del centro de LTC o la que utiliza es parte de nuestra red. Si no lo es, o si necesita más información o ayuda, comuníquese con servicio de atención al cliente. Si usted está en un centro de LTC, debemos asegurarnos de que pueda recibir de manera rutinaria sus beneficios de la Parte D a través de nuestra red de farmacias de LTC.

**¿Qué sucede si es residente en un centro de atención a largo plazo (LTC) y necesita un medicamento que no está en nuestra “Lista de medicamentos” o que tiene alguna restricción?**

Consulte la Sección 5.2 sobre los suministros temporales o de emergencia.

---

**Sección 9.3            ¿Qué sucede si también tiene cobertura de medicamentos de un plan de su empleador o de un grupo de jubilados?**

---

Si actualmente cuenta con otra cobertura de medicamentos recetados a través de su empleador o grupo de jubilados (o del de su cónyuge o su pareja de hecho), comuníquese con el **administrador de beneficios de ese grupo**. Podrá ayudarlo a determinar cómo funcionará con nuestro plan su cobertura actual de medicamentos recetados.

En general, si tiene cobertura de un empleador o grupo de jubilados, la cobertura de medicamentos que le brindemos será *secundaria* a su cobertura grupal. Eso significa que la cobertura de su grupo pagará primero.

**Aviso especial sobre la cobertura válida:**

Todos los años, su empleador o grupo de jubilados debe enviar un aviso que le informe si su cobertura de medicamentos recetados para el siguiente año calendario es válida.

Si la cobertura del plan grupal es válida, eso significa que el plan tiene una cobertura de medicamentos que pagará, en promedio, al menos lo mismo que la cobertura estándar de medicamentos recetados de Medicare.

**Guarde este aviso sobre cobertura válida**, ya que podría necesitarlo más adelante. Si se inscribe en un plan de Medicare que incluye cobertura de medicamentos de la Parte D, puede necesitar estos avisos para demostrar que mantiene la cobertura válida. Si no recibió el aviso de cobertura válida, solicite una copia al administrador de beneficios del grupo de su empleador o de jubilados, o al empleador o el sindicato.

---

**Sección 9.4            ¿Qué sucede si está en un centro de cuidados paliativos certificado por Medicare?**

---

El centro de cuidados paliativos y nuestro plan no cubren el mismo medicamento al mismo tiempo. Si está inscrito en un centro de cuidados paliativos de Medicare y necesita ciertos medicamentos (p. ej., medicamentos contra las náuseas, laxantes, medicamentos para el dolor o

**CAPÍTULO 5: Uso de la cobertura del plan para los medicamentos recetados de la Parte D**

---

para la ansiedad) que no están cubiertos por el centro de cuidados paliativos porque no están relacionados con su enfermedad terminal y afecciones derivadas, antes de que el plan pueda cubrirlo, debemos recibir una notificación del proveedor que receta o del proveedor del centro, donde se informe que el medicamento no está relacionado. A fin de evitar demoras para recibir estos medicamentos que debe cubrir nuestro plan, pídale al proveedor o al proveedor de recetas del centro de cuidados paliativos que le proporcione una notificación antes de surtir la receta.

En caso de que llegue a anular su elección del centro de cuidados paliativos o le den el alta de este, nuestro plan debería cubrir sus medicamentos como se explica en este documento. Para evitar cualquier demora en la farmacia cuando sus beneficios de cuidados paliativos de Medicare finalicen, lleve los documentos de anulación o de alta a la farmacia.

---

**SECCIÓN 10 Programas sobre la seguridad y la administración de los medicamentos**

---

---

**Sección 10.1 Programas para ayudar a los miembros a usar los medicamentos de manera segura**

---

Realizamos revisiones del uso de los medicamentos para asegurarnos de que los miembros obtengan una atención segura y adecuada.

Efectuamos una revisión cada vez que surte una receta. También revisamos sus registros con regularidad. Durante estas revisiones, nos fijamos en problemas potenciales, como los siguientes:

- Posibles errores en los medicamentos
- Medicamentos que podrían no ser necesarios porque está tomando otro medicamento similar que trata la misma enfermedad
- Medicamentos que podrían no ser seguros o adecuados debido a su edad o sexo
- Ciertas combinaciones de medicamentos que podrían causarle daño si los toma al mismo tiempo
- Recetas para medicamentos que contienen ingredientes a los que es alérgico
- Posibles errores en la cantidad (dosis) de un medicamento que está tomando
- Cantidades inseguras de medicamentos analgésicos opioides

Si observamos un posible problema en el uso de los medicamentos, nos pondremos de acuerdo con su proveedor para corregirlo.

---

**Sección 10.2 Programa de gestión de medicamentos (DMP) para ayudar a los miembros a usar opioides de manera segura**

---

Contamos con un programa que ayuda a garantizar que los miembros usen de manera segura los opioides con receta y otros medicamentos que suelen usarse de forma inapropiada. Este programa se llama Programa de gestión de medicamentos (DMP). Si toma opioides que obtiene

**CAPÍTULO 5: Uso de la cobertura del plan para los medicamentos recetados de la Parte D**

---

de distintos proveedores o farmacias, o si tuvo una sobredosis reciente con opioides, podemos hablar con sus proveedores para asegurarnos de que usa los medicamentos opioides de manera correcta y de que el uso sea médicamente necesario. En conjunto con sus proveedores, si decidimos que su uso de medicamentos opioides o benzodiacepina recetados podría no ser seguro, podemos limitar la manera en que obtiene esos medicamentos. Si lo incluimos en nuestro DMP, estas pueden ser las limitaciones:

- Exigirle que obtenga todas sus recetas de medicamentos opioides o benzodiacepina de una determinada farmacia
- Exigirle que obtenga todas sus recetas de medicamentos opioides o benzodiacepina de determinado médico
- Limitar la cantidad de opioides o benzodiacepina que cubrimos para usted

Si planificamos limitar la manera en que recibe estos medicamentos o la cantidad que recibe, le enviaremos una carta con antelación. La carta le indicará si limitaremos la cobertura de estos medicamentos en su caso o si tendrá que obtener las recetas para estos medicamentos solo de proveedores o farmacia específicos. Tendrá la oportunidad de decirnos qué proveedores o farmacias prefiere usar y cualquier otra información que considere que sea importante que sepamos. Después de que tenga la oportunidad de responder, si decidimos limitar su cobertura para esos medicamentos, le enviaremos otra carta donde se confirme la limitación. Si cree que cometimos un error o si no está de acuerdo con nuestra decisión o con la limitación, usted y su proveedor de recetas tienen derecho a una apelación. Si apela, revisaremos su caso y tomaremos una nueva decisión. Si continuamos denegando alguna parte de su solicitud relacionada con las limitaciones que se aplican a su acceso a los medicamentos, le enviaremos automáticamente su caso a un revisor independiente fuera del plan. Consulte el Capítulo 9 para obtener información sobre cómo pedir una apelación.

No lo incluiremos en el DMP si tiene ciertas afecciones médicas, como dolor relacionado con el cáncer o anemia drepanocítica, si recibe cuidados en un centro de cuidados paliativos, un centro para el cuidado de pacientes terminales o vive en un centro de atención a largo plazo.

---

**Sección 10.3 Programa de Administración de terapia con medicamentos (MTM) para ayudar a los miembros a administrar sus medicamentos**

---

Tenemos un programa que puede ayudar a los miembros que tienen necesidades médicas complejas. Se llama programa de Administración de terapia con medicamentos (MTM). Este programa es voluntario y gratuito. Un equipo de farmacéuticos y médicos desarrollaron el programa a fin de ayudarnos a garantizar que nuestros miembros obtengan el mayor beneficio de los medicamentos que toman.

Algunos miembros que tienen determinadas enfermedades crónicas y toman medicamentos cuyos costos exceden un monto específico de los costos de medicamentos o que están dentro de un DMP para ayudar a los miembros a utilizar con seguridad los medicamentos opioides pueden recibir los servicios mediante un programa de MTM. Si califica para el programa, un farmacéutico u otro profesional de la salud hará una revisión integral de todos sus medicamentos.

**CAPÍTULO 5: Uso de la cobertura del plan para los medicamentos recetados de la Parte D**

---

Durante la revisión, puede hablarle de sus medicamentos, los costos y cualquier problema o duda que tenga sobre sus medicamentos recetados y de venta libre.

Recibirá un resumen por escrito que contiene una lista de tareas recomendadas con los pasos que debe dar para obtener los mejores resultados de sus medicamentos. También obtendrá una lista de medicamentos que incluirá todos los medicamentos que está tomando, la cantidad que toma, así como cuándo y por qué los está tomando. Además, los miembros del programa de MTM recibirán información sobre la eliminación segura de los medicamentos recetados que son sustancias controladas.

Sería conveniente que hable con su médico sobre la lista de tareas recomendadas y la lista de medicamentos. Lleve el resumen cuando vaya a la visita o cuando hable con sus médicos, farmacéuticos y demás proveedores de atención de salud. Además, lleve siempre con usted la lista de medicamentos actualizada (por ejemplo, con su identificación personal [ID]) por si debe ir a un hospital o sala de emergencias.

Si tenemos un programa que se ajuste a sus necesidades, lo inscribiremos automáticamente y le enviaremos información. Si decide no participar, notifíquenos y lo retiraremos. Si tiene alguna duda sobre este programa, comuníquese con servicio de atención al cliente.

# CAPÍTULO 6:

*Qué debe pagar por sus  
medicamentos recetados  
de la Parte D*

## ¿Está recibiendo actualmente ayuda para pagar sus medicamentos?

Si usted está inscrito en un programa que lo ayuda a pagar sus medicamentos, **parte de la información de esta Evidencia de cobertura acerca de los costos de los medicamentos recetados de la Parte D posiblemente no se aplique a usted.** Hemos incluido un folleto que llamamos *Anexo de la evidencia de cobertura para personas que obtienen ayuda adicional para el pago de los medicamentos recetados* (conocido también como *Anexo de subsidio por bajos ingresos* o *Anexo LIS*), que habla de su cobertura de medicamentos. Si no tiene este folleto, llame al servicio de atención al cliente y pida el *Anexo LIS*.

---

## **SECCIÓN 1**      **Introducción**

---

### **Sección 1.1**      **Use este capítulo con otros materiales que explican su cobertura de medicamentos**

---

Este capítulo se centra en lo que usted debe pagar por sus medicamentos recetados de la Parte D. Para mayor simplicidad, en este capítulo usaremos *medicamentos* para referirnos a los medicamentos recetados de la Parte D. Como se explica en el Capítulo 5, no todos los medicamentos son medicamentos de la Parte D: algunos están cubiertos por la Parte A o la Parte B de Medicare y otros están excluidos por ley de la cobertura de Medicare.

Para entender la información sobre pagos, debe conocer básicamente qué medicamentos están cubiertos, dónde surtir sus recetas y qué normas seguir al obtener sus medicamentos cubiertos. En las Secciones 1 a 4 del Capítulo 5, se explican estas normas. Cuando usa la “Herramienta de beneficios en tiempo real” del plan para buscar la cobertura de los medicamentos (consulte la Sección 3.3 del Capítulo 5), el costo que aparece se proporciona en “tiempo real”, es decir que el costo que ve en la herramienta refleja un momento en el tiempo para darle una estimación de los costos de bolsillo que se espera que pague. También puede obtener la información que brinda la “Herramienta de beneficios en tiempo real” llamando a servicio de atención al cliente.

---

### **Sección 1.2**      **Tipos de costos de bolsillo que puede pagar por medicamentos cubiertos**

---

Existen distintos tipos de costos de bolsillo para los medicamentos de la Parte D. El monto que usted paga por un medicamento se denomina **costo compartido**, y hay tres formas en que podría tener que pagarlo.

- El **deducible** es el monto que paga por los medicamentos antes de que nuestro plan comience a pagar la parte que le corresponde.
- El **copago** es un monto fijo que paga cada vez que surte una receta.
- El **coseguro** es un porcentaje del costo total del medicamento que paga cada vez que surte una receta.

**CAPÍTULO 6: Qué debe pagar por sus medicamentos recetados de la Parte D**

---

**Sección 1.3 Cómo calcula Medicare los costos de bolsillo**

---

Medicare tiene normas sobre qué cuenta y qué *no* cuenta como costos de bolsillo. Estas son las normas que debemos seguir para llevar un registro de los costos de bolsillo.

---

**Estos pagos están incluidos en los costos de bolsillo**

**Los costos de bolsillo incluyen** los pagos que se mencionan a continuación (siempre que sean por medicamentos cubiertos de la Parte D y que haya seguido las normas de cobertura de medicamentos explicadas en el Capítulo 5):

- El monto que usted paga por los medicamentos cuando se encuentra en las siguientes etapas de pago:
  - Etapa de cobertura inicial
- Todo pago que haya hecho durante este año calendario como miembro de otro plan de medicamentos recetados de Medicare antes de inscribirse en nuestro plan.

**Lo importante es quién paga:**

- Si **usted mismo** hace los pagos, estos se incluyen en los costos de bolsillo.
- Estos pagos *también se incluyen* en los costos de bolsillo si **otras personas u organizaciones** los realizan en su nombre. Esto incluye los pagos por sus medicamentos que haya hecho un amigo o familiar, la mayoría de las organizaciones de beneficencia, programas de asistencia para medicamentos contra el SIDA, planes de empleador o planes de salud sindical, TRICARE o el Servicio de Salud para Indígenas. También se incluyen los pagos hechos por el Programa de “Ayuda adicional” de Medicare.

**Avance a la Etapa de cobertura de catástrofe:**

Cuando usted (o quienes pagan en su nombre) haya gastado un total de \$2,000 en costos de bolsillo dentro del año calendario, usted pasará de la Etapa inicial de cobertura a la Etapa de cobertura de catástrofe.

---

**Estos pagos no están incluidos en los costos de bolsillo**

Los costos de bolsillo **no incluyen** ninguno de estos tipos de pagos:

- Su prima mensual.
- Los medicamentos que compra fuera de los Estados Unidos y sus territorios.
- Los medicamentos que no están cubiertos por nuestro plan.
- Los medicamentos que obtiene en una farmacia fuera de la red que no cumple con los requisitos del plan respecto de la cobertura fuera de la red.
- Los medicamentos de la Parte D, incluidos los medicamentos recetados cubiertos por la Parte A o la Parte B, y otros medicamentos excluidos de la cobertura de Medicare.
- Los pagos que la Administración de Salud para Veteranos (VA) hace por sus medicamentos.

**CAPÍTULO 6: Qué debe pagar por sus medicamentos recetados de la Parte D**

---

- Los pagos de sus medicamentos realizados por la Administración de Salud de los Veteranos (VA).
- Los pagos de sus medicamentos realizados por un tercero con la obligación legal de pagar los costos de los medicamentos recetados (por ejemplo, la indemnización de los trabajadores).
- Pagos realizados por los fabricantes de medicamentos en virtud del Programa de descuento de fabricantes

*Recuerde:* Si alguna otra organización del tipo de las que se nombraron anteriormente paga parte o todos los costos de los medicamentos a su cargo, deberá avisarle al plan llamando a servicio de atención al cliente.

---

**¿Cómo llevar un control de los costos de bolsillo?**

- **Lo ayudaremos.** El informe de la *Explicación de los beneficios de la Parte D* (EOB) que recibe incluye el monto actual de los costos de bolsillo. Cuando este monto alcance los \$2,000, en este informe se le indicará que ha salido de la Etapa inicial de cobertura y ha pasado a la Etapa de cobertura de catástrofe.
  - **Asegúrese de que tengamos la información que necesitamos.** La Sección 3.2 indica qué puede hacer para ayudarnos a garantizar que nuestros registros de sus gastos estén completos y actualizados.
- 

**SECCIÓN 2 El costo del medicamento depende de la etapa de pago de medicamentos en que se encuentra en el momento de comprar el medicamento**

---

**Sección 2.1 ¿Cuáles son las etapas del pago de medicamentos para los miembros de Medicare Plus Blue?**

---

Hay tres **etapas de pagos de los medicamentos** en su cobertura para medicamentos recetados de Medicare Plus Blue. El monto que paga depende de la etapa en que se encuentre en el momento que surta un medicamento recetado o un reabastecimiento. Los detalles de cada etapa están en las Secciones 4 a 6 de este capítulo. Las etapas son las siguientes:

**Etapas 1: Etapa del deducible anual** (Debido a que no hay deducible para el plan, esta etapa de pago no se aplica en su caso).

**Etapas 2: Etapa de cobertura inicial**

**Etapas 3: Etapa de cobertura de catástrofe**

---

**SECCIÓN 3 Le enviamos informes en los que se explican sus pagos de medicamentos y en qué etapa de pagos se encuentra**

---

---

**Sección 3.1 Le enviamos un resumen mensual, la *Explicación de los beneficios de la Parte D* (la EOB de la Parte D)**

---

Nuestro plan hace un seguimiento de los costos de sus medicamentos recetados y de los pagos que usted hizo al surtir o reponer sus recetas en la farmacia. De este modo, sabemos en qué momento usted pasa de una etapa de pagos a la siguiente. En particular, hay dos tipos de costos de los que hacemos el seguimiento:

- Llevamos registro del monto que usted ha pagado. Llamamos a esto **costos de bolsillo**. Esto incluye lo que pagó cuando recibió un medicamento cubierto por la Parte D, cualquier pago por sus medicamentos realizado por su familia o amigos, y cualquier pago realizado por sus medicamentos por la “Ayuda adicional” de Medicare, planes de empleador o planes de salud sindicales, TRICARE, Servicio de Salud Indígena, programa de asistencia para medicamentos contra el SIDA, organizaciones de beneficencia, y la mayoría de los Programas de asistencia farmacéutica estatal (SPAP).
- Llevamos registro de los **costos totales de medicamentos**. Este es el total de todos los pagos realizados por sus medicamentos cubiertos en virtud de la Parte D. Incluye lo que el plan pagó, lo que usted pagó y lo que otros programas u organizaciones pagaron por sus medicamentos cubiertos en virtud de la Parte D.

Si surtió una o más recetas a través del plan durante el mes anterior, le enviaremos una *EOB de la Parte D*. La *EOB de la Parte D* incluye lo siguiente:

- **Información de ese mes.** Este informe suministra los detalles de pagos de las recetas que se le han surtido durante el mes anterior. Muestra los costos totales de medicamentos, lo que pagó el plan y qué pagó usted o pagaron otras personas en su nombre.
- **Totales del año desde el 1 de enero.** Esto se conoce como información desde comienzo del año hasta la fecha y muestra el total de los costos de medicamentos y el total de pagos realizados por medicamentos desde el inicio del año.
- **Información sobre el precio de los medicamentos.** Esta información mostrará el precio total del medicamento y la información sobre los aumentos de precio desde el primer surtido para cada solicitud de medicamento recetado de la misma cantidad.
- **Recetas de menor costo alternativo disponibles.** Esto incluye información sobre otros medicamentos disponibles con un menor costo compartido para cada reclamo de receta, si corresponde.

**CAPÍTULO 6: Qué debe pagar por sus medicamentos recetados de la Parte D**

---

**Sección 3.2 Ayúdenos a mantener actualizada la información sobre sus pagos de medicamentos**

---

A fin de hacer un seguimiento de los costos y los pagos de medicamentos que usted hace, usamos registros que obtenemos de las farmacias. Así es como puede ayudarnos a mantener su información correcta y actualizada:

- **Cada vez que le surtan una receta, muestre su tarjeta de identificación de miembro.** Esto nos permite asegurarnos de saber qué recetas surte y cuánto paga.
- **Asegúrese de que tengamos la información que necesitamos.** Hay ocasiones en las que quizás pague el costo total de un medicamento recetado. En esos casos, no recibiremos automáticamente la información que necesitamos para llevar un registro de los costos de bolsillo. Para ayudarnos a hacerlo, entréguenos copias de sus recibos. **Estos son algunos ejemplos de cuándo debería darnos las copias de los recibos de sus medicamentos:**
  - Cuando compra un medicamento cubierto en una farmacia de la red a un precio especial o con una tarjeta de descuento que no es parte de los beneficios de nuestro plan.
  - Cuando abona un copago por medicamentos que se le proveen bajo un programa de ayuda a los pacientes por parte del fabricante del medicamento.
  - Cada vez que compra medicamentos cubiertos en farmacias que no pertenecen a la red o cuando haya pagado el precio total de un medicamento cubierto en circunstancias especiales.
  - Si se le factura un medicamento cubierto, puede pedir a nuestro plan que pague la parte del costo que nos corresponde. En la Sección 2 del Capítulo 7, encontrará las instrucciones para hacerlo.
- **Envíenos información sobre los pagos que otras personas hicieron en su nombre.** Los pagos efectuados por otras personas u organizaciones determinadas también cuentan como costos de bolsillo. Por ejemplo, los pagos realizados por un programa de asistencia para los medicamentos contra el SIDA (ADAP), el Servicio de Salud para Indígenas y las organizaciones de beneficencia se cuentan como gastos a su cargo. Lleve un registro de estos pagos y enviárnoslo para que podamos hacer un seguimiento de sus costos.
- **Verifique el informe escrito que le enviamos.** Cuando reciba la *EOB de la Parte D*, revísela para asegurarse de que la información esté completa y sea correcta. Si considera que falta algo o tiene alguna pregunta, llámenos al servicio de atención al cliente. Asegúrese de guardar estos informes.

---

**SECCIÓN 4 No hay deducible para Medicare Plus Blue**

---

No hay deducible para Essential, Vitality, Signature y Assure. Usted comienza en la Etapa de cobertura inicial cuando surten su primera receta del año. Consulta la Sección 5 para obtener más información sobre su cobertura en la Etapa de cobertura inicial.

---

## **SECCIÓN 5 Durante la Etapa de cobertura inicial, el plan paga su parte del costo del medicamento y usted paga la suya**

---

### **Sección 5.1 Lo que usted paga por un medicamento depende del medicamento y del lugar donde le surtieron la receta**

---

Durante esta Etapa de inicio de cobertura, el plan paga su parte del costo de sus medicamentos recetados cubiertos y usted paga su parte (el monto de su copago o coseguro). Su parte del costo variará dependiendo del medicamento y del lugar donde le surtan la receta.

#### **El plan tiene cinco niveles de costos compartidos**

Cada medicamento de la “Lista de medicamentos” se encuentra en uno de los cinco niveles de costos compartidos. En general, cuanto más alto sea el nivel de costos compartidos, más alto será su costo para el medicamento:

- Nivel 1 - Medicamentos genéricos preferidos: son medicamentos genéricos del nivel más bajo de costo compartido.
- Nivel 2 - Medicamentos genéricos: son medicamentos genéricos, pero que no pertenecen al nivel más bajo de costo compartido.
- Nivel 3 - Medicamentos de marca preferida: este nivel contiene la mayor parte de los medicamentos de marca y además incluye algunos medicamentos genéricos de alto costo. En este nivel, no paga más de \$35 por un suministro de un mes de cada producto de insulina cubierto.
- Nivel 4 - Medicamentos no preferidos: son medicamentos genéricos y de marca que no están en el nivel preferido. En este nivel, no paga más de \$35 por un suministro de un mes de cada producto de insulina cubierto.
- Nivel 5 - Medicamentos de especialidades: contiene medicamentos de marca y genéricos de alto costo (mayor nivel). En este nivel, no paga más de \$35 por un suministro de un mes de cada producto de insulina cubierto.

Para saber en qué nivel de costos compartidos se encuentra su medicamento, búsquelo en la “Lista de medicamentos” del plan.

#### **Sus opciones de farmacias**

El costo que paga por sus medicamentos depende de dónde obtiene el medicamento:

- Una farmacia minorista de la red que ofrece un costo compartido estándar.
- Una farmacia minorista de la red que ofrece un costo compartido preferido. Es probable que el costo que usted debe pagar sea menor en farmacias que ofrecen costo compartido preferido.
- Una farmacia que no forma parte de la red del plan. Cubrimos medicamentos surtidos en farmacias fuera de la red solo en situaciones limitadas. Para obtener información sobre cuándo cubriremos un medicamento surtido en una farmacia fuera de la red, consulte la Sección 2.5 del Capítulo 5.

**CAPÍTULO 6: Qué debe pagar por sus medicamentos recetados de la Parte D**

- La farmacia de pedidos por correo del plan.

Para obtener más información sobre estas opciones de farmacias y cómo surtir sus recetas, consulte el Capítulo 5 y el *Directorio de proveedores/farmacias* [www.bcbsm.com/pharmaciesmedicare](http://www.bcbsm.com/pharmaciesmedicare) del plan.

---

**Sección 5.2 Una tabla que le muestra los costos para *un mes* de suministro de un medicamento**


---

Durante la Etapa de cobertura inicial, su parte del costo de un medicamento cubierto será un copago o un coseguro.

Como se muestra en la tabla a continuación, el monto del copago o coseguro depende del nivel de costo compartido.

En ocasiones, el costo del medicamento es menor que su copago. En estos casos, paga el precio más bajo del medicamento en vez del copago.

**Su parte del costo para un suministro de *un mes* de un medicamento recetado cubierto de la Parte D:**

	<b>Costos compartidos de farmacia minorista y de pedidos por correo estándar (dentro de la red)</b> (hasta un suministro de 31 días)	<b>Costos compartidos de farmacia minorista y de pedidos por correo preferidos (dentro de la red)</b> (hasta un suministro de 31 días)	<b>Costo compartido de la atención a largo plazo (LTC)</b> (hasta un suministro de 31 días)	<b>Costo compartido fuera de la red</b> (La cobertura se limita a determinadas situaciones; consulte el Capítulo 5 para más detalles). (hasta un suministro de 31 días)
<b>Nivel</b>				
<b>Costo compartido del nivel 1</b> (Genéricos preferidos)	<u>Essential, Vitality, Signature y Assure</u> \$5	<u>Essential, Vitality, Signature y Assure</u> \$0	<u>Essential, Vitality, Signature y Assure</u> \$5	<u>Essential, Vitality, Signature y Assure</u> \$5

**CAPÍTULO 6: Qué debe pagar por sus medicamentos recetados de la Parte D**

	<b>Costos compartidos de farmacia minorista y de pedidos por correo estándar (dentro de la red)</b> (hasta un suministro de 31 días)	<b>Costos compartidos de farmacia minorista y de pedidos por correo preferidos (dentro de la red)</b> (hasta un suministro de 31 días)	<b>Costo compartido de la atención a largo plazo (LTC)</b> (hasta un suministro de 31 días)	<b>Costo compartido fuera de la red</b> (La cobertura se limita a determinadas situaciones; consulte el Capítulo 5 para más detalles). (hasta un suministro de 31 días)
<b>Nivel</b>				
<b>Costo compartido del nivel 2</b> (Genéricos)	<u>Essential y Vitality</u>	<u>Essential y Vitality</u>	<u>Essential y Vitality</u>	<u>Essential y Vitality</u>
	\$20	\$11	\$20	\$20
	<u>Signature</u>	<u>Signature</u>	<u>Signature</u>	<u>Signature</u>
	\$18	\$10	\$18	\$18
	<u>Assure</u>	<u>Assure</u>	<u>Assure</u>	<u>Assure</u>
	\$12	\$7	\$12	\$12
<b>Costo compartido del nivel 3</b> (Marca preferida)	<u>Essential, Vitality y Signature</u>	<u>Essential, Vitality y Signature</u>	<u>Essential, Vitality y Signature</u>	<u>Essential, Vitality y Signature</u>
	\$47	\$42	\$47	\$47
	<u>Assure</u>	<u>Assure</u>	<u>Assure</u>	<u>Assure</u>
	\$42	\$37	\$42	\$42
<b>Costo compartido del nivel 4</b> (Medicamentos no preferidos)	<u>Essential, Vitality, Signature y Assure</u>	<u>Essential, Vitality, Signature y Assure</u>	<u>Essential, Vitality, Signature y Assure</u>	<u>Essential, Vitality, Signature y Assure</u>
	50% del monto aprobado.	50% del monto aprobado.	50% del monto aprobado.	50% del monto aprobado.
<b>Costo compartido del nivel 5</b> (Nivel de medicamentos de especialidades)	<u>Essential, Vitality, Signature y Assure</u>	<u>Essential, Vitality, Signature y Assure</u>	<u>Essential, Vitality, Signature y Assure</u>	<u>Essential, Vitality, Signature y Assure</u>
	33% del monto aprobado.	33% del monto aprobado.	33% del monto aprobado.	33% del monto aprobado.

No paga más de \$35 por un suministro de un mes de cada producto de insulina cubierto, independientemente del nivel de costo compartido.

**CAPÍTULO 6: Qué debe pagar por sus medicamentos recetados de la Parte D**

---

Consulte la Sección 7 de este capítulo para obtener más información sobre el costo compartido de las vacunas de la Parte D.

---

**Sección 5.3 Si el médico le receta una cantidad inferior al suministro de un mes completo, es posible que usted no deba pagar el costo del suministro de un mes**

---

En general, el monto que usted paga por un medicamento recetado cubre el suministro para un mes. En ocasiones, a usted o a su médico les gustaría tener un suministro de menos de un mes de un medicamento (por ejemplo, si es la primera vez que prueba el medicamento). También puede pedirle al proveedor de recetas y al farmacéutico que le dispensa una cantidad inferior al suministro para un mes si esto le resulta más práctico para planificar fechas para el reabastecimiento de distintas recetas.

Si recibe un suministro de ciertos medicamentos para menos de un mes completo, usted no tendrá que pagar el suministro para un mes completo.

- Si usted paga un coseguro, paga un *porcentaje* del costo total del medicamento. Como el coseguro se basa en el costo total del medicamento, el costo será menor, ya que el costo total del medicamento será menor.
- Si usted es responsable de abonar un copago por el medicamento, solo pagará la cantidad de días del medicamento que recibe en vez de un mes completo. Calcularemos el monto que paga por día por su medicamento (tarifa diaria de costo compartido) y lo multiplicaremos por el número de días que recibe el medicamento.

---

**Sección 5.4 Una tabla que muestra los costos para un suministro a largo plazo (de 32 a 90 días) por un medicamento**

---

Para algunos medicamentos, puede obtener un suministro a largo plazo (también denominado suministro extendido). Un suministro a largo plazo es de 32 a 90 días.

La tabla a continuación muestra cuánto pagará al obtener un suministro a largo plazo de un medicamento.

- En ocasiones, el costo del medicamento es menor que su copago. En estos casos, paga el precio más bajo del medicamento en vez del copago.

**Su parte del costo cuando obtiene un suministro a largo plazo para un medicamento recetado cubierto de la Parte D:**

**CAPÍTULO 6: Qué debe pagar por sus medicamentos recetados de la Parte D**

<b>Nivel</b>	<b>Costos compartidos de farmacia minorista y de pedidos por correo estándar (dentro de la red) (Suministro para 32 a 90 días)</b>	<b>Costo compartido de minorista preferido (dentro de la red) (Suministro para 32 a 90 días)</b>	<b>Costo compartido del pedido por correo preferido (Suministro para 32 a 90 días)</b>
<b>Costo compartido del nivel 1</b> (Genéricos preferidos)	<u>Essential, Vitality, Signature v Assure</u> \$15	<u>Essential, Vitality, Signature v Assure</u> \$0	<u>Essential, Vitality, Signature v Assure</u> \$0
<b>Costo compartido del nivel 2</b> (Genéricos)	<u>Essential v Vitality</u> \$60 <u>Signature</u> \$54 <u>Assure</u> \$36	<u>Essential v Vitality</u> \$0 <u>Signature</u> \$0 <u>Assure</u> \$0	<u>Essential v Vitality</u> \$0 <u>Signature</u> \$0 <u>Assure</u> \$0
<b>Costo compartido del nivel 3</b> (Marca preferida)	<u>Essential, Vitality v Signature</u> \$141 <u>Assure</u> \$126	<u>Essential, Vitality v Signature</u> \$126 <u>Assure</u> \$111	<u>Essential, Vitality v Signature</u> \$84 <u>Assure</u> \$74
<b>Costo compartido del nivel 4</b> (Medicamentos no preferidos)	<u>Essential, Vitality, Signature v Assure</u> 50% del monto aprobado	<u>Essential, Vitality, Signature v Assure</u> 50% del monto aprobado	<u>Essential, Vitality, Signature v Assure</u> 50% del monto aprobado
<b>Costo compartido del nivel 5</b> (Nivel de medicamentos de especialidades)	No hay suministro a largo plazo para los medicamentos del nivel 5	No hay suministro a largo plazo para los medicamentos del nivel 5	No hay suministro a largo plazo para los medicamentos del nivel 5

No paga más de \$70 por un suministro de hasta dos meses o \$105 por un suministro de hasta tres meses de cada producto de insulina cubierto, independientemente del nivel de costo compartido.

---

**Sección 5.5      Usted permanece en la Etapa de cobertura inicial hasta que sus costos de bolsillo para el año alcancen los \$2,000**

---

Usted permanece en la Etapa de cobertura inicial hasta que su total de gastos de bolsillo alcance los \$2,000. Luego pasa a la **Etapa de cobertura de catástrofe**.

**CAPÍTULO 6: Qué debe pagar por sus medicamentos recetados de la Parte D**

---

La *EOB de la Parte D* que reciba lo ayudará a llevar un registro de lo que usted y el plan y cualquier otro tercero gastaron en sus medicamentos durante el año. No todos los miembros alcanzarán el límite de gastos de bolsillo de \$2,000 en un año.

Le avisaremos si alcanza este monto. Si usted alcanza este monto, abandonará la Etapa de cobertura inicial para pasar a la Etapa de brecha de catástrofe. Consulte la Sección 1.3 sobre cómo calcula Medicare los costos de bolsillo.

---

**SECCIÓN 6 Durante la Etapa de cobertura de catástrofe, no paga nada por sus medicamentos cubiertos en virtud de la Parte D.**

---

Usted ingresa a la Etapa de cobertura de catástrofe cuando los costos de bolsillo han llegado al límite de \$2,000 para el año calendario. Una vez que usted se encuentra en la Etapa de cobertura de catástrofe, permanecerá en esta etapa hasta finalizar el año calendario.

- Durante esta etapa de pago, usted no paga nada por sus medicamentos cubiertos de la Parte D.

---

**SECCIÓN 7 Vacunas de la Parte D. Lo que usted paga depende de cómo y dónde las obtiene**

---

**Mensaje importante sobre lo que paga por las vacunas:** Algunas vacunas se consideran beneficios médicos y están cubiertas en virtud de la Parte B. Otras vacunas se consideran medicamentos de la Parte D. Estas vacunas se incluyen en la “Lista de medicamentos” del plan. Nuestro plan cubre la mayoría de las vacunas de la Parte D para adultos sin costo para usted. Consulte la “Lista de medicamentos” del plan o comuníquese con servicio de atención al cliente para conocer los detalles de cobertura y costo compartido sobre una vacuna específica.

La cobertura de las vacunas de la Parte D se divide en dos partes:

- La primera parte de la cobertura es el costo de **la vacuna en sí**.
- La segunda parte de la cobertura es el costo de la **aplicación de la vacuna** (A veces se lo denomina la administración de la vacuna).

Los costos de las vacunas de la Parte D dependerán de tres cosas:

- 1. Si una organización llamada Comité Asesor sobre Prácticas de Inmunización (ACIP) recomienda la vacuna para adultos.**
  - La mayoría de las vacunas para adultos de la Parte D son recomendadas por el ACIP y no le costarán nada.
- 2. Dónde recibe la vacuna.**
  - La vacuna se puede administrar en una farmacia o en el consultorio del médico.
- 3. Quién le aplica la vacuna.**
  - Un farmacéutico u otro proveedor puede colocarle la vacuna en la farmacia. O bien un proveedor puede colocársela en el consultorio del médico.

**CAPÍTULO 6: Qué debe pagar por sus medicamentos recetados de la Parte D**

---

Lo que paga en el momento en que se le administra la vacuna de la Parte D puede variar según las circunstancias y según la **etapa de pago de medicamentos** en la que se encuentre.

- En ocasiones, cuando recibe una vacuna, tiene que pagar el costo total del medicamento y del proveedor que le administró la vacuna. Podrá solicitar a nuestro plan que le reembolse nuestra parte del costo. En el caso de la mayoría de las vacunas de la Parte D para adultos, significa que se le reembolsará la totalidad del costo que pagó.
- En otras ocasiones, cuando recibe una vacuna, paga solo su parte del costo por el beneficio de la Parte D. En el caso de la mayoría de las vacunas de la Parte D para adultos, no pagará nada.

A continuación, se dan tres ejemplos de maneras en las que podría recibir una vacuna de la Parte D.

*Situación 1:* La vacuna de la Parte D se coloca en la farmacia de la red. (Que tenga esta opción depende del lugar en el que usted viva. En algunos estados no se permite a las farmacias administrar algunas vacunas).

- En el caso de la mayoría de las vacunas de la Parte D para adultos, no pagará nada.
- En el caso de otras vacunas de la Parte D, pagará el coseguro o el copago de la vacuna a la farmacia; el costo de administrar la vacuna está incluido.
- Nuestro plan pagará el resto del costo.

*Situación 2:* Recibe la vacuna de la Parte D en el consultorio del médico.

- Cuando recibe la vacuna, es posible que tenga que pagar el costo total de la vacuna y el costo del proveedor que se la administró.
- Luego, puede pedir al plan que pague su parte del costo mediante los procedimientos que se describen en el Capítulo 7.
- En el caso de la mayoría de las vacunas de la Parte D para adultos, se le reembolsará la totalidad del monto que pagó. Para otras vacunas de la Parte D, le reembolsaremos el monto que pagó después de descontar el coseguro o copago de la vacuna (incluida la administración).

*Situación 3:* Usted compra la vacuna de la Parte D en la farmacia de la red y la lleva al consultorio del médico donde se la administra.

- En el caso de la mayoría de las vacunas de la Parte D para adultos, no pagará nada por la vacuna en sí.
- En el caso de otras vacunas de la Parte D, pagará el coseguro o el copago de la vacuna a la farmacia.
- Cuando el médico le administre la vacuna, usted podría tener que pagar el costo total de ese servicio.
- Luego, puede pedir al plan que pague su parte del costo mediante los procedimientos descritos en el Capítulo 7.

**CAPÍTULO 6: Qué debe pagar por sus medicamentos recetados de la Parte D**

- En el caso de la mayoría de las vacunas de la Parte D para adultos, se le reembolsará la totalidad del monto que pagó. Para otras vacunas de la Parte D, le reembolsaremos el monto que pagó después de descontar el coseguro por la administración de la vacuna.

Para que el farmacéutico pueda dispensarle y administrarle la vacuna, las vacunas de la Parte D requieren una receta médica.

Si elige recibir una vacuna como se describe en la Situación 3, deberá surtir su receta en la farmacia el mismo día en que se administrará la vacuna. Algunas vacunas requieren una manipulación especial y deben dispensarse tan cerca de la consulta médica como sea posible.

Si necesita que se le reembolse el costo de la vacuna o la tarifa de la administración que cobre el médico, no olvide guardar todos los recibos y obtener el nombre de la vacuna, la cantidad que se le administró (por ejemplo, 0.5 ml) y el Código Nacional de Medicamentos (NDC) antes de salir del consultorio médico, ya que necesitará esta información para obtener el reembolso. Puede descargar el formulario de reclamación de reembolso directo de gastos de farmacia de nuestro sitio web en [www.bcbsm.com/claimsmedicare](http://www.bcbsm.com/claimsmedicare) o puede solicitarlo al Servicio de Atención al Cliente. (Los números de teléfono de servicio de atención al cliente están impresos en la contraportada de este documento). Deberá presentar su reclamo en el plazo de tres años a partir de la fecha en que recibió la vacuna.

<b>Si obtiene la vacuna de la Parte D en:</b>	<b>Y se la aplican en:</b>	<b>Usted paga (o se le reembolsa)</b>
<b>La farmacia</b>	<b>La farmacia (no es posible en todos los estados)</b>	Usted paga el copago o el coseguro habitual correspondiente a la vacuna.
<b>El consultorio del médico</b>	<b>El consultorio del médico</b>	Usted paga directamente todo el costo de la vacuna y su administración. Le reembolsamos este monto menos el copago o coseguro normal de la vacuna (incluida la administración).
<b>La farmacia</b>	<b>El consultorio del médico</b>	Usted paga el copago o el coseguro habitual correspondiente a la vacuna en la farmacia y el monto total que cobra el médico por la administración de la vacuna. Se le reembolsará el monto que haya cobrado el médico menos cualquier cargo que corresponda dentro de la red por la administración de la vacuna.

# CAPÍTULO 7:

*Cómo solicitarnos que  
paguemos la parte que nos  
corresponde de una factura  
que recibió en concepto de  
servicios médicos o  
medicamentos cubiertos*

**CAPÍTULO 7:      Cómo solicitarnos que paguemos la parte que nos  
                          corresponde de una factura que recibió en concepto de  
                          servicios médicos o medicamentos cubiertos**

---

**SECCIÓN 1      Situaciones en las que puede pedirnos que  
                          paguemos la parte que nos corresponde del costo de  
                          los medicamentos o servicios cubiertos**

---

A veces, al recibir atención médica o un medicamento recetado, puede ser necesario que pague el costo total. En otras ocasiones, quizás se encuentre con que ha pagado más de lo previsto según las normas de cobertura del plan, o quizás reciba una factura de un proveedor. En estos casos, puede pedirle a nuestro plan que le devuelva el pago (la devolución del pago suele llamarse reembolso). Usted tiene derecho a que nuestro plan le devuelva el pago siempre que haya pagado más que la parte que le corresponde del costo de los servicios médicos o medicamentos cubiertos por nuestro plan. Es posible que tenga que cumplir plazos para recibir el reembolso. Consulte la Sección 2 de este capítulo.

También habrá veces en las que recibirá una factura de un proveedor por el costo total de la atención médica que se le prestó o quizás por más de lo que le corresponde del costo compartido según se indica en este documento. Primero, intente que el proveedor le arregle la factura. Si eso no funciona, envíenos la factura a nosotros en vez de pagarla. Analizaremos la factura y decidiremos si los servicios deben tener cobertura, en cuyo caso le pagaremos directamente al proveedor. Si decidimos no pagarla, le avisaremos al proveedor. Nunca debe pagar más del costo compartido permitido por el plan. Si se contrata al proveedor, aún tiene derecho a recibir el tratamiento.

Estos son ejemplos de situaciones en las que puede ser necesario que le solicite a nuestro plan que le devuelva el pago o que pague una factura que ha recibido:

**1. Si recibió atención médica de un proveedor que no está en la red de nuestro plan**

Cuando reciba atención de un proveedor que no sea parte de nuestra red, usted es responsable de pagar la parte del costo que le corresponde. (La parte del costo que le corresponde puede ser más alta para los proveedores fuera de la red que para los proveedores dentro de la red). Pídale al proveedor que le facture al plan la parte del costo que le corresponde al plan.

- Los proveedores de servicios de emergencia están legalmente obligados a brindar atención de emergencia. Usted solo es responsable de pagar su parte del costo por servicios de emergencia o los necesarios de urgencia. Si usted paga todo el importe en el momento de recibir la atención, solicítenos que le devolvamos el pago de la parte que nos corresponde del costo. Envíenos la factura, junto con la documentación de cualquier pago que haya realizado.
- Es posible que reciba la factura de un proveedor por un pago que usted considera que no debe. Envíenos esta factura, junto con la documentación de cualquier pago que ya haya realizado.
  - Si se le debe algo al proveedor, le pagaremos directamente al proveedor.

**CAPÍTULO 7:    Cómo solicitarnos que paguemos la parte que nos corresponde de una factura que recibió en concepto de servicios médicos o medicamentos cubiertos**

---

- Si usted ya ha pagado más que la parte que le corresponde del costo del servicio, determinaremos cuánto debía pagar y le devolveremos el pago de la parte que nos corresponde del costo.
- Tenga en cuenta: Si bien puede obtener atención de un proveedor fuera de la red, el proveedor debe ser elegible para participar en Medicare. Con la excepción de la atención médica de emergencia, no podemos pagarle a un proveedor que no sea elegible para participar en Medicare. Si el proveedor no es elegible para participar en Medicare, usted será responsable del costo total de los servicios recibidos.

**2. Si un proveedor de la red le envía una factura que usted considera que no debe pagar**

Los proveedores de la red siempre deben facturarle al plan directamente y solicitarle a usted que pague solo la parte del costo que le corresponde. Sin embargo, a veces cometen errores y le piden que pague más que la parte que le corresponde.

- Solo deberá pagar el monto del costo compartido cuando reciba los servicios cubiertos. No permitimos que los proveedores agreguen cargos por separado, lo que se denomina facturación del saldo. Esta protección (que usted nunca pague un monto mayor al monto de costos compartidos) se aplica aunque le paguemos al proveedor un monto menor del que este cobra por un servicio y aunque haya una controversia y no paguemos determinados cargos del proveedor.
- Siempre que reciba una factura de un proveedor de la red con un importe superior al que cree que debe pagar, envíenos la factura. Nos comunicaremos con el proveedor directamente y resolveremos el problema de facturación.
- Si ya le ha pagado una factura a un proveedor de la red, pero considera que ha pagado demasiado, envíenos la factura junto con la documentación de cualquier pago que haya realizado y solicítenos que le devolvamos el pago de la diferencia entre el importe que pagó y el importe que debía pagar según el plan.

**3. Si se inscribe de forma retroactiva en nuestro plan**

A veces, la inscripción de una persona en el plan es retroactiva. (Esto significa que el primer día de su inscripción ya ha pasado. La fecha de inscripción incluso puede haber sido el año pasado).

Si se inscribió retroactivamente en nuestro plan y pagó los costos de bolsillo por cualquiera de los medicamentos o servicios cubiertos después de la fecha de inscripción, puede solicitarnos que le reembolsemos nuestra parte de los costos. Deberá enviarnos la documentación (por ejemplo, recibos o facturas) correspondiente para el reembolso.

**4. Si usa una farmacia fuera de la red para obtener un medicamento recetado**

Si acude a una farmacia fuera de la red, es posible que la farmacia no pueda presentarnos el reclamo directamente. Cuando eso sucede, usted debe pagar el costo total del medicamento recetado.

**CAPÍTULO 7:      Cómo solicitarnos que paguemos la parte que nos corresponde de una factura que recibió en concepto de servicios médicos o medicamentos cubiertos**

---

Guarde el recibo y envíenos una copia cuando nos solicite que le devolvamos el pago de la parte que nos corresponde del costo. Recuerde que solo cubrimos farmacias fuera de la red en circunstancias limitadas. Consulte la Sección 2.5 del Capítulo 5 para ver información de estas circunstancias. Es posible que no le paguemos la diferencia entre lo que usted pagó por el medicamento en una farmacia fuera de la red y el monto que pagaríamos en una farmacia dentro de la red.

**5. Si paga el costo total del medicamento recetado porque no tiene con usted la tarjeta de membresía del plan**

Si no tiene con usted la tarjeta de membresía del plan, puede solicitar en la farmacia que llamen al plan o que averigüen sus datos de inscripción en el plan. Sin embargo, si la farmacia no puede obtener la información de la inscripción necesaria de inmediato, es posible que usted deba pagar el costo total de la receta.

Guarde el recibo y envíenos una copia cuando nos solicite que le devolvamos el pago de la parte que nos corresponde del costo. Es posible que no le paguemos la totalidad del costo que pagó si el precio en efectivo es superior a nuestro precio negociado para el medicamento recetado.

**6. Si paga el costo total del medicamento recetado en otras situaciones**

Tal vez pague el costo total del medicamento recetado porque, por algún motivo, se entera de que el medicamento no tiene cobertura.

- Por ejemplo, el medicamento podría no estar en la “Lista de medicamentos” del plan o podría tener una restricción o un requisito que usted desconozca o no considere que sea válido para su situación. Si decide obtener el medicamento de inmediato, es posible que deba pagar el costo total.
- Guarde el recibo y envíenos una copia cuando nos solicite que le devolvamos el pago. En algunas situaciones, podemos necesitar más información de su médico para devolverle el pago de la parte que nos corresponde del costo. Es posible que no le paguemos la totalidad del costo que pagó si el precio en efectivo es superior a nuestro precio negociado para el medicamento recetado.

Todos los ejemplos anteriores son tipos de decisiones de cobertura. Esto significa que, si denegamos su solicitud de pago, puede apelar nuestra decisión. El Capítulo 9 de este documento tiene información sobre cómo presentar una apelación.

---

**SECCIÓN 2      Cómo solicitarnos que le reembolsemos o paguemos una factura que ha recibido**

---

Puede pedirnos un reembolso enviando una solicitud por escrito. Si nos envía una solicitud por escrito, envíe la factura y la documentación de cualquier pago que haya efectuado. Es conveniente guardar una copia de la factura y los recibos para su registro. **Debe enviarnos su reclamo en un plazo de 12 meses para los reclamos médicos y de 36 meses para los**

**CAPÍTULO 7:    Cómo solicitarnos que paguemos la parte que nos corresponde de una factura que recibió en concepto de servicios médicos o medicamentos cubiertos**

---

**reclamamos por medicamentos recetados** a partir de la fecha en la que recibió el servicio, el artículo o el medicamento.

Para asegurarse de darnos toda la información que necesitamos para tomar la decisión, puede llenar nuestro formulario de reclamación para solicitar el pago.

- No es necesario que use el formulario, pero su uso nos ayuda a procesar la información con más rapidez.
  - Si no usa el formulario de reclamo, necesitaremos la siguiente información para ayudarnos a procesar el reclamo:
    - Identificación del afiliado/miembro
    - Nombre del paciente
    - Fecha(s) del servicio
    - Quién proporcionó el servicio (nombre del médico o centro), número de teléfono, número de identificación fiscal e Identificador nacional del proveedor (o NPI)
    - Monto cobrado por cada servicio
    - Código del procedimiento (la descripción del servicio) Y código de diagnóstico (el motivo de la visita)
    - Comprobante de pago (es decir, un resumen detallado del proveedor en el que se indique el monto pagado. Los recibos de caja y los cheques cancelados se aceptan como comprobantes de pago en determinados casos. Los giros postales y los desgloses particulares no se aceptan como comprobante de pago).
- Descargue una copia del formulario desde nuestro sitio web ([www.bcbsm.com/claimsmedicare](http://www.bcbsm.com/claimsmedicare)) o llame al Servicio de Atención al Cliente y solicite un formulario.

Envíe su solicitud de pago por correo junto con cualquier factura o recibos pagados a las siguientes direcciones:

**Facturas/recibos de atención médica****Cuestiones médicas:**

Blue Cross Blue Shield of Michigan  
Imaging and Support Services  
P.O. Box 32593  
Detroit, MI 48232-0593

**Facturas/recibos de medicamentos recetados****Para medicamentos recetados:**

Optum Rx  
P.O. Box 650287  
Dallas, TX 75265

**CAPÍTULO 7:      Cómo solicitarnos que paguemos la parte que nos  
                          corresponde de una factura que recibió en concepto de  
                          servicios médicos o medicamentos cubiertos**

---

**SECCIÓN 3      Consideraremos su solicitud de pago y le diremos si  
                          la aceptamos o no**

---

**Sección 3.1      Verificaremos si debemos cubrir el servicio o el medicamento  
                          y cuánto es el importe**

---

Cuando recibamos su solicitud de pago, le avisaremos si necesitamos que nos proporcione alguna otra clase de información. De lo contrario, consideraremos su solicitud y tomaremos una decisión de cobertura.

- Si decidimos que la atención médica o el medicamento están cubiertos y usted cumplió con todas las normas, pagaremos la parte que nos corresponde del costo. Es posible que nuestra parte del costo no sea el monto total que pagó (por ejemplo, si obtuvo un medicamento de una farmacia fuera de la red, o si el precio en efectivo que pagó por un medicamento es mayor a nuestro precio negociado). Si ya pagó el servicio o el medicamento, le enviaremos por correo el reembolso de la parte que nos corresponde del costo por correo. Si aún no pagó el servicio o el medicamento, le enviaremos el pago por correo directamente al proveedor.
- Si decidimos que la atención médica o el medicamento *no* están cubiertos o usted *no* cumplió con todas las normas, no pagaremos la parte que nos corresponde del costo. Le enviaremos una carta que explique los motivos por los que no le enviamos el pago y sus derechos de apelar esa decisión.

**Sección 3.2      Si le decimos que no le pagaremos nada o una parte de la  
                          atención médica o el medicamento, puede presentar una  
                          apelación**

---

Si cree que cometimos un error al rechazar su solicitud de pago o con el importe que le pagamos, puede presentar una apelación. Si presenta una apelación, esto significa que nos está solicitando que modifiquemos la decisión que tomamos cuando rechazamos su solicitud de pago. El proceso de apelaciones es un proceso formal con procedimientos detallados y plazos importantes. Para obtener detalles sobre cómo presentar esta apelación, consulte el Capítulo 9 de este documento.

# CAPÍTULO 8:

*Sus derechos y  
responsabilidades*

---

## **SECCIÓN 1      Nuestro plan debe respetar sus derechos y sus particularidades culturales como miembro del plan**

---

### **Sección 1.1      Debemos brindarle información de la manera que le resulte útil y en consonancia con sus particularidades culturales (en otros idiomas, en letra grande o en formatos alternativos, etc.)**

---

Su plan tiene la obligación de garantizar que todos los servicios, clínicos o no, se proporcionen de manera culturalmente adecuada y que estén accesibles a todos los inscritos, incluso a quienes tienen competencia limitada de inglés, habilidades limitadas de lectura, incapacidad auditiva o quienes tienen antecedentes étnicos y culturales diversos. Algunos ejemplos de cómo un plan puede cumplir estos requisitos de accesibilidad incluyen, entre otros, los siguientes: prestación de servicios de traducción, servicios de interpretación, teletipos o conexión TTY (teléfono de texto o teletipo).

Nuestro plan tiene servicios de interpretación gratuitos disponibles para responder las preguntas de los miembros que no hablan inglés. También podemos brindarle información, en letra grande o en formatos alternativos sin costo si así lo necesita. Se nos exige que le brindemos información acerca de los beneficios del plan en un formato que sea accesible y adecuado para usted. Para obtener información de nosotros de una manera que sea conveniente para usted, llame a servicio de atención al cliente.

Nuestro plan tiene la obligación de dar a las mujeres inscritas la opción de acceder directamente a un especialista en salud de la mujer dentro de la red para recibir servicios de atención médica preventiva y de rutina.

Si los proveedores en la red de nuestro plan para una especialidad no están disponibles, es responsabilidad del plan ubicar especialistas fuera de la red que le brinden la atención necesaria. En este caso, solo pagará el costo compartido de la red. Si se encuentra en una situación en la que no hay especialistas en la red del plan que cubran el servicio que necesita, llame al plan para pedir información de adónde puede acudir para obtener este servicio a un costo compartido de la red.

Si tiene algún problema para obtener información de nuestro plan en un formato accesible y adecuado para usted, llame a servicio de atención al cliente para presentar una queja formal. También puede presentar una queja ante Medicare llamando al 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) o directamente ante la Oficina de Derechos Civiles al 1-800-368-1019 o TTY 1-800-537-7697.

---

### **Sección 1.2      Debemos asegurarnos de que tenga acceso de manera oportuna a los servicios y medicamentos cubiertos**

---

Tiene el derecho a elegir un proveedor dentro de la red del plan. También tiene derecho a consultar con un especialista en salud de la mujer (como un ginecólogo) sin necesidad de una derivación y aun así pagar el monto de costo compartido de dentro de la red.

Tiene derecho a programar citas con los proveedores y recibir los servicios cubiertos que estos le brinden *dentro de un plazo razonable*. Esto incluye el derecho a recibir los servicios de especialistas de manera oportuna cuando necesita atención. También tiene derecho a obtener los suministros o las reposiciones de sus recetas en cualquier farmacia de nuestra red sin largas demoras.

Si considera que no está recibiendo la atención médica o los medicamentos de la Parte D dentro de un período razonable, en el Capítulo 9 se explica lo que puede hacer.

---

### **Sección 1.3 Protegemos la privacidad de su información médica personal**

---

Las leyes federales y estatales protegen la privacidad de sus registros médicos y de su información médica personal. Nosotros protegemos su información médica personal según lo exigen estas leyes.

- Su información médica personal abarca la información personal que nos proporcionó cuando se inscribió en este plan, así como sus registros médicos y otra información personal médica y relacionada con la salud.
- Tiene derechos relacionados con su información y de controlar cómo se usa su información médica. Le damos un aviso por escrito, llamado **Aviso de prácticas de privacidad**, que le informa sobre estos derechos y le explica de qué manera protegemos la privacidad de su información médica.

#### **¿Cómo protegemos la privacidad de su información médica personal?**

- Nos aseguramos de que ninguna persona no autorizada vea o cambie sus expedientes.
- Excepto en las circunstancias mencionadas debajo, si tenemos la intención de suministrar su información médica a otra persona que no le brinda atención médica ni paga por ella, *tenemos la obligación de pedirle primero autorización por escrito a usted o a alguien a quien usted le haya dado el poder legal de tomar decisiones en su nombre*.
- Existen algunas excepciones en las que no se nos exige obtener su permiso por escrito primero. Estas excepciones están permitidas o son exigidas por ley.
  - Se nos exige que revelemos información médica a las agencias de gobierno que controlan la calidad de la atención.
  - Como usted es miembro de nuestro plan por Medicare, debemos proporcionarle su información médica a Medicare, incluida la información sobre sus medicamentos recetados de la Parte D. Si Medicare da a conocer su información para investigación u otros usos, esto se hará de acuerdo con los estatutos y reglamentos federales; por lo general, se exige que no se comparta la información que lo identifique específicamente.

#### **Puede ver la información en sus registros y saber de qué manera se compartió con otros**

Usted tiene derecho a ver sus registros médicos que se conservan en el plan y a obtener una copia de estos. Tenemos permitido cobrarle una tarifa por hacer copias. También tiene derecho a pedirnos que añadamos o corrijamos información en sus registros médicos. Si nos lo solicita,

analizaremos la situación con su proveedor de atención médica para decidir si se deben realizar los cambios.

Tiene derecho a saber de qué manera se compartió su información médica con otros para cualquier fin que no sea el habitual.

Si tiene preguntas o inquietudes acerca de la privacidad de su información médica personal, llame al servicio de atención al cliente.

**Blue Cross® Blue Shield® of Michigan  
Blue Care Network of Michigan**

**AVISO DE PRÁCTICAS DE PRIVACIDAD**

**PARA LOS MIEMBROS DE NUESTROS PLANES DE GRUPOS SUSCRITOS O QUE  
NO PERTENECEN A GRUPOS, INCLUIDOS LOS PLANES DE MEDICAMENTOS  
RECTADOS Y MEDICARE ADVANTAGE**

---

**ESTE AVISO DESCRIBE CÓMO PUEDE SER UTILIZADA Y DIVULGADA SU  
INFORMACIÓN MÉDICA Y CÓMO USTED PUEDE TENER ACCESO A ESTA  
INFORMACIÓN. LÉALO CON ATENCIÓN.**

---

**Entidades afiliadas que abarca este aviso**

Este aviso aplica a las prácticas de privacidad de las siguientes entidades afiliadas cubiertas que puedan compartir su información médica protegida según sea necesario para las operaciones de atención médica, pago y tratamientos.

- Blue Cross Blue Shield of Michigan
  - Blue Care Network of Michigan
- 

**Nuestro compromiso en relación con su información médica protegida**

Comprendemos la importancia de su información médica protegida (en adelante haremos referencia a esta como “PHI”) y seguimos políticas estrictas (en conformidad con las leyes de privacidad estatales y federales) para mantener privada su PHI. La PHI es información sobre usted, incluidos los datos demográficos, que puede ser utilizada, de manera razonable, para identificarlo, y que se relaciona con su salud física o mental pasada, presente o futura, con la prestación de atención médica que recibe o con el pago de dicha atención. Nuestras políticas abarcan la protección de su PHI, ya sea oral, escrita o electrónica.

En este aviso, le explicamos cómo protegemos la privacidad de su PHI y de qué manera permitiremos que se la use y se la dé a conocer (“divulgue”). Debemos seguir las prácticas de privacidad que se describen en este aviso mientras esté vigente. Este aviso tiene vigencia a partir del 30 de septiembre de 2016 y permanecerá vigente hasta que se lo reemplace o modifique.

Nos reservamos el derecho de cambiar nuestras prácticas de privacidad y los términos de este aviso en cualquier momento, siempre que las leyes aplicables permitan esos cambios. Estas prácticas revisadas aplicarán a su PHI sin importar cuándo se la creó o recibió. Antes de efectuar cambios importantes en nuestras prácticas de privacidad, proporcionaremos un aviso revisado a nuestros suscriptores.

Cuando múltiples leyes estatales o federales protejan la privacidad de su PHI, seguiremos los requisitos que proporcionen el mayor grado de protección de la privacidad. Por ejemplo, cuando autoriza la divulgación a terceros, las leyes estatales exigen que BCBSM condicione la divulgación a la promesa del receptor de obtener su permiso por escrito para divulgar su PHI a alguien más.

---

### **Nuestro uso y divulgación de su información médica protegida**

Podemos usar y divulgar su PHI para los siguientes fines sin su autorización:

- **Para dársela a usted y a su representante personal:** Podemos entregarle su PHI a usted o a su representante personal (alguien que esté legalmente autorizado a actuar en su nombre).
- **Para tratamiento:** Podemos usar y divulgar su PHI a los proveedores de atención médica (médicos, dentistas, farmacias, hospitales y otros cuidadores) que la soliciten en relación con su tratamiento. Por ejemplo, podemos divulgar su PHI a proveedores de atención médica en relación con programas de gestión de casos y enfermedades.
- **Para pagos:** Podemos usar y divulgar su PHI para actividades relacionadas con el pago y con proveedores de atención médica y otros planes de salud, que incluyen las siguientes:
  - Obtener los pagos de las primas y determinar la elegibilidad para recibir los beneficios.
  - Pagar reclamos de servicios de atención médica que están cubiertos por nuestro plan de salud.
  - Responder a consultas, apelaciones y quejas formales.
  - Coordinar los beneficios con otro seguro que tenga.
- **Para operaciones de atención médica:** Podemos usar y divulgar su PHI para nuestras operaciones de atención médica, entre ellas:
  - Realizar actividades de evaluación y mejoramiento de la calidad, como la revisión por pares, la matriculación de proveedores y la acreditación.
  - Efectuar evaluaciones de resultados y análisis de reclamos médicos.
  - Prevenir, detectar e investigar el fraude y el uso indebido.
  - Actividades de suscripción, clasificación y reaseguro (aunque se nos prohíbe usar o divulgar cualquier información genética para fines de suscripción).
  - Coordinar actividades de gestión de casos y enfermedades.

- Comunicarnos con usted sobre sus alternativas de tratamiento u otros servicios y beneficios asociados con la salud.
- Realizar actividades de gestión comercial y otras actividades administrativas generales, entre ellas, la gestión de los sistemas y el servicio de atención al cliente.

También podemos divulgar su PHI a otros proveedores y planes de salud que tienen relación con usted en el caso de determinadas operaciones de atención médica. Por ejemplo, podemos divulgar su PHI para sus actividades de evaluación y mejoramiento de la calidad o para la detección de fraude y uso indebido de la atención médica.

- **Para dársela a otras personas que participan en su atención:** En determinadas circunstancias, podemos entregar a un familiar, un pariente, un amigo cercano o cualquier otra persona que usted identifique la PHI que esté directamente vinculada con la participación de esa persona en su atención médica o en el pago de la atención médica. Por ejemplo, podemos considerar una decisión sobre un reclamo en presencia de un amigo o un familiar, a menos que usted se niegue.
- **Cuando lo requiera la ley:** Usaremos y divulgaremos su PHI si así lo requiere la ley. Por ejemplo, usaremos y divulgaremos su PHI en respuesta a órdenes judiciales y administrativas, así como citaciones, y para cumplir con las leyes de indemnización de trabajadores. Divulgaremos su PHI cuando lo solicite el Secretario del Departamento de Salud y Servicios Humanos y autoridades regulatorias estatales.
- **Por cuestiones de interés público:** Podemos usar o divulgar su PHI sin su permiso por escrito para cuestiones de interés público, que pueden incluir los siguientes ejemplos:
  - Actividades de salud y seguridad pública, entre ellas, informes estadísticos vitales y de enfermedades, informes de abuso o maltrato de menores y supervisión de la Administración de Medicamentos y Alimentos.
  - Informar el abuso, maltrato o abandono de menores, así como casos de violencia doméstica.
  - Informar a organizaciones de obtención de órganos y donación de tejidos.
  - Prevenir una grave amenaza para la salud o la seguridad de otros.
- **Para investigación:** Podemos utilizar y divulgar su PHI para llevar a cabo actividades de investigación especiales, siempre que se implementen determinadas medidas establecidas de antemano para proteger su privacidad.
- **Para comunicarnos con usted respecto de productos y servicios relacionados con la salud:** Podemos usar su PHI para comunicarnos con usted respecto de productos y servicios relacionados con la salud que nosotros ofrecemos o que están incluidos en su plan de beneficios. Podemos utilizar su PHI para comunicarle información acerca de las alternativas de tratamiento que podrían interesarle.

Estas comunicaciones pueden incluir información acerca de proveedores de atención médica en nuestras redes, la sustitución o mejora de su plan de salud e información acerca de productos o servicios relacionados con la salud que están disponibles solo para quienes están inscritos en nuestros planes y que añaden valor a su plan de beneficios.

- **A nuestros socios comerciales:** De vez en cuando, involucramos a terceros para que nos proporcionen diversos servicios. Cuando un acuerdo con un tercero supone el uso o la divulgación de su PHI, firmamos un contrato por escrito con dicho tercero, destinado a proteger la privacidad de su PHI. Por ejemplo, podemos compartir su información con socios comerciales que procesan reclamos o que llevan a cabo programas de gestión de enfermedades en nuestro nombre.
- **A planes de salud y patrocinadores del plan:** Participamos en un arreglo organizado de atención médica con nuestros planes de salud grupal suscritos. Enviamos PHI a estos planes, así como los empleadores u otras entidades que los patrocinan, como parte de la información de inscripción (aunque se nos prohíbe usar o divulgar cualquier información genética con fines de suscripción). Algunos planes y sus patrocinadores pueden recibir PHI adicional de BCBSM y BCN. Siempre que divulguemos PHI a los planes o a sus patrocinadores, estos deben cumplir con las leyes aplicables que rigen el uso y la divulgación de su PHI, que incluye modificar los documentos del plan de su plan de salud grupal a fin de establecer los usos limitados y las divulgaciones que puede hacer de su PHI.

Puede darnos su autorización por escrito para usar su PHI o para divulgarla a cualquiera para cualquier fin. Si nos da una autorización, puede revocarla por escrito en cualquier momento. Revocarla no afectará al uso o la divulgación permitidos por su autorización mientras esta estaba vigente. Algunos usos y divulgaciones de su PHI requieren una autorización firmada:

- **Para comunicaciones de marketing:** Los usos y divulgaciones de su PHI para comunicaciones de marketing no se realizarán sin una autorización firmada, excepto cuando esté permitido por la ley.
- **Venta de PHI:** No venderemos su PHI sin una autorización firmada excepto cuando esté permitido por la ley.
- **Notas de psicoterapia:** Al grado (si hubiera) que mantengamos o recibamos notas de psicoterapia sobre usted, la divulgación de estas notas no se hará sin una autorización firmada, excepto cuando esté permitido por la ley.

**No se realizará ningún otro uso o divulgación de su información médica protegida, excepto como se describe en este Aviso de Prácticas de Privacidad, sin su autorización firmada.**

---

### **Divulgaciones que usted solicite**

Puede indicarnos y dar su autorización por escrito para que divulguemos su PHI a terceros con cualquier fin. Le solicitamos que su autorización se realice en nuestro formulario estándar. Para obtener el formulario, llame al número del Servicio de Atención al Cliente que está en el reverso de su tarjeta de membresía o llame al 1-313-225-9000.

## Derechos personales

**Usted tiene los siguientes derechos. Para ejercer estos derechos, debe enviar una solicitud por escrito en nuestros formularios estándar. Para obtenerlos, llame al número del Servicio de Atención al Cliente que está en el reverso de su tarjeta de identificación de miembro o llame al 1-313-225-9000. Estos formularios también están disponibles en línea en [www.bcbsm.com](http://www.bcbsm.com).**

- **Acceso:** Con algunas excepciones, tiene derecho a consultar o recibir una copia de su PHI que se encuentra en el grupo de registros que usamos a fin de tomar decisiones sobre usted, que incluye nuestras notas sobre inscripción, pagos, resolución de reclamos y gestiones médicas o de casos. Nos reservamos el derecho de cobrar una tarifa razonable por los costos de copia y envío. Puede solicitar que se le proporcionen estos materiales de forma escrita o, en ciertas circunstancias, de forma electrónica. Si solicita un formato alternativo, por ejemplo un resumen, podemos cobrar una tarifa por los costos de preparación del resumen. Si rechazamos su solicitud de acceder a esta información, le informaremos en qué nos basamos para esta decisión y si tiene derecho a una revisión adicional.
- **Informe de divulgación:** Tiene el derecho a un informe de las divulgaciones que nosotros, o nuestros socios comerciales, hayamos hecho de su PHI en los seis años anteriores a la fecha de su solicitud. No se nos exige que informemos las divulgaciones realizadas antes del 14 de abril de 2003, o las divulgaciones que hayamos hecho a usted, a su representante personal o en conformidad con su autorización o permiso informal; por actividades de tratamiento, pago u operaciones de atención médica; como parte de un conjunto limitado de datos; relacionados con una divulgación permitida; o con fines de inteligencia o seguridad nacional; o para el cumplimiento de la ley o correccionales relacionadas con personas detenidas legalmente.

Tiene derecho a solicitar un informe de divulgación gratuito cada 12 meses. Nos reservamos el derecho de cobrar una tarifa razonable por cada informe de divulgación adicional que solicite durante el mismo período de 12 meses.

- **Solicitudes de restricción:** Tiene derecho a solicitar que pongamos restricciones a la manera en que usamos o divulgamos su PHI para operaciones de tratamiento, pago o atención médica. No se nos exige que aceptemos estas restricciones adicionales; pero si lo hacemos, las respetaremos (excepto si es necesario para un tratamiento de emergencia o si lo exige la ley), a menos que le avisemos que rescindiremos su contrato.
- **Modificación:** Tiene derecho a solicitar que modifiquemos su PHI en el conjunto de registros que se describen más arriba en la sección Acceso. Si rechazamos su solicitud, se lo explicaremos por escrito. Si no está de acuerdo, puede hacer que se presente una declaración de su desacuerdo en nuestros registros. Si aceptamos su solicitud de modificar la información, haremos esfuerzos razonables para comunicarles la modificación a los demás, incluidas las personas que usted mencione.
- **Comunicación confidencial:** Le comunicamos al suscriptor las decisiones relacionadas con los pagos y los beneficios, y estas pueden incluir PHI. Los miembros que consideren

que esta práctica podría ponerlos en peligro pueden solicitarnos que nos comuniquemos con ellos mediante medios o ubicaciones alternativas razonables. Por ejemplo, un miembro puede solicitar que le enviemos una Explicación de los beneficios a un apartado postal en vez de al domicilio del suscriptor. Para solicitar comunicaciones confidenciales, llame al número del Servicio de Atención al Cliente que está en el reverso de su tarjeta de identificación de miembro o al 1-313-225-9000.

- **Aviso de filtración:** En caso de que ocurra una filtración de su PHI no protegida, le proporcionaremos una notificación de dicha filtración según lo exija la ley o cuando lo consideremos adecuado.

---

## Preguntas y quejas

Si desea más información sobre nuestras prácticas de privacidad o una copia por escrito de este aviso, comuníquese con nosotros a la siguiente dirección:

**Blue Cross Blue Shield of Michigan**  
**600 E. Lafayette Blvd., MC 1302**  
**Detroit, MI 48226-2998**  
**Attn: Privacy Official**  
**Teléfono: 1-313-225-9000**

Para su conveniencia, también puede obtener una copia electrónica (descargable) de este aviso en línea en [www.bcbsm.com](http://www.bcbsm.com).

Si le preocupa que hayamos violado sus derechos de privacidad, o cree que hemos usado o divulgado indebidamente su PHI, llámenos al 1-800-552-8278. También puede completar nuestro formulario de quejas sobre privacidad en línea en [www.bcbsm.com](http://www.bcbsm.com).

También puede enviar una queja por escrito al Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos. Le proporcionaremos la dirección para presentar su queja cuando lo solicite. Apoyamos su derecho de proteger la privacidad de su PHI. No tomaremos represalias de manera alguna si presenta una queja ante nosotros o ante el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos.

Fecha de la última revisión: 12/16/2022

CF 1296 OCT 21

---

### **Sección 1.4 Debemos brindarle información sobre el plan, la red de proveedores y los servicios cubiertos**

---

Como miembro de Medicare Plus Blue, tiene derecho a que le enviemos varias clases de información.

Si desea algunos de los siguientes tipos de información, llame a servicio de atención al cliente.

- **Información sobre nuestro plan.** Esto incluye, por ejemplo, información sobre el estado financiero del plan.

- **Información acerca de los proveedores y farmacias de nuestra red.** Tiene derecho a obtener información sobre las cualificaciones de los proveedores y farmacias de nuestra red y de la manera en que les pagamos a los proveedores de la red.
- **Información sobre su cobertura y las normas que debe cumplir al usarla.** Los Capítulos 3 y 4 brindan información relativa a los servicios médicos. Los Capítulos 5 y 6 brindan información sobre la cobertura de medicamentos recetados de la Parte D.
- **Información acerca de los motivos por los cuales algo no está cubierto y lo que puede hacer al respecto.** El Capítulo 9 brinda información sobre cómo solicitar una explicación por escrito respecto de por qué un servicio médico o un medicamento de la Parte D no tiene cobertura o por qué la cobertura está limitada. El Capítulo 9 también brinda información sobre cómo solicitarnos un cambio de decisión, también conocido como apelación.

---

### **Sección 1.5 Debemos apoyar su derecho de tomar decisiones sobre su atención**

---

#### **Tiene derecho a conocer sus opciones de tratamiento y a participar en las decisiones sobre su atención médica**

Tiene derecho a obtener toda la información completa de sus médicos y de otros proveedores de atención médica. Sus proveedores deben explicarle su enfermedad y sus opciones de tratamiento *de una manera que usted pueda comprender.*

También tiene derecho a participar por completo en las decisiones sobre su atención médica. Para ayudarlo a tomar decisiones con sus médicos sobre el mejor tratamiento para usted, sus derechos incluyen lo siguiente:

- **Conocer todas sus opciones.** Tiene derecho a que le informen sobre todas las opciones de tratamiento que se recomiendan para su enfermedad, independientemente de lo que cuesten o de que tengan o no cobertura de nuestro plan. También incluye que le informen sobre programas que ofrezca nuestro plan para ayudar a los miembros a administrar sus medicamentos y a usarlos de forma segura.
- **Conocer los riesgos.** Usted tiene derecho a que se le informe sobre cualquier riesgo en su atención. Se le debe informar con anticipación si algún tipo de atención médica o tratamiento propuestos forman parte de un experimento de investigación. Siempre tiene la opción de rechazar cualquier tratamiento experimental.
- **El derecho de decir “no”.** Tiene derecho a rechazar cualquier tratamiento recomendado. Esto incluye el derecho a dejar un hospital u otro centro médico, aun cuando su médico le recomiende que no lo haga. También tiene derecho a dejar de tomar sus medicamentos. Naturalmente, si rechaza un tratamiento o deja de tomar un medicamento, acepta toda responsabilidad por lo que le suceda como resultado de ello.

#### **Tiene el derecho a dar instrucciones sobre lo que se debe hacer si no puede tomar decisiones médicas por sí mismo**

En ocasiones, las personas no pueden tomar decisiones sobre la atención médica por sí mismos debido a un accidente o a una enfermedad grave. Tiene el derecho a decir qué quiere que suceda si se encuentra en esta situación. Esto significa que, *si lo desea*, puede hacer lo siguiente:

- Completar un formulario por escrito para otorgar **a alguien la autoridad legal para tomar decisiones médicas por usted** si en algún momento llega a encontrarse incapacitado para tomar decisiones por sí mismo.
- **Dar instrucciones escritas a sus médicos** sobre cómo desea que manejen su atención médica en caso de quedar incapacitado para tomar decisiones médicas por usted mismo.

Los documentos legales que puede usar para dar instrucciones anticipadas en estas situaciones se denominan **directivas anticipadas**. Existen diferentes tipos de directivas anticipadas y diferentes formas de denominarlas. Los documentos llamados **testamento vital** y **poder legal para la atención médica** son ejemplos de directivas anticipadas.

**Si desea usar una directiva anticipada para dar instrucciones, esto es lo que debe hacer:**

- **Obtener el formulario.** Puede pedirle un formulario de directivas anticipadas a su abogado o al asistente social o puede conseguirlo en algunas tiendas de artículos para oficina. En ocasiones, puede obtener formularios de directivas anticipadas de organizaciones que brindan información sobre Medicare. También puede comunicarse con servicio de atención al cliente para pedirnos los formularios.
- **Completar y firmar el formulario.** Independientemente del origen del formulario, tenga presente que es un documento legal. Considere consultar con un abogado para que lo ayude a prepararlo.
- **Entregar las copias a las personas apropiadas.** Debe entregar una copia del formulario a su médico y a la persona que nombra en el formulario que puede tomar decisiones por usted si no está en condiciones. Podría ser conveniente entregarles copias a sus amigos cercanos o los miembros de su familia. Guarde una copia en su hogar.

Si sabe de antemano que será hospitalizado y tiene una directiva anticipada firmada, **lleve una copia al hospital con usted.**

- En el hospital le preguntarán si ha firmado un formulario de directivas anticipadas y si lo tiene con usted.
- Si no lo ha hecho, el hospital tiene formularios disponibles, y le preguntarán si desea firmar uno.

**Recuerde que es su elección si desea preparar un documento de directivas anticipadas** (incluso en el caso de que desee firmarlo mientras se encuentra en el hospital). Según la ley, nadie puede negarse a darle atención o discriminarlo porque usted tenga o no una directiva anticipada firmada.

### **Qué hacer si no se cumplen sus instrucciones**

Si usted ha firmado una directiva anticipada y considera que un médico o un hospital no cumplieron con lo establecido allí, puede presentar una queja ante el Departamento de Licencias y Asuntos Regulatorios de Michigan (LARA):

**Visite [www.michigan.gov/lara](http://www.michigan.gov/lara)** y haga clic en *File a complaint (Presentar una queja)*.

**Para presentar una queja contra un hospital u otro centro de atención médica póngase en contacto con:**

Department of Licensing & Regulatory Affairs  
Bureau of Survey and Certification  
P.O. Box 30828  
Lansing, MI 48909

**Llame al:** 1-800-882-6006, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 5 p.m., hora del este (los usuarios de TTY deben llamar al 711).

**Correo electrónico:** lara-bsc-complaints@michigan.gov

**Fax:** 1-517-763-0214

**Para presentar una queja contra un médico, el personal de enfermería o cualquier profesional médico con licencia estatal póngase en contacto con:**

Bureau of Professional Licensing Investigations and Inspections Division  
P.O. Box 30670

Lansing, MI 48909-8170

**Llame al:** 1-517-241-0205 de lunes a viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora del este (los usuarios de TTY deben llamar al 711).

**Correo electrónico:** BPL-Complaints@michigan.gov

**Fax:** 1-517-241-2389 (Attn: Complaint Intake)

---

## **Sección 1.6      Tiene derecho a presentar quejas y a pedirnos que reconsideremos las decisiones que tomamos**

---

Si tiene algún problema, inquietud o queja y necesita solicitar cobertura o hacer una apelación, el Capítulo 9 de este documento le dice qué puede hacer. Independientemente de lo que haga, ya sea solicitar una decisión de cobertura, presentar una apelación o una queja, **estamos obligados a tratarlo con imparcialidad.**

---

## **Sección 1.7      ¿Qué puede hacer si considera que lo tratan injustamente o que no respetan sus derechos?**

---

**Si se trata de discriminación, llame a la Oficina de Derechos Civiles.**

Si cree que lo han tratado de forma injusta o que no se han respetado sus derechos a causa de su raza, discapacidad, religión, sexo, salud, origen étnico, credo (creencias), edad, orientación sexual o país de procedencia, debe llamar a la **Oficina de Derechos Civiles** del Departamento de Salud y Servicios Humanos al número 1-800-368-1019 o TTY al número 1-800-537-7697, o bien, llame a la Oficina de Derechos Civiles local.

**Si se trata de otro tema**

Si cree que fue tratado injustamente o que no se respetaron sus derechos y *no* se trata de discriminación, puede obtener ayuda para tratar su problema:

- Puede **llamar a servicio de atención al cliente.**

- Puede **llamar al SHIP**. Para más detalles, consulte la Sección 3 del Capítulo 2.
- O bien, **puede llamar a Medicare** al 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) las 24 horas del día, los 7 días de la semana (TTY 1-877-486-2048).

---

### **Sección 1.8      Cómo obtener más información sobre sus derechos**

---

Existen varios lugares donde puede obtener más información sobre sus derechos:

- Puede **llamar a servicio de atención al cliente**.
- Puede **llamar al SHIP**. Para más detalles, consulte la Sección 3 del Capítulo 2.
- Puede comunicarse con **Medicare**.
  - Puede visitar el sitio web de Medicare para leer o descargar la publicación “Derechos y protecciones de Medicare”. (La publicación está disponible en [www.medicare.gov/Pubs/pdf/11534-Medicare-Rights-and-Protections.pdf](http://www.medicare.gov/Pubs/pdf/11534-Medicare-Rights-and-Protections.pdf)).
  - O bien, puede llamar al 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) las 24 horas del día, los 7 días de la semana (TTY 1-877-486-2048).

---

## **SECCIÓN 2      Tiene algunas responsabilidades como miembro del plan**

---

A continuación, se enumera lo que debe hacer como miembro del plan. Si tiene alguna pregunta, llame a servicio de atención al cliente.

- **Familiarícese con sus servicios cubiertos y las reglas que debe seguir para obtenerlos.** Use esta *Evidencia de cobertura* para conocer lo que está cubierto en su caso y las normas que debe seguir para obtener los servicios cubiertos.
  - Los Capítulos 3 y 4 le dan los detalles de los servicios médicos.
  - Los Capítulos 5 y 6 brindan detalles sobre su cobertura de medicamentos recetados de la Parte D.
- **Si tiene alguna otra cobertura de seguro médico o de medicamentos recetados además de nuestro plan, debe informarnoslo.** El Capítulo 1 le indica cómo se coordinan estos beneficios.
- **Avisé a su médico y otros proveedores de atención de la salud que está inscrito en nuestro plan.** Muestre su tarjeta de membresía del plan siempre que obtenga atención médica o medicamentos recetados de la Parte D.
- **Dé información a los médicos y otros proveedores, hágales preguntas y siga sus indicaciones a fin de contribuir a que estos lo ayuden.**
  - Para contribuir a obtener la mejor atención, informe a sus médicos y a otros proveedores de salud acerca de sus problemas de salud. Siga los planes y las instrucciones de tratamiento acordados entre usted y sus médicos.

- Asegúrese de que sus médicos conozcan todos los medicamentos que toma, incluso los medicamentos de venta libre, vitaminas y suplementos.
- Si tiene preguntas, no dude en hacerlas, y asegúrese de obtener una respuesta que entienda.
- **Sea considerado.** Esperamos que todos los miembros respeten los derechos de los demás pacientes. También esperamos que actúe de manera tal que colabore con el correcto funcionamiento del consultorio de su médico, los hospitales y otros consultorios.
- **Pague lo que debe.** Como miembro del plan, usted es responsable de los siguientes pagos:
  - Debe pagar las primas de su plan.
  - Debe continuar pagando las primas de la Parte B de Medicare para seguir siendo miembro del plan.
  - En el caso de la mayoría de los servicios médicos o los medicamentos cubiertos por el plan, usted debe pagar su parte del costo en el momento de recibirlos.
  - Si se le exige que pague una multa por inscripción tardía, debe pagar la multa para mantener su cobertura de medicamentos recetados.
  - Si tiene que pagar el importe adicional de la Parte D debido a un ingreso anual, debe continuar pagando el importe adicional directamente al Gobierno para seguir siendo miembro del plan.
- **Si se muda *dentro* del área de servicio de nuestro plan, necesitamos saberlo** para mantener su registro de membresía actualizado y saber cómo contactarlo.
- **Si se muda *fuera* del área de servicio de nuestro plan, usted no puede seguir siendo miembro de nuestro plan.**
- Si se muda, también es importante informar al Seguro Social (o a la Junta de Retiro para Empleados Ferroviarios).

# CAPÍTULO 9:

*Qué hacer si tiene un problema o una queja  
(decisiones de cobertura,  
apelaciones y quejas)*

**CAPÍTULO 9: Qué hacer si tiene un problema o una queja (decisiones de cobertura, apelaciones y quejas)**

---

---

**SECCIÓN 1 Introducción**

---

**Sección 1.1 Qué hacer si tiene un problema o una queja**

---

En este capítulo se explican dos tipos de procesos para manejar problemas e inquietudes:

- Para algunos problemas, debe utilizar el **proceso de decisiones de cobertura y apelaciones**.
- En otros casos, tendrá que usar el **proceso de presentación de quejas**, también llamadas quejas formales.

Estos dos procesos han sido aprobados por Medicare. Cada proceso tiene un conjunto de normas, procedimientos y plazos que usted y nosotros debemos seguir.

La guía de la Sección 3 lo ayudará a identificar el proceso correcto a seguir y qué debe hacer.

---

**Sección 1.2 ¿Y los términos legales?**

---

Existen términos legales para algunas de las normas, los procedimientos y los tipos de plazos que se explican en este capítulo. Muchos de estos términos no resultan conocidos para la mayoría de las personas y pueden ser difíciles de comprender. Para facilitar la comprensión, en este capítulo se siguen estas pautas:

- Se usan palabras más simples en lugar de algunos términos legales. Por ejemplo, en este capítulo por lo general se dice “hacer una queja” en lugar de “presentar una queja formal”, “decisión de cobertura” en lugar de “determinación de la organización” o “determinación de cobertura” o “determinación de riesgo”, y “organización de revisión independiente” en lugar de “Entidad de Revisión Independiente”.
- También se usa la menor cantidad posible de abreviaturas.

No obstante, puede resultarle útil y, a veces, es bastante importante, conocer los términos legales correctos. Saber qué términos usar lo ayudará a comunicarse con mayor precisión para obtener la ayuda o la información adecuada a su situación. Para ayudarlo a conocer los términos que debe usar, incluimos términos legales al proporcionar los detalles para el manejo de tipos específicos de situaciones.

---

**SECCIÓN 2 Dónde obtener más información y ayuda personalizada**

---

Siempre estamos disponibles para ayudarlo. Incluso si tiene una queja sobre el trato que le damos, estamos obligados a respetar su derecho a reclamar. Por lo tanto, siempre debe dirigirse a servicio de atención al cliente para obtener ayuda. Pero, en algunas situaciones, puede necesitar la ayuda o guía de una persona que no esté conectada con nosotros. A continuación, se mencionan dos entidades que pueden ayudarlo.

**CAPÍTULO 9: Qué hacer si tiene un problema o una queja (decisiones de cobertura, apelaciones y quejas)**

---

**Programa Estatal de Asistencia sobre Seguros de Salud (SHIP)**

Cada estado tiene un programa del Gobierno con asesores capacitados. El programa no tiene relación con nosotros ni con ninguna compañía de seguros o plan de salud. Los asesores de este programa pueden ayudarlo a comprender qué proceso debe usar para manejar un problema que esté teniendo. También pueden responder sus preguntas, darle más información y ofrecerle orientación con respecto a lo que debe hacer.

Los servicios de los asesores del SHIP son gratuitos. Encontrará los números de teléfono y las direcciones de sitio web en la Sección 3 del Capítulo 2 de este documento.

**Medicare**

También puede comunicarse con Medicare para pedir ayuda. Para hacerlo:

- Puede llamar al 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227), las 24 horas, los 7 días de la semana. Los usuarios de TTY deben llamar al 1-877-486-2048.
- También puede visitar el sitio web de Medicare ([www.medicare.gov](http://www.medicare.gov)).

---

**SECCIÓN 3 ¿Qué proceso debe utilizar para solucionar su problema?**

---

Si tiene un problema o una inquietud, solo debe leer las partes de este capítulo que se apliquen a su situación. La guía que figura a continuación lo ayudará.

**¿Su problema o inquietud está relacionado con sus beneficios o cobertura?**

Esto incluye problemas sobre si la atención médica (los artículos o servicios médicos o los medicamentos recetados de la Parte B) tiene cobertura o no, el modo en que está cubierta y problemas relacionados con el pago de la atención médica.

**Sí.**

Vaya a la siguiente sección de este capítulo, la **Sección 4, Guía sobre los conceptos básicos de las apelaciones y decisiones de la cobertura.**

**No.**

Pase a la **Sección 10** al final de este capítulo: **Cómo presentar una queja sobre la calidad de atención, los tiempos de espera, el servicio de atención al cliente u otras inquietudes**

---

**DECISIONES DE COBERTURA Y APELACIONES****SECCIÓN 4 Guía sobre los conceptos básicos de las apelaciones y decisiones de la cobertura****Sección 4.1 Cómo pedir decisiones de cobertura y presentar apelaciones: el panorama completo**

Las decisiones de cobertura y las apelaciones se encargan de los problemas relacionados con sus beneficios y cobertura de la atención médica (servicios, artículos y medicamentos recetados de la Parte B, incluidos los pagos). Para simplificar, nos referimos a los artículos y servicios médicos, así como a los medicamentos recetados de la Parte B de Medicare como **atención médica**. Puede usar los procesos de decisión de cobertura y de apelaciones para cuestiones tales como si algo está cubierto o no y el modo en que está cubierto.

**Cómo solicitar decisiones de cobertura antes de recibir los beneficios**

Una decisión de cobertura es una decisión que tomamos con respecto a sus beneficios y su cobertura, o al monto que pagaremos por la atención médica que usted reciba. Por ejemplo, si el médico de la red de nuestro plan lo deriva a un especialista que no está dentro de la red, esta derivación se considera una decisión de cobertura favorable, a menos que el médico de la red pueda demostrar que recibió un aviso de rechazo estándar para este especialista o que la *Evidencia de cobertura* deje claro que ese servicio no tiene cobertura bajo ninguna circunstancia. Usted o su médico también pueden comunicarse con nosotros y pedir una decisión de cobertura si su médico no está seguro de si cubriremos un servicio médico en particular o se niega a proporcionarle la atención médica que usted piensa que necesita. En otras palabras, si desea saber si cubriremos la atención médica antes de recibirla, puede pedirnos que tomemos una decisión de cobertura. En circunstancias limitadas, una solicitud de decisión de cobertura será rechazada, lo que significa que no revisaremos la solicitud. La solicitud se desestimarán, por ejemplo, si la solicitud es inválida, si alguien presenta la solicitud en su nombre pero no está legalmente autorizado para hacerlo o si usted pide que se retire su solicitud. Si rechazamos una solicitud de decisión de cobertura, le enviaremos un aviso explicando por qué se ha rechazado la solicitud y cómo solicitar una revisión del rechazo.

Tomamos una decisión de cobertura siempre que decidimos lo que usted tiene cubierto y el monto que pagaremos. En algunos casos, podríamos decidir que la atención médica no tiene cobertura para la atención médica o que Medicare ya no la cubre. Si usted no está de acuerdo con esta decisión de cobertura, puede presentar una apelación.

**Cómo presentar una apelación**

Si tomamos una decisión de cobertura, sea antes o después de recibir un beneficio, y usted no está satisfecho, puede **apelar** la decisión. Una apelación es una manera formal de pedirnos que revisemos y modifiquemos una decisión de cobertura que hayamos tomado. En determinadas circunstancias, que mencionaremos más adelante, puede solicitar una **apelación rápida** o

**CAPÍTULO 9: Qué hacer si tiene un problema o una queja (decisiones de cobertura, apelaciones y quejas)**

---

acelerada de una decisión de cobertura. Su apelación la manejan revisores que no son los mismos que tomaron la decisión original.

Cuando apela una decisión por primera vez, a esta apelación se la llama apelación de Nivel 1. En esta apelación, revisamos la decisión que cobertura que tomamos para verificar si, al tomar la decisión, seguimos todas las normas de forma adecuada. Cuando hayamos finalizado la revisión, le indicaremos nuestra decisión. En circunstancias limitadas, una solicitud de apelación de nivel 1 será rechazada, lo que significa que no revisaremos la solicitud. La solicitud se desestimaré, por ejemplo, si la solicitud es inválida, si alguien presenta la solicitud en su nombre pero no está legalmente autorizado para hacerlo o si usted pide que se retire su solicitud. Si rechazamos una solicitud de apelación de nivel 1, le enviaremos un aviso explicando por qué se ha rechazado la solicitud y cómo solicitar una revisión del rechazo.

Si rechazamos toda o parte de su apelación de Nivel 1 para la atención médica, su apelación pasará automáticamente al Nivel 2 y estará a cargo de una organización de revisión independiente que no tiene conexión con nosotros.

- No es necesario hacer nada para iniciar una apelación de Nivel 2. Las normas de Medicare exigen que enviemos automáticamente su apelación de atención médica al Nivel 2 si no estamos totalmente de acuerdo con su apelación de Nivel 1.
- Consulte la **Sección 5.4** de este capítulo para obtener información sobre las apelaciones de Nivel 2 para atención médica.
- Las apelaciones de la Parte D se analizan con más detalle en la Sección 6 de este capítulo).

Si no está satisfecho con la decisión tomada en la apelación de Nivel 2, puede avanzar a otros niveles de apelación (En la Sección 9 de este capítulo se explican los procesos de apelación de los Niveles 3, 4 y 5).

---

**Sección 4.2      Cómo obtener ayuda cuando pide una decisión de cobertura o presenta una apelación**

---

A continuación, se presentan recursos disponibles si decide pedir algún tipo de decisión de cobertura o apelar una decisión:

- **Puede** llamarnos al servicio de atención al cliente.
- **Puede obtener ayuda gratuita** de su Programa estatal de asistencia sobre el seguro médico.
- **Su médico puede hacer la solicitud por usted.** Si su médico lo ayuda con una apelación superior al Nivel 2, tendrá que ser designado como su representante. Llame al servicio de atención al cliente y pida el formulario *Nombramiento de representante*. (El formulario también está disponible en el sitio web de Medicare en [www.cms.gov/Medicare/CMS-Forms/CMS-Forms/downloads/cms1696.pdf](http://www.cms.gov/Medicare/CMS-Forms/CMS-Forms/downloads/cms1696.pdf) o en nuestro sitio web en [www.bcbsm.com/medicare/help/forms-documents/appointment-representative.html](http://www.bcbsm.com/medicare/help/forms-documents/appointment-representative.html)).

**CAPÍTULO 9: Qué hacer si tiene un problema o una queja (decisiones de cobertura, apelaciones y quejas)**

---

- Para la atención médica o los medicamentos recetados de la Parte B, su médico puede solicitar una decisión de cobertura o una apelación de Nivel 1 en su nombre. Si su apelación se deniega en el Nivel 1, se enviará automáticamente al Nivel 2.
- Para los medicamentos recetados de la Parte D, su médico o proveedor que receta pueden solicitar una decisión de cobertura o una apelación de nivel 1 en su nombre. Si su apelación de Nivel 1 es denegada, su médico o el profesional que le receta puede solicitar una apelación de Nivel 2.
- **Puede pedirle a alguien que actúe en su nombre.** Si lo desea, puede designar a otra persona para que actúe como su representante para solicitar una decisión de cobertura o presentar una apelación.
  - Si quiere que un amigo, pariente u otra persona sea su representante, llame a servicio de atención al cliente y pida el formulario de *Nombramiento de representante*. (El formulario también está disponible en el sitio web de Medicare en [www.cms.gov/Medicare/CMS-Forms/CMS-Forms/downloads/cms1696.pdf](http://www.cms.gov/Medicare/CMS-Forms/CMS-Forms/downloads/cms1696.pdf) o en nuestro sitio web en [www.bcbsm.com/medicare/help/forms-documents/appointment-representative.html](http://www.bcbsm.com/medicare/help/forms-documents/appointment-representative.html)).
  - El formulario otorga permiso a dicha persona para que actúe en su nombre. Debe estar firmado por usted y por la persona que usted desee que actúe en su nombre. Debe entregarnos una copia del formulario firmado.
  - Si bien podemos aceptar una solicitud de apelación sin el formulario, no podemos comenzar ni completar nuestra revisión hasta que lo recibamos. Si no recibimos el formulario antes de nuestro plazo para tomar una decisión con respecto a su apelación, no se hará lugar a su solicitud de apelación. Si esto sucede, le enviaremos un aviso por escrito en el que le explicaremos su derecho a solicitar a la organización de revisión independiente que revise nuestra decisión de rechazar su apelación.
- **También tiene derecho a contratar a un abogado.** Puede comunicarse con su propio abogado u obtener el nombre de un abogado del colegio profesional de abogados local u otro servicio de derivación. También hay grupos que le pueden proporcionar servicios legales gratuitos, si reúne los requisitos para recibirlos. Sin embargo, **no está obligado a contratar a un abogado** para solicitar una decisión de cobertura o apelar una decisión.

---

**Sección 4.3      ¿Qué sección de este capítulo proporciona detalles para su situación?**

---

Hay cuatro situaciones diferentes que implican decisiones de cobertura y apelaciones. Dado que cada situación tiene diferentes reglas y plazos, brindamos los detalles de cada una en una sección separada:

- **Sección 5** de este capítulo: Su atención médica: cómo solicitar una decisión de cobertura o presentar una apelación
- **Sección 6** de este capítulo: Sus medicamentos recetados de la Parte D: cómo solicitar una decisión de cobertura o presentar una apelación

**CAPÍTULO 9: Qué hacer si tiene un problema o una queja (decisiones de cobertura, apelaciones y quejas)**

---

- **Sección 7** de este capítulo: Cómo solicitarnos que cubramos una hospitalización más prolongada si piensa que el médico le dio el alta demasiado pronto
- **Sección 8** de este capítulo: Cómo solicitarnos que sigamos cubriendo ciertos tipos de servicios médicos si considera que su cobertura finaliza demasiado pronto (*se aplica solo a estos servicios*: servicios de atención médica en el hogar, atención en centros de enfermería especializada y centros de rehabilitación integral para pacientes ambulatorios [CORF])

Si no está seguro de qué sección debe usar, llame a servicio de atención al cliente. También puede obtener ayuda o información de organizaciones del Gobierno, como el SHIP.

---

**SECCIÓN 5 Su atención médica: cómo solicitar una decisión de cobertura o presentar una apelación de una decisión de cobertura**

---

---

**Sección 5.1 Esta sección le dice lo que debe hacer si tiene problemas para obtener cobertura de atención médica o si desea que le reembolsemos nuestra parte del costo de su atención**

---

En esta sección, se habla sobre sus beneficios de atención médica. Estos beneficios se describen en el Capítulo 4 de este documento: *Tabla de beneficios médicos (qué está cubierto y qué debe pagar)*. En algunos casos, se aplican normas diferentes a la solicitud de medicamentos recetados de la Parte B. En dichos casos, explicaremos en qué difieren las reglas de los medicamentos recetados de la Parte B de las normas de los artículos y servicios médicos.

Esta sección le dice lo que puede hacer si se encuentra en alguna de las siguientes situaciones:

1. No está recibiendo determinada atención médica que desea y cree que tiene cobertura de nuestro plan. **Pedir una decisión de cobertura. Sección 5.2.**
2. Nuestro plan no aprueba la atención médica que su médico u otro proveedor médico desea proporcionarle y cree que dicha atención está cubierta por el plan. **Pedir una decisión de cobertura. Sección 5.2.**
3. Ha recibido atención médica que considera que debería estar cubierta por el plan, pero dijimos que no pagaremos. **Presentar una apelación. Sección 5.3.**
4. Ha recibido y pagado por atención médica que considera que debería estar cubierta por el plan y desea solicitarle al plan que le reembolse esta atención. **Enviarnos la factura. Sección 5.5.**
5. Se le dice que la cobertura de determinada atención médica que ha estado recibiendo que anteriormente aprobamos se verá reducida o se detendrá, y cree que reducir o detener esta atención podría causarle un daño a la salud. **Presentar una apelación. Sección 5.3.**

**Nota: Si la cobertura que se va a interrumpir es para atención hospitalaria, servicios de atención médica a domicilio, servicios en un centro de atención de enfermería especializada o servicios en un centro de rehabilitación integral para pacientes**

**CAPÍTULO 9: Qué hacer si tiene un problema o una queja (decisiones de cobertura, apelaciones y quejas)**

**ambulatorios (CORF)**, tendrá que leer las Secciones 7 y 8 de este Capítulo. Se aplican normas especiales a estos tipos de atención.

**Sección 5.2 Instrucciones detalladas: Cómo solicitar una decisión de cobertura****Términos legales**

Cuando una decisión de cobertura involucra su atención médica, se llama **determinación de la organización**.

La decisión de cobertura rápida se denomina **determinación acelerada**.

**Paso 1: Decida si necesita una decisión de cobertura estándar o una decisión de cobertura rápida.**

Una decisión de cobertura estándar suele hacerse en un plazo de 14 días calendario o de 72 horas para los medicamentos de la Parte B. Una decisión de cobertura rápida se toma generalmente en un plazo de 72 horas, para los servicios médicos, o de 24 horas para los medicamentos de la Parte B. A fin de obtener una decisión de cobertura rápida, debe cumplir con dos requisitos:

- Puede *pedir solamente* la cobertura de artículos o servicios médicos (sin solicitar el pago de artículos o servicios que ya recibió).
- Puede obtener una decisión de cobertura rápida *solo* si el uso de los plazos estándar puede *causar daños graves a su salud o perjudicar su capacidad para desempeñarse*.
- **Si su médico nos dice que su salud requiere una decisión de cobertura rápida, aceptaremos automáticamente darle una decisión de cobertura rápida.**
- **Si usted solicita una decisión de cobertura rápida por su cuenta, sin el respaldo de su médico, decidiremos si su salud requiere que tomemos una decisión de cobertura rápida.** Si no aprobamos una decisión de cobertura rápida, le enviaremos una carta para lo siguiente:
  - Explicar que usaremos los plazos estándares.
  - Explicar que si su médico solicita la decisión de cobertura rápida; tomaremos automáticamente una decisión de cobertura rápida.
  - Explicar que puede presentar una queja rápida sobre nuestra decisión de tomar una decisión de cobertura estándar en lugar de la decisión de cobertura rápida que usted solicitó.

**Paso 2: Solicitar a nuestro plan que tome una decisión de cobertura o una decisión de cobertura rápida.**

**CAPÍTULO 9: Qué hacer si tiene un problema o una queja (decisiones de cobertura, apelaciones y quejas)**

---

- Para comenzar, llame, escriba o envíe un fax a nuestro plan para solicitarnos que autoricemos o cubramos la atención médica que desea. Usted, su médico o su representante pueden hacerlo. El Capítulo 2 tiene la información de contacto.

**Paso 3: Consideramos su solicitud de atención médica y le damos nuestra respuesta.**

*Para las decisiones de cobertura estándares, seguimos los plazos estándares.*

**Esto significa que le daremos una respuesta en el plazo de 14 días calendario** tras la recepción de su solicitud **para un servicio o artículo médico**. Si su solicitud es para un **medicamento recetado de la Parte B de Medicare**, le daremos una respuesta en el **plazo de 72 horas** después de haber recibido su solicitud.

- **No obstante**, si necesita más tiempo o si necesitamos más información que pueda beneficiarlo, **podemos demorar hasta 14 días calendario más** si su solicitud es para un servicio o artículo médico. Si tomamos más días, se lo diremos por escrito. No podemos dedicar tiempo adicional a tomar una decisión si su solicitud es para un medicamento recetado de la Parte B de Medicare.
- Si considera que *no* deberíamos tomar días adicionales, puede presentar una queja rápida. Responderemos a su reclamo tan pronto como tomemos la decisión. (El proceso para presentar una queja es diferente del proceso de decisiones y apelaciones de cobertura. Consulte la Sección 10 de este capítulo para obtener información sobre las quejas).

*Para las decisiones de cobertura rápida usamos un plazo acelerado*

**Una decisión de cobertura rápida significa que le responderemos en el plazo de 72 horas si su solicitud es para un servicio o artículo médico. Si su solicitud es para un medicamento recetado de la Parte B de Medicare, le responderemos en el plazo de 24 horas.**

- **Sin embargo**, si usted solicita más tiempo o si necesitamos más información y eso podría beneficiarlo, **podemos tomarnos hasta 14 días calendario más**. Si tomamos más días, se lo diremos por escrito. No podemos dedicar tiempo adicional a tomar una decisión si su solicitud es para un medicamento recetado de la Parte B de Medicare.
- Si considera que *no* deberíamos tomar días adicionales, puede presentar una queja rápida. (Consulte la Sección 10 de este capítulo para obtener información sobre las quejas). Lo llamaremos no bien tomemos la decisión.
- **Si rechazamos su solicitud, ya sea de forma parcial o total**, le enviaremos una declaración por escrito que explica el motivo del rechazo.

**Paso 4: Si rechazamos su solicitud de cobertura de atención médica, puede apelar.**

- Si decidimos no otorgar la cobertura, tiene derecho a solicitarnos que reconsideremos esta decisión mediante una apelación. Esto significa volver a solicitar la cobertura de la atención médica que desea. Si presenta una apelación, significa que pasará automáticamente al Nivel 1 del proceso de apelaciones.

**CAPÍTULO 9: Qué hacer si tiene un problema o una queja (decisiones de cobertura, apelaciones y quejas)****Sección 5.3 Instrucciones detalladas: cómo presentar una apelación de Nivel 1****Términos legales**

Una apelación al plan sobre una decisión de cobertura de la atención médica se denomina **reconsideración** del plan.

La apelación rápida también se conoce como **reconsideración acelerada**.

**Paso 1: Decida si necesita una apelación estándar o una apelación rápida.**

Una apelación estándar suele hacerse en un plazo de 30 días calendario o de 7 días calendario para los medicamentos de la Parte B. Una apelación rápida se hace generalmente en un plazo de 72 horas.

- Si apela una decisión que tomamos sobre la cobertura de atención que aún no recibió, usted o su médico deberá optar por una apelación rápida. Si su médico nos dice que su salud requiere una apelación rápida, le daremos una apelación rápida.
- Los requisitos para obtener una apelación rápida son los mismos que los requisitos para la decisión de cobertura rápida en la Sección 5.2 de este capítulo.

**Paso 2: Pida a nuestro plan una apelación o una apelación rápida**

- **Si solicita una apelación estándar, presente la apelación estándar por escrito.** El Capítulo 2 tiene la información de contacto.
- **Si solicita una apelación rápida, preséntela por escrito o llámenos.** El Capítulo 2 tiene la información de contacto.
- **Debe presentar su solicitud de apelación en el término de los 65 días calendario** posteriores a la fecha que figura en el aviso por escrito que le enviamos para comunicarle nuestra respuesta sobre la decisión de cobertura. Si excede este plazo por una razón que lo justifique, explique por qué presentó tarde su apelación durante su presentación. Podemos concederle más tiempo para presentar la apelación. Entre los ejemplos de motivos justificados se incluyen una enfermedad grave que le impidiera comunicarse con nosotros o que le hayamos proporcionado información incorrecta o incompleta sobre el plazo para solicitar una apelación.
- **Puede pedir una copia de la información relativa a su decisión médica. Usted y su médico pueden añadir más información para apoyar su apelación.**

**Paso 3: Consideramos su apelación y le damos una respuesta.**

- Cuando nuestro plan revisa su apelación, examinamos cuidadosamente toda la información. Nos fijamos si seguimos todas las reglas cuando rechazamos su solicitud.
- Si es necesario, recabaremos más información y quizás nos comuniquemos con usted o con su médico.

**CAPÍTULO 9: Qué hacer si tiene un problema o una queja (decisiones de cobertura, apelaciones y quejas)**

---

***Plazos para una apelación rápida***

- En el caso de las apelaciones rápidas, debemos darle nuestra respuesta **en un plazo de 72 horas desde que recibimos su apelación**. Le daremos una respuesta antes, si su salud lo requiere.
  - No obstante, si necesita más tiempo o si necesitamos más información que pueda beneficiarlo, **podemos demorar hasta 14 días calendario más** si su solicitud es para un servicio o artículo médico. Si tomamos más días, se lo diremos por escrito. No podemos dedicar tiempo adicional si su solicitud es para un medicamento recetado de la Parte B de Medicare.
  - Si no le damos una respuesta en el plazo de 72 horas (o al final del período prolongado si nos tomamos un tiempo adicional), automáticamente deberemos enviar su solicitud al nivel 2 del proceso de apelaciones, donde la revisará una organización de revisión independiente. En la Sección 5.4 se explica el proceso de apelaciones de nivel 2.
- **Si aprobamos su solicitud, ya sea de forma parcial o total**, debemos autorizar o proporcionar la cobertura que aceptamos proporcionar en el término de las 72 horas posteriores a la recepción de su apelación.
- **Si rechazamos su solicitud, ya sea de forma parcial o total**, le comunicaremos nuestra decisión por escrito y enviaremos automáticamente su apelación a la organización de revisión independiente para obtener una apelación de Nivel 2. La organización de revisión independiente le notificará por escrito cuando reciba su apelación.

***Plazos para una apelación estándar***

- En el caso de las apelaciones estándares, debemos darle una respuesta **en un plazo de 30 días calendario** desde que recibimos su apelación. Si su solicitud es para un medicamento recetado de la Parte B de Medicare que aún no ha recibido, le daremos una respuesta **en el plazo de 7 días calendario** después de recibir su apelación. Le comunicaremos nuestra decisión antes, si su salud lo requiere.
  - No obstante, si necesita más tiempo o si necesitamos más información que pueda beneficiarlo, **podemos demorar hasta 14 días calendario más** si su solicitud es para un servicio o artículo médico. Si tomamos más días, se lo diremos por escrito. No podemos dedicar tiempo adicional a tomar una decisión si su solicitud es para un medicamento recetado de la Parte B de Medicare.
  - Si considera que *no* deberíamos tomar días adicionales, puede presentar una queja rápida. Cuando presenta una queja rápida, le daremos una respuesta a su queja en el término de las 24 horas. (Consulte la Sección 10 de este capítulo para obtener información sobre las quejas).
  - Si no le damos una respuesta antes del plazo (o al final de la extensión del plazo), enviaremos su solicitud a una apelación de Nivel 2, y será revisada por una organización de revisión independiente. En la Sección 5.4 se explica el proceso de apelaciones de Nivel 2.

## CAPÍTULO 9: Qué hacer si tiene un problema o una queja (decisiones de cobertura, apelaciones y quejas)

- **Si aprobamos su solicitud, ya sea de forma parcial o total**, debemos autorizar o proporcionar la cobertura en el plazo de 30 días calendario si su solicitud es para un servicio o artículo médico o **en el plazo de 7 días calendario** si su solicitud es para un medicamento recetado de la Parte B de Medicare.
- **Si nuestro plan rechaza su apelación, ya sea de forma parcial o total**, enviaremos automáticamente su apelación a la organización de revisión independiente para obtener una apelación de Nivel 2.

### Sección 5.4 Instrucciones detalladas: cómo se hace una apelación de nivel 2

#### Término legal

El nombre formal de la organización de revisión independiente es **Entidad de Revisión Independiente**. A veces se denomina **IRE**.

La **organización de revisión independiente es una organización independiente que contrata Medicare**. No tiene relación con nosotros y no es una agencia gubernamental. Esta organización decide si la decisión que tomamos es correcta o debe cambiarse. Medicare supervisa el trabajo que esta hace.

#### **Paso 1: La organización de revisión independiente revisa su apelación.**

- Le enviaremos la información sobre su apelación a esta organización. Esta información se llama **archivo de su caso. Tiene derecho a solicitarnos una copia del archivo de su caso.**
- Tiene derecho a proporcionar a la organización de revisión independiente información adicional que respalde su apelación.
- Los revisores de la organización de revisión independiente revisarán minuciosamente toda la información relacionada con su apelación.

#### ***Si tuvo una apelación rápida en el nivel 1, también tendrá una apelación rápida en el Nivel 2***

- Para una apelación rápida, la organización de revisión debe darle una respuesta a su apelación de Nivel 2 en el **término de las 72 horas** posteriores a la recepción de su apelación.
- Sin embargo, si su solicitud es para un servicio o artículo médico y la organización de revisión independiente debe recopilar más información que pueda beneficiarlo, **puede demorar hasta 14 días calendario más**. La organización de revisión independiente no puede dedicar tiempo adicional a tomar una decisión si su solicitud es para un medicamento recetado de la Parte B de Medicare.

**CAPÍTULO 9: Qué hacer si tiene un problema o una queja (decisiones de cobertura, apelaciones y quejas)**

---

*Si tuvo una apelación estándar en el Nivel 1, también tendrá una apelación estándar en el Nivel 2*

- Para la apelación estándar, si su solicitud es para un servicio o artículo médico, la organización de revisión debe darle una respuesta a su apelación de Nivel 2 **en el término de 30 días calendario** desde la recepción de la apelación. Si su solicitud es para un medicamento recetado de la Parte B de Medicare, la organización de revisión debe darle una respuesta a su apelación de Nivel 2 **en el término de 7 días calendario** desde la recepción de la apelación.
- Sin embargo, si su solicitud es para un servicio o artículo médico y la organización de revisión independiente debe recopilar más información que pueda beneficiarlo, **puede demorar hasta 14 días calendario más**. La organización de revisión independiente no puede dedicar tiempo adicional a tomar una decisión si su solicitud es para un medicamento recetado de la Parte B de Medicare.

**Paso 2: La organización de revisión independiente le da una respuesta.**

La organización de revisión independiente le comunicará su decisión por escrito y le explicará los motivos que la justifican.

- **Si la organización de revisión aprueba su solicitud, ya sea de forma parcial o total, para un servicio o artículo médico**, debemos autorizar la cobertura de atención médica acordada en el plazo de 72 horas o prestar el servicio en el término de 14 días calendario después de recibir la decisión de la organización de revisión para las solicitudes estándar. Para las solicitudes aceleradas, tenemos 72 horas a partir de la fecha en que recibimos la decisión de la organización de revisión.
- **Si la organización de revisión acepta parte o la totalidad de una solicitud de un medicamento con receta de la Parte B**, debemos autorizar o proporcionar el medicamento con receta de la Parte B en un plazo de **72 horas** de recibida la decisión de la organización de revisión independiente para las **solicitudes estándares**. Para las **solicitudes aceleradas**, tenemos **24 horas** a partir de la fecha en que recibimos la decisión de la organización de revisión.
- **Si la organización contesta que no a una parte o todo lo que apeló**, significa que concuerda con nosotros en que su solicitud (o parte de su solicitud) de cobertura de atención médica no debe aprobarse. (Esto se llama mantener la decisión o rechazar su apelación). En este caso, la organización de revisión independiente le enviará una carta con la siguiente información:
  - La explicación de su decisión.
  - Una notificación sobre su derecho a una apelación de Nivel 3 si el valor en dólares de la cobertura de atención médica cumple con un mínimo determinado. En el aviso que reciba de la organización de revisión independiente se le informará el monto en dólares que debe alcanzar para continuar con el proceso de apelaciones.
  - Información sobre cómo presentar una apelación de nivel 3.

**CAPÍTULO 9: Qué hacer si tiene un problema o una queja (decisiones de cobertura, apelaciones y quejas)**

---

**Paso 3: Si su caso reúne los requisitos, usted elige si desea que su apelación suba de nivel.**

- Existen tres niveles adicionales en el proceso de apelaciones posteriores al Nivel 2 (un total de cinco Niveles de apelación). Si decide presentar una apelación de nivel 3, los detalles con respecto a cómo hacerlo se encuentran en el aviso que recibió por escrito después de su apelación de Nivel 2.
- De la apelación de Nivel 3 se encarga un juez de derecho administrativo o un abogado adjudicador. La Sección 9 de este capítulo explica los procesos de apelación de los Niveles 3, 4 y 5.

---

**Sección 5.5      ¿Qué sucede si nos solicita que paguemos la parte que nos corresponde de una factura que ha recibido en concepto de atención médica?**

---

El Capítulo 7 describe cuándo puede necesitar un reembolso o el pago de una factura recibida de un proveedor. También le indica cómo enviarnos la documentación que nos solicita el pago.

**Solicitar un reembolso significa solicitarnos una decisión de cobertura**

Si nos envía la documentación pidiendo un reembolso, nos pide una decisión de cobertura. Para tomar esta decisión, verificaremos si la atención médica que usted pagó es un servicio cubierto. También comprobaremos si ha seguido todas las normas para utilizar su cobertura para la atención médica.

- **Si aceptamos su solicitud, puede suceder lo siguiente:** Si la atención médica está cubierta y usted cumplió con todas las normas, le enviaremos el pago del costo normalmente en el término de los 30 días calendario, pero a más tardar 60 días calendario posteriores a la recepción de su solicitud. Si no ha pagado por la atención médica, enviaremos el pago directamente al proveedor.
- **Esto es lo que sucede si rechazamos su solicitud:** Si la atención médica *no* está cubierta o usted *no* cumplió con todas las reglas, no le enviaremos el pago. En lugar de eso, le enviaremos una carta que diga que no pagaremos la atención médica y los motivos que justifican la decisión.

Si no está de acuerdo con nuestra decisión de rechazo, **puede presentar una apelación**. Si presenta una apelación, esto significa que nos está solicitando que modifiquemos la decisión de cobertura que tomamos cuando rechazamos su solicitud de pago.

**Para presentar esta apelación, siga el proceso de apelaciones descrito en la Sección 5.3.** Para las apelaciones relativas a reembolsos, tenga en cuenta lo siguiente:

- Debemos darle una respuesta en el término de los 60 días calendario posteriores a la recepción de su apelación. (Si nos solicita que le hagamos un reembolso por una atención médica que ya recibió y pagó, no tiene permitido solicitar una apelación rápida).
- Si la organización de revisión independiente decide que debemos pagar, debemos enviarle el pago a usted o al proveedor en un plazo de 30 días calendario. Si en alguna

## CAPÍTULO 9: Qué hacer si tiene un problema o una queja (decisiones de cobertura, apelaciones y quejas)

etapa del proceso de apelaciones posterior al Nivel 2 se acepta su apelación, debemos enviar el pago que solicitó a usted o al proveedor en el término de los 60 días calendario.

### SECCIÓN 6 Sus medicamentos recetados de la Parte D: cómo solicitar una decisión de cobertura o presentar una apelación

#### Sección 6.1 Esta sección le dice lo que debe hacer si tiene problemas para obtener un medicamento de la Parte D o si desea que le reembolsemos la parte que nos corresponde por un medicamento de la Parte D

Los beneficios incluyen la cobertura para muchos medicamentos recetados. Para que esté cubierto, el medicamento debe usarse para una indicación médicamente aceptada. (Consulte el Capítulo 5 para obtener más información sobre las indicaciones médicamente aceptadas). Si desea conocer los detalles de los medicamentos de la Parte D, las normas, las restricciones y los costos, consulte los Capítulos 5 y 6. **En esta sección se habla sobre sus medicamentos de la Parte D solamente.** Para simplificar las cosas, por lo general, diremos *medicamento* en el resto de esta sección para no repetir *medicamento recetado cubierto para pacientes ambulatorios* o *medicamento de la Parte D* a cada momento. También usamos la expresión “Lista de medicamentos” en lugar de *Lista de medicamentos cubiertos* o *Formulario*.

- Si no sabe si un medicamento está cubierto o si cumple las normas, puede preguntarnos. Algunos medicamentos requieren que obtenga nuestra aprobación antes de que lo cubramos.
- Si la farmacia le indica que su receta no puede surtirse de la forma en que fue escrita, la farmacia le entregará un aviso por escrito en el que se explique cómo contactarnos para solicitar una decisión de cobertura.

#### Decisiones de cobertura y apelaciones de la Parte D

Término legal
La decisión de cobertura inicial sobre sus medicamentos de la Parte D se llama <b>determinación de cobertura</b> .

Una decisión de cobertura es una decisión que tomamos con respecto a sus beneficios y su cobertura, o al monto que pagaremos por los medicamentos que usted reciba. Esta sección le indica lo que puede hacer si se encuentra en alguna de las siguientes situaciones:

- Solicitar que cubramos un medicamento de la Parte D que no está en la *Lista de medicamentos cubiertos* del plan. **Pedir una excepción. Sección 6.2**
- Solicitar que hagamos una excepción a una restricción de la cobertura de un medicamento del plan (como límites en la cantidad del medicamento que puede obtener,

## CAPÍTULO 9: Qué hacer si tiene un problema o una queja (decisiones de cobertura, apelaciones y quejas)

con autorización previa, o el requisito de probar otro medicamento primero). **Pedir una excepción. Sección 6.2**

- Solicitar pagar un monto menor de costos compartidos por un medicamento cubierto en un Nivel más alto de costos compartidos. **Pedir una excepción. Sección 6.2**
- Pedir la autorización previa de un medicamento. **Pedir una decisión de cobertura. Sección 6.4**
- Pedir que paguemos por un medicamento recetado que ya ha comprado. **Pedirnos un reembolso. Sección 6.4**

Si no está de acuerdo con una decisión de cobertura que hayamos tomado, puede apelar nuestra decisión.

En esta sección se le indica cómo solicitar decisiones de cobertura y cómo solicitar una apelación.

### Sección 6.2 ¿Qué es una excepción?

#### Términos legales

Para solicitar la cobertura de un medicamento que no está dentro de la “Lista de medicamentos”, a veces, se dice que se solicita una **excepción del formulario**.

Solicitar la eliminación de una restricción en la cobertura de un medicamento a veces también se denomina solicitar una **excepción del formulario**.

Solicitar pagar un precio menor por un medicamento no preferido cubierto también se llama solicitar una **excepción de nivel**.

Si un medicamento no está cubierto del modo que le gustaría que lo esté, puede solicitarnos que hagamos una **excepción**. Una excepción es un tipo de decisión de cobertura.

Para que consideremos su solicitud de excepción, su médico u otro proveedor de recetas tendrá que explicar los motivos médicos que justifican que necesite que se apruebe la excepción. A continuación, se presentan tres ejemplos de excepciones que usted o su médico u otro proveedor de recetas puede solicitarnos que hagamos:

1. **Cobertura de un medicamento de la Parte D que no está dentro de la “Lista de medicamentos”.** Si aceptamos cubrir un medicamento que no está en la “Lista de medicamentos”, deberá pagar el importe del costo compartido que se aplica a los medicamentos del Nivel 4. No puede solicitar una excepción al monto de costo compartido que le exigimos que pague por el medicamento.
2. **Eliminación de una restricción de un medicamento cubierto.** En el Capítulo 5, se describen las normas o restricciones adicionales que se aplican a determinados medicamentos de nuestra “Lista de medicamentos”. Si aceptamos hacer una excepción y omitir una restricción a su favor, puede solicitar una excepción al monto de costo compartido que le exigimos que pague por el medicamento.

**CAPÍTULO 9: Qué hacer si tiene un problema o una queja (decisiones de cobertura, apelaciones y quejas)**

---

- 3. Cambio de la cobertura de un medicamento a un nivel más bajo de costos compartidos.** Cada medicamento incluido en la “Lista de medicamentos” se encuentra en uno de los cinco niveles de costos compartidos. En general, cuanto menor sea el número del nivel de costos compartidos, menor será la parte que le corresponde pagar por el medicamento.
- Si nuestra “Lista de medicamentos” contiene medicamentos alternativos que tratan su afección médica y se encuentran en un nivel de costos compartidos más bajo que el medicamento que desea obtener, puede solicitarnos que cubramos el medicamento que desea obtener por el monto de costos compartidos que se aplica al medicamento alternativo.
  - Si el medicamento que toma es un producto biológico, puede pedirnos que cubramos el medicamento en un monto de costo compartido más bajo. Este sería el nivel más bajo que contiene alternativas de productos biológicos para tratar su enfermedad.
  - Si el medicamento que toma es un medicamento de marca, puede solicitarnos que cubramos el importe que se aplica al nivel de menor costo compartido del medicamento que contiene alternativas de marcas para tratar su enfermedad.
  - Si el medicamento que recibe es un medicamento genérico, puede solicitarnos que cubramos el medicamento por el monto del costo compartido que se aplica al nivel más bajo que contiene productos de marca o genéricos alternativos que tratan su enfermedad .
  - No puede solicitarnos que cambiemos el nivel de costos compartidos de ningún medicamento incluido en el Nivel 5 (Nivel de especialidades).
  - Si aprobamos su solicitud de una excepción de nivel y hay más de un nivel más bajo de costos compartidos que incluya medicamentos alternativos que puede tomar, por lo general usted pagará el monto más bajo.

---

**Sección 6.3 Cosas importantes que debe saber con respecto a solicitar excepciones**

---

**Su médico debe indicar los motivos médicos**

Su médico u otro proveedor de recetas debe proporcionarnos una declaración que explique los motivos médicos que justifican la solicitud de una excepción. Para obtener una decisión más rápida, debe incluir esta información médica de su médico u otro proveedor de recetas cuando solicite la excepción.

Normalmente, nuestra “Lista de medicamentos” incluye más de un medicamento que trata una afección en particular. Estas diferentes posibilidades se llaman medicamentos **alternativos**. Si un medicamento alternativo resultara tan eficaz como el medicamento que está solicitando y no causa más efectos secundarios ni otros problemas de salud, en general, *no* aprobaremos la solicitud de una excepción. Si nos solicita una excepción de nivel, por lo general, *no* aprobaremos su solicitud de excepción, a menos que todos los medicamentos alternativos en el

## CAPÍTULO 9: Qué hacer si tiene un problema o una queja (decisiones de cobertura, apelaciones y quejas)

nivel de menor costo compartido no funcionen bien para usted o le causen reacciones adversas u otros daños.

### Podemos aceptar o rechazar su solicitud

- Si aprobamos su solicitud de una excepción, nuestra aprobación suele ser válida hasta la finalización del año del plan. Esto es así siempre y cuando su médico siga recetándole el medicamento y dicho medicamento siga siendo seguro y eficaz para el tratamiento de su afección.
- Si rechazamos su solicitud, puede pedir otra revisión de nuestra decisión presentando una apelación.

### Sección 6.4 Instrucciones detalladas: cómo solicitar una decisión de cobertura, incluida una excepción

#### Término legal

Una decisión de cobertura rápida se denomina **determinación de cobertura acelerada**.

#### **Paso 1: Decida si necesita una decisión de cobertura estándar o una decisión de cobertura rápida.**

Las **decisiones de cobertura estándar** se hacen en un plazo de **72 horas** después de recibir la declaración de su médico. Las **decisiones de cobertura rápidas** se hacen en un plazo de **24 horas** después de recibir la declaración de su médico.

***Si su salud lo requiere, pídanos que tomemos una decisión de cobertura rápida. Para obtener una decisión de cobertura rápida, debe cumplir con dos requisitos:***

- Debe pedir un medicamento que aún no haya recibido. (No puede pedir una decisión de cobertura rápida para que le reembolsemos el costo de un medicamento que ya compró).
- Usar los plazos estándares podría causar daños graves a su salud o dañar su capacidad funcional.
- **Si su médico u otro proveedor de recetas nos dice que su salud requiere una decisión de cobertura rápida, automáticamente le daremos una decisión de cobertura rápida.**
- **Si usted solicita una decisión de cobertura rápida por su cuenta, sin el respaldo de su médico o de otro proveedor de recetas, decidiremos si su salud requiere que tomemos una decisión de cobertura rápida.** Si no aprobamos una decisión de cobertura rápida, le enviaremos una carta para lo siguiente:
  - Explicar que usaremos los plazos estándares.
  - Explicar que si su médico u otro proveedor de recetas solicita la decisión de cobertura rápida; tomaremos automáticamente una decisión de cobertura rápida.

**CAPÍTULO 9: Qué hacer si tiene un problema o una queja (decisiones de cobertura, apelaciones y quejas)**

---

- Indicarle cómo puede presentar una queja rápida sobre nuestra decisión de tomar una decisión de cobertura estándar en lugar de la decisión de cobertura rápida que usted solicitó. Responderemos a su reclamo en un plazo de 24 horas desde su recepción.

**Paso 2: Solicitar una decisión de cobertura estándar o una decisión de cobertura rápida.**

Para comenzar, llame, escriba o envíe un fax a nuestro plan para solicitarnos que autoricemos o cubramos la atención médica que desea. También puede tener acceso al proceso de decisiones de cobertura a través de nuestro sitio web. Debemos aceptar cualquier solicitud por escrito, incluidas las solicitudes enviadas mediante el *Formulario de solicitud de determinación de cobertura del modelo de los CMS* o el formulario de nuestro plan, que está disponible en nuestro sitio web [www.bcbsm.com/medicare](http://www.bcbsm.com/medicare). El Capítulo 2 tiene la información de contacto. Para ayudarnos a procesar su solicitud, asegúrese de incluir su nombre, información de contacto e información que identifique el reclamo rechazado que está apelando.

Usted, su médico (u otro proveedor de recetas) o su representante pueden hacerlo. También puede hacer que un abogado actúe en su nombre. La Sección 4 de este capítulo indica cómo puede otorgar un permiso por escrito a un tercero para que actúe como su representante.

- **Si está solicitando una excepción, proporcione la declaración de respaldo**, es decir, las razones médicas para la excepción. Su médico u otro profesional autorizado para recetar medicamentos pueden enviarnos la justificación por fax o correo postal. O bien, su médico u otro proveedor de recetas nos lo puede decir por teléfono y realizar un seguimiento con el envío de una declaración por escrito, por fax o correo postal, de ser necesario.

**Paso 3: Consideramos su solicitud y le damos una respuesta.*****Plazos para una decisión de cobertura rápida***

- Por lo general, debemos darle una respuesta **en un plazo de 24 horas** después de recibir su solicitud.
  - Si está solicitando una excepción, le daremos una respuesta en un plazo de 24 horas después de recibir la declaración de su médico que respalda su solicitud. Le daremos una respuesta antes, si su salud lo requiere.
  - Si no cumplimos con este plazo, deberemos enviar su solicitud al proceso de apelaciones de Nivel 2, donde la revisará una organización de revisión independiente.
- **Si aprobamos su solicitud, ya sea de forma parcial o total**, debemos proporcionar la cobertura acordada en el término de las 24 horas posteriores a la recepción de su solicitud o la declaración del médico que respalde su solicitud.
- **Si rechazamos su solicitud, ya sea de forma parcial o total**, le enviaremos una justificación por escrito que explicará las razones por las que dijimos que no. Además, le indicaremos cómo apelar.

## CAPÍTULO 9: Qué hacer si tiene un problema o una queja (decisiones de cobertura, apelaciones y quejas)

### *Plazos para una decisión de cobertura estándar sobre un medicamento que aún no ha recibido*

- Por lo general, debemos darle una respuesta **en un plazo de 72 horas** después de recibir su solicitud.
  - Si está solicitando una excepción, le daremos una respuesta en un plazo de 72 horas después de recibir la declaración de su médico que respalda su solicitud. Le daremos una respuesta antes, si su salud lo requiere.
  - Si no cumplimos con este plazo, deberemos enviar su solicitud al proceso de apelaciones de Nivel 2, donde la revisará una organización de revisión independiente.
- **Si aprobamos su solicitud, ya sea de forma parcial o total**, debemos **proporcionar la cobertura** acordada en el **plazo de las 72 horas** posteriores a la recepción de su solicitud o la declaración del médico que respalde su solicitud.
- **Si rechazamos su solicitud, ya sea de forma parcial o total**, le enviaremos una justificación por escrito que explicará las razones por las que dijimos que no. Además, le indicaremos cómo apelar.

### *Plazos para una decisión de cobertura estándar sobre el pago de un medicamento que ya compró*

- Debemos darle una respuesta **en el término de los 14 días calendario** posteriores a la recepción de su solicitud.
  - Si no cumplimos con este plazo, deberemos enviar su solicitud al proceso de apelaciones de Nivel 2, donde la revisará una organización de revisión independiente.
- **Si aprobamos su solicitud, ya sea de forma parcial o total**, también debemos efectuar el pago en el término de los 14 días calendario posteriores a la recepción de su solicitud.
- **Si rechazamos su solicitud, ya sea de forma parcial o total**, le enviaremos una justificación por escrito que explicará las razones por las que dijimos que no. Además, le indicaremos cómo apelar.

### **Paso 4: Si rechazamos su solicitud de cobertura, puede presentar una apelación.**

- Si decidimos no otorgar la cobertura, tiene derecho a solicitarnos que reconsideremos esta decisión mediante una apelación. Esto significa volver a solicitar la cobertura del medicamento que desea. Si presenta una apelación, significa que pasará automáticamente al Nivel 1 del proceso de apelaciones.

---

## **Sección 6.5 Instrucciones detalladas: cómo presentar una apelación de nivel 1**

---

### **Términos legales**

Una apelación al plan sobre una decisión de cobertura de un medicamento de la Parte D se denomina **redeterminación** del plan.

La apelación rápida también se conoce como **redeterminación acelerada**.

**CAPÍTULO 9: Qué hacer si tiene un problema o una queja (decisiones de cobertura, apelaciones y quejas)**

---

**Paso 1: Decida si necesita una apelación estándar o una apelación rápida.**

*Una apelación estándar suele hacerse en un plazo de 7 días calendario. Una apelación rápida se hace generalmente en un plazo de 72 horas. Si su salud lo requiere, solicite una apelación rápida.*

- Si usted apela una decisión que tomamos con respecto a un medicamento que aún no ha recibido, usted y su médico u otro proveedor de recetas tendrán que decidir si necesita una apelación rápida.
- Los requisitos para obtener una apelación rápida son los mismos que los requisitos para la decisión de cobertura rápida en la Sección 6.4 de este capítulo.

**Paso 2: Usted, su representante, su médico u otra persona autorizada a dar recetas debe ponerse en contacto con nosotros y presentar su apelación de Nivel 1. Si su salud requiere una respuesta inmediata, debe solicitar una apelación rápida.**

- **Para las apelaciones estándares, presente una solicitud por escrito.** El Capítulo 2 tiene la información de contacto.
- **Para las apelaciones rápidas, puede presentar la apelación por escrito o llamarnos al 1-877-241-2583.** El Capítulo 2 tiene la información de contacto.
- **Debemos aceptar cualquier solicitud por escrito,** incluidas las solicitudes enviadas mediante el *Formulario de solicitud de redeterminación del modelo CMS*, que está disponible en nuestro sitio web [www.bcbsm.com/medicare](http://www.bcbsm.com/medicare). Asegúrese de incluir su nombre, información de contacto e información sobre su reclamación para ayudarnos a procesar su solicitud.
- **Debe presentar su solicitud de apelación en el término de los 65 días calendario** posteriores a la fecha que figura en el aviso por escrito que le enviamos para comunicarle nuestra respuesta sobre la decisión de cobertura. Si excede este plazo por una razón que lo justifique, explique por qué presentó tarde su apelación durante su presentación. Podemos concederle más tiempo para presentar la apelación. Entre los ejemplos de motivos justificados se incluyen una enfermedad grave que le impidiera comunicarse con nosotros o que le hayamos proporcionado información incorrecta o incompleta sobre el plazo para solicitar una apelación.
- **Puede solicitar una copia de la información con respecto a su apelación y agregar más información.** Usted y su médico pueden añadir más información para apoyar su apelación.

**Paso 3: Consideramos su apelación y le damos una respuesta.**

- Cuando estamos revisando su apelación, volvemos a mirar minuciosamente toda la información sobre su solicitud de cobertura. Nos fijamos si seguimos todas las reglas cuando rechazamos su solicitud. Podemos comunicarnos con usted o con su médico u otro proveedor de recetas para obtener más información.

**CAPÍTULO 9: Qué hacer si tiene un problema o una queja (decisiones de cobertura, apelaciones y quejas)**

---

***Plazos para una apelación rápida***

- En el caso de las apelaciones rápidas, debemos darle nuestra respuesta **en un plazo de 72 horas desde que recibimos su apelación**. Le daremos una respuesta antes, si su salud lo requiere.
  - Si no le damos una respuesta en el término de las 72 horas, debemos enviar su solicitud al Nivel 2 del proceso de apelaciones, donde la revisará una organización de revisión independiente. En la Sección 6.6 se explica el proceso de apelaciones de Nivel 2.
- **Si aprobamos su solicitud, ya sea de forma parcial o total**, debemos proporcionar la cobertura que aceptamos proporcionar en el término de las 72 horas posteriores a la recepción de su apelación.
- **Si rechazamos su solicitud, ya sea de forma parcial o total**, le enviaremos una justificación por escrito que explicará las razones por las que dijimos que no y cómo puede apelar nuestra decisión.

***Plazos para una apelación estándar por un medicamento que aún no ha recibido***

- En el caso de las apelaciones estándares, debemos darle una respuesta **en un plazo de 7 días calendario** desde que recibimos su apelación. Tomaremos una decisión antes si aún no ha recibido el medicamento y su afección médica lo requiere.
  - Si no le damos una respuesta en el término de los 7 días calendario, debemos enviar su solicitud al Nivel 2 del proceso de apelaciones, donde la revisará una organización de revisión independiente. En la Sección 6.6 se explica el proceso de apelaciones de Nivel 2.
- **Si aceptamos parte o la totalidad de lo que solicitó**, debemos proporcionarle la cobertura tan rápido como su salud lo requiera, pero no más de **7 días calendario** de recibida su apelación.
- **Si rechazamos su solicitud, ya sea de forma parcial o total**, le enviaremos una justificación por escrito que explicará las razones por las que dijimos que no y cómo puede apelar nuestra decisión.

***Plazos para una apelación estándar por el pago de un medicamento que ya compró***

- Debemos darle una respuesta **en el término de los 14 días calendario** posteriores a la recepción de su solicitud.
  - Si no cumplimos con este plazo, deberemos enviar su solicitud al proceso de apelaciones de Nivel 2, donde la revisará una organización de revisión independiente.
- **Si aprobamos su solicitud, ya sea de forma parcial o total**, también debemos efectuar el pago en el término de los **30 días calendario** posteriores a la recepción de su solicitud.
- **Si rechazamos su solicitud, ya sea de forma parcial o total**, le enviaremos una justificación por escrito que explicará las razones por las que dijimos que no. Además, le indicaremos cómo apelar.

## CAPÍTULO 9: Qué hacer si tiene un problema o una queja (decisiones de cobertura, apelaciones y quejas)

**Paso 4:** Si rechazamos su apelación, usted decide si desea continuar con el proceso de apelaciones y presentar *otra* apelación.

- Si decide presentar otra apelación, significa que su apelación pasará al Nivel 2 del proceso de apelaciones.

### Sección 6.6 Instrucciones detalladas: cómo presentar una apelación de NIVEL 2

#### Término legal

El nombre formal de la organización de revisión independiente es **Entidad de Revisión Independiente**. A veces se denomina **IRE**.

La **organización de revisión independiente** es una organización independiente que contrata **Medicare**. No tiene relación con nosotros y no es una agencia gubernamental. Esta organización decide si la decisión que tomamos es correcta o debe cambiarse. Medicare supervisa el trabajo que esta hace.

**Paso 1:** Usted (o su representante, su médico u otro proveedor de recetas) debe comunicarse con la organización de revisión independiente y solicitar una revisión de su caso.

- Si rechazamos su apelación de Nivel 1, en el aviso que le enviemos por escrito se incluirán **instrucciones sobre cómo presentar una apelación de Nivel 2** ante la organización de revisión independiente. Estas instrucciones le indicarán quién puede presentar esta apelación de Nivel 2, qué plazos debe seguir y cómo comunicarse con la organización de revisión. Sin embargo, si no realizamos la revisión dentro del plazo correspondiente, o si tomamos una decisión desfavorable respecto de la determinación **de riesgo** según su programa de gestión de medicamentos, automáticamente enviaremos su reclamo a la IRE.
- Le enviaremos la información sobre su apelación a esta organización. Esta información se llama **archivo de su caso**. **Tiene derecho a solicitarnos una copia del archivo de su caso**.
- Tiene derecho a proporcionar a la organización de revisión independiente información adicional que respalde su apelación.

**Paso 2:** La organización de revisión independiente revisa su apelación.

Los revisores de la organización de revisión independiente revisarán minuciosamente toda la información relacionada con su apelación.

#### *Plazos para una apelación rápida*

- Si su salud lo requiere, solicite una apelación rápida a la organización de revisión independiente.

**CAPÍTULO 9: Qué hacer si tiene un problema o una queja (decisiones de cobertura, apelaciones y quejas)**

---

- Si la organización acepta otorgarle una apelación rápida, la organización debe darle una respuesta a su apelación de Nivel 2 **en un plazo de 72 horas** después de recibir su solicitud de apelación.

***Plazos para una apelación estándar***

- Para las apelaciones estándares, la organización de revisión debe darle una respuesta a su apelación de Nivel 2 **en un plazo de 7 días calendario** desde que se recibe su apelación, si es para un medicamento que aún no ha recibido. Si solicita que le reembolsemos un medicamento que ya adquirió, la organización de revisión debe responder su apelación de Nivel 2 **en el plazo de 14 días calendario** tras recibir la solicitud.

**Paso 3: La organización de revisión independiente le da una respuesta.*****Para las apelaciones rápidas:***

- **Si la organización de revisión independiente aprueba su solicitud, ya sea de forma parcial o total**, debemos proporcionarle la cobertura del medicamento aprobada por la organización de revisión **en el plazo de 24 horas** tras la recepción de la decisión de la organización de revisión.

***Para las apelaciones estándares:***

- **Si la organización de revisión independiente aprueba su solicitud de cobertura, ya sea de forma parcial o total**, debemos **proporcionarle la cobertura del medicamento** aprobada por la organización de revisión **en el plazo de 72 horas** tras la recepción de la decisión de la organización de revisión.
- **Si la organización de revisión independiente aprueba su solicitud de reembolso del pago de un medicamento que ya compró, ya sea de forma parcial o total**, debemos **enviarle el pago en un plazo de 30 días calendario** después de recibir la decisión de la organización de revisión.

**¿Qué sucede si la organización de revisión rechaza su apelación?**

Si esta organización rechaza **parte o la totalidad** de su apelación, significa que está de acuerdo con nuestra decisión de no aprobar su solicitud (o parte de ella). (Esto se llama **confirmar la decisión**. También se lo conoce como **rechazo de su apelación**). En este caso, la organización de revisión independiente le enviará una carta con la siguiente información:

- La explicación de su decisión.
- Una notificación sobre su derecho a una apelación de Nivel 3 si el valor en dólares de la cobertura del medicamento que está solicitando cumple con un mínimo determinado. Si el valor en dólares de la cobertura del medicamento que solicita es demasiado bajo, no puede presentar otra apelación, y la decisión que se tome en el Nivel 2 es la decisión definitiva.
- Información del valor en dólares que debe estar en disputa para continuar con el proceso de apelaciones.

**CAPÍTULO 9: Qué hacer si tiene un problema o una queja (decisiones de cobertura, apelaciones y quejas)**

---

**Paso 4: Si su caso reúne los requisitos, usted elige si desea que su apelación suba de nivel.**

- Existen tres niveles adicionales en el proceso de apelaciones posteriores al Nivel 2 (un total de cinco niveles de apelación).
- Si decide presentar una apelación de nivel 3, los detalles con respecto a cómo hacerlo se encuentran en el aviso que recibió por escrito después de su apelación de Nivel 2.
- La apelación de nivel 3 está a cargo de un juez de derecho administrativo o un abogado adjudicador. La Sección 9 de este capítulo brinda más información sobre los procesos de apelación de los Niveles 3, 4 y 5.

---

**SECCIÓN 7 Cómo solicitarnos la cobertura de una hospitalización prolongada si considera que le dan de alta demasiado pronto**

---

Cuando lo hospitalizan, tiene derecho a recibir todos los servicios cubiertos en el hospital que sean necesarios para diagnosticar y tratar la enfermedad o lesión que presenta.

Durante su hospitalización cubierta, su médico y el personal del hospital trabajarán con usted para prepararse para el día en que se vaya del hospital. Lo ayudarán con los arreglos necesarios para que reciba la atención que necesite fuera del hospital.

- El día en que se va del hospital se llama **fecha de alta**.
- Cuando se decida su fecha de alta, se la informará su médico o el personal del hospital.
- Si piensa que se le dan el alta demasiado pronto, puede solicitar una hospitalización más prolongada, lo cual se considerará.

---

**Sección 7.1 Durante su hospitalización, usted recibirá un aviso por escrito de Medicare que le informa sus derechos**

---

En un plazo de dos días calendario de su ingreso al hospital, recibirá un aviso por escrito denominado *Mensaje importante de Medicare sobre sus derechos*. Todos los pacientes que tienen Medicare reciben una copia de este aviso. Si no recibe el aviso de alguien del hospital (por ejemplo, un asistente social o el personal de enfermería), pídaselo a cualquier empleado del hospital. Si necesita ayuda, llame al servicio de atención al cliente o al 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227), las 24 horas del día, los 7 días de la semana (TTY 1-877-486-2048).

- 1. Lea este aviso con atención y haga preguntas si no lo entiende.** Le dice lo siguiente:
  - El derecho a recibir servicios cubiertos por Medicare durante y después de su hospitalización, según los ordene su médico. Esto incluye el derecho a saber cuáles son estos servicios, quién estará a cargo del pago y en dónde puede recibirlos.
  - Su derecho de participar en cualquier decisión relativa a su hospitalización.

**CAPÍTULO 9: Qué hacer si tiene un problema o una queja (decisiones de cobertura, apelaciones y quejas)**

---

- Su derecho a saber en dónde debe informar las inquietudes que tenga sobre la calidad de su hospitalización.
  - Su derecho a **solicitar una revisión inmediata** de la decisión de darle de alta si considera que está siendo dado de alta demasiado pronto. Esta es una manera formal y legal de solicitar una demora en la fecha de alta, de modo que cubramos su atención hospitalaria durante más tiempo.
- 2. Deberá firmar el aviso por escrito para demostrar que lo recibió y que comprende sus derechos.**
- Usted o la persona que actúe en su nombre deberán firmar el aviso.
  - Firmar el aviso demuestra *solamente* que recibió la información sobre sus derechos. El aviso no dice la fecha de alta. Firmar el aviso **no implica** que acepta una fecha de alta.
- 3. Conserve su copia** del aviso a mano para tener la información sobre cómo presentar una apelación (o reportar una inquietud sobre la calidad de la atención) si la necesita.
- Si firma el aviso más de dos días calendario antes de la fecha de alta, recibirá otra copia antes de la fecha programada para el alta.
  - Para ver una copia de este aviso con antelación, puede llamar a servicio de atención al cliente o al 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227), las 24 horas del día, los 7 días de la semana. Los usuarios de TTY deben llamar al 1-877-486-2048. También puede ver el aviso en línea en [www.cms.gov/Medicare/Medicare-General-Information/BNI/HospitalDischargeAppealNotices](http://www.cms.gov/Medicare/Medicare-General-Information/BNI/HospitalDischargeAppealNotices).

---

**Sección 7.2 Instrucciones detalladas: cómo presentar una apelación de Nivel 1 para cambiar la fecha de alta del hospital**

---

Si desea solicitar que le cubramos los servicios hospitalarios para pacientes hospitalizados durante más tiempo, tendrá que usar el proceso de apelaciones para hacerlo. Antes de comenzar, comprenda lo que debe hacer y con qué plazos debe cumplir.

- **Siga el proceso.**
- **Cumpla con los plazos.**
- **Pida ayuda si la necesita.** Si tiene alguna pregunta o necesita ayuda en cualquier momento, llame a servicio de atención al cliente. O llame al Programa estatal de asistencia sobre el seguro médico, una organización del Gobierno que ofrece asistencia personalizada.

**Durante una apelación de Nivel 1, la Organización para la Mejora de la Calidad revisa su apelación.** Se fija si la fecha de alta programada es adecuada desde el punto de vista médico.

La **Organización para la Mejora de la Calidad** es un grupo de médicos y otros profesionales de atención médica a los cuales el Gobierno federal les paga por evaluar y ayudar a mejorar la calidad de la atención que se brinda a las personas con Medicare. Esto incluye la revisión de

**CAPÍTULO 9: Qué hacer si tiene un problema o una queja (decisiones de cobertura, apelaciones y quejas)**

---

fechas de alta del hospital de personas que tienen Medicare. Estos expertos no forman parte de nuestro plan.

**Paso 1: Comuníquese con la Organización para la Mejora de la Calidad de su estado y solicite una revisión inmediata de su alta del hospital. Debe actuar rápidamente.**

*¿Cómo puedo comunicarme con esta organización?*

- El aviso por escrito que recibió (*Mensaje importante de Medicare sobre sus derechos*) informa cómo ponerse en contacto con esta organización. También puede buscar el nombre, la dirección y el número de teléfono de la Organización para la Mejora de la Calidad de su estado en el Capítulo 2.

***Actúe rápidamente:***

- Para realizar su apelación, debe comunicarse con la Organización para la Mejora de la Calidad *antes* de irse del hospital y **a más tardar a la medianoche del día del alta**.
  - **Si cumple con este plazo**, puede permanecer en el hospital *después* de la fecha de alta *sin tener que pagar*, mientras espera la decisión de la Organización para la Mejora de la Calidad.
  - **Si no cumple con este plazo, comuníquese con nosotros**. Si decide permanecer en el hospital después de la fecha de alta programada, *es posible que deba pagar todos los costos* de la atención hospitalaria recibida después de la fecha de alta programada.

Una vez que solicita una revisión inmediata de su alta del hospital, la Organización para la Mejora de la Calidad se comunicará con nosotros. Antes del mediodía del día siguiente de que nos contacten, le daremos un **aviso detallado del alta**. Este aviso le proporciona la fecha planificada del alta y explica en detalle los motivos por los que su médico, el hospital y nosotros consideramos que es correcto (médicamente adecuado) que se le dé el alta en esa fecha.

Puede obtener una muestra de ese **aviso detallado del alta** llamando al servicio de atención al cliente o al 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227), las 24 horas del día, los 7 días de la semana. (Los usuarios de TTY deben llamar al 1-877-486-2048). O puede ver un ejemplo del aviso en línea en [www.cms.gov/Medicare/Medicare-General-Information/BNI/HospitalDischargeAppealNotices](http://www.cms.gov/Medicare/Medicare-General-Information/BNI/HospitalDischargeAppealNotices).

**Paso 2: La Organización para la Mejora de la Calidad lleva a cabo una revisión independiente de su caso.**

- Los profesionales de la salud de la Organización para la Mejora de la Calidad (los *revisores*) le preguntarán a usted (o a su representante) por qué cree que debe continuar la cobertura de los servicios. No debe preparar nada por escrito, pero puede hacerlo, si lo desea.
- Los revisores también analizarán su información médica, hablarán con su médico y revisarán la información que el hospital y nosotros les hayamos dado.
- Antes del mediodía del día siguiente de que los revisores nos informaran de su apelación, recibirá un aviso por escrito en el que se le proporciona la fecha de alta planificada. Este

**CAPÍTULO 9: Qué hacer si tiene un problema o una queja (decisiones de cobertura, apelaciones y quejas)**

---

aviso también le explica en detalle los motivos por los que su médico, el hospital y nosotros consideramos que es correcto (médicamente adecuado) que se le dé el alta en esa fecha.

**Paso 3: En el término de un día completo después de que cuente con toda la información necesaria, la Organización para la Mejora de la Calidad le dará una respuesta a su apelación.**

***¿Qué sucede si se acepta mi apelación?***

- Si la organización de revisión *acepta* su apelación, **deberemos seguir prestándole los servicios de hospitalización cubiertos durante el tiempo en que sean médicamente necesarios.**
- Usted tendrá que seguir pagando la parte del costo que le corresponde (como los deducibles o copagos, si corresponde). Además, podría haber limitaciones a los servicios cubiertos en el hospital.

***¿Qué sucede si se rechaza mi apelación?***

- Si la organización de revisión *rechaza* su apelación, significa que la fecha de alta programada es adecuada desde el punto de vista médico. Si esto sucede, **nuestra cobertura de sus servicios hospitalarios finalizará al mediodía del día posterior** a que la Organización para la Mejora de la Calidad responda a su apelación.
- Si la organización de revisión *rechaza* su apelación y usted decide permanecer en el hospital, **es posible que usted deba pagar el costo total** de la atención hospitalaria que reciba después del mediodía del día en que la Organización para la Mejora de la Calidad responda su apelación.

**Paso 4: Si se rechaza su apelación de Nivel 1, usted decide si desea presentar otra apelación.**

- Si la Organización para la Mejora de la Calidad *rechazó* su apelación y usted permanece en el hospital después de la fecha de alta programada, puede realizar otra apelación. Presentar otra apelación significa que pasará automáticamente al Nivel 2 del proceso de apelaciones.

---

**Sección 7.3 Instrucciones detalladas: cómo presentar una apelación de nivel 2 para cambiar la fecha de alta del hospital**

---

Con una apelación de Nivel 2, usted le solicita a la Organización para la Mejora de la Calidad que revise de vuelta la decisión de su primera apelación. Si la Organización para la Mejora de la Calidad rechaza su apelación de Nivel 2, es posible que deba pagar el costo total de su hospitalización después de la fecha de alta programada.

**CAPÍTULO 9: Qué hacer si tiene un problema o una queja (decisiones de cobertura, apelaciones y quejas)**

---

**Paso 1: Vuelva a comunicarse con la Organización para la Mejora de la Calidad y solicite otra revisión.**

- Debe solicitar esta revisión **en el término de los 60 días calendario** posteriores a la fecha en que la Organización para la Mejora de la Calidad *rechazó* su apelación de nivel 1. Puede solicitar esta revisión solo si permanece en el hospital tras la fecha de finalización de la atención de su cobertura.

**Paso 2: La Organización para la Mejora de la Calidad lleva a cabo una segunda revisión de su situación.**

- Los revisores de la Organización para la Mejora de la Calidad analizarán minuciosamente de vuelta toda la información relacionada con su apelación.

**Paso 3: En el término de los 14 días calendario posteriores a la recepción de su solicitud de una apelación de Nivel 2, los revisores tomarán una decisión con respecto a su apelación y se la informarán.*****Si la organización de revisión acepta la solicitud:***

- **Debemos reembolsarle** la parte de los costos que nos corresponde por la atención hospitalaria recibida a partir del mediodía del día posterior a la fecha en que la Organización para la Mejora de la Calidad rechazó la primera apelación. **Debemos continuar proporcionando cobertura para su atención hospitalaria como paciente hospitalizado durante el tiempo que sea necesario desde el punto de vista médico.**
- Usted debe continuar pagando la parte del costo que le corresponde, y es posible que se apliquen limitaciones de cobertura.

***Si la organización de revisión rechaza la solicitud:***

- Significa que dicha organización está de acuerdo con la decisión que tomaron con respecto a su apelación de Nivel 1.
- En el aviso que recibirá se le informará por escrito qué puede hacer si desea continuar con el proceso de revisión.

**Paso 4: Si la respuesta es un rechazo, tendrá que decidir si desea que su apelación avance al Nivel 3.**

- Existen tres niveles adicionales en el proceso de apelaciones posteriores al Nivel 2 (un total de cinco Niveles de apelación). Si decide presentar una apelación de Nivel 3, los detalles con respecto a cómo hacerlo se encuentran en el aviso que recibió por escrito después de su apelación de Nivel 2.
- La apelación de Nivel 3 está a cargo de un juez de derecho administrativo o un abogado adjudicador. La Sección 9 de este capítulo brinda más información sobre los procesos de apelación de los Niveles 3, 4 y 5.

**CAPÍTULO 9: Qué hacer si tiene un problema o una queja (decisiones de cobertura, apelaciones y quejas)**

**SECCIÓN 8 Cómo solicitarnos que sigamos cubriendo ciertos tipos de servicios médicos si considera que su cobertura finaliza demasiado pronto**

**Sección 8.1 *Esta sección trata solo sobre tres servicios: atención médica en el hogar, atención en un centro de enfermería especializada y servicios en un centro de rehabilitación integral para pacientes ambulatorios (CORF)***

Cuando está recibiendo **servicios de atención médica a domicilio, en un centro de atención de enfermería especializada o servicios de rehabilitación (centro de rehabilitación integral para pacientes ambulatorios)** tiene derecho a seguir recibiendo sus servicios para ese tipo de atención médica, siempre que la atención sea necesaria para diagnosticar y tratar su enfermedad o lesión.

Cuando decidimos que llegó el momento de dejar de cubrir cualquiera de estos tres tipos de atención, tenemos la obligación de informárselo con anticipación. Cuando finaliza su cobertura de dicha atención, *dejaremos de pagar la parte que nos corresponde del costo de su atención.*

Si usted piensa que la cobertura de su atención finaliza demasiado pronto, **puede apelar nuestra decisión**. En esta sección se le indica cómo realizar la solicitud de una apelación.

**Sección 8.2 Le diremos con anticipación cuándo finalizará su cobertura**

**Término legal**

**Aviso de no cobertura de Medicare.** Le dice cómo puede solicitar una **apelación acelerada**. La solicitud de una apelación rápida es una manera formal y legal de solicitar que cambiemos nuestra decisión de cobertura con respecto a cuándo dejar de cubrir la atención que recibe.

1. **Recibe un aviso por escrito** al menos dos días calendario antes de que el plan deje de cubrir su atención. El aviso le dice lo siguiente:
  - La fecha en que se dejará de cubrir la atención para usted.
  - Cómo solicitar una apelación acelerada para pedirnos que sigamos cubriendo su atención por más tiempo.
2. **A usted, o a alguien que actúe en su nombre, le pedirán que firme el aviso por escrito para mostrar que lo recibió.** Firmar el aviso demuestra *solamente* que recibió la información sobre el momento en que se finalizará su cobertura. **Firmarlo no implica que usted esté de acuerdo** con la decisión del plan de dejar de brindarle la atención.

**CAPÍTULO 9: Qué hacer si tiene un problema o una queja (decisiones de cobertura, apelaciones y quejas)**

---

**Sección 8.3 Instrucciones detalladas: cómo presentar una apelación de Nivel 1 para que nuestro plan cubra la atención que recibe durante más tiempo**

---

Si desea solicitarnos que le cubramos la atención que recibe durante más tiempo, tendrá que usar el proceso de apelaciones para hacerlo. Antes de comenzar, comprenda lo que debe hacer y con qué plazos debe cumplir.

- **Siga el proceso.**
- **Cumpla con los plazos.**
- **Pida ayuda si la necesita.** Si tiene alguna pregunta o necesita ayuda en cualquier momento, llame a servicio de atención al cliente. O llame al Programa estatal de asistencia sobre el seguro médico, una organización del Gobierno que ofrece asistencia personalizada.

**Durante una apelación de Nivel 1, la Organización para la Mejora de la Calidad revisa su apelación.** Esta decide si la fecha de finalización de su atención es médicamente adecuada.

La **Organización para la Mejora de la Calidad** es un grupo de médicos y otros expertos de atención médica a los cuales el Gobierno federal les paga por evaluar y ayudar a mejorar la calidad de la atención que se brinda a las personas con Medicare. Esto incluye revisar las decisiones del plan acerca de cuándo es momento de dejar de cubrir determinados tipos de atención médica. Estos expertos no forman parte de nuestro plan.

**Paso 1: Presente una apelación de Nivel 1: comuníquese con la Organización para la Mejora de la Calidad y pídale una apelación acelerada. Debe actuar rápidamente.**

*¿Cómo puedo comunicarme con esta organización?*

- En el aviso por escrito que recibió (*Aviso de no cobertura de Medicare*) se le explica cómo puede comunicarse con esta organización. También puede buscar el nombre, la dirección y el número de teléfono de la Organización para la Mejora de la Calidad de su estado en el Capítulo 2.

***Actúe rápidamente:***

- Debe ponerse en contacto con la Organización para la Mejora de la Calidad a fin de iniciar su apelación **antes del mediodía del día anterior a la fecha de entrada en vigor** del Aviso de terminación de cobertura de Medicare.
- Si excede este plazo y desea presentar una apelación, todavía tiene derechos de apelación. Comuníquese con la Organización para la Mejora de la Calidad.

## CAPÍTULO 9: Qué hacer si tiene un problema o una queja (decisiones de cobertura, apelaciones y quejas)

### **Paso 2: La Organización para la Mejora de la Calidad lleva a cabo una revisión independiente de su caso.**

Término legal
<b>Explicación detallada de no cobertura.</b> Un aviso que brinda detalles sobre los motivos para finalizar la cobertura.

#### *¿Qué sucede durante esta revisión?*

- Los profesionales de la salud de la Organización para la Mejora de la Calidad (los *revisores*) le preguntarán a usted o a su representante por qué cree que debe continuar la cobertura de los servicios. No debe preparar nada por escrito, pero puede hacerlo, si lo desea.
- La organización de revisión también analizará su información médica, hablará con su médico y revisará la información que nuestro plan le haya dado.
- Al final del día, los revisores nos informarán de su apelación y recibirá de nuestra parte una **Explicación detallada de no cobertura** que le explica en detalle nuestros motivos para finalizar la cobertura de sus servicios.

### **Paso 3: En el plazo de un día completo tras recopilar toda la información necesaria, los revisores le informarán su decisión.**

#### *¿Qué sucede si los revisores aceptan mi apelación?*

- Si los revisores *aceptan* su apelación, **debemos continuar proporcionándole los servicios cubiertos durante el tiempo que sea médicamente necesario.**
- Usted tendrá que seguir pagando la parte del costo que le corresponde (como los deducibles o copagos, si corresponde). Podría haber limitaciones a los servicios cubiertos.

#### *¿Qué sucede si los revisores rechazan la solicitud?*

- Si los revisores *rechazan* su apelación, **la cobertura terminará en la fecha que le hayamos indicado.**
- Si decide continuar recibiendo servicios de atención médica en el hogar, atención en un centro de enfermería especializada o atención en un centro de rehabilitación integral para pacientes ambulatorios (CORF) *después* de esta fecha, cuando finaliza la cobertura, **usted deberá pagar el costo total** por esa atención.

### **Paso 4: Si se rechaza su apelación de Nivel 1, usted decide si desea presentar otra apelación.**

- Si los revisores *rechazan* su apelación de Nivel 1 y usted decide continuar recibiendo atención después de la interrupción de la cobertura, puede presentar una apelación de Nivel 2.

**CAPÍTULO 9: Qué hacer si tiene un problema o una queja (decisiones de cobertura, apelaciones y quejas)**

---

**Sección 8.4 Instrucciones detalladas: cómo presentar una apelación de nivel 2 para que nuestro plan cubra la atención que recibe durante más tiempo**

---

Con una apelación de Nivel 2, usted le solicita a la Organización para la Mejora de la Calidad que revise de vuelta la decisión de su primera apelación. Si la Organización para la Mejora de la Calidad rechaza su apelación de Nivel 2, es posible que deba pagar el costo total de los servicios de atención médica en el hogar, atención en un centro de enfermería especializada o atención en un centro de rehabilitación integral para pacientes ambulatorios (CORF) *después* de la fecha en que le dijimos que finalizaría su cobertura.

**Paso 1: Vuelva a comunicarse con la Organización para la Mejora de la Calidad y solicite otra revisión.**

- Debe solicitar esta revisión **en el plazo de 60 días calendario** después del día en que la Organización para la Mejora de la Calidad *rechaza* su apelación de nivel 1. Puede solicitar esta revisión solo si siguió recibiendo atención después de la fecha de finalización de la cobertura de la atención necesaria.

**Paso 2: La Organización para la Mejora de la Calidad lleva a cabo una segunda revisión de su situación.**

- Los revisores de la Organización para la Mejora de la Calidad analizarán minuciosamente de vuelta toda la información relacionada con su apelación.

**Paso 3: En el término de los 14 días calendario posteriores a la recepción de su solicitud de apelación, los revisores tomarán una decisión con respecto a su apelación y se la informarán.*****¿Qué sucede si la organización de revisión acepta la solicitud?***

- **Debemos reembolsarle** la parte de los costos que nos corresponde de la atención que haya recibido desde la fecha en que le dijimos que finalizaría su cobertura. **Debemos continuar proporcionando cobertura** de la atención durante el tiempo que sea médicamente necesario.
- Usted debe continuar pagando la parte del costo que le corresponde, y es posible que se apliquen limitaciones de cobertura.

***¿Qué sucede si la organización de revisión rechaza la solicitud?***

- Significa que dicha organización está de acuerdo con la decisión que tomaron con respecto a su apelación de Nivel 1.
- En el aviso que recibirá se le informará por escrito qué puede hacer si desea continuar con el proceso de revisión. Se le proporcionarán los detalles con respecto a cómo puede avanzar al siguiente nivel de apelación, del que se encarga un juez de derecho administrativo o un abogado adjudicador.

**CAPÍTULO 9: Qué hacer si tiene un problema o una queja (decisiones de cobertura, apelaciones y quejas)****Paso 4: Si la respuesta es un rechazo, tendrá que decidir si desea que su apelación avance al siguiente nivel.**

- Existen tres niveles adicionales de apelación posteriores al nivel 2; en total, cinco niveles de apelación. Si decide presentar una apelación de nivel 3, los detalles con respecto a cómo hacerlo se encuentran en el aviso que recibió por escrito después de su apelación de nivel 2.
- La apelación de nivel 3 está a cargo de un juez de derecho administrativo o un abogado adjudicador. La Sección 9 de este capítulo brinda más información sobre los procesos de apelación de los niveles 3, 4 y 5.

**SECCIÓN 9 Cómo llevar su apelación al nivel 3 y a los niveles siguientes****Sección 9.1 Apelaciones de nivel 3, 4 y 5 para solicitudes de servicios médicos**

Esta sección puede resultarle útil si ha presentado una apelación de nivel 1 y una apelación de nivel 2 y se han rechazado ambas.

Si el valor en dólares del producto o servicio médico por el que ha presentado la apelación cumple con determinados niveles mínimos, podría tener la posibilidad de continuar con niveles de apelación adicionales. Si el valor en dólares es menor que el nivel mínimo, no puede seguir presentando apelaciones. La respuesta escrita que usted reciba para su apelación de nivel 2 le explicará cómo presentar una apelación de nivel 3.

Para la mayoría de las situaciones que implican apelaciones, los últimos tres niveles de apelación funcionan de una manera bastante similar. A continuación, se indica quién se encarga de la revisión de su apelación en cada uno de estos niveles.

**Apelación de nivel 3** Un juez de derecho administrativo o un abogado adjudicador que trabaje para el Gobierno federal revisará su apelación y le dará una respuesta.

- **Si el juez de derecho administrativo o abogado adjudicador acepta su apelación, el proceso de apelaciones puede finalizar o no.** A diferencia de la apelación de nivel 2, tenemos el derecho de apelar a una decisión de nivel 3 que sea favorable para usted. Si decide apelar, pasará a una apelación de nivel 4.
  - Si decidimos *no* apelar, debemos autorizar o proporcionar la atención médica en el término de 60 días calendario tras recibir la decisión del juez de derecho administrativo o el abogado adjudicador.
  - Si decidimos apelar la decisión, le enviaremos una copia de la solicitud de apelación de nivel 4 con los documentos de respaldo que sean necesarios. Podemos esperar a la

**CAPÍTULO 9: Qué hacer si tiene un problema o una queja (decisiones de cobertura, apelaciones y quejas)**

decisión de la apelación de nivel 4 antes de autorizar o proporcionar la atención médica que sea objeto de la controversia.

- **Si el juez de derecho administrativo o abogado adjudicador rechaza su apelación, el proceso de apelaciones puede finalizar o no.**
  - Si usted decide aceptar esta decisión que rechaza su apelación, finalizará el proceso de apelaciones.
  - Si no desea aceptar la decisión, puede pasar al siguiente nivel del proceso de revisión. El aviso que reciba le dirá que hacer para una apelación de nivel 4.

**Apelación de nivel 4** El Consejo de Apelaciones de Medicare (Consejo) revisará su apelación y le dará una respuesta. El Consejo forma parte del gobierno federal.

- **Si se acepta su apelación o si el Consejo rechaza nuestra solicitud de revisar una decisión favorable de apelación de nivel 3, el proceso de apelaciones puede finalizar o no.** A diferencia del nivel 2, tenemos el derecho de apelar a una decisión de nivel 4 que sea favorable para usted. Nosotros decidiremos si apelar esta decisión en el de nivel 5.
  - Si decidimos *no* apelar la decisión, debemos autorizar o proporcionar la atención médica en el término de los 60 días calendario posteriores a la recepción de la decisión del Consejo.
  - Si decidimos apelar la decisión, se lo diremos por escrito.
- **Si se rechaza su apelación o si el Consejo rechaza la solicitud de revisión, el proceso de apelaciones puede finalizar o no.**
  - Si usted decide aceptar esta decisión que rechaza su apelación, finalizará el proceso de apelaciones.
  - Si no desea aceptar la decisión, podría tener la posibilidad de pasar al siguiente nivel del proceso de revisión. Si el Consejo rechaza su apelación, en el aviso que reciba se le indicará si las normas le permiten avanzar a una apelación de nivel 5 y cómo pasar este nivel de apelación.

**Apelación de nivel 5** Un juez del tribunal federal de distrito revisará su apelación.

- Un juez revisará toda la información y decidirá si *acepta* o *rechaza* su solicitud. Esta respuesta es final. Ya no hay más niveles de apelación después del Tribunal Federal de Distrito.

**CAPÍTULO 9: Qué hacer si tiene un problema o una queja (decisiones de cobertura, apelaciones y quejas)****Sección 9.2 Apelaciones de nivel 3, 4 y 5 para solicitudes de medicamentos de la Parte D**

Esta sección puede resultarle útil si ha presentado una apelación de nivel 1 y una apelación de nivel 2 y se han rechazado ambas.

Si el valor del medicamento por el que ha presentado la apelación cumple con un determinado monto en dólares, podría tener la posibilidad de continuar con niveles de apelación adicionales. Si el valor en dólares es menor, no puede seguir presentando apelaciones. En la respuesta que reciba por escrito a su apelación de nivel 2 se le explicará con quién debe comunicarse y qué debe hacer para solicitar una apelación de nivel 3.

Para la mayoría de las situaciones que implican apelaciones, los últimos tres niveles de apelación funcionan de una manera bastante similar. A continuación, se indica quién se encarga de la revisión de su apelación en cada uno de estos niveles.

**Apelación de nivel 3** Un juez de derecho administrativo o un abogado adjudicador que trabaje para el Gobierno federal revisará su apelación y le dará una respuesta.

- **Si se aprueba su apelación, el proceso de apelaciones termina.** Debemos **autorizar o proporcionar la cobertura del medicamento** que fue aprobada por el juez de derecho administrativo o abogado adjudicador **en el término de las siguientes 72 horas (24 horas para apelaciones aceleradas) o efectuar el pago, como máximo, en el término de los 30 días calendario** posteriores a la recepción de la decisión.
- **Si se rechaza su apelación, el proceso de apelaciones puede finalizar o no.**
  - Si usted decide aceptar esta decisión que rechaza su apelación, finalizará el proceso de apelaciones.
  - Si no desea aceptar la decisión, puede pasar al siguiente nivel del proceso de revisión. El aviso que reciba le dirá que hacer para una apelación de nivel 4.

**Apelación de nivel 4** El Consejo de Apelaciones de Medicare (Consejo) revisará su apelación y le dará una respuesta. El Consejo forma parte del gobierno federal.

- **Si se aprueba su apelación, el proceso de apelaciones termina.** Debemos **autorizar o proporcionar cobertura del medicamento** aprobado por el Consejo en el plazo de **72 horas (24 horas si es una apelación acelerada) o pagar antes de los 30 días calendario** una vez recibida la decisión.
- **Si se rechaza su apelación, el proceso de apelaciones puede finalizar o no.**
  - Si usted decide aceptar esta decisión que rechaza su apelación, finalizará el proceso de apelaciones.

## CAPÍTULO 9: Qué hacer si tiene un problema o una queja (decisiones de cobertura, apelaciones y quejas)

- Si no desea aceptar la decisión, podría tener la posibilidad de pasar al siguiente nivel del proceso de revisión. Si el Consejo rechaza su apelación o niega su solicitud de revisión de la apelación, el aviso que reciba indicará si las normas permiten que proceda con una apelación de nivel 5. También se le indicará con quién comunicarse y qué hacer a continuación si decide seguir con su apelación.

**Apelación de nivel 5** Un juez del **tribunal federal de distrito** revisará su apelación.

- Un juez revisará toda la información y decidirá si *acepta* o *rechaza* su solicitud. Esta respuesta es final. Ya no hay más niveles de apelación después del Tribunal Federal de Distrito.

## CÓMO PRESENTAR QUEJAS

### SECCIÓN 10 Cómo presentar una queja sobre la calidad de la atención, los tiempos de espera, el Servicio de Atención al Cliente y otras inquietudes

#### Sección 10.1 ¿Para qué tipos de problemas se usa el proceso de quejas?

El proceso de queja se usa *solamente* para determinados tipos de problemas. Esto abarca problemas relacionados con la calidad de la atención, los tiempos de espera y el servicio de atención al cliente. A continuación, se presentan ejemplos de los tipos de problemas para los que se usa el proceso de quejas.

Queja	Ejemplo
<b>Calidad de la atención médica que recibe</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Está disconforme con la calidad de la atención que ha recibido (incluida la atención en el hospital)?</li> </ul>
<b>Respeto de su privacidad</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Alguien no respetó su derecho a la privacidad o compartió información confidencial?</li> </ul>
<b>Falta de respeto, mal servicio de atención al cliente u otras conductas negativas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Alguien ha sido grosero con usted o le ha faltado el respeto?</li> <li>• ¿Está insatisfecho con nuestro servicio de atención al cliente?</li> <li>• ¿Considera que lo están alentando a abandonar el plan?</li> </ul>

**CAPÍTULO 9: Qué hacer si tiene un problema o una queja (decisiones de cobertura, apelaciones y quejas)**

<b>Tiempos de espera</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Está teniendo dificultades para obtener una cita o está esperando demasiado tiempo para obtenerla?</li> <li>• ¿Lo han dejado esperando demasiado tiempo los médicos, farmacéuticos u otros profesionales médicos? ¿O el servicio de atención al cliente u otro miembro del personal del plan? <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Entre los ejemplos, se incluyen esperas demasiado prolongadas al teléfono, en la sala de espera o el consultorio, o al surtir una receta.</li> </ul> </li> </ul>
<b>Limpieza</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Está disconforme con la limpieza o el estado general de una clínica, un hospital o un consultorio médico?</li> </ul>
<b>Información que le proporcionamos</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿No le dimos un aviso obligatorio?</li> <li>• ¿Es difícil de entender la información escrita que brindamos?</li> </ul>
<b>Cumplimiento de los plazos</b> (Este tipo de quejas está relacionado con el cumplimiento de los <i>plazos</i> en nuestras acciones relacionadas con decisiones de cobertura y apelaciones).	<p>Si ha solicitado una decisión de cobertura o ha presentado una apelación y piensa que no estamos respondiendo lo suficientemente rápido, puede presentar una queja con respecto a nuestra lentitud. A continuación, se presentan ejemplos:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Si nos ha solicitado una <i>decisión de cobertura rápida</i> o una <i>apelación rápida</i> y hemos rechazado dicha solicitud, puede presentar una queja.</li> <li>• Cree que no cumplimos los plazos para las decisiones de cobertura o las apelaciones: puede presentar una queja.</li> <li>• Cree que no cumplimos los plazos para cubrir o reembolsarle determinados artículos o servicios médicos o medicamentos que estaban aprobados; puede presentar una queja.</li> <li>• Cree que no cumplimos los plazos obligatorios para enviar su caso a la organización de revisión independiente: puede presentar una queja.</li> </ul>

## CAPÍTULO 9: Qué hacer si tiene un problema o una queja (decisiones de cobertura, apelaciones y quejas)

### Sección 10.2 Cómo presentar una queja

#### Términos legales

- Una **queja** también se denomina **queja formal**.
- **Presentar una queja** también se denomina **presentar una queja formal**.
- **Usar el proceso para quejas** también se denomina **usar el proceso para presentar una queja formal**.
- Una **queja rápida** también se denomina **queja formal acelerada**.

### Sección 10.3 Instrucciones detalladas: cómo presentar una queja

#### **Paso 1: Comuníquese con nosotros a la brevedad, ya sea por teléfono o por escrito.**

- **Por lo general, el primer paso es llamar al servicio de atención al cliente.** Si hay algo más que debe hacer, se lo informará el personal del servicio de atención al cliente.
- **Si no desea llamar (o llamó y no quedó conforme), puede redactar su queja por escrito y enviárnosla.** Si envió su queja por escrito, le responderemos por escrito.
- **Usted o alguien en su nombre pueden presentar una queja formal. Debe enviarla por correo o fax a la siguiente dirección:**

#### **Atención médica**

Blue Cross Blue Shield of Michigan  
Grievances and Appeals Department  
P.O. Box 2627  
Detroit, MI 48231-2627  
Fax: 1-877-348-2251

#### **Medicamentos recetados**

Blue Cross Blue Shield of Michigan  
Pharmacy Help Desk  
Mail Code 512J  
P.O. Box 441877  
Detroit, MI 48244  
Fax: 1-866-601-4428

Debemos atender su queja formal con la rapidez que su estado de salud lo requiera, pero no debe ser posterior a los 30 días de la fecha de recepción de la queja formal oral o escrita. No obstante, podemos demorarnos hasta 14 días calendario más si descubrimos que falta información que podría beneficiarlo (como historias clínicas de proveedores fuera de la red) o si necesita tiempo para proporcionarnos información para la revisión. Si decidimos tomarnos más días, se lo diremos por escrito. En ciertos casos, tiene derecho a solicitar una “queja formal rápida”, lo que significa que responderemos la queja formal en el plazo de 24 horas. Hay solo dos motivos por los que concederemos la solicitud de una queja formal rápida.

- Si le pidió a Blue Cross Blue Shield of Michigan que tome una “decisión rápida” sobre un servicio que aún no ha recibido y hemos rechazado.

**CAPÍTULO 9: Qué hacer si tiene un problema o una queja (decisiones de cobertura, apelaciones y quejas)**

---

- Si no acepta nuestra solicitud de una extensión de 14 días para responder a su queja formal estándar, decisión de cobertura, determinación de la organización o apelación previa al servicio.
- El **plazo límite** para presentar una queja es 60 días calendario desde el momento en que tuvo el problema que dio lugar a la queja.

**Paso 2: Revisamos su queja y le damos una respuesta.**

- **De ser posible, le daremos una respuesta de inmediato.** Si nos llama para comunicarnos una queja, tal vez podamos darle una respuesta durante la misma llamada telefónica.
- **La mayoría de las quejas se responde dentro de los 30 días calendario.** Si necesitamos más información y la demora redundaría en su beneficio, o si usted solicita más tiempo, podemos tardar hasta 14 días calendario más (44 días calendario en total) en responder a su queja. Si decidimos tomarnos más días, se lo diremos por escrito.
- **Si presenta una queja porque rechazamos su solicitud de decisión de cobertura rápida o apelación rápida, automáticamente le concederemos una queja rápida.** Si presenta una queja rápida, significa que le **responderemos en el plazo de 24 horas.**
- **Si no estamos de acuerdo** con su queja, ya sea de forma parcial o total, o no asumimos responsabilidad por el problema que originó la queja, le daremos los motivos de nuestra respuesta.

---

**Sección 10.4 También puede presentar quejas sobre la calidad de la atención ante la Organización para la Mejora de la Calidad**

---

Cuando su queja está relacionada con la *calidad de la atención*, también tiene dos opciones más:

- **Puede presentar su queja directamente ante la Organización para la Mejora de la Calidad.** La Organización para la Mejora de la Calidad está conformada por un grupo de médicos y otros profesionales de atención médica en ejercicio pagados por el Gobierno federal. Esta se encarga de controlar y mejorar la atención que reciben los pacientes de Medicare. El Capítulo 2 tiene la información de contacto.

O

- **Puede presentar su queja a la Organización para la Mejora de la Calidad y a nosotros al mismo tiempo.**

---

**Sección 10.5 También puede comunicar su queja a Medicare**

---

Puede presentar una queja sobre Medicare Plus Blue directamente ante Medicare. Para presentar una queja ante Medicare, visite [www.medicare.gov/MedicareComplaintForm/home.aspx](http://www.medicare.gov/MedicareComplaintForm/home.aspx). También puede llamar al 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227). Los usuarios de TTY/TTD deben llamar al 1-877-486-2048.

# CAPÍTULO 10:

*Cómo dar de baja su  
membresía en el plan*

---

## **SECCIÓN 1      ¿Cómo puede dar de baja su membresía en nuestro plan?**

---

La desafiliación del plan Medicare Plus Blue puede ser de forma **voluntaria** (por decisión propia) o **involuntaria** (no por decisión propia):

- Puede desafiarse del plan porque decidió que *desea* hacerlo. Las Secciones 2 y 3 le brindan información sobre cómo cancelar su membresía voluntariamente.
- También existen situaciones limitadas en las que nos vemos obligados a finalizar su membresía. La Sección 5 indica las situaciones en que debemos terminar su membresía.

Si finalizará la membresía a nuestro plan, el plan debe seguir proporcionándole la atención médica y los medicamentos recetados, y usted seguirá pagando su parte del costo hasta que finalice su membresía.

---

## **SECCIÓN 2      ¿Cuándo puede dar de baja su membresía en nuestro plan?**

---

---

### **Sección 2.1      Usted puede dar de baja su membresía durante el período anual de inscripción**

---

Puede dar de baja su membresía en nuestro plan durante el **período anual de inscripción** (también conocido como **período anual de inscripción abierta**). Durante este tiempo, revise su cobertura de salud y de medicamentos y decida sobre su cobertura para el año próximo.

- **El período anual de inscripción es del 15 de octubre al 7 de diciembre.**
- **Para el año próximo, decida mantener su cobertura actual o hacer cambios en su cobertura.** Si decide cambiar por un nuevo plan, podrá elegir entre uno de los siguientes tipos de plan:
  - Otro plan médico de Medicare con o sin cobertura para medicamentos con receta.
  - Medicare Original *con* un plan de Medicare aparte para los medicamentos recetados.
  - O Medicare Original *sin* un plan de Medicare aparte para los medicamentos recetados.
    - Si elige esta opción, Medicare puede inscribirlo en un plan de medicamentos, a menos que haya optado por no participar en la inscripción automática.

**Nota:** Si cancela su inscripción a la cobertura de medicamentos recetados de Medicare y no tiene una cobertura válida de medicamentos durante 63 días consecutivos o más, podría tener que pagar una multa por inscripción tardía de la Parte D si se une a un plan de medicamentos de Medicare más adelante.

- **Su membresía en nuestro plan finalizará** cuando comience la cobertura del nuevo plan, el 1 de enero.

---

## **Sección 2.2      Usted puede dar de baja su membresía durante el período de inscripción abierta de Medicare Advantage**

---

Usted tiene la oportunidad de hacer *un* cambio en su cobertura de salud durante el **período de inscripción abierta de Medicare Advantage**.

- **El período anual de inscripción abierta de Medicare Advantage** es del 1 de enero al 31 de marzo y también para los nuevos beneficiarios de Medicare que están inscritos en un plan MA, desde el mes de adquisición de derechos de la Parte A y la Parte B hasta el último día del 3° mes de adquisición de derechos.
- **Durante el período anual de inscripción de Medicare Advantage** puede hacer lo siguiente:
  - Cambiarse a otro plan de Medicare Advantage con o sin cobertura para medicamentos recetados.
  - Desafiliarse de nuestro plan y obtener una cobertura a través de Medicare Original. Si elige pasarse a Medicare Original durante este período, también puede unirse a un plan separado de medicamentos recetados de Medicare en ese momento.
- **La membresía finalizará** el primer día del mes posterior al mes en que usted se inscriba en otro plan de Medicare Advantage u obtengamos su solicitud para cambiar por Medicare Original. Si, además, decide inscribirse en un plan de medicamentos recetados de Medicare, su membresía en ese plan comenzará el primer día del mes siguiente al mes en que su plan de medicamentos recibe su solicitud de inscripción.

---

## **Sección 2.3      En ciertas circunstancias, usted puede dar de baja su membresía durante el período de inscripción especial**

---

En ciertas circunstancias, los miembros de Medicare Plus Blue pueden ser elegibles para dejar el plan en otros momentos del año. Esto se conoce como **período de inscripción especial**.

**Es posible que sea elegible para cancelar su membresía durante el período de inscripción especial**, si le aplican alguna de las siguientes situaciones. Estos son solo ejemplos; para obtener la lista completa, comuníquese con el plan, llame a Medicare o visite el sitio web de Medicare ([www.medicare.gov](http://www.medicare.gov)):

- En general, si se mudó.
- Si tiene Medicaid.
- Si es elegible para recibir “ayuda adicional” con el pago de sus medicamentos recetados de Medicare.
- Si no cumplimos con el contrato que hemos hecho con usted.
- Si está recibiendo cuidados en una institución, como un centro de enfermería o un centro de atención a largo plazo (LTC).
- Si se inscribe en el Programa de Cuidado Integral para Ancianos (PACE).

**CAPÍTULO 10: Cómo dar de baja su membresía en el plan**

---

- **Nota:** Si usted participa de un programa de gestión de medicamentos, es posible que no pueda cambiar de plan. En la Sección 10 del Capítulo 5 encontrará más información sobre los programas de gestión de medicamentos.

**Los períodos de inscripción varían** según su situación.

**Para averiguar si es elegible para un período de inscripción especial,** llame a Medicare al 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227), las 24 horas del día, los 7 días de la semana. Los usuarios de TTY deben llamar al 1-877-486-2048. Si reúne los requisitos para dar de baja su membresía como consecuencia de una situación especial, puede decidir cambiar ambas, su cobertura de salud de Medicare y su cobertura de medicamentos recetados. Puede elegir entre las siguientes opciones:

- Otro plan médico de Medicare con o sin cobertura para medicamentos con receta.
- Medicare Original *con* un plan de Medicare aparte para los medicamentos recetados.
- *O* Medicare Original *sin* un plan de Medicare aparte para los medicamentos recetados.

**Nota:** Si cancela su inscripción a la cobertura de medicamentos recetados de Medicare y no tiene una cobertura válida de medicamentos durante 63 días consecutivos o más, podría tener que pagar una multa por inscripción tardía de la Parte D si se une a un plan de medicamentos de Medicare más adelante.

**Su membresía normalmente finalizará** el primer día del mes siguiente al mes en que recibimos su solicitud de cambio de plan.

**Si recibe “ayuda adicional” de Medicare para pagar sus medicamentos recetados:** Si usted cambia por Medicare Original y no se inscribe en un plan de Medicare aparte para los medicamentos recetados, Medicare puede inscribirlo en un plan de medicamentos, a menos que usted haya renunciado a la inscripción automática.

---

**Sección 2.4            ¿Dónde puede obtener más información sobre cuándo puede dar de baja su membresía?**

---

Si tiene alguna pregunta sobre cómo cancelar su membresía, puede hacer lo siguiente:

- **Llame a servicio de atención al cliente.**
- Encontrará la información en el manual *Medicare y usted 2025*.
- Comuníquese con **Medicare** llamando al 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227), las 24 horas del día, los 7 días de la semana. (TTY 1-877-486-2048).

---

**SECCIÓN 3            ¿Cómo puede dar de baja su membresía en nuestro plan?**

---

En la tabla que verá a continuación se le explica cómo debe dar de baja su membresía en nuestro plan.

**CAPÍTULO 10: Cómo dar de baja su membresía en el plan**

<b>Si desea cambiar nuestro plan por:</b>	<b>Debe:</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Otro plan de salud de Medicare.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Inscribirse en el nuevo plan de salud de Medicare.</li> <li>Cuando comience la cobertura del nuevo plan, usted quedará automáticamente dado de baja de Medicare Plus Blue.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Medicare Original <i>con</i> un plan de Medicare aparte para los medicamentos recetados.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Inscribirse en el nuevo plan de medicamentos recetados de Medicare.</li> <li>Cuando comience la cobertura del nuevo plan, usted quedará automáticamente dado de baja de Medicare Plus Blue.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Medicare Original <i>sin</i> un plan de Medicare aparte para los medicamentos recetados.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Envíenos una solicitud por escrito para cancelar su inscripción.</b> Comuníquese con el servicio de atención al cliente si necesita más información sobre cómo hacerlo.</li> <li>También puede comunicarse con <b>Medicare</b> llamando al 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) las 24 horas del día, los 7 días de la semana para solicitar la cancelación de la inscripción. Los usuarios de TTY deben llamar al 1-877-486-2048.</li> <li>Cuando comience la cobertura de Medicare Original, usted quedará automáticamente dado de baja de Medicare Plus Blue.</li> </ul>

---

## **SECCIÓN 4 Hasta que su membresía finalice, usted deberá seguir recibiendo sus medicamentos, artículos y servicios médicos a través de nuestro plan**

---

Hasta que finalice su membresía y comience su nueva cobertura de Medicare, debe seguir recibiendo los artículos, servicios médicos, y los medicamentos recetados a través de nuestro plan.

- **Siga usando los proveedores de nuestra red para recibir atención médica.**
- **Siga usando las farmacias o el pedido por correo de nuestra red para surtir sus recetas.**
- **Si lo hospitalizan el día en que finaliza su membresía, nuestro plan cubrirá su hospitalización hasta que le den el alta** (aunque sea después del inicio de su nueva cobertura de salud).

---

## **SECCIÓN 5 Medicare Plus Blue debe dar de baja su membresía en el plan en determinadas situaciones**

---

### **SECCIÓN 5.1 ¿Cuándo debemos dar de baja su membresía en nuestro plan?**

---

**Medicare Plus Blue debe dar de baja su membresía en el plan en cualquiera de las siguientes circunstancias:**

- Si usted ya no tiene las Partes A y B de Medicare.
- Si usted se muda fuera del área de servicio.
- Si usted permanece fuera de nuestra área de servicio durante más de seis meses. El beneficio de visitante/viajero le brinda acceso adicional a la red en los estados y áreas que se especifican en la Sección 2.3 del Capítulo 4 por hasta 12 meses.
  - Si se muda o hace un viaje largo, llame a servicio de atención al cliente para averiguar si el lugar al que se traslada o viaja está dentro del área de nuestro plan.
- Si usted es encarcelado (si va a prisión).
- Si ya no es un ciudadano estadounidense o no tiene residencia legal en los Estados Unidos.
- Si miente o retiene información relacionada con otro seguro que le brinda cobertura de medicamentos recetados.
- Si, intencionalmente, nos aporta información incorrecta cuando se inscribe en nuestro plan y esa información afecta su elegibilidad para nuestro plan. (No podemos desafiliarlo de nuestro plan por esta razón, a menos que obtengamos primero la autorización de Medicare).
- Si usted se comporta continuamente de manera disruptiva y nos hace difícil brindarles atención médica a usted y a otros miembros de nuestro plan. (No podemos desafiliarlo de nuestro plan por esta razón, a menos que obtengamos primero la autorización de Medicare).
- Si permite que otra persona use su tarjeta de identificación de miembro para obtener atención médica. (No podemos desafiliarlo de nuestro plan por esta razón, a menos que obtengamos primero la autorización de Medicare).
  - Si le damos de baja su membresía por esta razón, Medicare puede pedir al Inspector General que investigue su caso.
- Si usted no paga la prima del plan por tres meses. Esto incluye las primas por los beneficios complementarios opcionales que tenga. Debe pagar el monto total de la prima (la prima de Medicare Plus Blue, si corresponde, y las primas por cualquier beneficio complementario opcional del plan).
  - Antes de dar de baja su membresía, tenemos que notificarle por escrito que usted tiene tres meses para pagar la prima del plan.

**CAPÍTULO 10: Cómo dar de baja su membresía en el plan**

---

- Si se le solicita que pague el monto adicional de la Parte D debido a sus ingresos y no lo hace, Medicare lo desafiliará de nuestro plan y perderá la cobertura de medicamentos recetados.

**¿Dónde puede obtener más información?**

Si tiene preguntas o desea obtener más información sobre cuándo podemos dar de baja su membresía, llame al servicio de atención al cliente.

---

**Sección 5.2      No podemos pedirle que deje su plan por ningún motivo relacionado con su salud**

---

Medicare Plus Blue no puede pedirle que deje el plan por ningún motivo relacionado con su salud.

**¿Qué debería hacer si esto sucediera?**

Si cree que se le está pidiendo que deje el plan por alguna razón relacionada con su salud, llame a Medicare al 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227), las 24 horas del día, los 7 días de la semana (TTY 1-877-486-2048).

---

**Sección 5.3      Si damos de baja su membresía en nuestro plan, usted tiene el derecho de presentar una queja**

---

Si damos de baja su membresía en nuestro plan, debemos indicarle los motivos por escrito para finalizarla. También debemos explicarle cómo puede presentar una queja formal o una queja respecto de nuestra decisión de dar de baja su membresía.

# CAPÍTULO 11:

## *Avisos legales*

---

## **SECCIÓN 1      Aviso sobre las leyes vigentes**

---

La ley principal que rige este documento de *Evidencia de cobertura* es el Título XVIII de la Ley de Seguridad Social, así como las normas creadas por los Centros de Servicios de Medicare y Medicaid (o CMS) en conformidad con la Ley de Seguridad Social. Además, es posible que se apliquen otras leyes federales y, en determinadas circunstancias, las leyes del estado en el que vive. Esto puede afectar sus derechos y responsabilidades incluso si las leyes no están incluidas ni explicadas en este documento.

---

## **SECCIÓN 2      Aviso sobre la no discriminación**

---

**No discriminamos** en función de la raza, la etnia, la nacionalidad, el color, la religión, el sexo, el género, la edad, la orientación sexual, una discapacidad física o mental, el estado de salud, el historial de reclamos, los antecedentes médicos, la información genética, la evidencia de asegurabilidad o la ubicación geográfica dentro del área de servicio. Todas las organizaciones que brindan planes de Medicare Advantage, como nuestro plan, deben acatar las leyes federales contra la discriminación, que incluyen el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964, la Ley de Rehabilitación de 1973, la Ley contra la Discriminación por Edad de 1975, la Ley para Estadounidenses con Discapacidades, la Sección 1557 de la Ley de Cuidado de Salud Accesible, todas las otras leyes vigentes para las organizaciones que reciben financiación federal y cualquier otra ley o regla que sea válida por cualquier otro motivo.

Si desea obtener más información o tiene alguna inquietud sobre la discriminación o el trato injusto, llame a la **Oficina de Derechos Civiles** del Departamento de Salud y Servicios Humanos al 1-800-368-1019 (TTY 1-800-537-7697) o a la Oficina de Derechos Civiles local. También puede consultar la información de la Oficina de Derechos Civiles del Departamento de Salud y Servicios Humanos en <https://www.hhs.gov/ocr/index.html>.

Si tiene una discapacidad y necesita ayuda con el acceso a la atención, llámenos al servicio de atención al cliente. Si tiene una queja, como un problema con el acceso en silla de ruedas, el servicio de atención al cliente puede ayudarlo.

---

## **SECCIÓN 3      Aviso de derechos de subrogación del pagador secundario de Medicare**

---

Tenemos el derecho y la responsabilidad de cobrar los servicios cubiertos por Medicare para los cuales Medicare no es el pagador principal. Conforme a las regulaciones del Título 42 del Código de Reglamentos Federales (CFR) de los CMS en las secciones 422.108 y 423.462, Medicare Plus Blue, como organización de Medicare Advantage, tendrá los mismos derechos de recuperación que ejerce la Secretaría según la reglamentación de los CMS en las subpartes B a D de la parte 411 del Título 42 del CFR; las normas establecidas en esta sección sustituyen cualquier ley estatal.

---

## **SECCIÓN 4      Aviso adicional de subrogación y recuperación de terceros**

---

Si le hacemos cualquier tipo de pago o realizamos cualquier pago en su nombre por servicios cubiertos, tenemos derecho a la subrogación completa de todos y cada uno de los derechos que usted posea contra cualquier persona, entidad o asegurador que pueda ser responsable del pago de los gastos médicos o los beneficios relacionados con su lesión, enfermedad o afección.

Una vez que hayamos hecho un pago por servicios cubiertos, tendremos un gravamen en la recaudación de cualquier sentencia, conciliación u otra adjudicación o recuperación monetaria que usted reciba (nuestra recuperación no estará limitada por los términos y las condiciones de ninguna de estas conciliaciones, adjudicaciones o sentencias), lo que incluye, entre otros, lo siguiente:

1. Cualquier adjudicación, conciliación, beneficio u otro importe pagado en virtud de cualquier adjudicación o ley de indemnización de los trabajadores;
2. Todos y cada uno de los pagos realizados directamente por un agravante externo o una persona, entidad o asegurador responsable de indemnizar al agravante externo, o en nombre de ellos;
3. Cualquier adjudicación, pago, conciliación o conciliación estructurada arbitrales, u otros beneficios o importes pagados de acuerdo con una póliza de cobertura contra automovilistas no asegurados o subasegurados; o bien,
4. Cualquier otro pago que se le destine o designado para que usted cobre en concepto de indemnización, restitución o remuneración por una lesión, enfermedad o afección que usted sufrió como consecuencia de la negligencia o responsabilidad de un tercero.

Las reclamaciones de los seguros contra terceros no suelen resolverse de inmediato. Según nuestro criterio, podemos realizar pagos condicionales mientras dicha reclamación está pendiente. También puede suceder que recibamos una reclamación sin saber que hay una reclamación contra terceros o de otro tipo que está pendiente. En esas situaciones, nuestros pagos son “condicionales”. Los pagos condicionales se nos deben reembolsar tras la recepción del pago del seguro contra terceros, lo que incluye las conciliaciones o los pagos médicos.

Usted acepta cooperar con nosotros y con todos nuestros agentes o representantes, y tomar todas y cada una de las medidas o los pasos necesarios para garantizar nuestro gravamen, lo que incluye, entre otras cosas, lo siguiente:

1. Responder las solicitudes de información sobre cualquier accidente o lesión;
2. Responder nuestras solicitudes de información y brindar cualquier información pertinente que le hayamos solicitado; y,
3. Participar en todas las fases de cualquier medida legal que comencemos con el fin de proteger nuestros derechos, lo que incluye, entre otras cosas, participar en la exhibición de pruebas, asistir a los testimonios y presentarse y brindar declaración en el juicio.

Asimismo, acepta no hacer nada que perjudique nuestros derechos, lo que incluye, entre otras cosas, asignar cualquier derecho o causal de acción que pueda tener contra cualquier persona o entidad acerca de su lesión, enfermedad o afección sin nuestro consentimiento expreso previo por escrito. Su falta de cooperación se considerará un incumplimiento de sus obligaciones, y podemos tomar una medida legal en su contra para proteger nuestros derechos.

**CAPÍTULO 11: Avisos legales**

---

También tenemos derecho a que se nos reembolsen por completo todos y cada uno de los pagos por beneficios que le hagamos a usted o en su nombre y que sean responsabilidad de cualquier otra persona, organización o asegurador. Nuestro derecho de reembolso está separado y es diferente de nuestro derecho de subrogación, y está limitado solamente por el importe de los beneficios reales pagados en virtud de nuestro plan. Debe pagarnos de inmediato todo importe que recupere a través de una sentencia, conciliación, adjudicación, recuperación monetaria u otro medio por parte de cualquier tercero responsable, o de su asegurador, en la medida en la que hayamos pagado o proporcionado beneficios para su lesión, enfermedad o afección durante su inscripción en nuestro plan.

No estamos obligados a buscar una subrogación o reembolso para su beneficio personal o en su nombre. Nuestros derechos, según las leyes o reglamentaciones de Medicare, y esta *Evidencia de cobertura* no se verán afectados, reducidos ni eliminados si no intervenimos en ninguna acción legal que usted inicie relacionada con su lesión, enfermedad o dolencia.

---

**SECCIÓN 5      Aviso sobre nuestro aviso de cálculo de  
responsabilidad del miembro**

---

Cuando recibe servicios de atención médica fuera de nuestra área de servicio de un proveedor de la red de PPO de Medicare Advantage, el costo del servicio, en el cual se basa su responsabilidad como miembro (copago/coseguro), será uno de los siguientes:

- El monto permitido por Medicare por los servicios cubiertos, o bien
- El monto que negociemos con el proveedor o que el plan local de Medicare Advantage Blue negocie con su proveedor en nombre de nuestros miembros, si corresponde. El monto negociado puede ser más alto, más bajo o igual que el monto permitido por Medicare.

**Proveedores de atención médica no participantes fuera de nuestra área de servicio**

Cuando los servicios de atención médica se brindan fuera de nuestra área de servicio y los prestan proveedores de atención médica no participantes, el monto que pague por esos servicios se basará en los arreglos de pago, descritos anteriormente, para los proveedores de la red de PPO de Medicare Advantage, en el cargo límite de Medicare si corresponde o en el cargo facturado del proveedor. Los pagos por servicios de emergencia fuera de la red se rigen por las leyes estatales y federales pertinentes.

# CAPÍTULO 12:

*Definiciones de palabras importantes*

**Administrador de beneficios de medicamentos recetados:** también denominado Administrador de beneficios de farmacias (PBM). Nuestro administrador de beneficios de medicamentos recetados es un proveedor que se asocia con nosotros para procesar y pagar los reclamos por medicamentos recetados.

**Apelación:** es un recurso que usted puede utilizar si no está de acuerdo con nuestra decisión de rechazar su solicitud de cobertura para servicios de atención médica o medicamentos recetados o para el pago de los servicios o medicamentos que ya recibió. También puede presentar una apelación si no está de acuerdo con nuestra decisión de interrumpir los servicios que está recibiendo.

**Área de servicio:** el área geográfica en la que debe vivir para unirse a un plan de salud en particular. En el caso de los planes que limitan los médicos y los hospitales que usted puede utilizar, estas áreas, en general, coinciden con las áreas en las que usted obtiene los servicios de rutina (que no son de emergencia). El plan debe darlo de baja si se muda de manera permanente fuera del área de servicio del plan.

**Atención de emergencia:** servicios cubiertos que cumplen con los siguientes requisitos: 1) proporcionados por un proveedor calificado para brindar servicios de emergencia; y 2) necesarios para tratar, evaluar o estabilizar un problema médico de emergencia.

**Atención en centros de enfermería especializada (SNF):** la atención de enfermería especializada y los servicios de rehabilitación provistos diariamente en un centro de enfermería especializada. Entre los ejemplos de atención se incluyen la fisioterapia o las inyecciones intravenosas que solo puede aplicar un médico o un enfermero registrado.

**Autorización previa:** la aprobación anticipada para obtener los servicios o determinados medicamentos. En la red de una PPO, algunos servicios médicos dentro de la red están cubiertos solamente si el médico u otro proveedor de la red obtiene la autorización previa del plan. En una PPO, no necesita autorización previa para obtener servicios fuera de la red. Sin embargo, sería conveniente que consulte con el plan antes de obtener servicios de proveedores fuera de la red para confirmar que el servicio está cubierto por el plan y averiguar cuál es la parte que le corresponde del costo. Los servicios cubiertos que necesitan autorización previa se marcan en la Tabla de beneficios en el Capítulo 4. Los medicamentos cubiertos que necesitan autorización previa aparecen en el formulario y nuestros criterios están publicados en nuestro sitio web.

**Ayuda adicional:** un programa de Medicare para ayudar a las personas con ingresos y recursos limitados a pagar los costos del programa de medicamentos recetados de Medicare, como las primas, los deducibles y los copagos.

**Ayudante de atención médica en el hogar:** una persona que proporciona servicios que no necesitan las habilidades de un enfermero o terapeuta con licencia, como la ayuda para el cuidado personal (por ejemplo, bañarse, ir al baño, vestirse o hacer los ejercicios prescritos).

**Beneficios complementarios opcionales:** beneficios no cubiertos por Medicare que se pueden adquirir por una prima adicional y que no están incluidos en su paquete de beneficios. Para obtenerlos, debe elegir voluntariamente los beneficios complementarios opcionales.

**Biosimilar:** un producto biológico que es muy similar, pero no idéntico, al producto biológico original. Los biosimilares son tan seguros y eficaces como los productos biológicos originales.

Algunos biosimilares pueden ser reemplazados por el producto biológico original en la farmacia sin necesidad de una receta nueva (Consulte **“Biosimilar intercambiable”**).

**Biosimilar intercambiable:** un biosimilar que puede usarse como sustituto para un producto biosimilar original en la farmacia sin necesidad de una nueva receta porque cumple con los requisitos adicionales relacionados con el potencial de reemplazo automático. El reemplazo automático en la farmacia está sujeto a la ley estatal.

**Bloqueo de recetas del proveedor que receta:** una política que nos da el derecho de retener el pago del plan de una receta que de otro modo sería válida, cuando la receta un proveedor que identificamos que reúne ciertas condiciones. Esta política es una característica de su plan de beneficios y nos ayuda a evitar fraudes, desperdicios y abusos, a la vez que protegemos la integridad del programa de medicamentos recetados y garantizamos su seguridad.

**Centro de cirugía ambulatoria:** es una entidad que funciona con el único fin de brindar servicios de cirugía ambulatoria para los pacientes que no necesitan permanecer hospitalizados y que no deben permanecer más de 24 horas en este centro.

**Centro de cuidados paliativos:** un beneficio que brinda tratamiento especial para un miembro que tiene una enfermedad terminal certificada por un médico, lo que significa que tiene una expectativa de vida de 6 meses o menos. Nosotros (su plan) debemos proporcionarle una lista de centros de cuidados paliativos en su área geográfica. Si elige un centro de cuidados paliativos y sigue pagando las primas, continúa siendo miembro de nuestro plan. Aún podrá obtener todos los servicios médicamente necesarios, así como también los beneficios complementarios que ofrecemos.

**Centro de rehabilitación integral para pacientes ambulatorios (CORF):** un centro que brinda principalmente servicios de rehabilitación tras una enfermedad o lesión, entre ellos, fisioterapia, servicios sociales o psicológicos, terapia respiratoria, terapia ocupacional y servicios de patología del habla y del lenguaje, así como servicios de evaluación del entorno doméstico.

**Centros de Servicios de Medicare y Medicaid (CMS):** la agencia federal que administra Medicare.

**Cobertura de medicamentos recetados de Medicare (Medicare Parte D):** el seguro que le ayuda a pagar los medicamentos recetados para pacientes ambulatorios, vacunas, productos biológicos y algunos suministros que no están cubiertos por Medicare Parte A o Parte B.

**Cobertura válida para medicamentos recetados:** una cobertura de medicamentos recetados (por ejemplo, de un empleador o de un sindicato) que pagará, en promedio, al menos lo mismo que la cobertura estándar de medicamentos recetados de Medicare. Quienes cuentan con este tipo de cobertura por lo general pueden mantenerla cuando llegan a ser elegibles para Medicare sin pagar una multa, si es que deciden inscribirse más adelante en la cobertura de medicamentos recetados de Medicare.

**Colonoscopia:** es un examen del colon en el que se introduce un colonoscopio en el recto.

- La **colonoscopia de rutina o detección** es un examen del colon sano cuando no hay signos, síntomas o enfermedades presentes. Cuando una colonoscopia de rutina o

detección detecta un síntoma de enfermedad, por ejemplo, un pólipo, se considera una colonoscopia de diagnóstico.

- La **colonoscopia de diagnóstico** se realiza para diagnosticar y, en consecuencia, establecer un tratamiento si el colon no está sano (hay signos, síntomas o enfermedades presentes). Las colonoscopias de diagnóstico suelen indicarse cuando hay alguna inquietud médica con respecto al colon, como determinados síntomas o antecedentes médicos. Cuando se descubre un signo o un síntoma durante una colonoscopia de control, la prueba puede pasar a ser un procedimiento de diagnóstico.

**Consultorios externos:** muchos consultorios de proveedores, centros de salud o clínicas para pacientes ambulatorios que son propiedad de los hospitales y están administrados por estos podrían cobrar una tarifa adicional por el uso del hospital cuando ve a un proveedor en el consultorio, el centro de salud o la clínica. Estos consultorios externos ofrecen la comodidad de disponer de una variedad de proveedores y servicios integrados en un solo complejo. Desde la perspectiva de Medicare, se lo está tratando dentro del sistema del hospital y no en el consultorio de un médico y puede estar sujeto a la tarifa por uso del hospital. Incluso los centros médicos y los consultorios de proveedores ubicados bastante lejos del campus del hospital principal pueden considerarse parte del hospital. Cuando usted usa estos consultorios externos, que Medicare también denomina “consultorios de proveedores”, le facturan un servicio único en dos partes: una factura por la atención del médico y otra por las tarifas del hospital o del establecimiento. Esto puede dar como resultado mayores costos de bolsillo. Pregúnteles a sus proveedores si son parte de un consultorio externo o de un consultorio de proveedores. (Para obtener más información, consulte *Servicios hospitalarios para pacientes ambulatorios* en la Tabla de beneficios médicos de la Sección 2 del Capítulo 4).

**Copago:** monto que es posible que deba pagar como su parte del costo por un servicio médico o suministro, como una visita al médico, una visita externa al hospital o un medicamento recetado. El copago es un monto fijo (por ejemplo, \$10), no un porcentaje.

**Coseguro:** un monto, expresado en porcentaje (por ejemplo, 20%), que podría tener que pagar como la parte del costo que le corresponde por los servicios o los medicamentos recetados.

**Costo compartido:** hace referencia a los montos que un miembro debe pagar cuando recibe medicamentos o servicios. (Esto es aparte de la prima mensual del plan). El costo compartido incluye cualquier combinación de los siguientes tres tipos de pagos: (1) cualquier monto deducible que imponga un plan antes de cubrir los servicios o los medicamentos; (2) cualquier monto fijo de copago que solicita un plan cuando se obtiene un servicio o un medicamento específico; o (3) cualquier monto de coseguro, un porcentaje del monto total pagado por un servicio o un medicamento que solicita un plan cuando se obtiene un servicio o un medicamento específico.

**Costo compartido estándar:** el costo compartido estándar es el costo compartido que no es el costo compartido preferido que se ofrece en las farmacias de la red.

**Costo compartido preferido:** implica un menor costo compartido para ciertos medicamentos cubiertos de la Parte D en determinadas farmacias de la red.

**Costo de suministro:** un arancel que se cobra cada vez que un medicamento cubierto se entrega para pagar el costo de surtir un medicamento recetado, como el tiempo que dedica el farmacéutico para preparar y envasar el medicamento recetado.

**Costos de bolsillo:** consulte la definición de costo compartido. El requisito de costo compartido de un miembro de pagar por parte de los servicios o medicamentos recibidos también se denomina requisito de costo a cargo del miembro.

**Cuidado supervisado:** este es el cuidado personal que se proporciona en un asilo, un centro de cuidados paliativos u otro establecimiento cuando no necesita atención médica especializada o atención de enfermería especializada. El cuidado supervisado, que pueden proporcionar personas que no tengan capacitación o habilidades profesionales, abarca la ayuda para realizar actividades de la vida cotidiana tales como bañarse, vestirse, comer, acostarse y levantarse, sentarse y pararse, desplazarse y usar el baño. También puede incluir el tipo de cuidado relacionado con la salud que la mayoría de las personas realizan por sí mismas, como ponerse gotas en los ojos. Medicare no cubre el cuidado supervisado.

**Cuidados paliativos:** una manera especial de cuidar a las personas con una enfermedad terminal y de brindar asesoramiento a sus familias. Los cuidados paliativos son cuidados físicos y asesoramiento que proporciona un equipo de personas que forman parte de una agencia pública o una empresa privada certificadas por Medicare. Según la situación, se puede brindar este cuidado en el hogar, en un centro de cuidados paliativos, en un hospital o en un asilo de ancianos. Los cuidados paliativos tienen como fin ayudar a los pacientes en los últimos meses de vida al darles comodidad y alivio del dolor. Se centra en los cuidados, no en la cura.

**Dar de baja o cancelar:** el proceso de finalización de su membresía en nuestro plan.

**Deducible:** el monto que debe pagar por la atención médica o las recetas antes de que pague nuestro plan.

**Detección o pruebas de detección:** pruebas preventivas que se realizan cuando no hay signos, síntomas o diagnósticos presentes. En los controles se verifica si hay alguna enfermedad o signos de una enfermedad para que se pueda proporcionar la detección temprana y el tratamiento a aquellas personas con un diagnóstico positivo de una enfermedad determinada. El control no es lo mismo que el procedimiento de diagnóstico. (Consulte también Procedimiento de diagnóstico).

**Determinación de cobertura:** una decisión que indica si el plan cubre un medicamento que le recetaron y el monto, si lo hay, que se le solicita que pague por la receta. En términos generales, si lleva su receta a una farmacia y la farmacia le informa que la receta no está cubierta por su plan, eso no es una determinación de cobertura. Debe comunicarse por teléfono o por escrito con el plan para pedir una decisión formal sobre la cobertura. En este documento, las determinaciones de cobertura se denominan **decisiones de cobertura**.

**Determinación de la organización:** una decisión que toma nuestro plan sobre si los productos o servicios están cubiertos o sobre cuánto le corresponde pagar a usted por servicios o artículos cubiertos. En este documento, las determinaciones de la organización se denominan decisiones de cobertura.

**Dispositivos protésicos y ortopédicos:** dispositivos médicos que incluyen, entre otros, aparatos ortopédicos para los brazos, la espalda y el cuello; extremidades artificiales; ojos artificiales; y dispositivos necesarios para reemplazar una parte interna o función del cuerpo, como suministros para ostomía, y terapia de nutrición enteral y parenteral.

**Emergencia:** es una situación en la que usted o cualquier otra persona legamente prudente, con un conocimiento promedio de salud y medicina, creen que usted tiene síntomas médicos que exigen atención médica de inmediato para prevenir la pérdida de la vida (y, si es una mujer embarazada, la pérdida del nonato), de un miembro o de la función de un miembro, o la pérdida o del deterioro grave de una función corporal. Estos síntomas médicos pueden ser una enfermedad, una lesión, dolor intenso o una afección que empeora rápidamente.

**Equipos médicos duraderos (DME):** determinados equipos médicos que su médico indica por motivos médicos. Algunos ejemplos son andadores, sillas de ruedas, muletas, colchones de sistema eléctrico, suministros para diabéticos, bombas de infusión intravenosa, dispositivos generadores del habla, equipos de oxígeno, nebulizadores o camas de hospital para uso doméstico solicitadas por un proveedor.

**Especialista:** un especialista es un médico que brinda servicios de atención médica para una parte del cuerpo o una enfermedad específicas. Por ejemplo, oncólogos, cardiólogos, traumatólogos, etc.

**Etapas de brecha de cobertura:** la etapa de beneficios de medicamentos de la Parte D en la que el Programa de descuentos para la brecha de cobertura de Medicare proporciona descuentos de los fabricantes para medicamentos de marca.

**Etapas de cobertura de catástrofe:** la etapa de beneficio de medicamentos de la Parte D que empieza cuando usted (o un tercero calificado en su nombre) ha gastado \$2,000 en medicamentos cubiertos de la Parte D durante el año de cobertura. Durante esta etapa de pago, usted no paga nada por sus medicamentos cubiertos de la Parte D.

**Etapas de cobertura inicial:** esta es la etapa antes de que el costo de bolsillo alcance el monto límite de bolsillo.

**Evidencia de cobertura (EOC) y divulgación de información:** este documento, junto con el formulario de inscripción y cualquier otro adjunto, anexo u otra cobertura opcional seleccionada que expliquen su cobertura, lo que debemos hacer, sus derechos y lo que debe hacer como miembro de nuestro plan.

**Excepción:** tipo de decisión de cobertura que, si se aprueba, permite obtener un medicamento que no se encuentra dentro del formulario (excepción del formulario) o un medicamento no preferido en un nivel de costo compartido menor (excepción de nivel). También puede solicitar una excepción si nuestro plan le solicita que pruebe otro medicamento antes de recibir el medicamento que está solicitando, si nuestro plan requiere una autorización previa para un medicamento y usted quiere que eximamos la restricción de criterios, o si el plan limita la cantidad o la presentación del medicamento que está solicitando (excepción del formulario).

**Excepción a los niveles:** consulte el término Excepción.

**Excepción al formulario:** consulte el término Excepción.

**Facturación de saldos:** es cuando un proveedor de la red (como un médico o un hospital) le factura a un paciente un monto superior al costo compartido permitido del plan. Como miembro de Medicare Plus Blue, usted solo debe pagar los montos de costos compartidos de nuestro plan cuando obtiene los servicios cubiertos por nuestro plan. No permitimos que los proveedores le **facturen el saldo** o cobren más que el importe del costo compartido que el plan le indica que debe pagar.

**Farmacia de la red:** una farmacia que tiene contrato con nuestro plan en la que los miembros de nuestro plan pueden obtener los beneficios de medicamentos recetados. En la mayoría de los casos, sus recetas están cubiertas únicamente si se surten en una de nuestras farmacias de la red.

**Farmacia estándar de la red:** una farmacia de la red que ofrece un costo compartido estándar.

**Farmacia fuera de la red:** una farmacia que no tiene contrato con nuestro plan para coordinar o proporcionar medicamentos cubiertos a los miembros de nuestro plan. La mayoría de los medicamentos que obtiene en las farmacias fuera de la red no están cubiertos por nuestro plan, a menos que se apliquen ciertas condiciones.

**Farmacia preferida de la red:** una farmacia de la red que ofrece medicamentos cubiertos de la Parte D a los miembros de nuestro plan que puedan tener niveles de costo compartido menores que otras farmacias de la red.

**Fisioterapia:** implica el tratamiento que brindan profesionales de atención médica con licencia para mejorar el movimiento y fortalecer una zona del cuerpo, así como la capacitación sobre cómo usar equipos especiales, tales como un andador, o cómo sentarse en una silla de ruedas y levantarse de ella.

**Formulario (Lista de medicamentos cubiertos):** lista de medicamentos recetados cubiertos por el plan. El plan selecciona los medicamentos de esta lista con la ayuda de médicos y farmacéuticos. La lista incluye tanto medicamentos de marca como genéricos.

**Global Core:** un programa de Blue Cross and Blue Shield Association que permite que los miembros reciban atención de emergencia y de urgencia de proveedores que participan con los planes de esta asociación cuando viajan fuera de los Estados Unidos y sus territorios. Por lo general, tendrá que pagar a los proveedores y enviar los reclamos usted mismo para obtener el reembolso por estos servicios.

**Hospitalización:** la estadía en el hospital cuando se lo admite formalmente en el hospital para recibir servicios médicos especializados. Aunque pase la noche en el hospital, igualmente se lo podría considerar paciente ambulatorio.

**Importe de ajuste mensual por ingreso (IRMAA):** si su ingreso bruto ajustado modificado informado en la declaración de impuestos al IRS de hace 2 años está por encima de un monto determinado, pagará el monto de la prima estándar y un importe de ajuste mensual por ingreso, también conocido como IRMAA. El IRMAA es un cargo adicional agregado a su prima. Este afecta a menos del 5 % de quienes tienen Medicare, así que la mayoría de las personas no pagará una prima mayor.

**Indicación medicamento aceptada:** el uso de un medicamento que está aprobado por la Administración de Medicamentos y Alimentos o que está respaldado por determinadas

referencias, como la información sobre medicamentos del formulario del servicio hospitalario estadounidense y el sistema de información Micromedex DRUGDEX.

**Ingreso de seguridad suplementario (SSI):** un beneficio mensual que paga el Seguro Social a las personas que tienen ingresos y recursos limitados y que son discapacitadas, ciegas o tienen 65 años o más. Los beneficios del SSI no son los mismos que los beneficios del Seguro Social.

**Límites de cantidad:** una herramienta de gestión diseñada para limitar el uso de medicamentos seleccionados por motivos de calidad, seguridad o uso. Los límites pueden aplicarse a la cantidad del medicamento que cubrimos por receta o por un período definido.

**Límite de gasto de bolsillo:** el monto máximo que paga de bolsillo para los medicamentos de la Parte D.

**Lista de exclusión de los CMS:** es una lista que mantienen los CMS de las personas y las entidades que actualmente se encuentran anuladas del programa Medicare o que participan en conductas que los CMS determinan que son perjudiciales para los intereses del programa Medicare. Los planes de Medicare Advantage tienen prohibido pagarles a personas o entidades que aparezcan en esta lista.

**Lista de medicamentos cubiertos (Formulario o “Lista de medicamentos”):** una lista de los medicamentos recetados que cubre el plan.

**Lista de medicamentos:** una lista de los medicamentos recetados que cubre el plan. El plan selecciona los medicamentos de esta lista con la ayuda de médicos y farmacéuticos. La lista incluye tanto medicamentos de marca como genéricos.

**Mamografía (mamograma):** una mamografía de control es una radiografía del pecho que sirve para detectar cambios en las mamas de mujeres que no tienen signos ni síntomas de cáncer de mama. Las mamografías permiten detectar tumores que no se sienten. Una mamografía de diagnóstico es una radiografía de las mamas que se usa para detectar cáncer de mama cuando se encuentra un bulto u otro signo o síntoma de cáncer de mama.

**Medicaid (Asistencia médica):** un programa conjunto federal y estatal que ayuda a algunas personas con ingresos bajos y recursos limitados. Los programas estatales de Medicaid varían, pero cubren la mayoría de los costos de atención médica si usted califica para Medicare y Medicaid.

**Medicamento necesario:** servicios, suministros o medicamentos que son necesarios para la prevención, el diagnóstico o el tratamiento de su afección y que cumplen con los estándares aceptados de práctica médica.

**Medicamento de marca:** un medicamento recetado fabricado y distribuido por la empresa farmacéutica que originalmente investigó y desarrolló el medicamento. Los medicamentos de marca tienen la misma fórmula de ingredientes activos que la versión genérica del medicamento. Sin embargo, los medicamentos genéricos son fabricados y distribuidos por otros fabricantes de medicamentos y, por lo general, no están disponibles hasta después de que se haya vencido la patente del medicamento de marca.

**Medicamento genérico:** un medicamento recetado que la Administración de Medicamentos y Alimentos (FDA) aprobó, que tiene los mismos ingredientes activos que el medicamento de marca. En general, un medicamento genérico tiene la misma eficacia que un medicamento de marca y suele costar menos.

**Medicamento reembolsable:** determinados medicamentos que están incluidos en una nueva ley de medicamentos que requieren que las empresas farmacéuticas le paguen un reembolso a Medicare si aumentan los precios de determinados medicamentos antes de que aumenten por inflación. La ley define a un “medicamento reembolsable de la Parte B” como un medicamento o producto biológico de fuente única, incluidos algunos productos biológicos biosimilares, que suelen administrarse mediante inyección o infusión o biológicos administrados por un médico en el consultorio o en un entorno hospitalario ambulatorio. La ley excluye ciertos medicamentos de la definición de medicamentos reembolsables de la Parte B, como las vacunas preventivas de la Parte B.

**Medicamentos cubiertos:** la expresión que usamos para referirnos a todos los medicamentos que cubre nuestro plan.

**Medicamentos de la Parte B:** comúnmente, un inyectable o medicamento de infusión que no se autoadministra, sino que se distribuye y administra como parte de un servicio médico. Si, por lo general, se autoadministra la inyección (por ejemplo, medicamentos para la migraña que se inyectan tales como Imitrex) o no se distribuye y administra como parte de un servicio médico, no está cubierta por la Parte B. La Parte B de Medicare también cubre una cantidad limitada de otros tipos de medicamentos, como soluciones de nebulizador (albuterol), inmunodepresores, medicamentos orales contra el cáncer, medicamentos orales contra las náuseas, eritropoyetinas y algunas vacunas profilácticas (gripe y neumonía).

**Medicamentos de la Parte D:** medicamentos que pueden estar cubiertos por la Parte D. Puede que ofrezcamos todos los medicamentos de la Parte D o no. Ciertas categorías de medicamentos han sido excluidas de la cobertura de medicamentos de la Parte D por el Congreso. Ciertas categorías de medicamentos de la Parte D deben estar cubiertas por todos los planes.

**Medicare:** el programa federal de seguro de salud para personas de 65 años en adelante, algunas personas menores de 65 años con determinadas discapacidades y personas con enfermedad renal en etapa terminal (generalmente, aquellas personas que tienen insuficiencia renal permanente que necesitan diálisis o un trasplante de riñón).

**Medicare Original (Medicare Tradicional o de tarifa por servicio):** Medicare Original es un programa que ofrece el Gobierno, no un plan de salud privado como los planes de Medicare Advantage y los planes de medicamentos recetados. Dentro de Medicare Original, los servicios de Medicare están cubiertos al pagarles a los médicos, los hospitales y otros proveedores de atención médica los montos de los pagos establecidos por el Congreso. Usted puede consultar a cualquier médico, hospital u otro proveedor de atención de salud que acepte Medicare. Debe pagar el deducible. Medicare paga la parte que le corresponde del monto aprobado por Medicare y usted paga la suya. Medicare Original está compuesto por dos partes: la Parte A (seguro hospitalario) y la Parte B (seguro médico), y está disponible en todo Estados Unidos.

**Miembro (miembro de nuestro plan o miembro del plan):** una persona con Medicare que es elegible para obtener los servicios cubiertos, que se inscribió en nuestro plan y su inscripción fue confirmada por los Centros de Servicios de Medicare y Medicaid (CMS).

**Monto aprobado:** el monto en dólares que Blue Cross Blue Shield of Michigan ha aceptado pagar por los servicios de atención médica cubiertos por su plan. Puede ser mayor o menor que el monto que un médico o un proveedor cobra. Cualquier copago o deducible necesario se descuenta de este monto antes de hacer el pago.

**Monto máximo de costos de bolsillo:** el monto máximo que le corresponde pagar durante un año calendario, por lo general en el momento en que se obtienen los servicios, para los servicios cubiertos de la Parte A (seguro hospitalario) y la Parte B (seguro médico). Las primas del plan y las primas de Medicare Parte A y Parte B no cuentan en el máximo de costos de bolsillo.

**Monto máximo a su cargo dentro de la red:** el monto máximo que deberá pagar por los servicios cubiertos de la Parte A y de la Parte B recibidos por parte de los proveedores de la red (preferidos). Luego de haber alcanzado este límite, no deberá pagar nada cuando reciba servicios cubiertos de proveedores de la red por el resto del año del contrato. Sin embargo, hasta que alcance el monto de costos de bolsillo combinado, debe continuar pagando la parte del costo que le corresponde cuando busque recibir atención médica a través de un proveedor fuera de la red (no preferido).

**Monto máximo de costos de bolsillo combinados:** es el máximo que pagará en un año por todos los servicios de la Parte A y la Parte B tanto de los proveedores de la red (preferidos) como de los proveedores fuera de la red (no preferidos).

**Multa por inscripción tardía de la Parte D:** monto agregado a la prima mensual por la cobertura de medicamentos de Medicare si no tiene una cobertura válida (cobertura que debe pagar, en promedio, al menos lo mismo que la cobertura estándar de medicamentos recetados de Medicare) durante un período continuo de 63 días o más después de que es elegible por primera vez para unirse al plan de la Parte D.

**Nivel de costo compartido:** todos los medicamentos que están en la lista de medicamentos cubiertos pertenecen a uno de cinco niveles de costos compartidos. En general, cuanto más alto sea el nivel de costos compartidos, más alto será su costo para el medicamento.

**Observación (observación ambulatoria):** una estadía para observación es una estadía hospitalaria ambulatoria en la que recibe servicios cubiertos por Medicare que son médicamente necesarios para determinar si requiere un tratamiento más prolongado como paciente hospitalizado o si está lo suficientemente bien como para regresar a su hogar. Puede permanecer más de un día en observación. Los servicios de observación pueden prestarse en el departamento de emergencias o en otra área del hospital. (Consulte también *Hospitalización*).

**Organización para la Mejora de la Calidad (QIO):** un grupo de médicos y otros profesionales de atención médica en ejercicio pagados por el gobierno federal, que se encarga de controlar y mejorar la atención que reciben los pacientes de Medicare.

**Parte A:** por lo general, lo ayuda a cubrir servicios proporcionados por proveedores institucionales tales como hospitales (para servicios de hospitalización), centros de enfermería especializada o agencias de atención médica en el hogar.

**Parte B:** cubre la mayoría de los servicios de salud no cubiertos por la Parte A (como los servicios de los médicos y otros servicios ambulatorios) y determinados artículos (como los equipos médicos duraderos y los suministros).

**Parte C:** consulte “Plan de Medicare Advantage (MA)”.

**Parte D:** el Programa voluntario de beneficios de medicamentos recetados de Medicare.

**Período anual de inscripción:** el período desde el 15 de octubre hasta el 7 de diciembre de cada año, en el que los miembros pueden cambiar de planes de medicamentos o de salud o elegir Medicare Original.

**Período de beneficios:** es la manera en que tanto nuestro plan como Medicare Original miden el uso que da a los servicios de hospitales y centros de enfermería especializada (SNF). Un período de beneficios comienza el día que ingresa al hospital o al centro de enfermería especializada. El período de beneficio termina cuando no ha recibido atención para pacientes hospitalizados (o atención especializada en un SNF) durante 60 días consecutivos. Si ingresa a un hospital o a un centro de enfermería especializada una vez finalizado un período de beneficios, comenzará uno nuevo. No hay límites para la cantidad de períodos de beneficios.

**Período de inscripción abierta de Medicare Advantage:** el período desde el 1 de enero hasta el 31 de marzo en el que los miembros de un plan de Medicare Advantage pueden cancelar su inscripción al plan y cambiar a otro plan de Medicare Advantage u obtener la cobertura de Medicare Original. Si elige pasarse a Medicare Original durante este período, también puede unirse a un plan separado de medicamentos recetados de Medicare en ese momento. El período de inscripción abierta de Medicare Advantage también está disponible por un período de 3 meses después de que una persona es elegible por primera vez para Medicare.

**Período de inscripción especial:** es un período establecido durante el cual los miembros pueden cambiar sus planes de salud o medicamentos o regresar a Medicare Original. Entre las situaciones por las cuales podría ser elegible para el período de inscripción especial se encuentran: si se muda fuera del área de servicio, si recibe “ayuda adicional” con los costos de los medicamentos recetados, si se muda a un asilo de ancianos o si no respetamos nuestro contrato con usted.

**Período de inscripción inicial:** cuando es elegible por primera vez para Medicare, el período en que puede inscribirse a la Parte A y la Parte B de Medicare. Si es elegible para Medicare cuando cumple 65, su período de inscripción inicial es de 7 meses; comienza 3 meses antes del mes (incluido) en que cumple 65 y finaliza 3 meses después del mes en que cumplió los 65.

**Plan de Medicare Advantage (MA):** en ocasiones se lo llama Medicare Parte C. Un plan que ofrece una empresa privada que tiene contrato con Medicare para proporcionarle todos los beneficios de Medicare Parte A y Parte B. Un plan de Medicare Advantage puede ser i) un plan HMO (Organización de Mantenimiento de la Salud), ii) PPO (Organización de Proveedores Preferidos), iii) un plan privado de tarifa por servicio (PFFS) o iv) un plan de una cuenta de ahorros médicos (MSA) de Medicare. Además de elegir entre estos tipos de planes, un plan de HMO o PPO de Medicare Advantage también puede ser un Plan de Necesidades Especiales (SNP). En la mayoría de los casos, los planes de Medicare Advantage también ofrecen Medicare

Parte D (cobertura de medicamentos recetados). Estos planes se denominan **Planes de Medicare Advantage con cobertura de medicamentos recetados**.

**Plan de necesidades especiales:** un tipo especial de plan de Medicare Advantage que proporciona más atención centrada en la salud para grupos de personas específicos, como aquellos que tienen tanto Medicare como Medicaid, residen en un asilo de ancianos o padecen ciertas afecciones médicas crónicas.

**Plan de necesidades especiales para atención crónica:** los C-SNP son SNP que limitan la inscripción a personas elegibles con MA que tienen una o más afecciones crónicas graves o incapacitantes, según se define en el CFR 42 422.2, incluso la inscripción limitada según los grupos de afecciones múltiples comunes asociadas y clínicamente vinculadas que se especifican en el CFR 42 422.4(a)(1)(iv).

**Plan de Organización de Proveedores Preferidos (PPO):** un plan de Medicare Advantage que tiene una red de proveedores contratados que han acordado tratar a los miembros por un monto de pago específico. Un plan de PPO debe cubrir todos los beneficios del plan, independientemente de si son recibidos por proveedores dentro o fuera de la red. El costo compartido del miembro será normalmente superior cuando se reciben los beneficios de proveedores fuera de la red. Los planes de PPO tienen un límite anual de los costos de bolsillo para los servicios recibidos de proveedores (preferidos) de la red y un límite más alto en los costos de bolsillo por servicios de proveedores tanto dentro de la red (preferidos) como fuera de la red (no preferidos).

**Plan de salud de Medicare:** lo ofrece una empresa privada que tiene contrato con Medicare para brindar los beneficios de la Parte A y de la Parte B a las personas con Medicare que se inscriben en el plan. Esta expresión abarca todos los planes de Medicare Advantage, planes de Medicare Cost, planes de necesidades especiales, programas de demostración o pilotos y Programas de Cuidado Integral para Ancianos (PACE).

**Plan PACE:** un plan PACE (Programa de Cuidado Integral para Ancianos) combina servicios médicos, sociales y de apoyo a largo plazo (LTSS) para personas en estado de salud delicado para ayudarlas a seguir siendo independientes y a que vivan en su comunidad (en vez de mudarse a un asilo de ancianos) durante el mayor tiempo posible. Quienes se inscriben en los planes PACE reciben los beneficios de Medicare y Medicaid a través del plan.

**Planes de necesidades especiales para beneficiarios con doble elegibilidad (D-SNP):** los D-SNP inscriben a personas que tienen derecho tanto a Medicare (Título XVIII de la Ley del Seguro Social) como asistencia médica de un plan estatal con Medicaid (Título XIX). Los estados cubren algunos costos de Medicare, según el estado del que se trate y la elegibilidad de la persona.

**Pólizas de Medigap (seguro complementario de Medicare):** seguro complementario de Medicare vendido por empresas aseguradoras privadas para cubrir las *brechas* en Medicare Original. Las pólizas de Medigap solo funcionan con Medicare Original. (Un plan de Medicare Advantage no es una póliza de Medigap).

**Prima:** pago periódico a Medicare, una empresa de seguro o un plan de atención médica por la cobertura de la salud o de medicamentos recetados.

**Procedimiento de diagnóstico:** pruebas para descartar o confirmar un diagnóstico sospechado ante un signo o un síntoma de una enfermedad. El procedimiento de diagnóstico no es lo mismo que uno de detección. Si se detecta un síntoma de enfermedad, como un pólipo u otra anomalía, durante un procedimiento de detección, el procedimiento se considera de diagnóstico.

**Producto biológico:** un medicamento recetado que procede de seres vivos y naturales, como células animales o vegetales, bacterias o levaduras. Los productos biológicos son más complejos que otros medicamentos y no pueden copiarse con exactitud, así que las formas alternativas se llaman biosimilares. (Consulte también “**Producto biológico original**” y “**Biosimilar**”).

**Producto biológico original:** un producto biológico que ha sido aprobado por la Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA) y sirve como comparación para fabricantes que hacen la versión del biosimilar. También se denomina producto de referencia.

**Programa de descuento del fabricante:** un programa en virtud del cual los fabricantes de medicamentos pagan una parte del costo total del plan por medicamentos de marca y productos biológicos cubiertos por la Parte D. Los descuentos se basan en acuerdos entre el gobierno federal y los fabricantes de medicamentos.

**Proveedor de atención primaria (PCP):** el médico u otro proveedor a quien usted consulta primero para la mayoría de sus problemas de salud. En la mayoría de los planes de salud de Medicare, usted debe consultar al proveedor de atención primaria antes de consultar a cualquier otro proveedor de atención médica.

**Proveedor de la red: proveedor** es el término general para referirnos a médicos u otros profesionales de atención médica, a hospitales y a otros centros de atención médica que tienen licencia o están certificados por Medicare y por el estado para prestar servicios de atención médica. Los **proveedores de la red** tienen un acuerdo con nuestro plan para aceptar nuestro pago como pago completo y, en algunos casos, para coordinar y proporcionar servicios cubiertos para los miembros de nuestro plan. Los proveedores de la red también se llaman **proveedores del plan**.

**Proveedor fuera de la red o centro fuera de la red:** un proveedor o un centro que no tienen contrato con nuestro plan para coordinar y brindar los servicios cubiertos a los miembros de nuestro plan. Los proveedores fuera de la red son los que no están empleados ni pertenecen u operan con nuestro plan.

**Queja:** la denominación formal de hacer una queja es **presentar una queja formal**. El proceso de queja se usa *solamente* para determinados tipos de problemas. Esto abarca problemas relacionados con la calidad de la atención, los tiempos de espera y el servicio de atención al cliente que recibe. También incluye las quejas si su plan no sigue los períodos del proceso de apelaciones.

**Queja formal:** un tipo de queja que usted presenta sobre nuestro plan, los proveedores o las farmacias, entre ellas, una queja relacionada con la calidad de la atención. No guarda relación con disputas de cobertura ni de pago.

**Radiología terapéutica:** (llamada también radiación oncológica o radioterapia) es un tratamiento con radiación que se realiza para el cáncer y otras enfermedades.

**“Real-Time Benefit Tool” (Herramienta de beneficios en tiempo real):** una aplicación de portal o computadora en la cual los inscritos pueden buscar información completa, precisa, oportuna y clínicamente apropiada sobre el formulario y los beneficios específicos del inscrito. Abarca los montos de costo compartido, medicamentos alternativos del formulario que pueden usarse para la misma afección médica que un medicamento dado y las restricciones de cobertura (autorización previa, terapia escalonada, límites de cantidad) que aplican a los medicamentos alternativos.

**Rehabilitación cardíaca de fase III:** los programas de rehabilitación cardíaca de fase III se consideran programas de mantenimiento, no requieren monitoreo ni supervisión médica, y no se consideran médicamente necesarios. Consulte la Sección 2.1 del Capítulo 4 para obtener más información sobre la rehabilitación cardíaca.

**Red:** una red es un grupo de proveedores o farmacias que tienen contrato o acuerdo con nuestra organización para entregar el paquete de beneficios aprobado por CMS.

**Servicio de atención al cliente:** es un departamento dentro de nuestro plan, responsable de responder sus preguntas sobre membresía, beneficios, quejas formales y apelaciones.

**Servicios cubiertos por Medicare:** Los servicios cubiertos por la Parte A y la Parte B de Medicare. Todos los planes de salud de Medicare deben cubrir todos los servicios que están cubiertos por las Partes A y B de Medicare. La expresión servicios cubiertos por Medicare no incluye los beneficios adicionales, como los de la vista, dentales o de audición, que puede ofrecer un plan de Medicare Advantage.

**Servicios cubiertos:** la expresión que usamos en esta EOC para referirnos a todos los suministros y servicios de atención médica que cubre nuestro plan.

**Servicios de rehabilitación:** estos servicios abarcan la fisioterapia, la terapia del habla y del lenguaje y la terapia ocupacional.

**Servicios de urgencia:** es un servicio cubierto por el plan que requiere atención inmediata que no es una emergencia es un servicio de urgencia, si usted está temporalmente fuera del área de servicio del plan, o es poco razonable dado su tiempo, lugar y circunstancia que obtenga el servicio de proveedores de la red con los que el plan tiene contrato. Los ejemplos de servicios de urgencia son enfermedades médicas y lesiones imprevistas, o brotes inesperados de afecciones existentes. Sin embargo, las visitas a proveedores de rutina necesarias desde el punto de vista médico, como los controles anuales, no se consideran de urgencia incluso si está fuera del área de servicio del plan, o la red del plan no está disponible temporalmente.

**Subsidio por bajos ingresos (LIS):** consulte “Ayuda adicional”.

**Tarifa de administración:** es el costo asociado con que le administren una inyección.

**Tarifa diaria de costo compartido:** se puede aplicar una tarifa diaria de costo compartido cuando su médico le receta un suministro inferior a un mes completo de determinados medicamentos y usted debe abonar un copago. Una tarifa diaria de costo compartido es un copago dividido por la cantidad de días en un suministro mensual. Por ejemplo: Si su copago por el suministro para un mes de un medicamento es de \$31 y el suministro para un mes en su plan es de 31 días, su tarifa diaria de costo compartido es de \$1 por día.

**Terapia del habla:** abarca ejercicios que brindan profesionales de atención médica con licencia para recuperar y fortalecer las capacidades para hablar o tragar.

**Terapia escalonada:** una herramienta de uso que requiere que primero pruebe otro medicamento para tratar su afección, antes de que cubramos el medicamento que su médico le recetó inicialmente.

**Terapia ocupacional:** terapia brindada por profesionales de atención médica con licencia que lo ayudan a aprender cómo realizar actividades cotidianas, como comer y vestirse por su cuenta.

**Tratamiento de infusión en el hogar:** la infusión en el hogar es un método alternativo para administrar medicamentos directamente en el cuerpo en vez de por vía oral y en lugar de recibir el mismo tratamiento en un hospital. Algunos tipos de infusión son quimioterapia, hidratación, manejo del dolor y tratamiento con antibióticos.

# APÉNDICE

*Limitaciones de la cobertura del  
equipo médico duradero*

---

**Apéndice: Limitaciones de la cobertura del equipo médico duradero**

---

Para los siguientes tipos de equipos médicos duraderos, Medicare Plus Blue limita la cobertura a las siguientes marcas o modelos:

**Monitores continuos de glucosa en sangre para diabéticos (solo disponibles en una farmacia de la red):**

- FreeStyle Libre
- Dexcom G Series

**Monitores de glucosa en sangre tradicionales y tiras reactivas (disponibles en una farmacia de la red\*):**

- OneTouch® Ultra®\*
- OneTouch® Ultra® 2\*
- OneTouch® Ultra® Mini\*
- OneTouch Verio®\*
- Sistema de monitoreo de glucosa en sangre OneTouch Verio Flex® \*
- Sistema de monitoreo de glucosa en sangre OneTouch Verio IQ® \*
- Tiras reactivas OneTouch Verio® OneTouch Verio Reflect®\*
- OneTouch
- FreeStyle
- Glucocard
- Contour
- Foracare
- EasyMax
- Prodigy
- Accu-Chek





## Servicio de atención al cliente de Medicare Plus Blue PPO

Llame al **1-877-241-2583**

Las llamadas a este número son gratuitas. Horario de atención: de lunes a viernes de 8 a.m. a 9 p.m., hora del este. A partir del 1 de octubre al 31 de marzo, el horario de atención será de 8 a.m. a 9 p.m. hora del este, los siete días de la semana. El servicio de atención al cliente también cuenta con servicios gratuitos de intérpretes para las personas que no hablan inglés.

TTY **711**

Las llamadas a este número son gratuitas. Horario de atención: de lunes a viernes de 8 a.m. a 9 p.m., hora del este. A partir del 1 de octubre al 31 de marzo, el horario de atención será de 8 a.m. a 9 p.m., los siete días de la semana.

Fax **1-866-624-1090**

Escriba a Blue Cross Blue Shield of Michigan  
Medicare Plus Blue PPO  
Customer Service Inquiry Department – Mail Code X521  
600 E. Lafayette Blvd.  
Detroit, MI 48226-2998

Sitio web [www.bcbsm.com/medicare](http://www.bcbsm.com/medicare)

## Programa de ayuda para Medicare de Michigan

El Programa de ayuda para Medicare de Michigan es un programa estatal que recibe dinero del Gobierno federal para brindar asesoramiento gratuito y local sobre seguros de salud a las personas que tienen Medicare.

Llame al **1-800-803-7174**

Horario de atención: de lunes a viernes de 8:30 a.m. a 4:45 p.m. hora del este.

TTY **711**

Escriba a Michigan Medicare Assistance Program  
6105 West St. Joseph Hwy., Suite 103  
Lansing, MI 48917-4850

Sitio web [www.mmapinc.org](http://www.mmapinc.org)

### Declaración de divulgación de la PARA

En conformidad con la Ley de Reducción de Trámites (PRA) de 1995, nadie está obligado a responder a una recopilación de información, a menos que esta exhiba un número de control válido de la Oficina de Administración y Presupuesto (OMB). El número de control válido de la OMB para esta recopilación de información es 0938-1051. Si tiene comentarios o sugerencias sobre cómo mejorar este formulario, escriba a la siguiente dirección: CMS, 7500 Security Boulevard, Attn: PRA Reports Clearance Officer, Mail Stop C4-26-05, Baltimore, Maryland 21244-1850.

## Medicare PLUS Blue<sup>SM</sup> PPO



Blue Cross Blue Shield of Michigan is a nonprofit corporation and independent licensee of the Blue Cross and Blue Shield Association.